545

TEL.: 298-2555 OU 298-2795
1,025 BOUL. BECANCOUR,
C.P. 239,
GENTILLY

CONSTRUCTION IBERJEAN LTEE

ENTREPRENEUR GENERAL
RESIDENTIEL, COMMERCIAL
ET RENOVATION
SPECIALISTE EN FONDATION DE TOUS GENRES
ESTIME GRATUIT SUR DEMANDE

l'hebdomadaire de votre quotidien

le courrier sud

VOLUME 15, NUMERO 27, mardi le 9 septembre 1980

RAYMOND RHEAULT
T.V.
Tours et antennes
VENTE ET REPARATION
399-2147 ST-LEONARD
223-2604 ST-GREGOIRE
285-2100
ST-SYLVERE

Mise en place des municipalités régionales de comté

Page 9

Robert Dozois
—VERRIER—

Page 39

Cours d'auto-défense pour les femmes

Page 58

Des renseignements sur AL-ANON

Page 26

SUPER CONCOURS

EN COLLABORATION AVEC

l'hebdomadaire de votre quotidien
le courrier sud

SONDAGE

Garderie de Bécancour

Page 26

Yves Beaumier à l'investiture du P.Q.

Page 2

Denis Vallée à celle du P.L.Q.

Page 3

Une nouvelle chronique

Un sujet passionnant: les voyages. Votre hebdomadaire a eu la main heureuse en retenant les services d'un chroniqueur de tourisme chevronné, monsieur Claude Bérubé. Depuis 6 ans, Claude Bérubé rédige des textes sur les voyages dans plusieurs journaux et revues. Il a déjà fait depuis six ans, cinquante-six voyages dans 28 pays. Il a une foule de choses à nous raconter. Le Courrier sud est heureux de vous présenter cette nouvelle chronique dans ses pages chaque semaine.

L'information-voyage, un nouvel atout dans les pages du ''courrier sud''.

GAGNEZ

20 BILLETS-DOUBLES
POUR ASSISTER
AU SUPER SPECTACLE
CHORÉGRAPHIES - CHANSONS - COMÉDIES -

Centre catholique de Nicolet, 14 septembre

Découper et postez le coupon ci-dessous à notre bureau pour ainsi tenter votre chance.

RALLYE MODE JACQUES SALVAIL
COURRIER SUD
C.P. 1300, 3255, Marie Victorin
Nicolet J0G 1E0

NOM:

ADRESSE:

TÉL.:

Le tirage aura lieu le 11 septembre à 9:00 a.m.
Les gagnants seront informés par téléphone

Démolition d'automobiles
DIMANCHE, 14 SEPTEMBRE
9e RANG, ST-WENCESLAS

festival de la Pomme

QUE.
WICKHAM
1062, Route 139, Wickham, (819) 398-6624

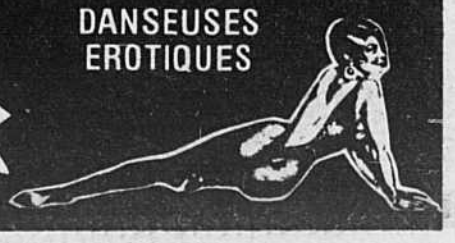
Vendeur du mois
De nombreuses années d'expérience à votre service

ALBANY PELLERIN
BROUILLARD CHEVROLET OLDSMOBILE
NICOLET

Enfin, c'est reparti...
à l'HOTEL CHAMBERTIN de Nicolet
avec le fameux orchestre

''FLASH''
Jeudi – Vendredi – Samedi
A partir du 4 septembre 80

DANSEUSES EROTIQUES



M. YVES BEAUMIER: CANDIDAT A LA CONVENTION DU P.Q.

par Jacques Brochu

Denis Arpin, candidat à l'investiture du P.Q.

La convention pour la nomination du candidat du Parti Québécois en vue des prochaines élections, s'annonce d'ores et déjà très animée. Il court une rumeur tenace voulant que M. Denis Arpin de St-Guillaume pose sa candidature lors de cette convention. M. Arpin est un commerçant apprécié dans son milieu. Il milite dans le parti depuis la première heure et il travaille activement depuis plusieurs années à l'organisation locale du Parti Québécois.

M. Yves Beaumier, résident de Nicolet, posera d'ici peu de façon officielle sa candidature à la convention du Parti Québécois. M. Beaumier qui est originaire de Trois-Rivières, réside dans le comté de Nicolet-Yamaska depuis huit ans. Il occupe actuellement un poste de secrétaire-administrateur à l'Université du Québec.

A l'intérieur du parti, il a occupé successivement plusieurs fonctions de premier plan. Il fût d'abord l'un des trois directeurs à l'organisation pendant la campagne électorale de 1976.

Il fût par la suite élu président de l'exécutif pendant deux années consécutives et sous son règne l'organisation fût structurée de façon plus permanente.

Il supervisa aussi, avec un succès sans précédent, des campagnes de financement. Pour l'année 1979-80, il échangea son poste pour celui de directeur de l'organisation du comté et c'est avec tact et tenacité qu'il dirigea la campagne référendaire ainsi que la campagne de financement l'ayant précédée.

Sa connaissance de l'organisation des militants et des dossiers relatifs au comté en font un candidat de premier plan au niveau des compétences tandis que sa personnalité attachante et sa facilité d'évolution sauront convaincre l'électorat dès les premiers contacts.

Pour la SODEQ du Centre du Québec

Capital-actions de 2 millions de dollars

par Jacques Desfossés

M. Réal Fortin, président du comité provisoire de la SODEQ du Centre du Québec et M. Raynald Laquerre, membre de ce même comité provisoire, étaient les invités de la Chambre de Commerce de Bécancour lors de leur premier souper mensuel de la nouvelle saison.

M. Réal Fortin précisa bien que la SODEQ du Centre du Québec n'était pas encore officiellement fondée, elle serait la 12e du genre au Québec. Dans les étapes d'implantation à franchir, il faut d'abord l'obtention d'une autorisation du MIC qui venait tout juste d'être fournie. L'étape en cours est la demande d'un permis à la Commission des valeurs immobilières. La SODEQ du Centre du Québec vise un objectif de $2 millions en capital-actions d'ici la fin de la présente année.

Les SODEQ sont des entreprises privées régies par la Loi des compagnies, qui investissent dans les petites et moyennes entreprises manufacturières du Québec et qui leur offrent une aide en matière de gestion. Les objectifs des SODEQ sont de rapporter des bénéfices aux actionnaires, de favoriser l'épargne chez les contribuables québécois tout en canalisant cette épargne vers les PME, de fournir des capitaux de risque aux petites et moyennes entreprises et d'apporter une aide en matière de gestion aux PME et améliorer leurs ressources humaines.

Dirigeants d'entreprises

La BFD peut-elle vous aider?

Afin de discuter de vos projets d'affaires

Paul Drapeau

sera dans la région de Yamaska le 16 septembre 1980

POUR RENDEZ-VOUS: (819) 478-4951

(frais virés acceptés)

BF

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

Place du parc, 228 rue Hériot, Drummondville.

- Aide financiere
- Consultation
- Formation en gestion
- Information

A la table du conseil

par JACQUES DESFOSSES

BECANCOUR

TRANSPORT EN VRAC:

L'UMQ a informé la ville de Bécancour qu'elle demandait au ministère des Transports que, dans la nouvelle règlementation en vrac, on devrait y insérer une clause stipulant que 75% du transport doit être confié aux camionneurs artisans, même si le soumissionnaire principal est équipé pour effectuer la totalité du contrat.

HOTEL DE VILLE:

Le Conseil a accordé à Charles-Eugène Roux Inc., de Gentilly, le contrat pour la construction du nouvel hôtel de ville au montant de 214,132$.

ATELIERS SOCIOCULTURELS:

Le Conseil a pris connaissance de l'apport de subventions de 6,700$ qui serviront à la création d'ateliers socioculturels.

S.A.Q. DE GENTILLY:

Vu le manque de personnel dû au peu d'achalandage de la succursale de Gentilly, la SAQ a répondu à la demande de la ville de Bécancour qu'elle maintenait les nouvelles heures d'ouverture de cette succursale, soit de fermer entre midi et 13h du lundi au vendredi.

APPUI:

Les dirigeants municipaux feront parvenir une lettre d'appui à la Coop d'Habitation Villa du Bonheur dans ses présentes démarches.

EMPRUNT:

Les édiles ont approuvé un emprunt par billet de 176,000$ pour payer les professionnels qui confectionneront le rôle nouvelle génération.

RUE GODEFROY:

Le ministère des Transports fera la signalisation de la rue Godefroy suite à la demande de la municipalité, et confiera l'entretien de cette rue à la ville.

STAGE EN FRANCE:

Le Conseil a refusé la demande de M. Yvan Masse, pompier volontaire, pour un stage en France, parce que le budget ne le permet pas.

NOUVEAU POMPIER:

M. Richard Guillemette a été nommé pompier volontaire en remplacement de M. Albert Bellemare, démissionnaire dans le secteur Ste-Gertrude.

PARC INDUSTRIEL:

Le ministère des Transports a répondu que l'installation d'un panneau identifiant le parc industriel de Bécancour n'était pas dans ses attributions.

DEPLACEMENT D'UN PONCEAU:

Le Conseil acheminera au ministère des Transports une requête pour le déplacement d'un ponceau sur la rue Leblanc.

PASSAGE A NIVEAU:

Le système de protection automatique au passage à niveau de St-Grégoire est déjà installé.

GAGNER 20 BILLETS-DOUBLES

SUPER CONCOURS

POUR ASSISTER AU SUPER SPECTACLE

RALLYE MODE JACQUES SALVAIL

EN COLLABORATION DE VOTRE JOURNAL

l'hebdomadaire de votre quotidien le courrier sud

Centre catholique de Nicolet — Voir détails en 1ère page... — 14 septembre à 20 heures

2094 élèves à la commission scolaire Port-Royal

par Jacques Desfossés

Lors de sa dernière assemblée tenue le 26 août dernier, le comité exécutif de la commission scolaire Port-Royal a retenu les services de la maison d'affaires Thomas Caya Inc., qui procurera le matériel nécessaire pour la fenestration de l'école de Ste-Perpétue pour un montant de 4,795.20$. Pour la fenestration de l'école St-Sylvère, le contrat est donné à la maison Les Portes Lemyre Inc., pour un montant de 21,859.20$. Ces deux maisons ont déposé les soumissions les moins élevées.

Quarante-quatre offres de services ont été reçues suite à l'ouverture du poste d'animateur Passe-Partout. Des six candidats pré-sélectionnés, les commissaires ont décidé unanimement de retenir les services de Mme Nicole Rodrigue.

La commission scolaire recevra une clientèle de 2094 élèves et pour satisfaire aux besoins de cette clientèle, il y aurait lieu d'affecter 121,5 enseignants. Par contre, le ministère de l'Education, dans le cadre de son programme d'allocation des ressources, ne peut allouer que 119,76 enseignants. A cet effet, les démarches se poursuivront auprès du ministère dans le but de faire reconnaître la nécessité de recourir aux services de 121,5 enseignants.

Dans le but de mieux faire connaître le programme d'éducation musicale émanant du ministère de l'Education, de l'information à cet effet sera présentée par M. Jean E. Thibeault, responsable du dossier de l'enseignement musical, lors d'une prochaine rencontre informelle du conseil des commissaires qui se tiendra le 23 septembre prochain.

Le commissaire Jean-Claude Provencher et M. Bernard Bergeron ont participé, le vendredi 22 août dernier, à une réunion d'information portant sur la loi 125. A cette occasion, il a été dévoilé que la commission scolaire sera consultée en octobre prochain.

DENIS VALLEE,
candidat à l'investiture du P.L.Q.

par Jacques Desfossés

C'est maintenant officiel, M. Denis Vallée de Nicolet se portera candidat à l'investiture du Parti Libéral pour le comté de Nicolet-Yamaska. M. Vallée annoncera officiellement sa candidature au cours d'une conférence de presse qu'il tiendra aujourd'hui ou demain.

C'est ce qu'il nous a révélé lui-même, lors de l'entretien téléphonique qu'il nous accordait vendredi dernier.
Le jeune agriculteur de Nicolet, âgé de 21 ans, ex-président de l'exécutif du parti dans le comté, devient donc le troisième candidat à briguer l'investiture du Parti Libéral après MM. André Leblanc et Maurice Richard.

UNE QUATRIEME CANDIDATURE?

On parle de plus en plus de la candidature de M. Guy Saint-Laurent de St-Léonard d'Aston. Maintenant qu'il est permanent du Parti Libéral pour la région du Centre et d'Ouest du Québec, M. Saint-Laurent n'habite plus le comté de Nicolet, mais on lui prête l'intention de se porter candidat dans un comté de la région. Aux dernières nouvelles, M. Saint-Laurent n'avait pas encore arrêté son choix.

Regroupement de sociétés nationalistes

Les membres des Conseils d'administration de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, de la Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie et de la Société Nationale du Centre du Québec se réuniront en fin de semaine dans un hôtel de la Mauricie, afin d'arrêter un programme d'activités conjointes pour l'année 1980-1981.

Le président de la Société de la Mauricie, M. Yves Rocheleau présidera cette session.

Les administrateurs de ces trois importantes Sociétés Nationales du Québec examineront les possibilités de travailler en étroite coopération à des études et des projets communs touchant l'action nationale, les problèmes constitutionnels, les relations avec la francophonie mondiale et canadienne, la collaboration avec les organismes voués à la promotion de la langue et de la culture française en Amérique.

Les Sociétés du Centre du Québec et de la Mauricie comptent également étudier des thèmes spécifiques à la région économique no 4.

Les administrateurs sont confiants de relancer les activités de leurs Sociétés respectives en assurant au départ une plus grande cohésion des programmes d'action nationale et de leurs ressources humaines.

La Croix Rouge lance sa campagne de financement

Par Caroline Biron

La Société Canadienne de la Croix Rouge de Nicolet a tenu, le 26 août dernier, sa réunion habituelle, de laquelle est ressorti le nouvel exécutif pour la prochaine saison.

Mme Bruno Bellerose prend ainsi la suite de M. Jean-Paul Lemay qui termine un mandat de 12 années à la présidence. MM. Gaston Langlois, Jean-Louis Charland et Armand St-Onge occuperont les postes de vice-présidents. Mlle Claire St-Pierre a été nommée secrétaire et Mme Georgette Asselin, trésorière. La publiciste qui nous fournit le rapport des diverses activités est Mme Louise R. Dufresne.

Le point essentiel de la réunion était autrefois le lancement de la campagne de financement qui se tient, cette année, du 10 septembre au 10 octobre. Mme Berthe Piché assure la présidence de la campagne qui s'est fixée cette fois un objectif de 7,000$. Elle sera épaulée de Mme Mariette Martel, Dr Jean-Marie Dufresne et M. Pierre-Paul Laplante. Le comité est par ailleurs très confiant dans le résultat de cette campagne qui regroupe 13 localités.

Cette campagne de financement est à la fois un moyen de réflexion sur tous les services qu'offre la Société Canadienne de la Croix Rouge qui aide chaque année plus d'un demi-million de gens. C'est donc à notre tour maintenant d'aider la Croix Rouge en donnant généreusement. "Bon sang, il nous faut donner de notre temps et de notre argent". Souscrivons à cette campagne de la Croix Rouge qui sauve chaque année des milliers de vie.

Voici les représentants des localités:

Aston Jonction: Mme François Lamothe	GOZ 1AO 226-3366
Nicolet: Mme Bruno Bellerose	JOG 1EO 293-5945
Précieux-Sang: Mme Armand Béliveau	GOX 2AO 294-2268
Ste-Angèle: Mme Clément Allard	GOX 2HO 222-5279
Ste-Brigitte: Mme Liliane Fréchette	JOC IEO 334-2225
St-Célestin: Mme Yvette Laplante	JOC 1GO 229-3567
Ste-Eulalie: Mme Carmen Leblanc	GOZ IEO 225-4558
St-Grégoire: Mme Bernard Lemire	GOX 2TO 223-2786
St-Léonard d'Aston: Mlle Thérèse Hébert	JOC 1MO 399-2408 rés 399-2048 bureau
Ste-Monique: Mme André Beauchemin	JOG 1NO 289-5352
Ste-Perpétue: M. Mme Jean-Noël Lampron	JOC IRO 393-5540
St-Wenceslas: M. Claude Constant	GOZ IJO 224-7792
St-Célestin: Mme Gilbert Laplante	229-3567

NOMINATION

JOSEE LABARRE
CONSEILLERE EN PUBLICITE

M. Jean Blanchette, directeur de la publicité au journal Courrier Sud est heureux d'annoncer la nomination de Mlle Josée Labarre au poste de conseillère en publicité.
Mlle Labarre vient de terminer un cours de deux ans comme agent de commercialisation à la polyvalente Le Boisé à Victoriaville.
Josée Labarre sera responsable des publi-reportages et cahiers spéciaux du journal. Elle joint ainsi une équipe dynamique de conseillers publicitaires expérimentés et nul doute que sa compétence viendra ajouter à la satisfaction de la clientèle du Courrier Sud.
Nous lui souhaitons bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

CENTRE MEDICAL BAIEVILLE

Depuis le 9 septembre 80, les docteurs D. Jauvin, M. Raymond et K. Shooner ont ouvert une clinique médicale à Baieville. Ils seront présents les mardis, jeudis et vendredis après-midi de 14h00 à 17h00.

S.V.P. Prendre rendez-vous au Centre Médical Pierreville à 568-3297.

en cas d'urgence: 568-3296.

ADRESSE: 395 Principale Baieville

HORAIRE: mardi: Dr K. Shooner
jeudi: Dr D. Jauvin
vendredi: Dr M. Raymond

l'hebdomadaire de votre quotidien
le courrier sud

3255, Marie-Victorin,
Nicolet,
293-4551

Editeur: Les Editions du Lac St-Pierre inc.
Président: Léo Tourigny
Directeur général: Gilles Brault

Directeur de l'information:
Jacques Desfossés
Journalistes:
Denise Béchard
Caroline Biron
Jean Bouchard
Directeur de la publicité:
Jean Blanchette
Conseillers publicitaires:
Paul Blanchette
Daniel Dubuc
Daniel Germain
Josée Labarre
Directeur de la production:
Pierre Carrier

LES HEBDOS REGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE

JOURNAUX SELECT DU QUEBEC

IMPRIME PAR LE JOURNAL DE QUEBEC
Une division du Groupe Québécor inc.

ABONNEMENT: Canada: $25. (1an)
Extérieur: $30. (1an)
La copie: .50

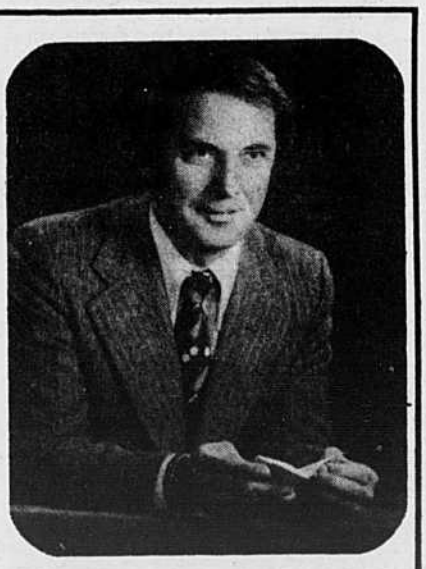
Courrier de la deuxième classe, no d'enregistrement: 1443
Dépot légal bibliothèque nationale du Québec
Le journal ne se tient pas responsable des articles dûment signés.

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces et des nouvelles.

AVEC ANDRE LEBLANC A LA CONVENTION

C'EST LE COMTE QU'ON REPREND

Le comité pour la nomination d'André Leblanc à la convention du Parti Libéral du Québec pour la circonscription électorale de Nicolet.



Les petites nouvelles...

par l'équipe du Courrier Sud

CAMPAGNE ANNUELLE DE SOBRIETE

Dans le cadre de sa campagne annuelle de prévention, Sobriété du Canada, organisme privé à but non lucratif, porte ses efforts sur l'information touchant la sécurité routière et l'alcool. Cette campagne se tiendra du 23 novembre au 7 décembre prochain et s'adressera à la population en général. Ces dernières années, le taux d'accidents routiers, loin de s'atténuer, a grimpé en flèche et les accidents mortels sont reliés directement ou indirectement à l'alcool. Pour toutes ces raisons et bien d'autres, Sobriété du Canada tente de sensibiliser la population à ce phénomène qui est un problème de santé publique.

SUBVENTION ADDITIONNELLE A ST-FRANCOIS DU LAC

Le ministère des Affaires municipales versera une aide financière additionnelle de 61,772$ à la municipalité de St-François du Lac, comté de Nicolet-Yamaska, pour des travaux d'aqueduc et égouts. La subvention totale accordée pour ce projet dans le cadre du Programme d'aqueduc et d'égouts s'élève à 303,102$.

LA S.H.Q. ECONOMISE!

En créant son propre fonds d'assurance-incendie, la Société d'Habitation du Québec a réduit de façon substantielle le coût des assurances de HLM dont elle est propriétaire. Pour la seule année 1979, la S.H.Q. a réalisé une économie de 1,973,045$. En 1980, la cotisation a été réduite à 1,88$ par logement par mois.

SESSION D'INFORMATION DE L'ECOLE DE CONDUITE C.D. INC.

L'Ecole de conduite C.D. Inc., 375 boulevard des Récollets à Trois-Rivières, annonce qu'une session d'information sur les rôles et services, contenu du cours, durée du cours, coût du cours, période de questions et débuts du cours, sera organisée à la polyvalente Jean Nicolet le mardi soir, 9 septembre, à 19h00. Invitation à tous.

PLUS D'UN MILLION ET DEMI AUX MUNICIPALITES, POUR DES AMENAGEMENTS CYCLABLES

Le mardi, 22 juillet dernier, le ministre des Transports du Québec, monsieur Denis de Belleval, annonçait qu'une somme d'un million et demi allait être offerte aux municipalités du Québec pendant la prochaine année, dans le but de financer des aménagements cyclables. Les municipalités intéressées à faire des demandes de subvention pour fins d'aménagements cyclables peuvent adresser directement leur demande au cabinet du ministre des Transports, à l'attention de monsieur André Ouellet, 700 boul. St-Cyrille est, Québec, G1R 5A9, tél. (418) 643-6980.

TERRAIN DE SOCCER A TROIS-RIVIERES

Le ministère du Travail et de la Main d'oeuvre accorde une subvention de 36,012$ au Club de Soccer Albatros, de Trois-Rivières Ouest [Maskinongé], dans le cadre de son programme d'aide au travail et de "OSE", pour lui permettre de procéder à l'aménagement de ses terrains de soccer, en y affectant, durant 20 semaines, une équipe de 9 bénéficiaires d'aide sociale.

S.C.P.A

La Société Canadienne de Protection des Animaux, comme à chaque année, du 15 au 30 septembre, s'adresse au public pour qu'on lui vienne en aide afin qu'elle puisse continuer son oeuvre de protection des animaux, par tout le Québec. Il y a aussi lieu de noter que la SCPA, avec ses sociétés affiliées, accueillait en ses refuges plus de 125,000 animaux durant l'année. Or, la SCPA, n'étant pas subventionnée par aucun gouvernement, doit compter uniquement sur l'aide financière du grand public pour poursuivre sa mission. Avec votre aide, c'est possible. Soyez généreux, aidez-là à les aider en faisant parvenir votre chèque à la SCPA, 5215, ouest, rue Jean-Talon, Montréal, P.Q. H4P 1X4.

SINCERES REMERCIEMENTS

La municipalité de Ste-Cécile de Lévrard désire adresser ses plus sincères remerciements aux 57 participants du concours "Maisons fleuries" de Ste-Cécile de Lévrard, ainsi qu'aux trois juges, MM. Pierre Croteau, fleuriste, Paul-Armand Guay, agronome et Pierre-Jean Morin, conseiller au ministre de l'Environnement. Monsieur Morin est aussi directeur général du CLSC Lotbinière Ouest. Les gagnants du concours sont: 1er prix, M. et Mme Réjean Neault; 2e prix, M. et Mme Réal Tousignant; 3e prix, Mme Thomas Carignant. Vu la très grande participation et les gros efforts d'embellissement des paroissiens, le jury a ajouté des mentions honorables qui ont été décernées à: M. et Mme Rosaire Lemay, M. et Mme René Mailhot, M. et Mme Adrien Baril, M. et Mme Sylvio Durand. Les prix ont été remis samedi soir le 30 août, à l'occasion de l'épluchette de blé d'Inde qui s'est avérée un très grand succès. Félicitations.

RUFIANGE EN PARLE

André Rufiange du Journal de Montréal publiait le flash suivant au sujet de notre correspondant à Yamaska - St-Gérard: "Selon Yvon Cartier de Yamaska, c'est Eve qui a inventé la brosse Adam". Bravo André!

SOIREE DANSANTE A ST-CYRILLE

Samedi, le 13 septembre, le Club de l'Age d'Or de St-Cyrille organisera une soirée de danse avec orchestre suivie d'un lunch, au sous-sol de l'église. Bienvenue à tous.

DAVELUYVILLE AUX FLORALIES

Le 18 août dernier, un groupe du club de l'Age d'Or de Daveluyville allèrent aux Floralies de l'Ile Notre-Dame. Une charmante guide leur a fait visiter une heure et demie durant les jardins de tous les pays. Ils ont ensuite visité le Pavillon du Québec ce qui les a bien intéressés. En revenant, ils ont soupé au Vieux Moulin St-Antoine à St-Hyacinthe. Un excellent souper à prix modique. Ils ont connu ce restaurant par faveur de Mme Monique Vincent. Le gérant du restaurant a donné à chaque passager un sac à emplettes en jute. Beau souvenir du voyage. Ils ont eu aussi le plaisir de faire tirer deux gilets gracieuseté de Voyages Michel. Ils ont été gagnés par messieurs Alfred Marcotte et P.-Emile Allard. A la sortie du repas, ils ont eu une belle surprise, M. Paul Poirier, avec son violon et M. Urgel Laquerre, la claquette, ont accompagné la danse sur le terrain du stationnement. Tous et chacun sont revenus enchantés de ce voyage.

CONSTRUCTION A NICOLET

D'après les statistiques annoncées par la municipalité de Nicolet, pendant le mois d'août, 15 permis de construction ont été émis pour une valeur de 1,000,400$. La valeur des permis pour la restauration commerciale se situe à 933,800$ et celle pour la restauration résidentielle s'élève à 66,600$.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Le Groupe FORMAP offrira une session d'automne de conditionnement physique du 15 au 17 décembre prochain, au gymnase de la polyvalente Jean Nicolet avec un entraîneur qualifié et un examen médical approprié. Les périodes seront déroulées le lundi et le mercredi de 20h30 à 22h00 et le mardi de 17h30 à 19h00. Le coût est de 25$ par personne et 40$ par couple. Pour informations, communiquez avec Jean-Marcel Mailhot, tél. 293-2526 (jour) ou 293-6329 (soir).

GILLES CANUEL A L'EMISSION PASSEPORT

Dimanche, le 14 septembre prochain, à l'émission Passeport, M. Gilles Canuel, professeur de géographie à la polyvalente Jean Nicolet, sera l'invité de Claude Bérubé. Monsieur Canuel parlera d'un pays qui fait la manchette ce temps-ci: la Pologne. On sait que ce pays du bloc socialiste vient de vivre des événements à la fois bouleversants et passionnants. C'est à ne pas manquer dimanche prochain, à 16h30 à CHEM télé 8 et CHLT-TV canal 7.

TOUT LE MONDE SE "RALLYE" AU FESTIVAL DE LA POMME

La Brasserie O'Keefe Ltée, brasseur de la bière RALLYE est heureuse de s'associer à un événement de grande importance dans la région soit le "Festival de la Pomme" du 12 au 21 septembre prochain. Grâce au travail inlassable des organisateurs du Festival de la Pomme, cette activité est maintenant reconnue au niveau provincial comme une activité des mieux structurées et offrant des activités de choix. C'est donc un honneur pour la Brasserie O'Keefe Ltée que de collaborer avec tous ces gens de la région afin d'assurer à nouveau le succès du Festival de la Pomme de Wickham. Plusieurs activités se dérouleront sous la grande tente O'Keefe au cours du Festival. L'invitation est donc lancée "du 12 au 21 septembre on se rallye au Festival de la Pomme de Wickham".

PATINAGE ARTISTIQUE, VILLE DE BECANCOUR

Lundi dernier, à l'aréna de Bécancour, se formait le premier Conseil du Club de Patinage Artistique composé de Mlle Lucille Côté, présidente; Mme Patricia Sinclair, vice-présidente; Francine Allard, secrétaire-trésorière; Monique Beaumier, présidente du comité des tests nationaux; Georges Henri Gagné et Carole C. Beaudet, présidents du comité de la musique et de la patinoire; Christiane Roof, présidente du comité des ressources et Denise Boucher, présidente du comité de la publicité. Le club informe que les inscriptions pour la formation de patinage artistique ou pré-patin se feront mardi et jeudi les 16 et 18 septembre à l'aréna de Bécancour, entre 19h00 et 21h00. Le prix de l'inscription est de 35$. Pour informations, contactez Marcelle Beaudet 298-2468.

RALLYE FAMILIAL A ST-SYLVERE

Les inscriptions auront lieu de 10h30 à midi la journée même du rallye soit le 14 septembre à l'école Le Rucher de St-Sylvère. Un souper aux fèves au lard aura lieu à la Grange du Sud et on y décernera les trophées vers 20h30. Cette activité est organisée au profit des Loisirs de St-Sylvère. Pour informations, Daniel Deshaies à St-Sylvère.

FERMIERES DE BECANCOUR

La saison 80-81 des Fermières de Bécancour recommence avec un nouveau conseil élu en juin dernier. Venez en grand nombre lors de la réunion du 10 septembre à 8h00, à la salle paroissiale, rencontrer ce nouvel exécutif: Mme Carmen Houde, présidente; Mme Hélène Grand'Maison, vice-présidente; Solange Laramé, secrétaire et Mesdames Claudette St-Louis, Réjeanne Cossette, Claudette Lanthier et votre serviteur Madeleine Croteau, comme conseillères. Il y aura beaucoup de travail à réaliser cette année entre autre le 40e anniversaire de fondation des Fermières de Bécancour.

UNION NATIONALE

Comme vous le savez sans doute, l'Union Nationale a plusieurs étapes à franchir d'ici le mois d'octobre. "Nous avons un défi à relever et avec votre aide, nous réussirons. C'est la raison pour laquelle nous vous invitons à une première activité. Il s'agit d'un Mini-congrès d'orientation qui se tiendra à la Salle Fleur de Lys de Ste-Perpétue, dimanche le 21 septembre". Cette rencontre sera précédée d'un "brunch" à 10h30 a.m. à raison de 6$ par personne. La deuxième étape est d'une grande importance. Il s'agit d'un "souper-bénéfice", dimanche le 28 septembre à 18h30 à la Salle Fleur de Lys de Ste-Perpétue. Un copieux repas sera servi et le prix fixé est de 50$ par personne. Le tout est fait dans le but de financer le Parti et le Congrès à la direction. "Prenez note que ce sera la seule campagne de financement. Des reçus officiels vous seront émis pour une partie de ce montant. Des billets, pour ces deux activités, seront disponibles chez votre responsable de paroisse". C'est une invitation de MM. Gérard Grenier et Serge Fontaine.

RENCONTRE DES ANCIENS SEMINAIRES DE TROIS-RIVIERES

L'Association des Anciens Séminaires de Trois-Rivières a convoqué ses membres pour la rencontre annuelle qui aura lieu le samedi 13 septembre. Cette journée débutera par ses activités sportives de golf, de tennis, de hockey ou de ballon balai. A compter de 17h00, les Anciens se retrouveront au Séminaire pour la célébration eucharistique et l'assemblée générale de l'Association qui seront suivies d'un cocktail au cours duquel le président, Denis Bouchard, proclamera officiellement l'Ancien de l'année 1980. Un spectacle suivra le souper-dansant, avec la participation d'Anciens, actuelles vedettes de la radio et de la télévision ou vedettes inoubliées de leur temps de collège.

LA MENOPAUSE: QUAND? COMMENT? POURQUOI?

La ménopause, une nouvelle étape à vivre ... La ménopause et la contraception ... La ménopause et l'hystérectomie ... Ménopause, mythe et cie. Voilà quelques-uns des sujets traités dans un nouveau dépliant qui vient de paraître au ministère des Affaires sociales et intitulé "La ménopause". Un titre court pour un sujet bien dense. Bien controversé aussi. Un dépliant de femmes à femmes, mais aussi de femmes à hommes, du moins pour ceux qui voudraient mieux comprendre ... ou en apprendre un peu plus sur eux: un passage est consacré à l'andropause. Pour recevoir un ou plusieurs exemplaires de ce dépliant, écrivez à la Direction des communications, 845 avenue Joffre, 2e étage, Québec, G1S 3L8 ou téléphonez à (418) 643-1640.

Suite page 58

SERVI PLUS

"du monde bien SERVIable...!"

on pense à vous

* Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie

viandes

ROTI DE PORC
Bout des côtes (2 à 3 lb)
1.19 lb

ROTI DE PORC
Bout du filet (2 1/2 à 3 1/2)
1.39 lb

COTELETTES DE PORC
1.69 lb

MILIEU DE LA LONGE
De porc, morceau
1.59 lb

FOIE DE PORC 49 lb

JARRET DE PORC 49 lb

SEAU DE POULET
Frit Flamingo, cont. 2 lb **3.59**

SAUCISSES FUMEES
Hygrade pqt 1 lb **1.49**

BOLOGNE
Rég. Hygrade **1.09** lb

JAMBON CUIT
tranché, Maple Leaf, 175g **1.49**

produits surgelés

POMME DE TERRE FRITE
McCain rég.
Cello 3 1/2 lb **1.39**

PIZZA DE LUXE
McCain, tte garnie
22 onces **2.29**

JUS DE RAISIN
Welch
Bte 12 oz **.99**

PLUS

SHORTENING DOMESTIC
1 livre
.69

PLUS

ESSUIE-TOUT SCOTT
Pqt 2 roul.
1.19

fruits et légumes

POMMES DE TERRE
cult. Qué., Can. No.1, sac 10 lb
1.09

PIMENTS VERTS
Québec
Canada No 1 **.35** lb

POIRES
Bartlett, Californie
Canada no 1, gr. 150 **6/.89**

OIGNONS
Québec, Canada no 1
Cello 5 lb **.69**

PLUS

POIS VERTS CHOIX IDEAL
No 4, bte 19 oz
.39

HARICOTS JAUNES IDEAL
Choix, coupés, bte 19 oz
.39

BREUVAGES QUENCH
Pqt 4 X 3 1/2 oz
1.19

BREUVAGES F.B.I.
Jarre 64 oz
.85

PLUS

DETERGENT VAISSELLE MIR
Ctn 2 X 750 ml
1.39

PLUS

GATEAUX VACHON
demie-lune, vanille ou caramel, bte de 6
1.09

CHAMPIGNONS ENTIERS SLACK Bte 10 oz	.77	LITIERE A CHATS SAULAR Sac 4 kg	1.39
MAIS EN CREME CHOIX IDEAL Bte 19 oz	.43	DETERSIF ALL Bte 6 litres	5.69
CORDIAL BOEUF BOVRIL Btle 450 ml	3.19	ALIMENTS A CHATS MISS NEW Bte 6 oz	4/1.09
SOUPE CREME CHAMPIGNONS AYLMER Bte 10 oz	3/1.00	JUS DE LEGUMES V-8 Ctn 6 X 6 oz	1.29

PLUS

CREME GLACEE GRAD
Plastic, cont. 2 litres
1.59

Prix en vigueur jusqu'au 13 septembre 1980

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultants d'une erreur d'impression.

on pense à vous

FORTIERVILLE Bélanger & Meunier Enr. (205, Principale) 287-4544	**MANSEAU** Raymond Minot 356-2265	**PIERREVILLE** Epicerie Traversy Enr. (104, Thibeau) 568-3515	**DAVELUYVILLE** Gérald Fréchette (276, rue Principale) 367-2352	**STE-SOPHIE DE LEVRARD** Marché P.E. Trottier (177, St-Antoine) 288-5969
GENTILLY Alimentation Pelletier (2195, boul. Bécancour) 298-2075	**NICOLET** Marché Allard (194, Plessis) 293-5501	**ST-CYRILLE** Marché L.P. Tardif (15, rue St-Laurent) 397-2284	**ST-GREGOIRE** Marché Réal Bergeron (4825, Port-Royal) 223-2368	**ST-WENCESLAS** Henri Desaulniers (1100, rue Hébert) 224-7587

éditorial

Les épreuves sportives policières, une fierté et une chance pour Nicolet

La majorité des 45 municipalités de notre territoire possèdent soit un carnaval d'hiver soit un festival d'été dont quelques-uns possèdent une envergure régionale voire même provinciale. Pensons simplement au carnaval d'hiver de Gentilly, à celui du Grand Chêne de St-Guillaume, et plus près de Nous en saison au Festival du fromage, toujours à St-Guillaume, au festival du cochon à Ste-Perpétue, de la tomate à St-Pierre-les-Becquets, de la Famille Abénaquise à Odanak et du canard à Bécancour.

Toutes ces manifestations organisées par des équipes de bénévoles créent une formidable solidarité dans la population et génèrent des activités économiques appréciables dans les municipalités concernées. Dix mille personnes qui assistent à la parade de chars allégoriques lors du Festival du fromage laissent à St-Guillaume des sommes considérables d'argent en essence, aliments, boissons ou gadgets de tout ordre. La presque totalité des profits obtenus reviennent à la communauté paroissiale toute entière qui finance ainsi son service des loisirs.

Nicolet ne possède pas de carnaval d'hiver ni de festival d'été. Par contre, elle se fait l'hôte de régates d'envergure provinciale (dont le dixième anniversaire a été compromis cette année par une insuffisance d'eau face au Club nautique) et des épreuves sportives policières qui en étaient cette année à leur sixième édition.

On s'explique mal le peu d'intérêt que ces épreuves sportives suscitent dans la population nicolétaine de même que chez les autorités municipales et à la Chambre de Commerce locale. Durant la fin de semaine du 15 et 16 août derniers, des policiers, leur femme et leurs enfants (près de 1500 personnes en tout) sont venus chez-nous. Vendredi soir et samedi toute la journée nous les avons accueillis. Qu'avons-nous fait pour les retenir une nuit et un jour de plus? Bien entendu une fois les épreuves terminées plusieurs policiers doivent quitter immédiatement les lieux pour retourner à leur poste à Rouyn, Jonquière, Sherbrooke ou Rimouski, mais plusieurs autres demeureraient facilement chez-nous une journée de plus si nous leur préparions un programme d'activités intéressantes. Une association de la municipalité et de la Chambre de Commerce locale avec les organisateurs des épreuves sportives policières nous paraîtrait toute indiquée dans les circonstances.

L'an prochain, les épreuves sportives en seront à leur 7e édition. Il faut s'assurer qu'elles auront lieu chez-nous en permanence et nous devrions leur accorder toute l'importance qu'elles méritent.

L'UPA ausculte ses membres

Au fil des ans, l'agriculteur s'acharne inlassablement à évoluer dans notre société et il n'est pas toujours facile pour lui de se faire entendre car, d'une part, il est marqué par l'individualisme et l'isolement de son entreprise et d'autre part, sa profession n'est exercée présentement que par 1.5% de la société québécoise.

Les producteurs agricoles, afin de pallier à cette situation, se sont créés une organisation syndicale qu'ils soutiennent tant au niveau financier qu'au niveau des substances qui y sont manipulées.

L'UPA a donc la lourde responsabilité de représenter partout où il est nécessaire de le faire, les revendications et les aspirations de ses membres ce qui l'amène évidemment à rencontrer régulièrement les producteurs afin de connaître leur appréciation sur le travail entamé et de recueillir auprès de leurs membres, les idées et les propositions qui constituent le Credo de l'Union.

D'ici là, 13 congrès de secteur seront tenus par la fédération et cette dernière, par la voix de son exécutif, prévoit une participation globale des producteurs agricoles de la région de Nicolet. Ces congrès auront lieu aux dates et endroits suivants:

Secteur St-François
Mardi, 16 septembre à 20h00. Sous-sol de l'église de St-Pie.

Secteur de Warwick
Mercredi, 17 septembre à 20h00. Salle du Canton de Warwick.

Secteur de Drummond
Jeudi, 18 septembre à 20h00. Restaurant Bois Joli, St-Majorique.

Secteur de L'Avenir
Mardi, 23 septembre à 20h00. Salle de l'école South-Durham.

Secteur de Princeville
Mercredi, 24 septembre à 20h00. Salle paroissiale de Princeville.

Secteur de St-Valère
Jeudi, 25 septembre à 20h00. Centre Communautaire St-Samuel.

commentaire
de
Jean-Pierre Bélisle

C'est ainsi qu'à chaque automne, la fédération de l'UPA de Nicolet, par le biais des 14 syndicats de secteur, organise ses congrès de secteur.

Chacun de ces congrès se veut un lieu de réflexion où tous les producteurs agricoles du territoire sont invités personnellement à participer.

Cette année, l'accent sera mis sur plusieurs dossiers extrêmement importants pour l'avenir de l'agriculture au Québec. Mentionnons notamment, le dossier de l'environnement et les contraintes pour les productions animales, les enjeux et les attentes des producteurs concernant la loi 90 sur le zonage agricole, le litigieux dossier du contingentement dans les productions organisées, et enfin le financement de l'Union.

Plusieurs autres dossiers seront présentés aux producteurs et les décisions émanant de ces congrès seront réévalués lors de l'assemblée annuelle de la fédération de l'UPA de Nicolet, le 28 octobre prochain.

Secteur de Ste-Sophie
Mardi, 30 septembre à 20h00. Polyvalente St-Pierre les Becquets.

Secteur de St-Grégoire
Mercredi, 1er octobre à 20h00. Centre culturel de St-Grégoire.

Secteur de La Baie
Jeudi, 2 octobre à 20h00. Salle Belcourt de Baieville.

Secteur de St-Félix
Mercredi, 8 octobre à 20h00. Salle paroissiale de St-Félix.

Secteur de St-Sylvère
Jeudi, 9 octobre à 20h00. Salle Coop de St-Sylvère.

Secteur de St-Guillaume
Mardi, 14 octobre à 20h00. Salle municipale (petite) de St-Guillaume.

Secteur de Ste-Perpétue
Mercredi, 15 octobre à 20h00. Roi du Steak à Notre-Dame du Bon-Conseil.

Assemblée annuelle de la Fédération
Mardi, 28 octobre à 10h00. Pente Douce de Notre-Dame du Bon-Conseil.

La rentrée des autres...

Septembre marque à la fois la fin des vacances estivales et la reprise des activités dans plusieurs milieux. On parle volontiers de la rentrée scolaire, de la rentrée des artistes ...

Ainsi, sur la Rive Sud, plus de vingt mille écoliers, étudiants et travailleurs de l'enseignement sont rentrés en classe la semaine dernière.

tennis sont désertés au profit des arénas et des patinoires; le bateau baisse les voiles et on astique les skis et les motoneiges. Les agriculteurs, de leur côté, récoltent ce qu'ils ont semé.

Pour des milliers d'individus, septembre marque la rentrée, la reprise des activités. Pour des milliers d'autres, cependant, cette rentrée ne représente que la continuité aliénante d'un quotidien banal et souvent douloureux. Nous pensons aux handicapés, aux assistés sociaux, aux malades chroniques, aux chômeurs, aux marginaux de tous les âges, de tous les milieux, des deux sexes, qui n'ont pas choisi leur état.

Pour eux que peut signifier la rentrée? Eux qui n'ont pas connu de véritables vacances et pour qui vivre consiste le plus souvent à lutter âprement pour survivre à l'intérieur soit d'un budget trop serré, soit d'une famille dont un conjoint est, ou bien, alcoolique, ou bien, chômeur, ou tout simplement, parti. Eux pour qui marcher, toucher, voir ou entendre représente un obstacle toujours difficile à franchir... eux pour qui la souffrance physique, psychologique ou spirituelle n'a pas de répi, pour tous ceux-là, la rentrée a-t-elle un sens?

Cette semaine, cependant, une armée de techniciens, de cadres, de professionnels et de bénévoles, munis de technique de plus en plus diversifiée, d'appareils de plus en plus sophistiqués et de budgets considérables, rentrent au "travail" pour préparer les stratégies de sauvetage, édition 1980-81. La rentrée des uns, les privilégiés, se fera-t-elle toujours en fonction de la rentrée des autres, les petits, les obscurs, les sans-grade?

commentaire
de
Jacques Desfossés

Au niveau national, les grandes chaînes de radio et de télévision entament la nouvelle programmation d'automne. Dans les différents commerces de notre région, on met la marchandise d'automne en solde pour faire place aux articles de la nouvelle saison qui s'amorce: les bêches et les tondeuses font place aux pelles et aux souffleuses; les terrains de golf, de balle et de

Le coût des rêves électoraux du maire Richard

Le maire de la ville de Bécancour a demandé récemment aux citoyens d'écrire au gouvernement du Québec pour obtenir que la ville soit exemptée de l'obligation de former son propre corps policier afin d'éviter que les taxes foncières, qui ont augmenté rapidement depuis quelques années, ne doublent en peu de temps. Dans sa demande, il a toutefois omis de fournir plusieurs explications et a surtout avancé des chiffres énormes [un million de dollars] pour favoriser l'adhésion des citoyens à sa pétition.

Pourtant, il devait savoir qu'il peut demander que Bécancour soit exemptée de cette obligation à cause de sa situation particulière de "ville rurale", formée artificiellement de six villages; ou du moins, il peut discuter d'une exemption partielle.

Déjà avec ses prévisions de quinze policiers, au salaire moyen de 20,000$ par année par constable [plus précisément, 19,995$ le 31 décembre 1979], plus un boni de 5,000$ pour le Directeur, plus cinq voitures à 10,000$ chacune, un loyer moyen de 10,000$ et des équipements de 20,000$, on arrive à une somme maximum de 385,000$,

Suite page 9

opinion du lecteur

METRO

bière, cidre et
vin en vente
chez tous les
"METRO" licenciés

POULET A FRIRE
Surgelé
Canada, catégorie "A"
moins de 4 livres
.75 lb

A bon bon prix!

PATES ALIMENTAIRES
Assorties
Catelli
Bte 500 g
.58

JAVEL CONCENTREE
Lavo
Cont. 126 oz (3.64 litres)
.69

DETERSIF EN POUDRE
Tide
Boîte de 6 litres
2.88

OEUFS
Canada "A",
Calibre gros
1 douz.
.98

De pleins boisseaux de prix spéciaux!

JUSQU'AU 13 SEPTEMBRE 80'

BANANES DOLE
Gros fruits
Produit de l'Honduras
.22 lb

BISCUITS A LA GUIMAUVE ENROBE
Chocolat 100% pur
Ti-Coq, Lido
Cello (300 g) 10.6 oz
1.25

METRO

MARCHE PAUL BEAUMIER LTEE 2315, les 40, Nicolet

Les viandes fraiches sont disponibles uniquement dans les magasins qui opèrent un département complet de charcuterie.

NORMANDIE

un service qui plaît

Prix en vigueur jusqu'au 13 septembre 1980

viandes

ROTI DE PALETTE
(coupe régulière)
1.39 lb

ROSBIF DE COTES
Croisées
1.89 lb
BOEUF DE L'OUEST!

BOEUF HACHE
Mi-maigre
1.99 lb

BOUDIN
Gano
.99 lb

PATE AU POULET
Canton 500 g
1.59

surgeles

GATEAUX MC CAIN
Deep and Delicious
18 oz
1.69

PATES YORK
var: boeuf, poulet, dinde
8 oz
.59

FROMAGE
KRAFT
Tranché ind. (16 tr.)
Pqt 500 g
2.09

PAPIER ESSUIE-TOUT
KLEENEX
Bout. pqt 2 roul.
1.29

fruits et legumes

CELERI
Québec
Canada No.1
gros.: 24
.29

CHOU
Québec, Canada no 1
gr. 16
.23 chacun

ORANGES
Sunkist, Valence
Cal. gr. 113
1.49 douz

EAU MINERALE
MONTCLAIR
Btle 750 ml
.59

SHORTENING
DOMESTIC
+ 1/4 gratis,
2 3/4 livres
1.99

MELASSE
GRAND'MERE Pure, cont. 1 kg **1.29**

MIRACLE WHIP
KRAFT Pot 500 g **.93**

FEVES AU LARD
CLARK S. tom., bte 19 oz **.75**

SOUPE CONSOMME
AYLMER Bte 10 oz **.39**

MARGARINE
FLEISCHMANN Molle ctn 2 x 8 oz **1.19**

COFFEE MATE Pot 500 g **1.99**

PRUNEAUX
DEL MONTE Moyens, bte 375 g **1.09**

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT Crémeux ou croquant, pot 500 g **1.19**

FEVES GERMEES
MONTREAL Bte 28 oz **.69**

SAUCE CHINOISE
MONTREAL Btle 5 oz **.49**

CROQUE NATURE
QUAKER Chx. ass., bte 450 g **1.09**

AMPOULES ELECTRIQUES
G.E. 40-60-100 watts, ctn 2's **1.09**

SACS DECHETS
GLAD (26 x 36), pqt 10's **1.39**

NOURRITURE CHATS
PURINA Cat Chow sac 1 kg **1.43**

BARRES CHOCOLAT
NEILSON Chx ass. cello 4 rég. **1.09**

BISCUITS
DAVID Feuille érable, tarte fraises, cello 600 g **1.69**

BISCUITS
DAVID Gingembre, cello 800 g **1.69**

CREME GLACEE
GRAD Plastic, cont. 2 litres **1.69**

avec grad l'affaire est dans l'sac

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression.

BECANCOUR
Réal Mailhot
(3400, Nicolas-Perrot) 294-2592

LA VISITATION
Paul-André Vouligny
564-5712

PARISVILLE
Jean-Paul Lavallière
292-2444

PRECIEUX-SANG
Jean Beaumier
(11220,St-Laurent) 294-9901

ST-CELESTIN
René St-Onge
229-3644

ST-CYRILLE
Marché St-Cyrille Inc.
(Yves Beauchemin) 397-4224

STE-EULALIE
Guy Cloutier
225-4570

ST-ROSAIRE
Epicerie Jacques Enr.
758-8733

STE-GERTRUDE
Roland Rheault
(8415, ave des Ormes) 297-2433

ST-GUILLAUME
J.T. Arpin Enr.
396-2113

ST-LEONARD D'ASTON
Paul Hébert
399-2358

STE-MARIE-DE-BLANDFORD
Jean-Guy Lavigne
283-2992

ST-PIERRE-LES-BECQUETS
Marché Neault
(127 La Parade) 263-2737

ST-WENCESLAS
Claude Constant
(Route 16) 224-7792

Est-ce **vous?**
Si oui
participez!

Si vous vous reconnaissez parmi les quatres photos, vous n'avez qu'à vous présenter personnellement au bureau du journal Courrier Sud, 3255, Marie-Victorin à Nicolet entre 9h.00 et 5h.00 et on vous remettra un billet de "La provinciale" valeur de $5.00 vous donnant la chance de gagner un des trois prix de 1 MILLION. Les billets doivent être réclamés dans les 10 jours après la date de parution.

Les Galeries Nicolet

on est du bon côté

150, Eloi de Grandmont
Nicolet

opinion du lecteur

suite

ce qui est même exagéré puisque les voitures et l'équipement n'auront pas à être remplacés à tous les ans, mais ce qui est bien loin du montant farfelu de 1,000,000$.

D'ailleurs, une exemption partielle permettrait de passer à 9 ou 7 constables et à 4 ou 3 voitures, pour un montant beaucoup plus faible. A moins que monsieur le maire pense à des voitures en or ou à d'autres extravagances du genre de la super-route qui mène du Plateau Laval au réservoir d'eau, qui a coûté entre 40,000$ et 50,000$ et qui, pourtant, ne doit pas servir plus que quelques fois par année.

Les transactions pour le futur hôtel de ville n'ont pas plus de sens. On a acheté le manoir de Bécancour au coût de 80,000$ sans aucune étude préalable de ce qu'on pourrait en faire. Tout cela va nous coûter un autre hôtel de ville, au début de 250,000$, plus toutes les surprises à venir qui feront monter rapidement ce coût; et nous aurons toujours le manoir sur les bras.

Cela nous amène à nous poser de sérieuses questions sur la qualité de son administration.

Monsieur Richard a la volonté de devenir le candidat du Parti Libéral à la prochaine élection. Non seulement, il veut ainsi devenir solidaire de ceux qui se sont opposés à la francisation du Québec et qui sont supportés par les anglophones, qui ont refusé l'assurance-automobile de l'Etat qui n'a pas augmenté depuis trois ans, qui ont voté contre la Loi de protection des terres agricoles, etc., mais il a des ambitions de gérer le comté. A la façon dont il manipule les deniers des contribuables de Bécancour, s'il réussit dans ses ambitions et s'il a son mot à dire dans le budget du gouvernement, nos impôts qui n'ont pas augmenté depuis près de quatre ans, vont connaître des hausses dont on se souviendra.

Peut-être vaut-il mieux y penser sérieusement avant de l'appuyer!

Pierre-André Julien et Jocelyn Deshaies,
Ste-Angèle de Laval.

Négociation locale

S.T.E.R.N.-
commissions scolaires

Nous voulons éviter la grève à nos étudiants et nous l'éviterons si:

- nos patrons respectent pleinement le critère ancienneté dans les affectations [tâche] et les mutations [école];

- nos patrons appliquent en tout temps le mode de calcul du nombre d'enseignants tel que prévu à l'Entente provinciale.

Même si nous voulons éviter la grève, après 16 mois de négociation, notre patience a des limites ...

Le Syndicat des Travailleurs de l'Enseignement de la Région de Nicolet.

Les municipalités régionales de comtés

Quelle est votre région d'appartenance?

par Jacques Desfossés

C'est le 22 août dernier qu'avait lieu, à Drummondville, en présence du ministre d'Etat à l'Aménagement, Jacques Léonard, l'assemblée de lancement du comité consultatif sur la loi 125, aménagement et urbanisme, pour la zone des Bois-Francs, Centre du Québec.

Cette consultation, dont le but premier est d'en arriver à la création de municipalités régionales de comtés, tel que prévu par la loi, se fera auprès des élus municipaux des 99 municipalités de la zone, des corps intermédiaires et de la population en général. Dans une première étape, les différents intervenants auront à se prononcer sur leur région d'appartenance. Les avis ainsi exprimés serviront au découpage du territoire des diverses municipalités régionales de comtés. Sur la base de ce découpage provisoire sera institué un conseil des maires dont la tâche principale sera de définir le contenu des lettres patentes propres à chaque municipalité régionale de comté. La zone 07, Bois-Francs, englobe les comtés d'Arthabaska, de Drummond, de Nicolet et de Yamaska. Les membres du comité de consultation de la zone des Bois-Francs sont maintenant nommés.

La présidence de ce comité est assumée par madame Francine Jutras de Drummondville. Elle est diplômée en pédagogie du Collège Jean-de-Brébeuf de Montréal. Enseignante pendant deux ans, madame Jutras a aussi été membre d'un comité d'école de 1976 à 1978. Membre de la Société nationale des Québécois depuis 1969, elle a aussi milité au sein de la Jeune Chambre de Drummondville de 1967 à 1969 et elle est membre de la Chambre de Commerce de Drummondville depuis 1978.

Monsieur Robert Caron, maire de la ville de Victoriaville depuis 1978 et président de la Régie intermunicipale des Bois-Francs, siège aussi sur le comité de consultation. Homme d'affaires bien connu à Victoriaville, monsieur Caron occupe plusieurs postes de direction dans diverses entreprises à caractère public ou privé, notamment président du conseil d'administration du Centre hospitalier des Bois-Francs de Victoriaville, administrateur de l'Ordre des ingénieurs du Québec et vice-président de Sécurifort Inc. Le maire de Victoriaville a aussi milité dans plusieurs associations depuis une vingtaine d'années; actuellement, il est président du comité d'organisateur des Jeux du Québec à Victoriaville qui auront lieu au cours de l'hiver 1981. Le comité de consultation de la zone des Bois-Francs comprend aussi monsieur Jérôme Lampron, maire de Notre-Dame du Bon-Conseil depuis 1973 et préfet de comté de Drummond depuis 1977. Diplômé en électronique de l'Institut de technologie de Trois-Rivières en 1961, monsieur Lampron a travaillé pendant deux ans pour la compagnie Bell Canada avant de fonder sa propre entreprise. Il est aussi un ancien membre de la Jeune Chambre de Notre-Dame du Bon-Conseil et président fondateur du carnaval dans cette municipalité. Enfin, monsieur Lampron siège comme directeur de l'Union des conseils de comtés du Québec depuis 1978.

Le comité est assisté dans ses travaux par un secrétaire, monsieur Laval Dubois. Il est à noter que le comité aura ses locaux à l'édifice provincial, à l'angle des rues Marchand et boulevard St-Joseph à Drummondville. La tournée de consultation débutera le 16 septembre par des rencontres avec les différents conseils municipaux sur la base des comtés déjà existants.

Vivre en famille la vie chrétienne

Par Caroline Biron

"Vivre en famille la vie chrétienne": qu'est-ce que cela peut bien représenter? Quelles sont les richesses qu'elle contient et quelle est sa valeur fondamentale? C'est un peu la réponse à tout cela que l'équipe paroissiale de Nicolet cherchera dans son cheminement du projet paroissial 80-81.

L'équipe paroissiale voit en la famille une réalité fondamentale, importante et nécessaire à la société par ses valeurs et ses richesses. Elle est, en majeure partie, le champ d'action de la communauté chrétienne, qui bâtit autour d'elle. Monsieur le curé Gilbert Lemire, M. Gaétan Thibodeau, stagiaire, M. l'abbé Georges-Henri Picard et Sr Geneviève Lemire de l'équipe paroissiale, y croient sincèrement. C'est ainsi vers la famille que l'on veut diriger notre cheminement chrétien au long de cette année 80-81. Tout d'abord, en la rejoignant davantage, par la révélation de ce qu'est la famille dans son sens le plus profond, par ses trésors qu'elle contient de l'Amour immense de Dieu en elle, tout en y cherchant le témoignage du Christ-Jésus par le sacrement du mariage. En explorant plus intensément ce qu'est la grâce du mariage, dont le sens reste souvent vague face à la façon dont cela peut nous aider: c'est là l'objectif principal que s'est fixée l'équipe de pastorale.

Et cette approche de la famille, comment peut-elle se faire? L'équipe paroissiale a pensé à une forme de visite paroissiale, soit par regroupement ou par le partage d'un repas familial qui nous fait parfois découvrir de nombreux liens d'amitié. Cette approche se veut donc plus concrète dans son milieu. Sur le plan chrétien, l'équipe paroissiale veut faire réfléchir la famille sur la profondeur des rencontres dominicales où l'homélie et l'Eucharistie y sont les sources vivantes. Des sessions de rencontres bibliques seront également proposées afin d'insister toujours sur le sens profond de la famille. Une première devrait se tenir à l'automne et porterait sur l'ancien Testament, tandis qu'une deuxième session sur le nouveau Testament devrait avoir lieu au printemps. On envisage également une troisième qui porterait sur les Actes.

De plus, une dimension nouvelle voudrait davantage l'implication du laïc dans la communauté chrétienne: un comité de liturgie par exemple, où l'on retrouverait une implication dans la pastorale paroissiale en plus d'un certain ressourcement. La liturgie rejoint présentement beaucoup la communauté chrétienne. Le projet de l'an dernier "Nous la paroisse" pourrait aussi se voir une suite avec un nouveau sujet qui serait le prolongement de ce projet partagé par un groupe de chrétiens. Bref, tout ce qui peut inciter à rejoindre la famille tout en partageant avec elle le mystère de la foi chrétienne qui se veut concrète et engagée.

L'équipe paroissiale de Nicolet y travaillera activement, mais elle a besoin qu'on l'aide afin de partager cette expérience de vécu dans notre vie. C'est pourquoi, tous ceux qui seraient intéressés à travailler sur un comité de liturgie ou encore à jouer un rôle dans la communauté chrétienne, n'ont qu'à communiquer avec l'équipe paroissiale au presbytère au numéro de téléphone: 293-4696. Car "vivre en famille la vie chrétienne", ce sont plus que des mots: c'est un défi et une valeur sans égale dans notre cheminement de chrétien avec Dieu!

LE JEANS SPOT
VENTE D'ECOULEMENT
de vêtements d'été
10 A 50% de réduction

Nous devons faire place à notre nouvelle marchandise d'automne.

OUVERT
Lun.: de 10h00 à 5h00
Mar. mer.: de 10h00 à 5h00
Jeu. ven.: de 9h30 à 9h00
Sam.: de 9h30 à 5h00

17390 BOUL. DES ACADIENS
ST-GREGOIRE
223-2423

Club Optimiste de Nicolet

On les verra partout...ou presque!

par Caroline Biron

Les Optimistes de Nicolet n'ont probablement jamais eu la réputation de s'ennuyer... Et pour cause, cette année, on ne fera pas exception à la règle, puisqu'on nous verra partout... ou presque!

Le président de la présente saison, M. Michel Cloutier, s'est presque essouflé dans la description de toutes les activités que couvriront cette saison les membres du Club Optimiste de Nicolet. *"C'est une année "pleine"*, explique Michel. *Il y aura beaucoup d'activités qui sont dans notre programme depuis longtemps et des nouvelles aussi très intéressantes. Nous avons un projet surprise également qui est à l'étude par un comité. Chose certaine, on entendra parler des Optimistes cette année!"*.

Parmi quelques activités que nous retrouverons, mentionnons la semaine de l'environnement, le tournoi de pêche annuel, les films du dimanche pour les jeunes à la polyvalente, la journée Estivale en collaboration avec le Service des Loisirs de la ville de Nicolet, la semaine de la jeunesse, les voyages en ski, la semaine de la sécurité à bicyclette, etc. Les optimistes continueront également de parrainer divers groupes de jeunes comme les Cadets de l'Air, sous la responsabilité de Jean-Guy Roux et Loïs Fournier, de même que la troupe Nicogym, des jeunes gymnastes prometteuses qui sont sous la barre de Gilles Chabot, appuyé d'Anne Goudreault et de Markie Richer.

C'est donc une 14e année des plus actives que les Optimistes auront à affronter; des projets de toutes sortes, des participations très présentes et une foule d'autres "secrets"...

Michel Cloutier, président des Optimistes de Nicolet.

Bonne chance à tous les chasseurs!

PERMIS DE CHASSE

LA SUPER PEINTURE.

LE SUPER LATEX LAVABLE ET FROTTABLE DE C-I-L.

SUPER LATEX MAT

$17.49

Voici l'incroyable latex que l'on peut laver et relaver. Même le super latex mat peut être trotté fréquemment sans devenir luisant ni tendiller. Les peintures semi-brillantes et mates sont offertes en 1152 magnifiques couleurs faciles à appliquer et se nettoient à l'eau et au savon.

SUPER LATEX SEMI-BRILLANT

$19.49

LES PRIX PEUVENT ÊTRE DIFFÉRENTS POUR LES BASES À TEINTER

QUINCAILLERIE ROUSSEAU LTEE

CENTRE-VILLE

NICOLET 293-4825

Quand on aime l'AFEAS on le dit

Par Pierrette Lambert, publiciste AFEAS Région Nicolet

Les 44 cercles de l'Aféas Région Nicolet sont présentement en grande campagne de recrutement (qui se terminera le 21 septembre). Des recruteuses visitent les femmes de leur localité et leur offrent cette précieuse opportunité de joindre les rangs de notre association.

Il y en a peut-être de ces femmes qui n'ont pas encore entendu parler de l'Aféas. D'abord, c'est quoi l'Aféas? L'Aféas, c'est:

l'ASSOCIATION: union de personnes pour un intérêt, un but commun (Larousse). A l'Aféas cela signifie un groupe, une masse de personnes désireuses de travailler ensemble, de mettre en commun leur talent, leurs connaissances, leurs expériences, afin de promouvoir la femme, la famille et la société selon l'esprit de la doctrine sociale de l'Eglise.

FEMININE: c'est un organisme qui regroupe plus de 34,000 femmes de plus de seize ans, de toutes les classes sociales, vivant autant en milieu rural qu'urbain et désireuses d'améliorer leurs conditions de vie et celles de leur milieu.

d'EDUCATION: sous toutes ses formes: connaissance de soi et des autres, connaissance de son milieu, prise de conscience de ses responsabilités en tant que femme, mère, épouse, citoyenne et chrétienne, apprentissage de techniques artisanales, économie, consommation. En somme l'Aféas c'est une école de formation individuelle et collective.

et d'ACTION SOCIALE: conscientes de l'importance du rôle qu'elles ont à jouer dans la société, elles veulent s'impliquer davantage dans leur milieu, se faire entendre, se faire respecter dans leurs droits. Par leurs études sociales, leurs actions, leurs moyens de pression, leurs force d'agir, elles veulent rendre la société plus juste, plus humaine et plus équilibrée: une société où hommes, femmes et enfants puissent y vivre en harmonie, dans l'égalité et le respect de l'autre. C'est d'ailleurs ça "poursuivre ses buts selon l'esprit de la doctrine sociale de l'Eglise".

L'Aféas a permis à plus d'une femme de surpasser son petit "moi", de sortir de sa "tour d'ivoire" pour découvrir d'autres réalités, d'autres intérêts, d'autres préoccupations, d'autres besoins d'une collectivité. L'Aféas a permis à plus d'une femme de s'affirmer, de faire un pas en avant dans sa propre évolution et celle de son milieu. Corps intermédiaire entre l'Etat et l'individu, l'Aféas a contribué et contribuera encore, comme groupe de pression, à l'avancement de la société.

Et c'est toutes ensembles, agissant selon notre devise: **UNITE - TRAVAIL - CHARITE,** que nous pouvons y arriver.

Nouveau sur la Rive Sud **BETON BECANCOUR**

Usine à Ste-Gertrude 297-2244

PELLE HYDRAULIQUE POUR EXCAVATION
BETON PREPARE (SABLE LAVE)

Livraison samedi avant-midi sur commande passée le vendredi

HEURES D'OUVERTURE:
Bureau:
Lundi au vendredi
7 heures à 18 heures
Livraison:
Lundi au samedi
sur commande

297-2244

RES.: YVON LEMAY
223-2167

LIVRAISON: RAYON DE 40 KM:

Ville de Bécancour, St-Célestin, St-Sylvère, St-Wenceslas
Daveluyville, Ste-Eulalie, Nicolet, St-Léonard,
Grand St-Esprit, Ste-Monique, Aston-Jonction,
Ste-Marie de Blandford.

Les bouts d'choux

Michel Lefebvre, 10 ans,
enfant de
Céline & Pierre de Baieville.

Patrick Lefebvre, 6 ans,
enfant de
Céline & Pierre de Baieville.

Manon Benoît, 9 mois,
enfant de
Angèle & Jean-Gilles,
de St-Hyacinthe.

Annie Benoît, 2 1/2 ans,
enfant de
Angèle & Jean-Gilles
de St-Hyacinthe.

Naissances

Bébé **Asselin** né le 27 août 80 à Nicolet fille de **Rémi & Lorraine** de Nicolet.
Bébé **Bergeron** né le 28 août 80 à Nicolet fille de **Michel & Diane** de St-Célestin.
Bébé **Tousignant** né le 28 août 80 à Nicolet fils de **Daniel & Diane** de Nicolet.
Bébé **Belletête** né le 19 août 80 à Nicolet fils de **Réjean & Jocelyne** de Nicolet.

Les bouts d'choux
est une
présentation
du
Courrier sud

Animation Passe-partout à la commission scolaire Port-Royal

Pruneau et Canelle sont des compagnons fidèles que les enfants retrouvent tous les jours à l'émission télévisée Passe-Partout. Cette série qui s'adresse particulièrement aux enfants de quatre ans est un excellent outil de développement pour eux.

Cette émission éducative, offerte par le ministère de l'Education du Québec, depuis l'année dernière, sera diffusée cette année sept jours par semaine. Passe-Partout passera du lundi au vendredi à 10 heures et le samedi et le dimanche à 8h30, à la télévision de Radio-Canada. A Radio-Québec, l'émission passe du lundi au vendredi à 18h00.

Cette émission repose sur neuf personnages. Un premier groupe est formé de quatre marionnettes qui incarnent le noyau familial et qui vivent des situations où l'enfant retrouve des éléments semblables à ce qu'il vit dans son propre milieu. Le deuxième groupe est formé de trois enfants et de deux adultes. Ces personnages seront les véhicules de divers apprentissages. Les marionnettes de la série: Passe-partout, Passe-carreau, Passe-montagne, Perlin, Perline, Pruneau et Cannelle initient les jeunes de 4 ans et plus à toutes sortes d'expériences qui favorisent leur développement.

Afin d'aider les parents à participer au processus éducatif de leur enfant, la commission scolaire Port-Royal en collaboration avec le ministère de l'Education met à leur disposition une animatrice. Celle-ci communiquera avec les familles concernées pour les inviter à venir aux rencontres prévues.

Les potins de mon quartier

par CAROLINE BIRON

*** BAPTISONS NOTRE ARENA? VOICI QUELQUES SUGGESTIONS:**

J'ai reçu quelques réponses quant au concours "Baptisons notre Aréna": je vous livre donc aujourd'hui les premières suggestions que m'ont faites les gens. Il est intéressant de constater que des réponses me sont venues de l'extérieur: Aréna Régionale du Lac St-Pierre, Aréna Régionale de Nicolet, Aréna Gilles Leblanc ou encore Pavillon sportif Gilles Leblanc, Aréna Pierre Provencher, Centre sportif Jean Guay (Jean, disait-on, en l'honneur de Jean Nicolet et Guay pour la première famille installée sur l'Ile Moras), Aréna de Nicolet, Centre sportif Frère Dominique. Ce sont les dernières suggestions qui me sont parvenues. Je les conserve précieusement en vue d'un développement intéressant. Si vous avez des propositions, je vous invite encore à me les faire parvenir au soin du journal ou encore en téléphonant le mercredi, le jeudi ou le vendredi matin.

*** LA CHASSE S'EN VIENT...**

...Oui, et nos fermiers amateurs urbains devront probablement songer à rentrer leurs jolis oiseaux de basse-cour... On ne sait jamais, ils pourraient voler très "bas" un bon matin... (sans rancune)!

*** DES ASCENCEURS AU PARC!!!!**

Il faudrait peut-être y songer si on regarde tous ceux qui grimpe après les petits arbres ou encore qui essaient, je dis bien "essaient" de grimper après le jet... Si ça continue d'impressionner autant, ce parc, ça coûtera cher aux autorités municipales, les pauvres...

MEURTRE DE MLLE LOUISE BLANCHETTE: AUCUNE "VENGEANCE"

Courrier Sud a fait état récemment d'un reportage sur le drame familial survenu à Nicolet il y a quelques semaines. Il y aurait cependant quelques éclaircissements à apporter quant à la signification du texte...

Différentes sources d'information nous étant parvenues, nous avons donc essayé de retrancher les éléments qui nous semblaient les plus plausibles: lorsque nous avons mentionné que le père de la victime avait tiré sur l'agresseur dans le but de venger sa fille, il semble avoir eu quelque mésentente quant au sens de cette expression: "venger" aurait dû prendre ici le sens de "protéger" dans ce geste spontané et facilement compréhensible de la part de M. Blanchette... Il n'y avait donc là aucun signe de "vengeance" et on s'excuse auprès de la famille pour cette expression qui portait à confusion.

VOTRE SANTE

par Louis Bourdon D.C.

La subluxation vertébrale et sa correction

On appelle "subluxation vertébrale" le déplacement ou désalignement des segments de la colonne, déplacement qui coince les nerfs rachidiens et la moelle épinière, privant ainsi les organes de leur vitalité. Les subluxations sont souvent provoquées par des chocs, des coups, des mauvaises habitudes de maintien, etc. Souvent, elles causent une douleur locale, mais ce n'est pas toujours le cas. La maladie peut alors s'installer graduellement dans le système et à l'insu même d'un sujet. C'est pourquoi le profane qui comprend qu'un mal de cou ou de dos puisse relever de la compétence du chiropraticien, comprend mal que la même subluxation puisse, à son insu, produire un trouble fonctionnel ou organique. L'examen périodique et la prévention des subluxations revêtent donc une immense importance pour tout le monde.

Le traitement chiropratique, en l'occurence l'ajustement vertébral, réduit les subluxations et rétablit le contact neurophysiologique normal entre le cerveau et les diverses parties du corps; en cela, il est souvent un facteur indispensable de retour à la santé.

Approuvé par l'Ordre des Chiropraticiens du Québec.

Dr LOUIS BOURDON
CHIROPRATICIEN
306, RADISSON, Centre-ville
TROIS-RIVIERES
Tél.: 375-8511
(face à l'autogare Place de l'Hotel de ville)

POURQUOI?

laisser vos héritiers dans l'embarras?
ou
être vous-mêmes dans l'embarras?

Vous avez besoin d'une protection temporaire et à bon compte

NOUS VOUS OFFRONS

$3,000

ÂGE: 0 À 50 ANS

PLEIN MONTANT PAYABLE SUR PREUVE DE DÉCÈS

LE JOUR MEME

CONDITION: ETRE MEMBRE DE LA SOCIETE

Enfants: de 14 jours à 18 ans $2.00 (final), adultes: 18 ans et plus $5.00 (annuellement), contribution annuelle au Service d'Entraide pour **$3,000.00**
Enfants: 14 jrs à 20 ans $6.00
Adultes: 20 ans à 45 ans $15.00

Le Service d'Entraide de la Société Nationale du Centre du Québec

M. Georges Dumaine, directeur général
Mme Jacqueline Gagné, chef du service

Postez ce coupon aujourd'hui même

NOM:.....
ADRESSE:.....
VILLE:.....
CODE POSTAL:.....
OCCUPATION:.....
TÉL.:.....AGE:.....

au 449 NOTRE-DAME
DRUMMONDVILLE
J2B 2K9
TÉL. 478-2519
ou voyez le recruteur de votre localité

3e anniversaire UNIPRIX

BICHOLATE
60 COMPRIMES
2.79

ASPIRIN
100 COMPRIMES
.99

BROSSE A DENTS
DR. WEST
2/.79

SHAMPOOING
AGREE
2.39

LIBERTE NOUVELLE
2.49

COTTONELLE
BLANC/4 ROULEAUX
.99

TAMPONS
PLAYTEX
2.39

KILOPRIVE
20 SACHETS
9.89

NUTRI-DIETE
20 SACHETS
7.79

NICE'N EASY
2.19

92, Place 21 Mars, Centre-ville
Nicolet, 293-2131

580, rue de la Station C.P. 40
St-Léonard d'Aston 399-2701, 399-2702

LEVESQUE, BEAUBIEN INC.
EPARGNE ACTION
OPTIONS - ACTIONS - OBLIGATIONS
Micheline C. Gagnon, rep.
Bur.: 379-0000 Rés.: 293-6275

SI ON PARLAIT FINANCE...

"LES VALEURS SPECULATIVES"

Le Canada est un riche réservoir de ressources naturelles inexploitées. La transformation de ces ressources en produits utilisables est difficile et onéreuse. Les gisements de minerais, de pétrole et de gaz sont souvent situés dans des lieux éloignés et presque inaccessibles.

Il existe de petites compagnies spécialisées dans la recherche et la mise en exploitation de ces ressources. Elles se financent en émettant de nouvelles actions en attendant de toucher assez de fonds de leurs exploitations pour s'autofinancer: on les appelle les valeurs spéculatives.

Ces valeurs offrent aux spéculateurs des attraits emballants: ils peuvent doubler ou tripler leur mise rapidement. Mais ils peuvent voir également leur mise se déprécier pendant un temps indéterminé.

Pour ce type de spéculateurs, nous donnons trois conseils: 1. Ne spéculez pas sans mettre en oeuvre un programme de placement bien défini: il ne faut pas tout miser pour devenir riche en une nuit. A long terme, on a plus de satisfaction à voir ses placements prendre de la valeur en toute sécurité qu'à prendre des risques en essayant de réaliser des gains rapides. 2. Ne spéculez qu'avec des fonds en surplus. Vous ne devez pas être obligé de vendre lorsque ce n'est pas le temps. 3. Jugez chaque titre selon ses mérites et non d'après des "tuyaux" et des rumeurs. Il faut avant tout que la compagnie choisie trouve assez d'argent pour réaliser ses projets; il faut qu'elle soit bien située et que la direction soit compétente. Si une grande compagnie possède une partie des actions ou est associée avec votre compagnie, cela augmente vos chances de gain.

Voici, en terminant, quelques titres spéculatifs prometteurs et leur cote au 3 septembre 1980:

Queenston (6,75$)
Québec Sturgeon (7,375$)
Bachelor Lake (5,75$)
Western Québec (2,70$)

Toutes sont des futures mines d'or dont la production débutera d'ici peu.

CEGEP par correspondance

UN CEGEP A DOMICILE !
ROSEMONT vous l'offre, oui des cours par correspondance de niveau collégial.

administration	3 cours	histoire	1 cours
économique	1 cours	philosophie	2 cours
français	3 cours	psychologie	1 cours

INSCRIPTIONS CONTINUES

Communiquez avec NICOLE PROULX

SERVICE D'EDUCATION AUX ADULTES
CEGEP ROSEMONT
6400, 16e avenue, Rosemont
Montréal, 376-6310
LE CEGEP CA VOUS APPARTIENT AUSSI.

Les Chambres de commerce

NICOLET

Me ANDRE PELLETIER, REELU POUR UN SECOND MANDAT A LA CHAMBRE DE COMMERCE DE NICOLET

Si l'année 79-80 en a été une de reconstruction pour la "Chambre" de Nicolet, il en est autrement pour la prochaine. C'est en effet pour cette raison que Me André Pelletier a accepté de renouveler son mandat au sein de la Chambre de Commerce de Nicolet, lors de la dernière assemblée générale en juin dernier. Trois nouveaux visages se sont rajoutés à l'exécutif pour la prochaine saison: André Leblanc, Claude Pépin et une nouvelle secrétaire, Johanne Villiard. Nul doute qu'ils seront d'un grand secours.

COTISATION ANNUELLE

Lors de la dernière assemblée annuelle de la Chambre de Commerce de Nicolet, tenue le 15 juillet dernier, à l'Hôtel Chambertin, il a en outre été question de cotisation annuelle. Une hausse de la cotisation annuelle a été envisagée afin de combler le déficit de la saison "1980".

On espère alors une plus grande implication des membres, ce qui est essentiel pour la bonne marche de votre Chambre.

Vous serez donc contactés, sous peu, anciens membres, afin de renouveler votre cotisation pour la prochaine saison. Les non-membres seront aussi contactés pour en faire partie.

SONDAGE

Si ce n'est déjà fait, vous recevrez sous peu, un plan d'action pour la prochaine saison de votre Chambre de Commerce. Un "sondage" vous parviendra en même temps, afin de mieux répondre aux besoins et aux goûts de la population.

Nous attendons beaucoup de ce sondage et nous espérons que vous nous aiderez à mieux vous aider, en complétant ce sondage et le faisant parvenir le plus tôt possible à l'adresse indiquée.

"RECHERCHONS LOCAL"

La Chambre de Commerce de Nicolet est à la recherche d'un local permanent pour y établir son bureau et y tenir ses assemblées bi-mensuelles.

S'il vous est possible de fournir ce local, veuillez contacter la secrétaire de la Chambre de Commerce de Nicolet à 293-6139.

BECANCOUR

LES POSTES

L'an dernier, une demande avait été adressée à la Chambre de Commerce de Bécancour par le Maître de Poste de Gentilly, concernant les heures de fermeture des bureaux locaux et de la réduction des services. Cette requête avait alors été acheminée à la Chambre de Commerce du Canada puisqu'il s'agissait d'un problème à l'échelle du pays.

Une réponse nous est parvenue par le nouveau Ministre des Postes nous informant que le service sera maintenu tel qu'il était avant cet avis qui avait été émis sous l'ancien gouvernement.

Donc, avis aux intéressés.

DOSSIER LAPRADE

De nouveaux contacts sont établis pour obtenir, dans les plus brefs délais, un rendez-vous avec le Ministre Lalonde, sur ce sujet qui semble s'éterniser.

Au moindre développement, votre journal, toujours à la fine pointe de l'information, vous en donnera un compte rendu.

SEL DES ILES DE LA MADELEINE

Une lettre d'appui a été apportée par la Chambre de Commerce de la Ville de Bécancour Inc., à la demande de COPERS (Conseil de Promotion Economique de la Rive Sud Inc.) au Ministre de l'Energie, pour que le port de Bécancour soit choisi pour le transbordement du sel en provenance des Iles de la Madeleine, considérant les retombées économiques pour notre région.

L'appui de la Chambre de Commerce a été basé sur le fait que Bécancour est le plus grand consommateur de sel pour fins industrielles, soit environ 80% du marché.

C'est à suivre, car encore une fois, Bécancour ne semble pas favorisé dans ce dossier.

Maurice Lavallée élu à l'ATCQ

Le 20 août dernier, les membres du Conseil d'administration de l'Association touristique régionale du Coeur du Québec, se réunissaient à Drummondville et profitaient de l'occasion pour visiter les réalisations effectuées au Village Québécois d'Antan.

De plus, les membres du Conseil d'administration, lors de l'assemblée, ont résolu unanimement d'envoyer une lettre aux ministres Yves Duhaime, Denis Vaugeois et Michel Clair, respectivement Ministres de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, des Affaires culturelles et Communications, du Revenu afin que ceux-ci appuient financièrement la fin des travaux d'aménagement du Village Québécois d'Antan.

Egalement, lors de cette même réunion, suite à la démission de monsieur Roger Tremblay, de Plessisville, monsieur Maurice Lavallée, représentant de la zone de Pierreville, a été élu 3e Vice-président de l'Association touristique régionale du Coeur du Québec.

Bientôt à Nicolet

SESSION EN "RELATIONS HUMAINES"

(Méthode Sylva Bergeron)

NICOLET

Jeudi le 25 septembre à 7h30 p.m.

ECOLE CURE BRASSARD

Sylva Bergeron
Président et fondateur

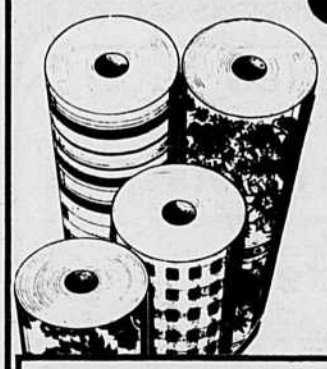
INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC inc.

Institut détenant le permis no 389507 du Ministère de l'Education
Seul institut autorisé à présenter la méthode Sylva Bergeron en relations humaines

Jean-Marc Proulx
animateur

UN CERTIFICAT EST REMIS A LA FIN DE LA SESSION

Spéciaux FIN D'ETE



SPECIAUX DE TAPISSERIE

10% D'ESCOMPTE

sur toute la ligne régulière et commandes par catalogue

ROULEAUX DE TAPISSERIE

- grand choix de motifs à partir de $3.49, $9.49
- plus de 1,000 patrons en magasin

SICO

PEINTURES D'INTERIEUR		PEINTURES D'EXTERIEUR	
161-110 latex velouté	17.49 le gal	140-110 émail lustré	18.95 le gal
130-110 émail semi-lustre à l'huile	17.49 le gal	260-110 latex mat	17.49 le gal
160-110 Latex mat	12.49 le gal	152-612 émail époxy à plancher, gris	21.95 le gal
01-100 semi-lustre latex China White	19.95 le gal	264—110 latex brillant int.-ext.	20.95 le gal
01-601 Monocouche China White, fini perle	21.95 le gal	266-110 latex brillant	17.99 le gal
		01-404 semi-lustré à l'huile China White	17.68 le gal

20% D'ESCOMPTE

Sur toute la peinture en magasin
(sauf sur les spéciaux déjà mentionnés)

Enduit à couverture SICO — 5 gal. $39.95 — 1 gal. 8.49

GRAND CHOIX DE

-Stores vénitiens horizontaux et verticaux
-Encadrements sur mesures
-Des centaines de modèles de cadres et de moulures.

LOCATION
de bouilloires pour enlever la tapisserie et de laveuses à tapis.

BRUNELLE & FRERES INC.

● Peinture ● Tapisserie ● Encadrements

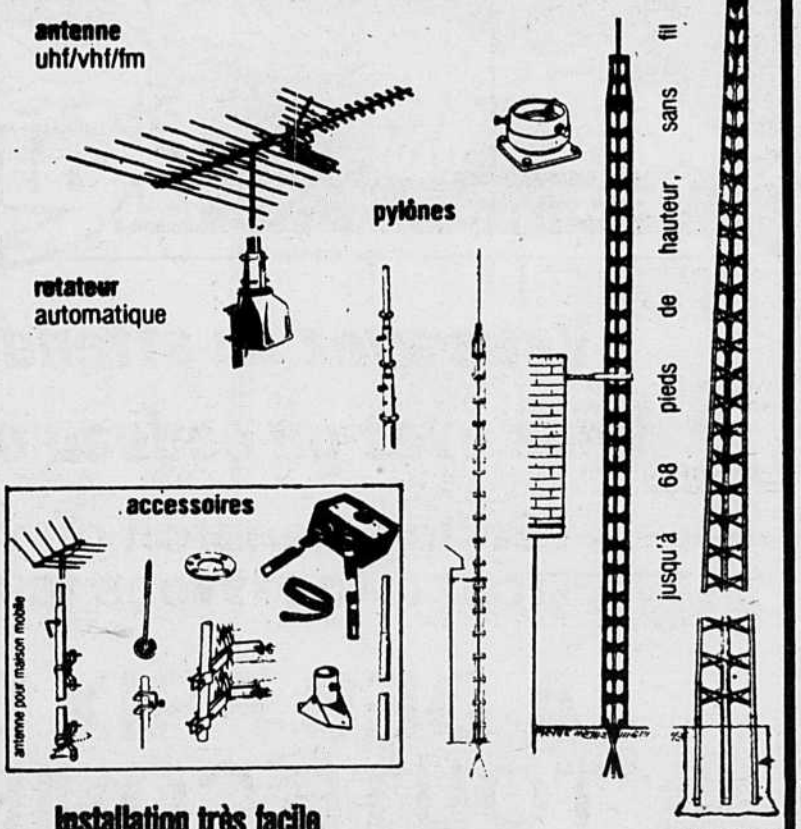
30, St-Laurent, Drummondville, 478-7694
Les Galeries Drummond, 477-6441

Spéciaux valides aux 2 magasins

MATTEAU

pour une réception parfaite

A partir d'une bonne antenne "Tous canaux" montée sur un rotateur fixé à un pylône de hauteur convenable, vous pouvez obtenir tous les postes désirés, amplifier le signal capté et le distribuer dans toutes les pièces ou vous désirez regarder la télévision à l'aide de votre propre système de câble.



Installation très facile

TROIS-RIVIERES

2045, ROYALE 375-4779

Inauguration officielle du réseau municipal d'aqueduc à St-Elphège

Le 3 août dernier, on procéda à l'inauguration officielle et à la bénédiction du réseau municipal d'aqueduc à St-Elphège. Monsieur le curé André Messier en fit la bénédiction, et monsieur Normand Veilleux, maire, procéda à la coupe traditionnelle du ruban. Cette inauguration était le couronnement d'une série d'efforts patients et continus.

En effet, la municipalité de St-Elphège en est une privilégiée, comptant sur son territoire une multitude de sources d'eau prêtes à être aménagées.

Dès 1925, on procéda à l'aménagement d'une de ces sources d'eau sur le terrain appartenant alors à M. Adolphe Coll. On construisit un réservoir d'une capacité de 25,000 gallons environ.

Le système de pompage de la source au réservoir était assez ingénieux puisque ne connaissant pas encore l'électricité, on se servait du système du bélier hydraulique. C'était un fait unique dans notre région. Le réseau était alors construit en tuyau d'une grosseur de 2 pouces. Vers la fin des années 60, le besoin se faisait sentir de reconstruire et de remplacer le réseau. En 1971, on procéda à une première étape de reconstruction du réseau et au réaménagement de la source d'eau, en construisant un nouveau puits de captage ainsi qu'un nouveau réservoir d'une capacité de 100,000 gallons.

Monsieur Normand Veilleux, maire de St-Elphège et préfet du comté d'Yamaska, procédant à la coupe traditionnelle du ruban lors de l'inauguration officielle du réseau d'aqueduc de St-Elphège en présence de plusieurs personnalités.

En septembre 1979, suite à de nombreuses démarches et à des efforts patients et continus, et grâce aussi, à l'appui de la population, le Conseil municipal de St-Elphège vota un règlement d'un emprunt de 250,000$ afin de procéder à la deuxième phase de reconstruction du réseau existant, et aussi pour procéder à l'achat d'une deuxième source d'eau, pour mieux satisfaire la demande actuelle et de prévoir les besoins futurs.

Cette richesse naturelle se devait d'être exploitée à St-Elphège, puisque l'eau y est tellement pure, qu'elle passe directement de la source au réservoir, sans aucune filtration ou traitement chimique. C'est un fait unique.

Plusieurs personnalités rehaussèrent de leur présence cette inauguration. Monsieur le député Serge Fontaine ainsi que son épouse, monsieur Jean-Louis Leduc, député fédéral de Richelieu, messieurs Michel Bourbeau et Jean Côté de la firme d'ingénieurs Hamel, Ruel et Associés, ingénieurs du projet, Me Charles Veilleux, aviseur légal de la municipalité et de monsieur Benjamin Faucher, ex-député provincial ayant aussi travaillé sur le projet, et lui-même originaire de St-Elphège.

Dans leurs allocutions respectives, chacune de ces personnalités ont souligné la grande importance, et le rôle vital, que joue l'eau dans notre vie quotidienne, sans oublier l'apport économique que cela créera pour l'alimentation du bétail, l'industrie laitière étant la principale industrie de St-Elphège.

Dans son message, monsieur le maire Normand Veilleux, en a profité pour remercier tous ceux et celles qui ont contribué à la réalisation de ce projet. Il a remercié les membres du Conseil municipal actuel pour leur soutien et leur tenacité. Il a rendu hommage aux anciens conseillers, à notre ex-maire monsieur Eloi Lefebvre et aux anciens fonctionnaires municipaux. Il souligna la contribution de notre gouvernement provincial au montant de 217,400$ versé sur une période de 10 ans.

Il termina en souhaitant que cet investissement puisse amener un progrès encore plus grand dans la municipalité, et ainsi améliorer davantage la qualité de vie.

Chacune des personnes présentes fut invitée à signer au Livre d'Or de la municipalité et un vin d'honneur fut servi.

St-Bonaventure

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a-s du directeur de l'information, 3255 Marie Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

ameublements le Kangourou inc

1554, Notre-Dame,
Trois-Rivières,
Tél.: (819) 375-1119
Fermé le lundi

Vous avez ou attendez un enfant?

Vous avez un cadeau original à offrir?

Enfin un endroit où vous trouverez
tout ce qu'il vous faut

A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

Bassinettes
Lits 39"
Coffre à jouets
Mobiles
Douillettes
Carrosses
Parcs
Lampes
Décalques muraux
Etc.
☐ Chargex
☐ Master Charge

ALORS DES AUJOURD'HUI FAITES UN P'TIT SAUT AU 1554 NOTRE-DAME
CHEZ LE SPECIALISTE DU MEUBLE ET DES ACCESSOIRES POUR LES ENFANTS

St-Wenceslas

Par le Comité de rédaction de St-Wenceslas

LESSARD MACHINERIES

Par Gérard Laneuville

Depuis quelques temps, l'usine Lessard s'est munie d'une nouvelle machine automatique. Il s'agit d'une scie circulaire qui coupe un "shaft" de fonte de 8" de diamètre en 4 minutes 15 secondes. Nous défions n'importe qui de battre ce record avec une scie à fer manuelle.

Lors du récent tournoi de balle à St-Wenceslas (22-23-24 août), plusieurs équipes locales ont participé et même très bien figuré à cette compétition. Nous félicitons les principaux organisateurs de ce tournoi, messieurs Raymond Arseneault et Claude Houle, ainsi que tous les bénévoles qui ont contribué à la réussite de ce tournoi. Félicitations aussi au jeune Alain Bergeron qui fut l'heureux gagnant du tracteur 16 HP tiré à l'occasion de cet événement.

C'est maintenant chose faite, les gars du club de balle Lessard se sont mérités la coupe du championnat dans la ligue de balle maison de St-Wenceslas, sous les brillants conseils de leur instructeur Maurice Pilote. Le tout s'est même terminé chez lui et plusieurs joueurs ont eu de légers malaises et maux de tête le lendemain. Merci beaucoup à Maurice pour son magnifique travail.

Et après la saison de balle, la fièvre du hockey commence à se faire sentir. Une nouvelle organisation au sein du club Lessard est en train de se manifester. Nous vous en reparlerons sûrement prochainement.

LE CERCLE DES FERMIERES

Le 12 juin dernier, a eu lieu l'assemblée du cercle. A cette occasion, il y eut élection. Mme Mariette Côté fut remplacée à la présidence par Jeanne Noury. La vice-présidente Albertine Lessard remplacée par Monique Pellerin, la secrétaire Berthe Désilets remplacée par Jacqueline Lessard. La première conseillère Marie-Anna Lacharité fut réélue, la deuxième conseillère Jeanne Noury remplacée par Madeleine Lamothe et la troisième conseillère Claire Dubois remplacée par Françoise Morin. La publiciste Louiselle Laroche fut réélue.

Félicitations et bonne chance à toutes celles qui ont accepté des responsabilités, et merci à celles qui étaient là pour leur bon travail.

Age d'Or de Baieville

Ca recommence en grand!

par Caroline Biron

L'Age d'Or de Baieville n'a plus à faire beaucoup de publicité quand à son sens de l'accueil et à sa jovialité qui ne tarit jamais. Encore cette année, on recommence en grand et le 9 septembre, soit aujourd'hui, c'est une journée des plus amusantes et amicales que l'on réserve à tous les intéressés. Cette journée se tient au sous-sol de l'église de Baieville et doit commencer vers 14h00 par une série de jeux qui durera tout l'après-midi. Puis, vers 6h00 se tiendra le souper communautaire auquel chacun est convié. Il est à noter que chacun apporte son souper. La fête continuera de plus belle en soirée, par une veillée dansante où blagues, chansons et danses se succèderont tour à tour jusque dans la soirée. C'est donc une invitation pour tous!

Cet été, on a voyagé:

L'Age d'Or de Baieville, par ses voyages à la fois instructifs et récréatifs entretiennent l'amitié entre ses membres et tous les amis du club. Ainsi le 24 juillet dernier, un groupe de Baieville, Nicolet, Pierreville, St-Elphège et La Visitation en plus de Deschaillons, se sont rendus vers les Iles de la Madeleine. Voyage magnifique, semble-t-il, puisque dans le parcours, on a eu l'opportunité de visiter le Nouveau-Brunswick et l'Ile du Prince-Edouard. Un bateau a ensuite conduit les membres aux Iles de la Madeleine. En cinq heures de traversée, les mordus des cartes s'en sont donc donné à coeur joie. Tous se mirent de la partie afin d'agrémenter ce voyage qui s'est terminé au retour sous un chaleureux clair de lune. Puis, les 18, 19 et 20 août dernier, c'est vers le Lac Shertsey que se sont dirigés nos voyageurs. Pêche, pédalos, randonnées de chaloupe, pétanque, sac de sable, bref, tout y était! L'accueil des moniteurs a été très apprécié dans ce voyage à travers les vallons et les très belles demeures de l'endroit.

C'est donc un peu de tout cela et bien d'autres choses aussi que les membres de l'Age d'Or de Baieville veulent célébrer leur entrée dans leur nouvelle saison. Donc, aujourd'hui, à Baieville, on s'amuse et se détend! Venez-y voir...

A Deschaillons

Mme Lorraine Morrissette, l'artisane de l'année

Par Auréa Pearson

A Deschaillons, le 31 août 1980, a eu lieu l'exposition du Cercle de Fermières.

A cette occasion, invités par le maire, madame Fernande Potvin, sont venus visiter notre exposition: messieurs Rodrigue Biron, député de Lotbinière et Denis Vaugeois, ministre des Communications et Affaires culturelles.

Nous avons de plus reçu la visite de plusieurs membres de cercles de la région. Ils ont été enchantés par la qualité et la variété des travaux exposés.

Nous tenons à les remercier ainsi que tous ceux et celles qui nous ont encouragés soit par l'achat de billets de notre tirage et de leur visite. A cette occasion, Mme Lorraine Morissette fut élue l'artisane de l'année, grâce à ses nombreux morceaux exhibés.

Sincères remerciements à mesdames Charlotte Auger et Christiane Girard du Cercle de Lotbinière, pour avoir accepté la tâche de juger les travaux de nos membres exposants.

Les gagnantes des prix furent:

Line Cadotte
Rollande Bordeleau
Diane Laquerre
Estelle Beaudet.

Vous... qui...

SYLVA BERGERON
fondateur

Manquez de confiance en vous
Manquez de courage, d'enthousiasme
Subissez votre travail, refusez les promotions
Etes (supposément) né pour un petit pain
Endurez votre vie plutôt que de la vivre
Souffrez de timidité, de gêne
Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer
Notez un certain vide dans votre vie

ALPHONSE COTE
animateur

Notre session en "RELATIONS HUMAINES"
(Méthode Sylva Bergeron)

Est faite sur mesure pour vous. De plus: nos conditions sont à la portée de toutes les bourses; vous ne prenez aucun engagement, vous payez à chaque semaine: $8.00 par rencontre pendant 10 semaines. Une session comprend 12 rencontres: une démonstration gratuite, dix (10) rencontres régulières, une par semaine et une "journée graduation" spéciale et gratuite.

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de notre méthode

DEMONSTRATION GRATUITE

Vendredi 12 septembre à 19h30 — Ecole Tournesol
174, rue Aqueduc, St-Léonard d'Aston
Si impossible le 12 septembre, rendez-vous le 19 septembre

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.
M. Yvan Bergeron dir. — C.P. 383, station Duvernay, Laval, H7E 4V1
L'Institut détient un permis (de culture personnelle) du ministère de l'Education
No 389507. Seul institut autorisé à présenter la Méthode Sylva Bergeron en relations humaines.
N.B. Un certificat de culture personnelle est remis à la fin de la session

L'ÉLAN
L'APPORT

N'est-il pas temps de remonter autre chose que votre montre?

PARTICIPACTION
Le mouvement canadien du bien-être physique

Ste-Brigitte

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a-s du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

Pour l'auto ou le camion, le premier concessionnaire en satisfaction à Drummondville

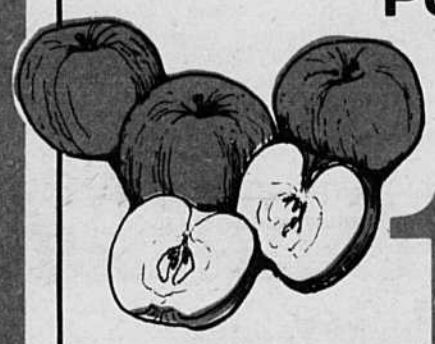
Héroux Thibodeau
875, BOUL. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE
VENTE — SERVICE — LOCATION
CHEVROLET OLDSMOBILE
(819)478-1395

AUBAINES ALIMENTAIRES

AUBAINES ALIMENTAIRES LTÉE

Pommes lobo nouvelles

culture du québec
canada de fantaisie
sac de 5 lb



1.29

Champignons

en morceaux
NARCISSUS
boite de 10 oz

.59

Prunes italiennes culture de la colombie britannique canada no.1 — **.48** lb

Echalotes fraiches culture du québec — 3/**.57** paq.

Café

à mouture régulière
MAXWELL HOUSE
sac de 1 lb

3.19

Epinards lavés, frais

culture du québec
cello de 10 oz

.48

Melons miel

importés de californie
grosseur #8

.98 ch

Colorant

à café
COFFEE MATE
bocal de 500 g

1.89

Tablettes

croque nature, saveurs variées
QUAKER
boite de 200 g

1.19

Moutarde préparée SCHWARTZ bocal de 16 oz — **.59**

Baguettes de crevettes panées boite de 14 oz
aiglefin en pâte boite de 12 oz
surgelé, BOOTH — **1.99**

Gaufres surgelés "eggo" ou bleuets KELLOGG boite de 11 oz — **.89**

Frites surgelées "superfries" régulière ou ondulées MC CAIN sac de 2 lb — **.89**

Poisson avec chapelure grillée BLUE WATER 4 portions, boite de 340 kg — **1.89**

Lames de rasoir "tract II" GILLETTE emballage de 10 — **2.39**

Fixatif pour cheveux régulier ou extra ferme ADORN contenant de 400 ml — **2.29**

Pâte dentifrice au mfp COLGATE tube de 150 ml — **1.29**

Briquets au butane BIC unité — **.99**

Jus d'orange pur reconstitué PROVIGO contenant de 64 oz liq. — **1.29**

Café instantané à la chicorée ENCORE bocal de 8 oz — **4.99**

Tarte aux raisins - 20 oz
Tarte au sucre - 18 oz
Brioches canelles & raisins - 12 oz
PROVIGO

1.09

Boissons à saveurs de fruits orange, raisins, punch aux fruits ALLEN boite de 48 oz liq. — **.69**

Margarine molle à l'huile de maïs FLEISCHMANN'S emballage de 2 x 8 oz — **1.23**

Tablettes de chocolat variées LOWNEY'S emballage de 4 — **1.09**

Gherkins sucrés médium AYLMER bocal de 15 oz — **.75**

Pellicule plastique boite de 30cm x 60m sacs de foyer et jardin emballage de 5 — **1.19**

Mélange pour croûte de tarte, feuilletée ROBIN HOOD boite de 21 oz — **.99**

Sauce pour côtes levées douce, médium, forte V-H bouteille de 12 oz — **.99**

Boisson gazeuse COCA COLA bouteille de 250 ml + dépôt — 6/**2.29**

Piles transistor-9 volts-1 unité DURACELL AA 1.5 ou AAA 1.5 volt, emballage de 2 — **1.99**

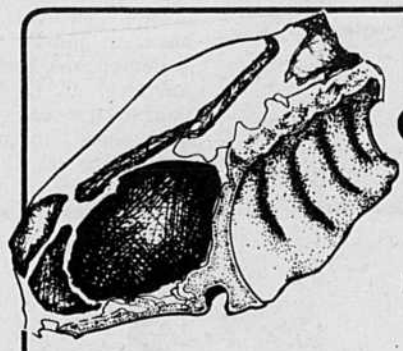
Nourriture pour chats gourmet ou boeuf TENDER VITTLES boite de 500 g — **.99**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Aubaines Alimentaires
4445, boul. Royal, Trois-Rivières-ouest

provigain

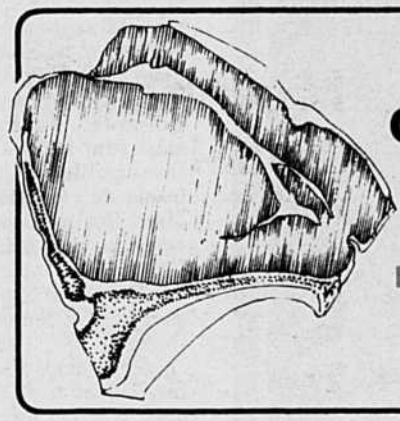
Eau de javel
concentrée
LAVO
contenant de 128 oz
.79



Rôti de porc frais
bout des côtes
environ 3½ lb
1.07 lb

Soupe
aux tomates
CAMPBELL
boite de 10 oz
5/1.00

Saucisses porc et boeuf ROYAL	**1.17** lb	Jambon genre diner PROVIGO	**2.57** lb



Côtelettes de porc frais
partie du centre
1.67 lb

Farine
tout usage
FIVE ROSES
sac de 3.4 kg
2.59

Gâteaux
½ lune vanille/chocolat, carré feuilleté gelée, caramel
VACHON
boite de 6
1.19

Rôti de porc frais
bout du filet
environ 3½ lb
1.27 lb

Saucisses fumées
HYGRADE
paquet de 16 oz
1.47

Pois verts #4 de choix IDEAL boite de 19 oz	2/.99	Haricots coupés de choix, jaunes ou verts IDEAL boite de 19 oz	2/.89

Garniture pour tarte aux bleuets E.D. SMITH boite de 19 oz	1.49	Sirop de table OLD TYME bouteille de 375 ml	.79
Eau de source EVIAN contenant de 1.5 litre	.97	Nourriture pour bébés tamisée, saveurs variées GERBER bocal de 4½ oz	.31
Bonbons "flare top" MC CORMICK'S sac de 450 g	1.49	Boissons gazeuses ginger ale ou ginger ale diète léger CANADA DRY bouteille de 750 ml #dépôt	6/2.59
Nettoyant à vitres recharge WINDEX contenant de 900 ml	.99	Tampons savonneux S.O.S. boite de 10	.59
Biscuits pour chiens médium MILK BONE boite de 900 g	1.39	Nourriture pour chats saveurs variées PAMPER boite de 6½ oz	3/.89

Mini pizza toute garnie ZOOM boite de 4 - 510 g	2.47	Filet de sole surgelé	2.67 lb
Viandes cuites tranchées HYGRADE "bologne" "simili poulet" "viande & olives" paquet de 175 g	.87	Roulé de salami HYGRADE roulé de 250 g	1.87
Bologne régulier ou ciré empaqueté sous vide PROVIGO	1.27 lb	Salami tranché ROYAL	1.97 lb
Bacon sans couenne régulier ou soupçon MAPLE LEAF d'érable paquet de 500 g	1.88	Jambon cuit tranché MAPLE LEAF paquet de 175 g	1.68

Prix en vigueur jusqu'au samedi 13 septembre 1980

Shoonet et cie Ltée
10, rue Georges, Pierreville

Bibeau et Bouchard Inc.
1305, boul. Bécancour, Gentilly

BECANCOUR

Gens de Gentilly

par DIANE DUBOIS

Bénédiction du mini-centre.

BIBLIOTHEQUE:

L'ouverture de la bibliothèque pour l'année 1980-81 aura lieu mardi le 9 septembre. Tous les mardis soir, vous pourrez vous y rendre à compter de 7h00 jusqu'à 8h15. Vous y trouverez un très grand choix de livres, revues, disques. C'est un rendez-vous!

CERCLE D'ARTS DE GENTILLY:

Il y aura réunion générale du Cercle d'Arts de Gentilly mercredi le 10 septembre, à 7h30 au local du Cercle situé au sous-sol des appartements pour personnes âgées (à l'arrière de la station Texaco). Il y aura, ce soir-là, renouvellement des cartes de membres et l'adhésion pour les nouveaux membres. Aussi, l'inscription pour les cours de poterie, peinture et émaux pour la session d'automne.

FERMIERES DE GENTILLY:

Voici la liste des noms des dames qui se sont méritées prix et mentions honorables lors de l'exposition des Fermières:

C'est Claire Toutant qui a gagné le plus de premiers prix; celle qui a eu le plus d'articles primées, c'est Jeannette Houle. Béatrice Bécotte a exposé le plus d'articles. En tissage: Jeanne Lebleu et Claire Toutant se sont méritées des prix. En couture: Rosaline Desharnais s'est méritée un prix tandis que Claudette Rheault recevait une mention spéciale. En tricot: Béatrice Bécotte. En fantaisie: Lucie Tourigny et Béatrice Bécotte. Concours spécial: Blanche Turcotte, section légumes; Béatrice Bécotte, Blanche Turcotte, Alice Provencher, section fleurs; Brigitte Lemarier, Brigitte Beaudet. En art culinaire: Blanche Turcotte, Claudette Rheault. Au tirage au sort chez les exposantes, section artisanat de chez-nous: Mariette Despas, Gertrude Gagnon et Brigitte Beaudet se sont méritées des prix. Pour l'exposition à l'inter-cercle de St-Guillaume, Pauline Lavigne et Thérèse Carignan ont été honorées. Lors du tirage au sort chez toutes les exposantes, Bibiane Beaudet, Alice Provencher, Mme André Brunelle, Claire Toutant et Suzanne Baril ont été favorisées.

COMITE D'ECOLE:

A la suite de la réunion de parents lors de la rentrée scolaire, trois autres personnes se sont ajoutées au Comité d'école actuel; il s'agit de mesdames Nicole Grandmont, Camille Lavigne et Ghislaine Tétreault. Bienvenue à chacune!

AGE D'OR DE GENTILLY:

Le 13 septembre prochain, à 8h00, à la salle paroissiale de Gentilly, il y aura soirée dansante organisée par l'Age d'Or de Gentilly. Venez vous divertir au son de la musique offerte par un nouveau groupe. Un goûter vous sera servi. Parents et amis du club sont invités.

FERMIERES DE GENTILLY

La réunion mensuelle des Fermières de Gentilly aura lieu mardi le 9 septembre, à 20h00. Il y aura entre autres la remise des prix pour l'exposition annuelle.

Yamaska St-Gérard

par YVON CARTIER

*** Le 13 septembre, à la salle de l'école Mgr Bruneau, à St-David, l'Age d'Or organise une soirée dansante. Parents et amis sont invités et les Oiseaux Bleus feront les frais de la musique. Mme Doris Tessier, secrétaire, vous y invite...**

* L'horaire à la patinoire 100 Guilbeault sera changée de beaucoup l'hiver prochain afin de renouveler et de donner plus pour le prix aux abonnés. Il y aura soirée familiale de patinage le mardi soir, de 19h00 à 21h00 pour toute la famille avec musique appropriée et des prix à gagner chaque semaine. Le patinage sera aussi présenté le vendredi soir, de 19h00 à 20h30 et les samedis et dimanches après-midi, de 14h15 à 15h30. La ligue des bons coureurs évoluera le vendredi soir avec 1 double à 20h45 et 21h45 et une joute le dimanche de 12h30 à 13h30. Les sorcières demeurent de 13h30 à 14h15 les samedis et dimanches et la ligue des restaurants le jeudi soir 1 double à 19h15 et 20h15. Les anciens évolueront le mercredi soir à 19h30 et le dimanche après-midi à 16h30. Le Centre ouvrira à 18h00 tous les soirs du lundi au vendredi, soit plus tôt que l'an dernier et le prix des abonnements sera légèrement haussé pour la saison 1980-81.

*** Mardi prochain, la paroisse de St-Gérard se rendra au Cap de la Madeleine pour son 23ième pélerinage annuel Durant les 22 premiers, environ 709 personnes se sont rendues pour une moyenne de 32 par pélerinage. Le départ se fait vers 13h00 et le retour vers 22h00. Mme Champlain Mondou 789-5157 ou au presbytère 789-2508.**

* Mariage le 9 août de Yvon Mondou, fils de Mme Raymond Mondou de St-Gérard avec Mlle Johanne Lesage des Trois-Rivières.

*** Le 2 août 1980, avait lieu, à la maison Liesse des soeurs de l'Assomption à Nicolet, sur une invitation de soeur Adrienne Pélissier, un pique-nique pour ses frères et soeurs dont Mme Cécile Cartier de St-Gérard, MM. Georges et Samuel Pélissier de Yamaska, Mme Edwidge Villiard de Drummondville, Mme Lauretta Théroux et M. Camille Pélissier de Sorel. 76 personnes avec les enfants et petits-enfants sur une possibilité de 90. Une journée inoubliable!**

* M. Roméo Descheneaux est Juge de Paix avec juridiction sur le district judiciaire de Richelieu depuis le 5 mars 1963. Le saviez-vous?

*** M. et Mme Jean-Marie Cardin sont les heureux parents d'un fils baptisé le 31 août sous les prénoms de Joseph, Léo, Jean-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Cardin de Sorel. Porteuse, Louise Cardin.**

* En terminant sur une note joyeuse: *"Comment saviez-vous que vous ne rouliez que 20 kilomètres à l'heure?*, demande le policier. *Je m'en allais chez le dentiste..."* Et une autre: *"Deux dames discutent à l'intermission d'une pièce de théâtre: J'ai hâte qu'on allume les lumières, j'entends tellement moins bien dans le noir. A qui le dites-vous, dit l'autre, je ne comprends pas un traitre mot au téléphone si je n'ai pas mes lunettes..."*

A la prochaine...!

vous êtes prêts...

décision d'emprunt

contre pour

- taux d'intérêt
- besoins
- pouvoir d'achat
- capacité de rembourser

je suis prêt

ASSURANCE INVALIDITE FACULTATIVE

nous sommes prêts aussi!

À la caisse populaire

Fonds disponibles dans les 24 hres

de Nicolet

293-4567

"ON SAIT PARLER D'ARGENT"

Construction – Rénovation

ETABLE — PORCHERIE
GARAGE — MAISON

Résidentiel — Commercial

Formes pour silos à grains

Pour tout genre de construction consultez:

VERONNEAU CONSTRUCTION enr.

Raymond Véronneau, propriétaire

(514) 784-2237

183A, rue Léveillée

St-François du Lac

Cours de céramique

par

Diane Genest

Information: 297-2294

Ste-Gertrude

Lundi-Mercredi-Vendredi

(819) 399-2555

Marie-Claude Wibaut D.C.

DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE

357, Principale

St-Léonard d'Aston

60ième anniversaire du Conseil 2174

Au cours d'une soirée spéciale qui se tiendra le 18 octobre prochain, les Chevaliers de Colomb de Drummondville, Conseil 2174, célèbreront de façon particulière leur soixantième anniversaire de fondation. Mardi dernier, en conférence de presse, monsieur Jean-Pierre Beauchemin a dévoilé le programme de cette soirée-anniversaire.

Une messe pontificale sera chantée par mgr Albertus Martin, évêque du diocèse de Nicolet, à l'église St-Frédéric à compter de 17h15. La messe sera suivie d'une réception civique offerte par la municipalité, d'un souper et d'une soirée dansante organisée par les Chevaliers, qui auront lieu à l'école Marie Rivier (anciennement collège Marie de la Présentation). Seulement 750 personnes pourront assister à cette soirée dont le prix des billets est fixé à 10$ par personne. La soirée est sous la présidence d'honneur de M. Maurice Sigouin, Grand Chevalier, membre du Conseil 2174 depuis 1935.

JEAN L'AGAPÈ

En plus de souligner de façon spéciale son 60e anniversaire, le Conseil 2174 désire venir en aide à l'oeuvre Jean l'Agapè à qui il versera les profits de cette soirée. Le Centre d'écoute Jean l'Agapè s'adresse aux gens de tous les âges et de tous les milieux qui ont des difficultés psychologiques ou spirituelles. Fondé il y a deux ans, ce Centre d'écoute fonctionne uniquement grâce à des dons. Il compte trois employés à plein temps et plusieurs bénévoles dont un homme. Nous vivons dans une époque dominée par le stress et le bouleversement des valeurs. Les gens ressentent de plus en plus le besoin d'une écoute objective et sans préjugé basés sur l'amour inconditionnel d'autrui. Le Centre Jean l'Agapè répond à ce besoin et les Chevaliers de Colomb veulent l'appuyer concrètement.

BREF HISTORIQUE DU CONSEIL 2174

Le Conseil 2174 des Chevaliers de Colomb de Drummondville fut incorporé le 14 avril 1920.

Un groupe de bénévoles était regroupé en association appelé "Cercle St-Louis" qui s'occupait surtout des loisirs à la paroisse St-Frédéric. Ce cercle avait ses locaux au sous-sol de l'église St-Frédéric. Sous l'instigation de M. J.A. Lalonde qui s'occupait alors du Cercle St-Louis, une forte partie des membres de ce cercle fondait le premier conseil des Chevaliers de Colomb de Drummondville et continuait le travail amorcé au sein de la population, et pour ce faire, ont acquis les actifs du cercle St-Louis. M. Lalonde fut alors le premier Grand Chevalier du temps.

Par suite, le conseil déménageait dans un édifice au coin des rues Hériot et du Pont. Cet édifice fut détruit par le feu vers la fin des années 1960. En 1952, on déménageait au local actuel. Le local subit alors certaines rénovations au cours des années. Le local actuel a connu des heures de gloire. Construit en 1937 par M. Malouin, il abritait durant la dernière guerre mondiale, le Manège Militaire soit de 1939 à 1944.

Suite à l'achat de la bâtisse en 1953, on effectuait certains agrandissements pour répondre aux besoins et accueillir un plus grand nombre de membres. En premier, on installait des allées de quilles. Par la suite, on installait des planteurs automatiques sur ces trois allées. Des tables de billard furent également aménagées au sous-sol. Un premier agrandissement fut ajouté à la bâtisse en 1972. Devant l'exiguité des lieux, le conseil décidait de procéder à un agrandissement en 1975.

Au cours de l'année 1978-79, la direction décidait d'aménager une grande salle au sous-sol afin de recevoir de plus en plus de membres actifs au sein du conseil 2174 Drummondville. Le Conseil des Chevaliers de Colomb de Drummondville, l'un des plus importants à travers la province de Québec, participe toujours à la vie sociale et communautaire de la région. Les membres sont toujours intéressés aux oeuvres pour la jeunesse comme pour les personnes du troisième âge.

Jusqu'à aujourd'hui, 24 Grands Chevaliers se sont succédés à la tête du Conseil 2174 dont treize sont décédés. Plus de 5,000 Chevaliers y furent initiés dont 1,300 sont membres en règle.

De gauche à droite; Mme Céline Lemaire, agent d'information; M. Jean-Pierre Beauchemin, président de la journée; M. Réal Breton, Grand Chevalier, M. Maurice Sigouin, patron d'honneur et Mme Lucille Gay, responsable du Centre Jean l'Agapè.

COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE DÉCRETS DE ZONE AGRICOLE

Conformément à l'article 53 de la Loi sur la protection du territoire agricole, PRENEZ AVIS que les décrets de zone agricole des corporations municipales dont la liste apparaît ici ont été émis par arrêtés en conseil adoptés par le Cabinet des ministres:

Municipalités (Comtés)	Numéro de l'arrêté en conseil	Date d'adoption	Date d'entrée en vigueur
Aston-Jonction VL (Nicolet)	1853-80	1980-06-19	1980-08-09
Saint-Léonard SD (Nicolet)	2203-80	1980-07-09	1980-08-09
Saint-Léonard-d'Aston SD (Nicolet)	2204-80	1980-07-09	1980-08-09

Les personnes intéressées peuvent consulter tous les documents relatifs à la zone agricole (décret, plan, description technique) auprès du greffier ou du secrétaire-trésorier de la municipalité, ainsi qu'auprès du régistrateur de la division d'enregistrement dans laquelle est située la municipalité pour fins d'enregistrement. Les personnes intéressées peuvent également consulter ces documents au Greffe de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (200-A, Chemin Ste-Foy à Québec, 2e étage) téléphone: 643-3867. Toute personne peut même obtenir copie de ces documents auprès du Greffe de la Commission en payant d'avance les honoraires requis en vertu du Règlement 3979-78 émis conformément au paragraphe 8 de l'article 86 de la Loi sur la protection du territoire agricole.

Le Président,

PIERRE LUC BLAIN

Commission de protection du territoire agricole du Québec

CLUB AUTOMOBILE CAA DU QUÉBEC auto-école

Cours de conduite déménagé à

L'ECOLE CURE BRASSARD
1150, Boul. Louis Fréchette, Nicolet

DEBUTANT LE 22 SEPTEMBRE
A 7h00 P.M.
Inscriptions, tél.: 376-9393
Ligne directe sans frais: 1-800-567-7895

CLUB AUTOMOBILE DU QUEBEC
3748, Boul. des Forges **Trois-Rivières**

Des cours de maîtres...

PROGRAMME DE CRÉDIT D'IMPÔT À L'EMPLOI

EMPLOYEURS!

C'est tout un programme! Faites-en bon emploi.

Plus de 7 500 chefs d'entreprises au Québec l'ont déjà utilisé avec succès.
Tirez-en profit vous aussi!

C'est très simple.
Le gouvernement fédéral a décidé de prolonger le Programme de crédit d'impôt à l'emploi déjà si profitable à tous. Ce programme accorde des crédits d'impôt à toute entreprise admissible qui crée des emplois supplémentaires découlant directement des dispositions du programme. En y participant, vous:

- **Augmentez le nombre des emplois.**
  Vous permettez à plus de travailleurs de se trouver un emploi. Le Centre d'Emploi du Canada vous aide à recruter votre personnel. Grâce à ce programme, 27 061 emplois ont été créés au Québec depuis deux ans.
- **Payez moins d'impôt.**
  Le gouvernement peut vous accorder jusqu'à $4 160 de crédit d'impôt par année pour chaque travailleur engagé, selon la région. Les crédits sont déductibles lors des déclarations d'impôt.
- **Améliorez vos affaires tout en stimulant la croissance économique.**
  Avec un personnel plus nombreux, vous êtes en mesure de réaliser de nouveaux projets et vous assurer d'une expansion profitable.

Participez immédiatement! Hâtez-vous d'accumuler vos crédits d'impôt à l'emploi.
Pour obtenir des instructions détaillées et recevoir une brochure explicative, communiquez avec le Centre d'Emploi du Canada le plus près de chez vous.

Canada

Emploi et Immigration Canada
Lloyd Axworthy, Ministre

Employment and Immigration Canada
Lloyd Axworthy, Minister

LES VOYAGERIES DE CLAUDE BÉRUBÉ

Ma première chronique

Depuis six ans, j'écris des textes sur les voyages dans quelques journaux et quelques revues. A compter de cette semaine, je vous raconterai mes histoires dans les pages de ce journal en espérant susciter votre intérêt. La première chronique sert souvent à expliquer la nature des chroniques subséquentes. Je ne voudrais pas tomber dans ce piège, mais je crois quand même nécessaire de vous glisser quelques indices. Je vous livrerai des renseignements, des histoires, des aventures, des conseils pratiques tels que vus par un journaliste en tourisme et non pas avec les yeux d'un agent de voyages.

Ma chronique veut éviter le piège d'être un prospectus ou un dépliant publicitaire. Depuis six ans déjà, dans d'autres journaux, je raconte une foule de choses sur les voyages comme un touriste et avec les yeux d'un touriste.

Vos commentaires sont aussi bienvenus puisque j'aime bien à l'occasion publier les lettres que je reçois. J'espère tout simplement que vous tombiez en amour avec les voyages comme cela m'est arrivé.

Et je saute dans le bain. Parlons "valise" puisqu'il est rare que nous partions en voyages, avec les deux mains dans les poches.

Comment faire vos valises...

Voici les grandes lignes et les principes de la façon de faire une valise pour partir en voyage.

1- Placer toujours les plus gros articles au fond de la valise et les plus lourds du côté opposé à la poignée.

2- Quand vous plierez vos vêtements, mettez du papier de soie dans chaque pli pour éviter le froissement et aussi entre les vêtements afin de pouvoir les retirer facilement.

3- Diviser votre valise en étage avec des feuilles en plastique ou des cartons de sorte qu'il vous sera toujours possible de fouiller au fond de votre valise sans déranger les autres étages supérieurs.

4- Placer tous vos petits articles dans des sacs en plastique de façon à sortir le moins de sacs possibles lorsque nécessaire.

5- Plier les vêtements vers le dos. Vous les "repasserez" automatiquement en les sortant.

6- Dans le choix de vos vêtements, tentez d'apporter des couleurs qui peuvent se marier facilement et créer une multitude d'ensembles.

7- Garder des articles de toilette ensemble dans un sac en plastique. Si vous arrivez tard, vous pouvez vous mettre au lit sans défaire votre valise.

8- Garder dans les coins les choses dont vous vous servez le plus souvent.

Ces conseils vous seront d'une utilité inouie surtout si vous choisissez un voyage où vous devez changer d'hôtels souvent. Il vous sera possible de ne pas défaire entièrement votre valise à chaque arrivée.

Claude Bérubé anime l'émission (Passeport) tous les dimanches à 16:30 h à **CHLT-TV** (canal 7) Sherbrooke et à **CHEM-TV** (canal 8) Trois-Rivières.

BECANCOUR

secteur

ST-GREGOIRE

— Paul Rheault

Les pompiers fêtent:

Le club social des pompiers, secteur St-Grégoire, dirigé par Pierre Ethier, a organisé sa petite fête annuelle à la piscine Godefroy. L'hôte, Yvan Masse, a bien reçu son monde en leur organisant une épluchette de blé d'Inde et différents jeux pour les jeunes comme les adultes. On en a profité pour remettre au capitaine Tom Rheault une bottine afin de ne pas toujours avoir les deux pieds dedans, car depuis son accident... Le blé d'Inde était bon, mais on en a manqué. Serait-ce la faute de Pierre Lamothe?

Ligue féminine balle rapide:

La saison est terminée pour les Acados de la ligue féminine balle rapide des 2 rives. En effet les filles, sous la direction de Michel Lemire, se sont inclinées 3 parties contre 2 dans la semi-finale contre St-Alexis. Dans l'autre semi-finale, Pierreville aurait subi l'élimination en 3 parties contre Shawinigan. La grande finale opposera St-Alexis et Shawinigan. Le président de ce circuit, Serge Leduc, est très heureux du bon déroulement des séries éliminatoires.

Baseball Pee-Wee:

La saison est aussi terminée chez les Pee-Wee au baseball. Ils se sont inclinés 3 parties à 2 en finale contre Ste-Gertrude. Une bonne saison pour eux aussi ayant remporté le tournoi de Ste-Perpétue et ayant terminé en tête de leur division.

Succès au tournoi des jeunes:

Dix équipes mixtes composées de jeunes garçons et filles de 6 à 12 ans, tous de St-Grégoire, se sont livrées un intéressant duel lors d'un tournoi organisé pour clôturer leur saison de balle molle. La foule de parents et amis qui sont venus les encourager toute la journée a surtout remarqué une chose, c'est que les filles qui étaient mélangées aux garçons ont offert une très belle performance. En effet, la formule de mélanger les âges et les sexes a été une bonne expérience qui sera à penser pour l'an prochain. La qualité de jeu offert par nos jeunes a été très bonne, même chez les plus jeunes. Un merci spécial aux arbitres de cette journée: Paul Garceau, Pierre Duval, Renaud Bellefeuille, Claude Paquette, Richard Gaudet et Eric Lemay.

Quelques potins...

Le concours des célébrités se terminera le 4 octobre. M. Denis Vouligny, le cerveau de ce concours vous invite à continuer à voter. Malheureusement, nous ne savons pas qui est en tête, car Denis n'a pu compiler les votes en fin de semaine.

Sylvain Lemire est le jeune qui a le plus épaté au tournoi, il promet!

Eric Paquette n'aura aucune difficulté à surclasser son père dans quelques années à la balle!

La soirée de présentation des duchesses aura lieu au Centre culturel, le 4 octobre. Entre temps, les duchesses ont commencé à vendre leurs billets. Cette année, une automobile Horizon 81 est le premier prix.

St-Léonard

Es-tu une femme citoyenne?

Par Diane Stromei

Mardi, le 9 septembre 1980, à 8h00, on a bien hâte de te rencontrer lors de notre première réunion d'Aféas de l'année à l'école Tournesol de St-Léonard d'Aston.

Si tu es une femme âgée de 16 ans et plus, tu aurais avantage à venir constater sur place ce qui se passe dans ton milieu. Viens découvrir ce qu'est une "femme citoyenne": notre thème de l'année. Viens fraterniser avec nous, on fera la présentation du programme de l'année, on parlera aussi du recrutement, de formation de cours, et en art ménager, on t'instruira sur la façon de reconnaître les champignons comestibles.

Si tu es nouvelle arrivée dans la paroisse, ou si tu es curieuse de faire la connaissance d'un groupe de femmes en pleine action, et décidées à se regrouper pour avoir plus de poids dans leurs projets.

Viens! Tu ne seras pas déçue.

A ce soir!

Du nouveau à St-Pierre les Becquets

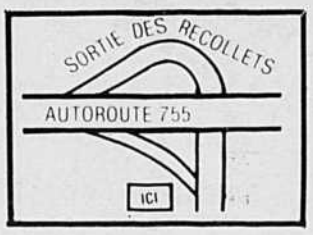
Attention aux jeunes de 6 à 12 ans du secteur Les Becquets. Il y a des possibilités de **cours de ballet** et de **cours de karaté**, moyennant un nombre suffisant d'inscriptions.

Le cours de ballet aurait lieu à la polyvalente Les Seigneuries, le samedi avant-midi. Deux groupes peuvent être formés, soit les 6-7-8 ans et les 9-10-11 ans. Il en coûte 50$ par session, à raison de 3 sessions par année. Un minimum de 15 inscriptions est demandé. Le cours pourrait débuter le 20 septembre.

Le cours de karaté aurait lieu aussi à la polyvalente Les Seigneuries, les lundis et mercredis soirs, de 18h00 à 19h00. C'est pour les jeunes de 6 à 12 ans. Le prix est de 50$ par session, deux sessions par année. Il y a place pour 20 inscriptions et le cours débuterait le 22 septembre.

Inscrivez-vous avant le 17 septembre à N. Lamothe, tél. 263-2435.

PLUS DE 200 MODELES DIFFERENTS EN MAGASIN



Céramique Desrochers ltee

2505, Boul. des Récollets

(Tout près d'une sortie de l'autoroute 755)

TROIS-RIVIERES 378-2034

GRANDE REDUCTION SUR TOUS NOS MANTEAUX

- de chat sauvage
- de renard • de lynx
- de rat musqué naturel

uni ou garni

Aussi beau choix dans vison, mouton, loutre, castor, etc.

Vendons et remodelons chapeaux

La plus belle qualité au plus bas prix

• REPARATION • VENTE

SALON JUDITH

Mme Arthur Lacerte FOURRURES

6456, Notre-Dame Tél.. 374-3771

Trois-Rivières-Ouest

DR. LOUIS MASSÉ, CHIROPRATICIEN

2635, BOUL. BECANCOUR

GENTILLY 298-3022

MARDI — JEUDI

2, RUE ST-DOMINIQUE

VICTORIAVILLE 758-1161

LUNDI, MERCREDI, VENDREDI

Diplômé de l'Université Palmer U.S.A.

Dr. Louis Massé

Vous construisez? Vous rénovez!

PASSEZ NOUS VOIR

ELECTRICITE

Les Installations Electriques

D.G. inc.

André Grandmont Rosaire Durand

Résidentiel - Industriel - Commercial

BUREAU: 870 Panet Nicolet

293-5611

PLOMBERIE

LES ENTREPRISES

ARSENEAULT INC.

Plomberie
chauffage
couverture
ventilation
tuyauterie industrielle

VENTE GROS ET DETAIL

269, rue Plessis
293-5869
Nicolet

MATERIAUX

Vous construisez ou rénovez?
Nous pouvons vous fournir tout le bois de charpente de toutes les dimensions.

Oui monsieur duBois!

NOUS AVONS
NOTRE PROPRE SCIERIE

NOUS VENDONS AUSSI:

Veneer de toutes épaisseurs, gyproc, ciment, moulures, laine minérale, styrofoam, sheeting, bardeaux à couverture, papier noir, etc...

Monsieur dismat
bois materiaux... TOUT pour la construction!

Matériaux
JEAN-PAUL MARCOTTE
GRAND ST-ESPRIT
289-2239

TERRASSEMENT EXCAVATION

ANDRE DESILETS

2245, Rang les 40, Nicolet

CONFIEZ-NOUS VOS TRAVAUX

d'excavation
de terrassement
de transport de gravier
de concassé
de sable
de terre noire

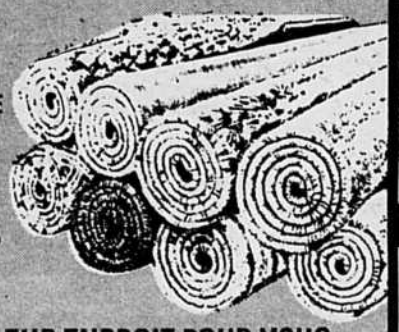
André Désilets, prop.

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR
3 CAMIONS, 1 PEPINE
A VOTRE SERVICE

293-2273

PLANCHERS

QU'IL S'AGISSE DE TAPIS, PRELART, TUILE, CERAMIQUE, PARQUETTERIE, TAPISSERIE,



LE MEILLEUR ENDROIT POUR VOUS PROCURER TOUS VOS PLANCHERS

UNIVERS DU TAPIS enr.

936, Petit St-Esprit
Ste-Monique de Nicolet,
289-2079
Bernard Laplante. prop.

NOUS FAISONS AUSSI LE SABLAGE ET LA FINITION DE PLANCHERS DE BOIS.
ESTIMATION GRATUITE

CONSTRUCTION

René Courchesne Inc.

CONSTRUCTION RESIDENTIELLE
INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

BATIMENT BERNARD BUILDING

Bâtiments préfabriqués d'acier

ESTIMATION GRATUITE

René Courchesne

2995, les 60, Nicolet
293-5414

Pierreville et les environs

Jacqueline Yergeau

AU SUJET DE LOTO-QUEBEC

Vous avez sans doute remarqué que depuis quelques semaines, vous ne voyez plus votre Picolo sur sa mobylette circuler dans les environs. Pour des raisons personnelles, j'ai dû tout lâcher. Je remercie beaucoup la population de Pierreville, Notre-Dame de Pierreville, St-François et Odanak pour l'encouragement que vous m'avez procuré durant les onze années que je vous ai servi. Cependant, ce que je regrette le plus, c'est de ne pas avoir eu la chance de faire un millionnaire parmi vous.

Merci beaucoup, André Laferté.

M. André Laferté "Picolo" sa mobylette et une bonne cliente de Loto-Québec.

COMITE DE LA JEUNESSE

C'est mardi, le 19 août, que nous avons finalement pu respirer avec aise au Comité de la Jeunesse de Pierreville. En effet, c'est au cours de la réunion qui s'est tenue ce soir-là que les personnes généreuses dont les noms suivent ont décidé de continuer l'oeuvre de quelque quarante années.

Avant de procéder à l'énumération des nouveaux élus bénévoles, il nous faut évidemment remercier ceux qui ont terminé leur terme. Aussi, c'est avec plaisir que, au nom de toute la population qui a profité d'une façon ou d'une autre de loisirs dans notre municipalité depuis un an, je dis merci à:

M. Paul-Emile Bélisle et à toute son équipe pour tout le travail accompli durant l'année 1979-80. Il fait toujours chaud au coeur de rendre hommage à des personnes qui ne comptent ni leur temps ni leurs efforts. Aussi, cette année, nous sommes comblés pour plusieurs raisons: la première et la plus importante est que nous comptons sur de nouveaux membres qui sauront certainement donner un souffle nouveau à notre organisme.

M. Bernard Morin a accepté la lourde tâche de présider le comité. Il sera secondé par Mme Thérèse Guévin à la vice-présidence, M. Denis Desmarais au secrétariat, M. Raymond Lambert à la trésorerie, M. Sylvain Côté aux archives photographiques, M. Marcel Beaulac, M. Daniel Lachapelle, Mme Nicole Nadeau, M. Daniel Bussière, M. Raymond Mercier, directeurs. M. Yves Lambert assumera la responsabilité de tout ce qui touche aux activités de balle en été.

En passant, nous sommes un peu déçus de la réponse que nous avons eue quant à l'organisation au Badminton pour cet automne. Seulement cinq ou six jeunes filles ont répondu à l'invitation que leur lançait M. Jean-Guy Gamelin. C'est à se demander où sont passés ceux et celles qui se plaignent qu'il n'y a que du baseball et du hockey à Pierreville. Ce serait peut-être le temps de prouver qu'autre chose peut fonctionner. Il est encore possible de s'inscrire en téléphonant au 568-3578. Faites-le et vous ne serez pas déçus, c'est un sport excellent et très divertissant.

AGE D'OR DE PIERREVILLE

Le Club de l'Age d'Or de Pierreville invite tous les membres et amis de l'Age d'Or à une soirée dansante qui aura lieu vendredi le 12 septembre, à 20h00, à la salle de l'école Maurault de Pierreville. L'orchestre "Les Etoiles Bleues" assurera la partie musicale. Des prix de présence seront distribués. Cordiale bienvenue à tous.

Voici en résumé les principales activités de notre Club durant les vacances: en juillet, une soirée au théâtre des Ancêtres à St-Germain de Grantham, un pique-nique mémorable chez un membre du Club, M. Edouard Dupuis, au mois d'août, ainsi qu'une visite touristique de la ville de St-Hyacinthe, suivie d'une soirée au théâtre d'été à Marieville.

Ces rencontres ont permis aux membres de fraterniser, sans oublier un bon groupe de pétanqueurs qui se sont rencontrés plusieurs soirs par semaine.

ST-FRANCOIS DU LAC

UNE RENTREE EN GAIETE...

- C'est sous le thème: "Ce que tu ressens, exprime-le" que le directeur de l'école Vincent Lemire et tous les professeurs ont accueilli les écoliers(ères) en cette journée du 2 septembre. C'est avec joie qu'ils se sont tous retrouvés et qu'ils ont entonné la chanson de bienvenue qui a été suivie du mot d'amitié de monsieur le curé Leblanc.

Une véritable ovation fut faite; lorsque M. René-O-Bibeau annonça "la Disco", à laquelle tous les élèves participèrent en s'exprimant à leur façon: en dansant bien sûr, en chantant, en tapant des pieds, etc... Entre 2 danses, les professeurs ont servi un punch de leur composition très varié en couleurs et en saveur. Elèves et parents présents ont pu l'apprécier. Bravo. C'est un accueil qui annonce bien l'année scolaire. Nous voulons inviter les parents à se rendre le 16 septembre à l'école Vincent Lemire à 8h00 p.m., pour une assemblée générale, avec comme invitée spéciale, madame Odette Bergeron, qui nous renseignera sur les cours d'éducation sexuelle qui seront donnés à tous les niveaux dans notre éco-

NOUVEAU DEPART

Un programme de réorientation pour la femme de 35 à 55 ans s'adresse aux femmes qui se trouvent à un carrefour et qui veulent faire une pause, prendre le temps de réfléchir et de faire le point dans leur vie, aux femmes qui ont fini ou sont sur le point de finir leurs tâches maternelles et qui souhaitent réaménager leur vie en fonction de leurs nouveaux besoins.

Ce programme offre douze séances de trois heures et demie chacune, dont six sur la connaissance de soi et six sur le choix des options (retour au travail, retour aux études, engagement social, réaménagement du foyer).

Nouveau Départ se donnera au Centre culturel de Tracy du 29 septembre au 10 novembre 1980, les lundis et mercredis après-midi de 13h00 à 16h30. Inscription: Cégep Sorel-Tracy, tél. 743-0057.

Sans vous la formation des adultes ne serait rien.

Les individus, les organismes et les institutions désireux de soumettre un mémoire au sujet de la formation professionnelle et socio-culturelle des adultes peuvent le faire en faisant parvenir au secrétaire de la Commission:

1- un **avis écrit** indiquant leur intention de se faire entendre et ce, avant le 20 septembre 1980;

2- leur **mémoire** écrit avant le 31 décembre 1980.

Les audiences publiques seront tenues dans diverses régions du Québec en février 1981.

Un dossier d'information est disponible sur demande auprès de la Commission.

La Commission* vous attend

Commission d'étude sur la formation professionnelle et socio-culturelle des adultes
Palais de Justice
1, rue Notre-Dame est, 7e étage
Montréal (Québec) H2Y 1B6
(514) 873-7015
(les frais virés sont acceptés)

*Créée par le Gouvernement du Québec le 23 janvier 1980, selon la Loi sur les Commissions d'enquête (L.R.Q., c. C-37).

Transmission défectueuse?
Consultez un expert

PEPIN TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES

Réparation de toutes marques

Ouvrage garanti

Vente de pièces neuves et reconditionnées

YVES PEPIN, PROP.

(819) 477-4651

444 Melancon
Drummondville, P.Q.

Chez Pépin, on repart sans pépin.

Classeur National Résistant au feu

NOUS L'AVONS

GASTON BÉDARD INC
1636, RUE ROYALE
TROIS-RIVIERES, QUE.
TEL. : 379-9191

ON S'EN VIENT TE VOIR!

Depuis le temps que ça te tente d'entrer dans les Forces, voilà ta chance! Viens jaser avec nous! Cela ne t'engagera à rien et tu connaîtras enfin tous les avantages offerts par les Forces armées canadiennes . . .

- un bon salaire
- une vie d'action
- une carrière solide
- possibilité d'études payées
- un esprit d'équipe qu'on ne trouve pas dans le civil.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LA VIE T'INTÉRESSE

Notre conseiller en carrières militaires sera au centre de Main d'Oeuvre de Bécancour de 10h00 à 12h00 et de Pierreville de 13h30 à 15h30 le 16 septembre 80.

Viens donc jaser avec lui!

Certificat de francisation

Les organismes de l'Administration et, en particulier, les commission scolaires, les municipalités, les services de santé et les services sociaux doivent satisfaire aux exigences de la Charte de la langue française. Ils doivent plus spécialement se conformer au chapitre IV (articles 14 à 29) et aux articles 129 à 134 de la Charte.

Ces organismes ont dû avant le 31 décembre 1978, compléter une analyse de leur situation linguistique et exposer les mesures prises pour se conformer à la loi. Depuis quelques mois des représentants de l'Office de la langue française effectuent la visite de ces organisme et dressent un constat portant sur l'état de leur situation linguistique.

Dans la région de Trois-Rivières, huit organismes de l'Administration ont déjà démontré que leur francisation était effective et ont reçu leur certificat de conformité aux dispositions de la Charte de la langue française.

Les Corporations municipales suivantes:

St-Célestin,
paroisse de St-Jacques de Parisville,
paroisse de St-Philomène de Fortierville,
village de Deschaillons,
ville de Shawinigan-Sud.

La garderie coopérative Rayon de Soleil de Champlain et les garderies La Culbute de Trois-Rivières et Le Coffre à Jouets de Cap de la Madeleine.

AFEAS Ste-Gertrude

Le Cercle de Ste-Gertrude débute ses activités mercredi le 10 septembre, à 19h30.

C'est sur un air de dynamisme que chaque membre du conseil entreprend la nouvelle année avec un programme chargé et diversifié.

Avec la campagne de recrutement qui se tiendra du 7 au 21 septembre, on espère qu'un grand nombre de femmes se joindront au mouvement et bénéficieront de conseils judicieux et d'informations de toutes sortes.

Plusieurs cours de formation seront donnés; pour y participer, veuillez vous adresser à Mme Pauline Montembeault, tél. 297-2934.

Avec en tête le slogan: "L'Aféas, c'est encore mon affaire", Bonne année à toutes!

Elections au Conseil d'administration du CRSSS-04

Le Conseil régional de la Santé et des Services Sociaux de la Région de Trois-Rivières (CRSSS-04) a invité au cours des derniers jours les différents collèges électoraux où il y a élections cette année, à participer à la nomination ou à l'élection de membres à son conseil d'administration, composé de 22 sièges dont 13 sont ouverts à l'élection et appartiennent aux collèges électoraux suivants:
- Quatre au niveau des maires de la région 04.
- Deux au niveau des centres d'accueil de la région 04.
- Un au niveau des centres hospitaliers de la région 04.
- Un au niveau des centres locaux de services communautaires de la région 04.
- Un au niveau du centre de Services Sociaux du Centre du Québec.
- Un au niveau de l'Université du Québec à Trois-Rivières.
- Un au niveau des CEGEP de la région 04.
- Un au niveau des groupes socio-économiques de la région 04.

Le mandat des membres du conseil d'administration est de deux ans, et outre celui des maires des municipalités, ne peut être renouvelé consécutivement qu'une seule fois.

Tel que mentionné dans la Loi sur les services de santé et les services sociaux, c'est le directeur général du CRSSS-04, monsieur Pierre Duguay, qui agira à titre de président d'élections. Madame Danielle St-Onge de CHEM Télé 8 et monsieur Marcel Pelletier de CHLN ont été nommés scrutateurs et mademoiselle Nicole Beaudet du CRSSS-04 a été nommée secrétaire d'élections.

C'est le 31 octobre, au cours d'une séance publique d'information que sera dépouillé le scrutin visant à élire et-ou à nommer les 13 membres du Conseil d'administration.

L'endroit et l'heure de cette séance publique d'information seront déterminés sous peu et le public sera invité à y participer.

Daveluyville

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a-s du directeur de l'information, 3255 Marie Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

La Ferme du Joual Vair
vous invite tous à une
Randonnée Equestre
(1 heure, 1 journée et plus)
Bernard Giles
3225 Rte 261
Ste-Gertrude
Tél.: (819) 297-2107

Lot de caméra 35 mm reflex
PRAKTICA à
50% de rabais
Spécial à partir de $92.00
PHOTO HENAULT INC.
476, Lindsay, Drummondville
819-478-2331

Achetez-en deux et... épargnez 50% sur la deuxième motoneige!

Voici une occasion unique!
Amenez un parent ou ami avec vous chez Ski-Doo, procurez-vous votre modèle favori de motoneige puis faites d'une pierre deux coups: nous vous offrons une deuxième motoneige de valeur égale ou moindre, une Blizzard,® une Everest,® Citation,® ou Élan® à 50% de son prix suggéré au détail! Alors accourez chez votre concessionnaire Ski-Doo participant et achetez deux motoneiges pour le prix d'une et demie!

HÂTEZ-VOUS D'EN PROFITER! OFFRE VALABLE DU 3 AU 15 SEPTEMBRE.

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: de 9h00 à 9h00
Samedi: de 9h00 à 5h00
Dimanche: de 1h00 à 4h00

LES MOTONEIGES PAUL DOUCET INC.
7725, des Ormes, Ste-Gertrude
297-2931

BOMBARDIER ski-doo®
* Marques de Commerce de Bombardier Limitée. *Prix suggéré au détail.

RICHELIEU

AIDE-BUDGET

MARGARINE MOLLE
THIBAULT
cont. 1 lb
(disponible au Québec seulement)

59¢

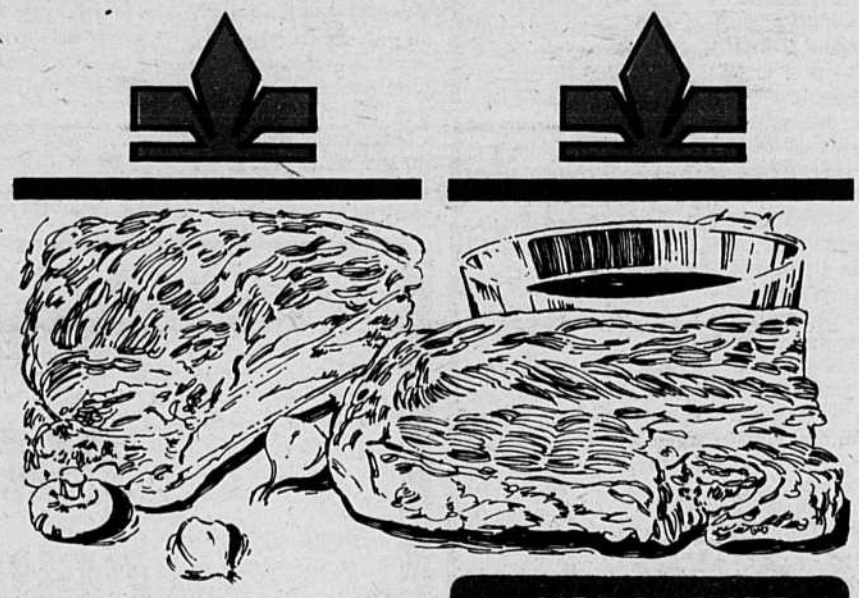
PRIX HABITUEL 99 ¢ — ÉCONOMIE 40 ¢

AIDE-BUDGET

SAUCE À SALADE
MIRACLE WHIP
KRAFT
cont. 500 ml

78¢

PRIX HABITUEL 1.10 — ÉCONOMIE 32 ¢



EAU JAVEL CONCENTRÉE
JAVEX
cont. 3.6 litres

1.09

PETITS POIS VERTS HARICOTS COUPÉS, JAUNES OU VERTS
Canada de fantaisie
DEL MONTE
bte 14 oz

3/1.00

*** BIFTECK DE CÔTE**

lb **3.48**

AIDE-BUDGET

*** ROSBIF DE PALETTE**
coupe régulière

lb **1.38**

PRIX HABITUEL 1.88 — ÉCONOMIE 50 ¢

PAPIER HYGIÉNIQUE 1.18
couleurs variées
FACELLE ROYALE
paquet 4 rouleaux

MAÏS EN CRÈME 2/89¢
Canada de fantaisie
DEL MONTE
bte 14 oz

RIZ FRIT INSTANTANÉ 59¢
saveurs variées
DAINTY
bte 12 oz

DÉTERGENT LIQUIDE 1.39
format jumelé
MIR
2 l (750 ml

BOISSON 78¢
saveurs de raisin, orange, limonade, fraise,
BESSEY'S
paquet 6/7 oz
plastique

PÂTE DENTIFRICE 1.68
régulière ou menthe
COLGATE
tube 150 ml

ESSUIE-TOUT DE PAPIER 1.28
blanc ou assorti,
FACELLE ROYALE
paquet 2 rouleaux

PAPIER-MOUCHOIRS 68¢
couleurs variées
FACELLE ROYALE
bte 100 f

*COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A"

*** ROSBIF DE PALETTE, DÉSOSSÉ** lb 1.88

*** BIFTECK DE PALETTE**
coupe ordinaire
lb 1.58

*** BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ** lb 2.48

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE lb 1.98

SOC DE PORC ROULÉ
MEILLEURS RICHELIEU
fumé 2-3 lb lb 1.88

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS RICHELIEU, SAMEDI PROCHAIN LE 13 SEPTEMBRE 1980, À 17 H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS, PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

PETITS CORNICHONS SUCRÉS
GATTUSO cont. 12 oz. 1.38

MARGARINE DURE
(disponible au Québec seulement)
THIBAULT cont. 1 lb 69¢

SAUCE AUX TOMATES
pour spaghetti
CATELLI cont. 14 oz 66¢

CRISTAUX
saveurs variées
QUENCH
paquet 4 env. 92 g 1.49

OLIVES FARCIES MANZANILLA
GATTUSO cont. 15 oz 1.68

"SINGLES"
Préparation de fromage fondu tranché mince
KRAFT
paquet 1 kg 4.29

CAFÉ MOULU
mouture à toutes fins
MAXWELL HOUSE
sac 16 oz 3.49

ROULÉ AU CITRON
WESTON cello 12 oz 1.03

MACÉDOINE
Canada de choix
LIBBY'S bte 14 oz 2/89¢

CAFÉ INSTANTANÉ
régulier ou décaféiné
TASTER'S CHOICE
bocal 8 oz 5.99

THON PÂLE EN FLOCONS
BY THE SEA bte 184 g 1.19

PÂTES LASAGNE
CATELLI bte 500 g 98¢

GROS SEL
SIFTO bte 2 kg 79¢

TARTINADE
caramel, beurre de sucre, fudge
GRENACHE cont. 907 g 1.59

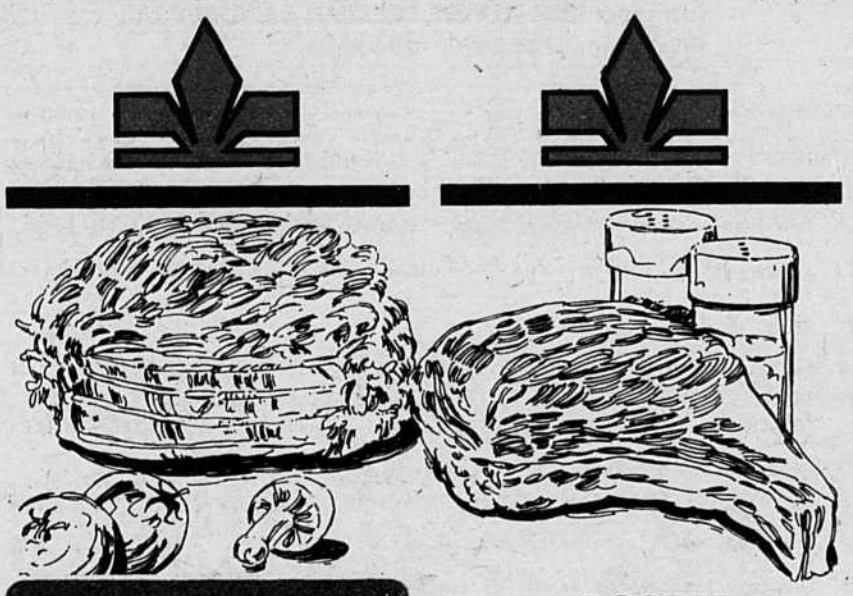
SIROP DE MAÏS
CROWN BRAND
cont. 500 ml 78¢

TABLETTES DE CHOCOLAT
assorties
MARS paquet 5s 1.38

QUALITÉ ET

Le meilleur boeuf à bon prix

ÉCONOMISEZ ENCORE DAVANTAGE
SURVEILLEZ LES CASES
AIDE-BUDGET

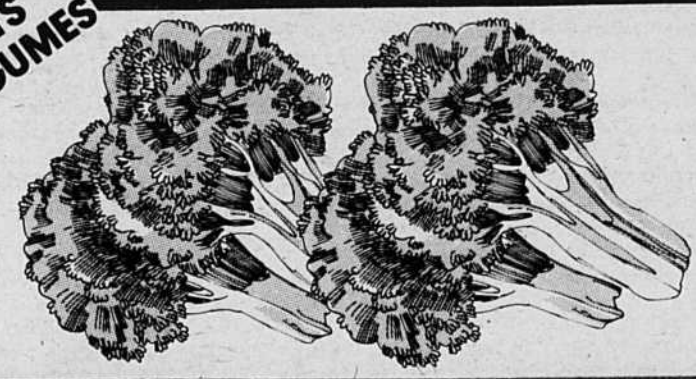


AIDE-BUDGET

*** ROSBIF DE CÔTES CROISÉES**
lb **1.78**

*** ROSBIF DE CÔTES AVEC OS DE DOS**
lb **2.98**

FRUITS ET LÉGUMES



AIDE-BUDGET

BROCOLI
gr 14
Culture du Québec
ch. **58¢**

ORANGES "SUNKIST" VALENCE
gr 88
Produit des États-Unis
dz **1.69**

RAISIN VERT SANS PÉPIN
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1
lb **89¢**

POMMES "LOBO"
Produit du Québec
Cat. Québec de fantaisie
Panier de 4 ptes **2.19**

POIRES "BARTLETT"
Produit de l'Ontario
Cat. Canada no 1
Panier de 4 ptes **2.59**

BLÉ D'INDE EN ÉPI
Culture du Québec
Cat. Canada no 1 dz **75¢**

AIGLEFIN OU SOLE EN PÂTÉ
pré-cuit surgelé
BOOTH
portion 2 oz lb **1.98**

POULET CUIT FRAIS
prêt-à-manger, saveur B.B.Q.
FLAMINGO
3-4 livres lb **1.38**

SAUCISSES FUMÉES
COORSH
1 livre **1.28**

SALADE DE CHOUX
COORSH
16 oz **95¢**

SAUCISSE DE SALAMI
tout boeuf
COORSH
250 g **1.78**

JAMBON CUIT tranché
LA BELLE FERMIÈRE
175 g **1.48**

PÂTÉ AU POULET
LA BELLE FERMIÈRE
surgelé
250 g **1.09**

PÂTÉ CHINOIS
LA BELLE FERMIÈRE
surgelé
250 g **1.09**

SAUCISSES EN COIFFE
LA BELLE FERMIÈRE
surgelées
375 g **1.68**

BISCUITS
VILLAGE VIAU
bte 900 g **1.79**

BISCUITS
assortis
VOORTMAN
paquet 200 et 250 g **68¢**

PURIFICATEUR D'AIR SOLIDE
arômes variés
AIR CARE cont. 198 g **89¢**

NETTOYEUR À VITRES
rechange
WINDEX cont. 900 ml **1.28**

AMPOULES ÉLECTRIQUES
40, 60, 100 watts
G.E. BEST BUY paquet 2s **87¢**

SACS À SANDWICHS
BAGGIES paquet 100s **99¢**

DÉTERSIF EN POUDRE
ARCTIC POWER
bte 3 litres **1.88**

LITIÈRE SANITAIRE
SAULAR sac 10 kg **3.75**

DÉSODORISANT
RIGHT GUARD
ass. cont. 150 ml **1.58**

SERVIETTES SANITAIRES
régulière ou plus
KOTEX bte 48s **4.29**

TAMPONS D'ACIER
SOS
bte 10s **63¢**

NETTOYEUR POUR LA PEAU
liquide
CLEARASIL
cont. 100 ml **2.68**

ALIMENTS SURGELÉS

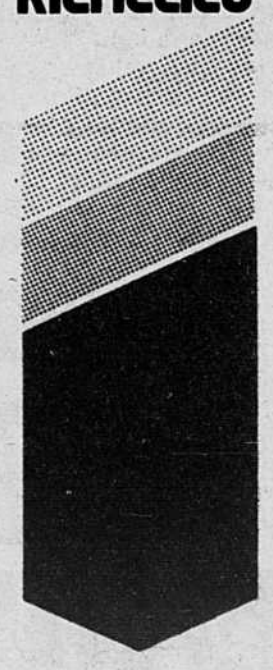
GÂTEAU
banane bte de 6 19 oz
chocolat bte de 6 19 oz
marbré bte de 6 19 oz
vanille bte de 6 18 oz
McCAIN
1.59

FILET DE MORUE DÉSOSSÉ
HIGH LINER
Boite de 14 oz **1.69**

BREUVAGE À L'ORANGE CONCENTRÉ
HONEY DEW
Contenant de 12½ oz **79¢**

PÂTÉ À LA DINDE
ST-HUBERT
Boite de 8 oz **79¢**

RICHELIEU



SERVICE TOTAL

Qu'est-ce qu'AL-ANON?

Al-ANON est une fraternité de parents et d'amis d'alcooliques qui partagent leur expérience, leur force et leur espoir dans le but de résoudre leurs problèmes communs et d'aider les autres à en faire autant. Bien qu'issue de la fraternité des alcooliques anonymes et possédant la même structure de base, AL-ANON est une organisation complètement séparée de celle-ci. Il est maintenant reconnu que l'alcoolisme est une maladie dont les répercussions atteignent la famille psychologiquement et souvent physiquement, tout comme il atteint l'alcoolique lui-même. Les membres Al-Anon s'aident eux-mêmes en se renseignant sur l'alcoolisme et essaient d'améliorer leur attitude et leur personnalité au moyen de discussions libres pendant les réunions de groupe.

CONDITIONS D'ADMISSION:

La seule condition requise pour devenir membre est qu'il y ait un problème d'alcoolisme chez un parent ou un ami. Les membres ne paient pas de frais d'inscription; les contributions sont absolument volontaires.

Al-Anon est une thérapie de groupe ainsi qu'une philosophie de vie, basée sur les douze traditions des A-A pour le bon fonctionnement des groupes. Nous avons 12 étapes comme outils pour un travail personnel, nous avons des slogans qui peuvent nous aider à garder notre sérénité et un équilibre dans tous les domaines de notre vie, nous apprenons à vivre un jour à la fois, il n'y a pas de religion, les hommes comme les femmes sont admis. Nous avons confiance dans un Etre Suprême tel que nous le concevons. L'anonymat est la base spirituelle de notre mouvement, nous rappelant toujours de placer les principes au-dessus des personnalités. On dit que l'alcoolisme est une maladie progressive alors Al-Anon est un programme et une cure de rétablissement. Les membres Al-Anon partagent entre eux leurs connaissances et leurs expériences, mais ils évitent de donner leur avis et ne prodiguent pas de conseils. Les membres communiquent entre eux, ils peuvent se choisir une marraine pour s'aider à apprendre à vivre avec une personne qui a des problèmes vis-à-vis la boisson.

Nous avons un numéro de téléphone: 373-1206 ou encore écrire à C.P. 1081, Nicolet. A Nicolet, nous soulignons le 11ième anniversaire de fondation le 16 septembre, à 8h00 p.m., au Centre Catholique. Aussi les A-A fêtent leur 14ième anniversaire de fondation. C'est une soirée d'information, nous invitons le public à venir fraterniser avec nous dans l'amitié et la charité. Un goûter sera servi, nous vous attendons. Bienvenue.

Une Al-Anon heureuse.

"L'AVANCE PROVIGO"

Montréal le 27 août 1980 — Lors d'une conférence de presse donnée le 27 août dans les villes de Montréal, Québec, Chicoutimi et Sherbrooke, la société Provigo Inc. a annoncé sa décision de réunifier ses bannières.
— Jovi remplacera les magasins Provipop (323). — Provibec conservera la bannière qui a fait sa renommée (287). — Les magasins Provigain, Jato et Aubaines Alimentaires deviendront les magasins Provigo (148).
En restructurant ces trois bannières, Provigo ne change pas sa ligne de conduite. Au contraire, cette société la poursuit. Deux raisons principales expliquent cette évolution: minimiser l'effet inflationniste des prix et offrir de nouveaux services aux consommateurs du Québec.
Réunifier ses bannières en trois groupes permettra à Provigo de rationnaliser les coûts de gestion, d'aménagements internes et de distribution. Cela lui permettra d'accroître son pouvoir de négociation auprès de ses fournisseurs. Grâce à cela, l'entreprise Provigo pourra poursuivre sa politique proposant des prix et des services alimentaires avantageux au consommateurs.
En réunifiant ses bannières en trois groupes (Jovi, Provibec, Provigo), la société Provigo développera la notoriété que lui a déjà accordée le public et sera définitivement identifiée comme étant une société Québecoise qui répond aux besoins du consommateur des années 80.
Avec ses 2.3$ milliards de chiffres d'affaires la compagnie Provigo est la première entreprise du Québec, la quatrième parmi les distributeurs alimentaires au Canada. En prenant la décision de réunifier ses bannières la compagnie veut ainsi poursuivre son avance.

Jovi
provibec
provigo

SONDAGE:
Garderie à Bécancour

Retourner à: Nom: **JACQUES PEPIN**
Adresse: **5360 DANUBE, PRECIEUX-SANG, G0X 2A0**
Résidence: **294-2420 294-9830**

1. INFORMATIONS SUR LA FAMILLE

1.1. Nom de la rue où vous demeurez: _____

1.2. Répartition des enfants selon l'âge: (encerclez)
0 à 1 an 1 an 2 ans 3 ans 4 ans 5ans 6ans et plus

1.3 Langue parlée à la maison: (encerclez) FRANCAIS ANGLAIS AUTRE (préciser)_____

2. MODE DE GARDE UTILISE ACTUELLEMENT

2.1 Faites-vous garder votre ou vos enfants régulièrement:(encerclez) OUI NON

2.2 Si oui, quel mode de garde utilisez-vous présentement:(encerclez)
GARDERIE GARDE A VOTRE DOMICILE GARDE DANS UNE AUTRE FAMILLE

2.3 Pour quelle(s) raison (s): (encerclez)
TRAVAIL ETUDES MALADIE LOISIR DEVELOPPEMENT DE L'ENFANT

2.4 Etes-vous satisfaite de ce mode de garde:(encerclez) OUI NON

2.5 Indiquez les raisons de non-satisfaction:
_____
_____
_____

3. VOS BESOINS EN GARDERIE

3.1 Si une garderie s'organisait dans votre milieu y inscririez-vous votre ou vos enfants: (encerclez) OUI NON

3.2 Si oui, indiquez le nombre d'enfants: ☐

3.3 Indiquez l'âge de chaque enfant: 1° ☐ 2° ☐ 3° ☐

3.4 Indiquez les jours de la semaine pour chaque enfant:

	L	M	M	J	V
1°	○	○	○	○	○
2°	○	○	○	○	○
3°	○	○	○	○	○

3.5 Encerclez les heures d'arrivée et de départ pour chaque enfant:

1°	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
2°	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
3°	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

4. PARTICIPATION AU PROJET

4.1 Accepteriez-vous de participer au projet de garderie: (encerclez)
OUI NON

4.2 Si oui, indiquez votre nom: _____
votre numéro de téléphone
résidence : _____
travail : _____

4.3 Indiquez quel genre de participation vous intéresse et vos commentaires:
TYPE DE PARTICIPATION
- recherche de local _____
- prévision budgétaire _____
- programme d'activité _____
- aménagement _____ (menuiserie, peinture)
- groupe promoteur _____
- recrutement _____
- publicité - informations _____
- autres _____

5. DATE DE LA REPONSE: _____

L'enseignement par correspondance

L'enseignement par correspondance existe depuis plus de 100 ans. La première école pour l'enseignement des langues par correspondance était fondée en Allemagne vers 1856. Aujourd'hui, ce mode d'apprentissage est de plus en plus en demande dans les différents pays qui l'utilisent.

Présentement, au Québec, le service des cours par correspondance du ministère de l'Education au niveau secondaire et Télé-université au niveau universitaire, sont sans doute les institutions les plus importantes.

L'enseignement à distance a pour but de répondre aux besoins d'adultes qui, pour des raisons différentes, ne sont pas en mesure de fréquenter un établissement scolaire. En outre, à cause de la souplesse avec laquelle il peut s'adapter aux cas individuels, l'enseignement par correspondance est en mesure de répondre à des besoins variés. Aujourd'hui, l'éducation permanente à laquelle l'adulte consacre une partie de son temps devient une pratique de plus en plus courante. Pour donner à tous, quel que soit le lieu de leur résidence, la possibilité de suivre des cours de niveau collégial, le Service de l'Education des Adultes du Cégep de Rosemont décidait en mars 1978 de développer le secteur de l'enseignement à distance qui existait depuis l'automne 1974. Actuellement, le Cégep de Rosemont est en mesure d'offrir les cours par correspondance suivants: 2 cours d'administration, 1 cours de comptabilité, 1 cours d'économique, 3 cours de français, 1 cours d'histoire, 2 cours de philosophie, 1 cours de psychologie. Evidemment, tous ces cours sont créditables dans le cadre d'un programme visant à une certification de niveau collégial.

Pour plus d'informations, communiquez avec: Nicole Proulx, Service de l'Education des Adultes, C.E.G.E.P. de Rosemont, Montréal, Québec, H1X 2S9, ou téléphonez à (514) 376-6310.

A ST-CYRILLE

C'est à St-Cyrille qu'a été trouvée cette énorme roche, "la plus grosse roche peinte de la province", de dire André Roger, un artiste peintre de la région de Montréal qui l'a lui-même peinte.

Si vous allez de St-Zéphirin, vers St-Cyrille, vous pouvez la voir, à gauche du chemin, à la ferme de Robert Lussier de St-Cyrille. Il a fallu plusieurs heures pour la déménager d'un champ voisin. Evaluée à au-delà de 100,000 livres, elle mesure 15 pieds de hauteur et une douzaine de pieds de circonférence.

Sur la photo, Robert Lussier, en compagnie de son épouse et de leur nouveau-né!

L'administration de logirente confiée au M.R.Q.

Le ministre du Revenu du Québec, monsieur Michel Clair, a annoncé la mise en vigueur, le 1er septembre, du programme LOGIRENTE, programme d'allocation logement pour les personnes âgées du Québec et a souligné que c'est la troisième fois qu'on confie l'administration et la gestion d'un programme social au ministère du Revenu. D'un organisme presqu'exclusivement percepteur, Revenu-Québec devient de plus en plus un organisme distributeur de fonds, qui fournit au nom du gouvernement et d'autres ministères de l'aide financière à plusieurs catégories de citoyens dans le besoin.

Le ministre Clair a tenu également à souligner une première sur le plan de la gestion au M.R.Q. En effet, avec l'allocation-logement, le ministère du Revenu expédiera à la très grande majorité des personnes âgées susceptibles d'être admissibles au programme, une formule individuelle déjà grandement complétée par le ministère afin de simplifier davantage pour les citoyens la procédure d'obtention de l'aide gouvernementale liée à ce programme. Les revenus des citoyens seront déjà indiqués sur le formulaire. Le demandeur n'aura donc qu'à corriger les montants indiqués, s'il y a erreur. De plus, c'est le ministère qui effectuera le calcul du montant qui sera octroyé et non pas le bénéficiaire comme pour les autres programmes.

M. Clair a précisé cependant que les postulants pourront quand même vérifier s'ils sont admissibles en effectuant eux-mêmes le calcul, soit pour leur information individuelle, soit pour éviter une communication inutile avec le ministère. Le guide précisera la démarche à suivre pour effectuer le calcul pour ceux qui le désirent.

Le ministre Clair a tenu à préciser qu'il suivra de près l'évolution de ce programme expérimental qui pourrait éventuellement s'étendre à d'autres catégories de citoyens.

St-Bonaventure

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a-s du directeur de l'information, 3255 Marie Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

CHANSONNIERS

en vedette

à la Brasserie Châtillon

jeudi, vendredi et samedi soirs

Repas du jour tous les midis et soupers

Samedi soir, spécial du chef: fruits de mer

BRASSERIE CHATILLON

150, Eloi de Grandmont Nicolet

Les Galeries Nicolet

DEMOLITION D'AUTOMOBILES

dimanche, le 14 septembre

9e rang, St-Wenceslas

$1,000.

en bourse

6 départs au programme

Cantine sur les lieux

Inscription avant 1 hre, le dimanche

INFORMATIONS: 224-7546

Education chrétienne

CONGRES D'ORIENTATION CATECHESE

Un Congrès d'orientation en éducation chrétienne dans le milieu scolaire sera organisé les 3, 4 et 5 octobre prochains par le Département de théologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières en collaboration avec les Directeurs des Offices diocésains d'Education de Nicolet, les Conseillers en éducation chrétienne, les Conseillers pédagogiques en enseignement moral et religieux, le répondant du dossier de l'éducation chrétienne à la direction régionale du M.E.Q.

L'objectif général du Congrès est de faire le point sur quelques dimensions essentielles de l'éducation chrétienne dans le milieu scolaire. Le Congrès vise en plus les objectifs spécifiques suivants: susciter un dynamisme renouvelé chez les responsables de l'éducation de la foi; formuler des propositions concrètes sur chacune des dimensions abordées.

Le Congrès débutera le vendredi, 3 octobre à 20h00 au Pavillon Pierre-Boucher, local C-1006 par une conférence d'ouverture donnée par M. Paul Tremblay, président du Comité catholique, et se poursuivra le samedi 4 octobre au Pavillon Ringuet-A de 9h00 à 11h30, et de 13h00 à 16h00. L'activité sera continuée le dimanche 5 octobre de 9h00 à 11h30 au Pavillon Ringuet-A; l'Eucharistie sera donnée à 11h30 au Pavillon Pierre-Boucher-C, suivie d'un dîner cafétéria à 12h30 au Pavillon Albert-Tessier-B. Le Congrès se terminera avec une Plénière à 14h00 au Pavillon Pierre-Boucher-C.

Les frais d'inscription (non remboursables) sont de 20$ pour le Congrès ou 26$ pour le Congrès et le repas du dimanche midi. La date limite d'inscription est fixée pour le 19 septembre.

Informations missionnaires

par Simonne Lizotte

Pour vous aider à réfléchir sur le thème du dimanche missionnaire mondial (19 octobre 1980): "Un monde à refaire à la lumière de l'Evangile". Celui qui aime Dieu qu'il aime aussi son frère (1 Jn 4,21). Voici quelques suggestions:

1- Trouver les valeurs que l'on privilégie dans notre société et les comparer avec les valeurs évangéliques.
2- Etudier personnellement, puis en groupe, le document "Appel à la justice".
3- Trouver des actions concrètes à privilégier pour transformer notre milieu à la lumière de l'Evangile.
4- Organiser des soirées missionnaires en y invitant des missionnaires ou autres personnes-ressources.
5- Organiser des célébrations de la Parole pour adultes, adolescents et enfants.
6- Prendre des informations sur ce qu'est "Oeuvre de la Propagation de la Foi", sur ce qu'est "l'O.D.P.M. du diocèse", sur le comité missionnaire du Brésil du diocèse - Jeunes du monde.
7- Trouver des moyens pour sensibiliser tous les chrétiens aux besoins de toutes les Eglises du monde.
8- S'engager dans la coopération missionnaire pour bâtir un monde selon l'Evangile.
9- Encourager et soutenir tous ceux qui propagent la foi à travers le monde par nos dons, nos bonnes paroles et par nos prières.
10- Pourquoi ... ne pas écrire, d'ici le 19 octobre 1980, à un missionnaire qui nous représente en pays étranger. Si vous ne possédez pas de noms, appelez ou écrivez à: Office Diocésain de pastorale missionnaire du diocèse de Nicolet, C.P. 896, Nicolet. Tél. 293-2516, a-s de Sr Gisèle Leclerc ou à Mlle Simonne Lizotte, C.P. 2203, Nicolet. Tél. 293-6642. Ces personnes vous donneront des adresses... et autres informations.
11- Vérifier dans le Nouveau Testament ... ce que dit Jésus au sujet de la justice, de la paix, de l'amour.
12- Se procurer "Le message pastoral des Evêques catholiques du Canada (1977), une société à refaire".
13- La prière ... le partage ... etc, lectures ...

Nous sommes tous appelés à faire un effort pour travailler à "refaire un monde" plus fraternel.

Quand Jésus passe, il regarde, il agit, il guérit, il suscite, et voilà que les gens se mettent à vivre, à marcher, à agir, à susciter à leur tour!

Seigneur, tu as voulu que tous les peuples soient les membres solidaires d'une même humanité et se développent chacun selon sa grâce, remplis de ton Amour le coeur de tes enfants, afin qu'ils se passionnent du sort de leurs frères et puisque tu as confié la terre aux hommes pour qu'elle serve à l'épanouissement de tous, que chaque peuple ait les moyens de travailler à sa croissance dans le respect des autres et de la justice. Amen.

Chez da on est décidé
TOUT DOIT SORTIR
Oldsmobile
Chevrolet
d'ici 2 semaines
Place aux modèles 1981

Venez choisir votre voiture ou camion neuf 1980
A DES PRIX INCROYABLEMENT BAS
Profitez d'un très vaste choix
dans presque tous les modèles.

Nos voitures et camions usagés sont aussi EN SPECIAL durant ces 15 jours de fête chez da

N.B. Nous ne pouvons pas inscrire aucun prix dans cette annonce à cause des taux trop bas. Ce serait déloyal pour la concurrence.

Une visite vous convaincra. Vous ne trouverez meilleur prix et meilleur service

Le concessionnaire Chevrolet Oldsmobile le plus près de vous.
Venez voir pourquoi.

da DESCHAILLONS AUTOS INC.

Chez-nous c'est Laquerre des prix.

J. Noël Laquerre, prés.
Service de location à long terme

Deschaillons
Cté Lotbinière (rive sud)
292-2010

Ligne directe
de Trois-Rivières:
379-3731

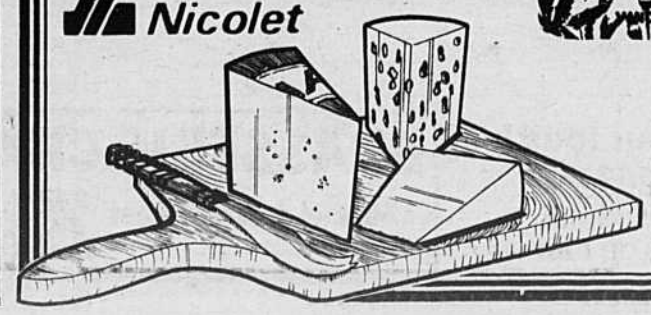
Dans le but de bien vous servir
LA FROMAGERIE BECHEREL INC.
vous offre les services d'un
CONSULTANT EN NUTRITION
qui sera à notre magasin
jeudi et vendredi
les 11 et 12 septembre
CONSULTATION GRATUITE
gracieuseté de votre fromagerie
Pour rendez-vous, 293-6461

Attention, nouveau!
Maintenant dépositaire des produits
"SWISS HERBAL REMEDES LTD"

LES FROMAGERIES BECHEREL INC.
150, Eloi de Grandmont

Les Galeries Nicolet

Swiss HERBAL REMEDIES LTD.



Quelques conseils de sécurité en vue de la rentrée scolaire

Chaque année, quelques milliers d'élèves du niveau élémentaire subissent des blessures sur le chemin entre l'école et la maison; près de la moitié de ces cas implique des enfants à pied.

Si votre enfant va à l'école pour la première fois cette année, ou s'il est nouveau dans le quartier, vous feriez bien de découvrir avec lui le chemin le plus sécuritaire pouvant le mener à l'école et de vous assurer qu'il le suit.

Dans certains endroits et particulièrement dans les grandes villes, des routes d'aller et retour à l'école sont jalonnées et indiquées dans un dépliant remis aux parents, surtout lorsque l'accès à l'emplacement de l'école présente des risques particuliers.

Que votre commission scolaire mette ces renseignements à votre disposition ou non, vous auriez avantage à vérifier vous-même le chemin qui mène à l'école afin de déterminer le côté de la rue le plus sécuritaire, de vérifier l'emplacement des intersections achalandées, les entrées des ruelles carossables, les passages à niveau et de repérer les intersections où des brigadiers aident les piétons à traverser.

Il vous faudra expliquer à votre enfant le fonctionnement de toutes les mesures de sécurité qui le protègent de même que lui préciser ce qu'il doit faire devant un feu de circulation ou tout autre mode de signalisation. Il faut apprendre aux enfants à obéir aux feux rouges, jaunes et verts et leur expliquer le sens et le fonctionnement des signaux lumineux destinés aux piétons.

Selon la Ligue de sécurité du Québec, le choix de la route la plus sûre menant à l'école devrait même tenir compte de l'emplacement d'immeubles vides ou déserts pouvant constituer une tentation pour les jeunes, de la présence de chiens attachés ou clôturés en bordure de la rue, des travaux de creusage ou de construction toujours susceptibles d'attirer vivement l'attention d'un enfant naturellement curieux.

"Sol-O-Rama' 80" vous attend, consommateurs

Veau, plantes aromatiques, courges... tels sont quelques-uns des sujets abordés, cette année, par les conseillères en économie familiale du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation dans le cadre du "Programme de consommation" au concours de labour "Sol-O-Rama'80". Le concours du labour aura lieu du 10 au 13 septembre prochain au Collège MacDonald de Ste-Anne de Bellevue.

Les conseillères en économie familiale accueilleront les consommateurs sous la tente-cuisine du ministère. Par le biais de démonstrations et de jeux, elles chercheront à mieux faire connaître les produits du Québec et les nombreuses façons de les utiliser. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Sécurité de l'écolier

PRIORITE

Mobilisation sans précédent en vue de la sécurité du transport des écoliers

"Sécurité de l'écolier - Priorité", tel est le thème d'une grande campagne de sensibilisation à l'intention de tous les Québécois en vue de rendre le transport d'écoliers le plus sécuritaire possible au cours de l'année académique qui vient de débuter. Fait unique, cette campagne s'adressant d'abord aux parents puis aux automobilistes regroupe, à l'initiative de la ligue de sécurité du Québec, une quinzaine d'organismes les plus divers allant de la Fédération des Comités des parents du Québec au Club Automobile du Québec en passant par le ministère des Transports et par certaines corporations municipales, scolaires et policières.

Cette vaste offensive vise à mettre un frein aux tragédies auxquelles s'exposent chaque jour de l'année scolaire les quelque un million deux cent mille élèves des niveaux primaire et secondaire qui effectuent un dangereux aller et retour quotidien à l'école au milieu d'une marée de véhicules moteurs dont les chauffeurs sont la plupart du temps peu conscients des mesures qu'ils pourraient prendre pour protéger ces enfants. La campagne s'adresse à la fois aux écoliers eux-mêmes, aux usagers de la route, aux chauffeurs d'autobus scolaires et aux parents directement concernés, en attirant l'attention de tous par un slogan leur rappelant qu'ils sont peut-être des parents, mais que, de toute façon, ces enfants constituent pour nous tous, le plus précieux gage d'avenir: "Le tien, le mien, les vôtres - Attention s.v.p.".

La campagne distribuera aux jeunes un million d'exemplaires d'un jeu à la fois divertissant et éducatif, et 750,000 cartons d'identification porteurs de conseils de sécurité qu'ils pourront apposer à leurs sacs d'école ou à leurs vêtements, de même que des auto-collants représentant un autobus scolaire et portant le motto de la campagne: "Sécurité de l'écolier - Priorité". En outre, des concours de dessin inciteront les élèves des deux niveaux à faire preuve de talent dans la conception d'une affiche portant sur le thème de la campagne au niveau primaire et d'un symbole de sécurité au niveau secondaire. Les gagnants de ces concours se partageront 2,000$ de prix.

Les chauffeurs d'autobus scolaires, dont la collaboration au projet est essentielle, seront également mobilisés dans cette campagne. Les différents corps policiers du Québec ont par ailleurs promis leur collaboration la plus intense au projet. Les promoteurs de cette vaste opération de sécurité tiennent cependant à rappeler aux parents qu'ils sont en fait les premiers responsables de la sécurité de leurs enfants et c'est à eux qu'il revient d'abord d'assurer leur éducation en ce sens. La participation conjointe de tous les organismes impliqués tend cependant à agrandir le cercle des responsabilités.

Modèle F224

Maison Module

fabriquée par Maisons usinées

BROUILLETTE INC.

J. M. Brouillette Inc.

ACHETEZ DU MANUFACTURIER PAR NOTRE TERRAIN DE VENTE

Profitez du très bas taux d'hypothèque

5660, boul. Jean XXIII, T-Riv. Ouest, 373-1537

Venez visiter nos maisons mobiles
Nous livrons partout au Québec
Nous pouvons vous construire sur nos projets à: Bécancour, Rive-Sud, T-Rivières, Louiseville, Berthier.

LIQUIDATION

ameublement de bureau usagé

12 classeurs, 4 tiroirs, format légal
3 classeurs à dossier, 2 tiroirs horizontaux
1 table à dactylo B-500
1 chariot à livre
1 armoire de métal
66 cardex, capacité de 9 tiroirs 10-1/2'' largeur X 15'' hauteur X 24'' profondeur

30 fauteuils pour salle d'attente
34 écrans courbés pour division de bureau de différente couleur et hauteur.

9 cuisinières, 2 ronds
10 tables de cours 18''X72''
3 tables de travail en chêne
9 tables de cours (petite)
38 fauteuils pas de roulette
30 chaises sténo

57 plexiglass pour dessous de fauteuil de bureau
1 recordack, modèle RMI, série 4518
5 babillards

2 pupitres général
6 vestiaires (office valet)
17 paniers à rebut

17 fauteuils directeur
6 fauteuils avec roulettes
9 pupitres secrétaire
30'' X 48'' et 30'' X 72''

J. A. BOUCHER

MEUBLES J. A. BOUCHER INC

FINANCEMENT MAISON FERME LE LUNDI

CENTRE-VILLE NICOLET
TEL.: 293-2161

Le magasin qui rachète vos vieux meubles et appareils ménagers

VENTE
SUPER AUBAINES
de septembre

Peoples

ENS. LIT JUMEAU

14.93 l'ens.

ENS. LIT DOUBLE

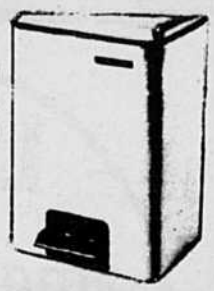
18.93 l'ens.

ENSEMBLE DE LITERIE

Ensemble de literie en 50% coton/50% polyester. Grande sélection de patrons. Plusieurs couleurs disponibles.

POUBELLE À PÉDALE

Environ 17" de haut. Tout métal avec chaudière intérieure en polyéthylène. Disponible en blanc, or ou amande.



EN VENTE

6.96 ch.

EN VENTE

3.00 pre

SANDALES "POPSICLE"

Sandales "Popsicle" en vinyle pour dames. Talon compensé jute. Semelle mousse. Plusieurs couleurs au choix. Pts: 5-9.

EN VENTE

4.93

CHEMISES DE TRAVAIL
POUR HOMMES

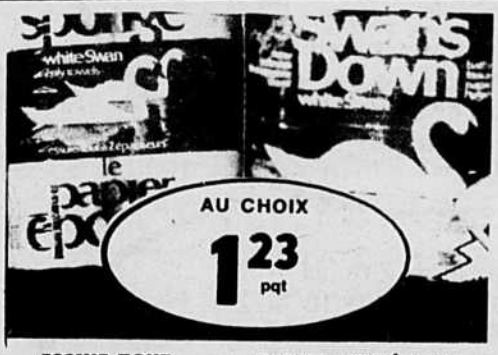
100% coton, manches longues, 2 poches. Grs.: 14½ à 17. Vert seulement.

DETERGENT A LESSIVE
ARTIC POWER

Boîte de 6 litres

EN VENTE

3.13 bte



ESSUIE-TOUT WHITE SWAN
Paquet jumelé.

PAPIER HYGIÉNIQUE SWAN'S DOWN
Pqt de 4 rlx.

PAPIER-MOUCHOIRS WHITE SWAN
2 épaisseurs. Boîte de 200.

EN VENTE

89.93

COUCHETTE DE BÉBÉ
"MODERN PRICE"

Avec boules de jeu en plastique. Ferrures et ressort en métal. Roulettes capuchonnées. Tout de bois séché. Décalque attrayant. Couleur: blanc/ivoire. Couchette répondant aux normes gouvernementales. 30 x 54".

DORMEUSES POUR BÉBÉS

En ratine extensible, choix de jacquard, uni ou rayé.

Rég. $3.97

EN VENTE

2.73

VENTE DE PLASTIQUE
STÉRILITE

CHOIX DE:
- Panier à papier
- Plat à vaisselle
- Panier à lessive
- Chaudière
- Cabaret à coutellerie
- Cabaret et égouttoir de vaisselle
- Plusieurs autres

VENTE SUR TERREAU À FLEURS

Format 5 litres

EN VENTE

1.00 sac

A Victoriaville, les 12-13-14 septembre 1980

2e Congrès Charismatique du Diocèse de Nicolet

Nous voici arrivé au terme de notre engagement. Depuis six mois, nous avons voulu apporter de l'information appuyée sur la pensée et les témoignages des plus hautes autorités religieuses face au Renouveau Charismatique.

Nous voulons exprimer toute notre gratitude à tous les éditeurs et propriétaires de journaux qui nous ont si fidèlement et généreusement accueilli. Merci à vous aussi qui avez donné de votre temps à lire nos textes. Le moins que nous puissions souhaiter, c'est que ces textes vous aient convaincu un peu plus de la valeur du Renouveau reconnu et encouragé par l'Eglise.

Si aujourd'hui, trente millions de ''charismatiques'' de tous les coins de l'univers se regroupent pour prier et chanter les louanges du Seigneur, semaine après semaine depuis plus de dix ans, on peut affirmer que cela ne tient certainement pas de quelque philosophie d'homme. L'Esprit Saint est à l'oeuvre et son action est évidente et quasi tangible dans l'Eglise rajeunie par le Concile Vatican II.

''Vous voulez que vos familles soient stables, qu'elles ne se dissolvent pas; qu'elles constituent ces foyers vivants de l'amour près desquels l'homme peut se réchauffer chaque jour. Persévérant dans le lien sacramental du mariage vous voulez trasmettre la vie à vos enfants, et, en même temps que la vie, l'éducation humaine et chrétienne. Chacun de vous, chers parents, ressent profondément cette grande responsabilité liée à la dignité de père et de mère... Sachez que de ceci dépend votre propre salut et celui de vos enfants. Comment est-ce que je remplis mes devoirs de père? Quelle mère je suis? Voilà ce que vous vous demandez bien souvent''.

''Enfin, récitons cette prière de Jean-Paul II: ''O Christ, guide dans la vérité les pères et les mères de famille... stimulés et fortifiés par la grâce sacramentalle du mariage, et conscients d'être sur la terre le signe visible de ton indéfectible amour pour l'Eglise, qu'ils sachent, de manière sereine et décidée, affronter avec évangélique cohérence les responsabilités de la vie conjugale et de l'éducation chrétienne de leurs enfants''.

Bienvenue au Congrès!

Gilles Bernier.

Pour un environnement meilleur

Avec la publication d'une série de 5 affiches conçue spécialement pour les entreprises du Québec sous le thème **"Pour un environnement meilleur"**, le ministère de l'Environnement lance une grande campagne de sensibilisation des travailleurs québécois à un usage plus rationnel de l'eau, afin qu'ils cessent d'utiliser les égouts comme moyen d'élimination des déchets industriels liquides ou solides. On y illustre les situations les plus courantes de déversements accidentels de même que les principaux gestes à faire pour limiter les dégâts. Les messages véhiculés rappellent aux travailleurs de vider les huiles usées dans un contenant préposé à cette fin et non dans l'égout du plancher; de déposer les produits avariés et les matières solides répandus sur le plancher dans un contenant, et non pas envoyer le tout à l'égout avec un boyau et de l'eau; d'éviter les fuites et les débordements de réservoir et arrêter immédiatement les pertes de produits à l'égout, d'avertir la direction et prendre des mesures d'urgence en cas de déversement accidentel; de prévenir le gaspillage de l'eau en fermant les robinets; d'opérer soigneusement tout équipement d'épuration et non le laisser se détériorer.

Cette campagne ne peut être un véritable succès sans la participation des milieux industriels québécois. Le ministère de l'Environnement vous demande votre collaboration pour que vous preniez les mesures nécessaires à l'affichage.

OUVERTURE
de la salle
de quilles
Notre-Dame

Franc succès à nos ligues,
de la part de Michel Auger
et de tous les présidents de ligue.

Bienvenue à tous
et je vous souhaite une
bonne année de quilles!

MICHEL AUGER
rue Notre-Dame, Nicolet,
293-5947

JR Electronique Enr.
5115, Boul. Jean XXIII, 376-3560, Trois-Rivières Ouest
(FACE A LA BRASSERIE LA DETENTE)

VENTE — SERVICE — BAS PRIX

SUPER VENTE TECHNICS SUPER VENTE TECHNICS SUPER VENTE TECHNICS SUPER VENTE

Technics
Le son que l'oreille mérite

TABLE TOURNANTE
SL-B2
Tourne-disque semi-automatique asservi par générateur de fréquence. Changement de vitesses électroniques. Repaire stroboscopique éclairé. Pleurage et scintillement .045% eff. pondéré.

Amplificateur
récepteur
SA-202
Puissance soutenue de 60 watts efficaces minimum par canal. Réponse de fréquence 30 Hz à 200 KHz avec distorsion harmonique totale n'excédant pas 0.04%

Hauts-parleurs
SB-L50
Enceinte accoustique trois voies à phase linéaire. Puissance musicale de 75 watts. Fininoyer.

Prix de détail suggéré par
le manufacturier: $889.97

SPECIAL JR $699.

Financement sur place
Chez J.R. c'est pas cher
Plan mise de côté sans frais

SUPER VENTE TECHNICS SUPER VENTE TECHNICS

PARENTS, qu'apprennent vos enfants?

"Apprendre, c'est acquérir certaines connaissances par l'étude ou par l'instruction. Or, les parents ont pour responsabilité de favoriser le développement spirituel de leurs enfants et d'y participer, car c'est là une obligation biblique." Voilà ce que dit M. Luc-Elie Cinéus, ministre responsable de la congrégation des Témoins de Jéhovah de Nicolet, expliquant comment ce mouvement religieux aborde le problème de la drogue, ainsi que l'immoralité, l'indifférence et l'attitude rebelle qu'on retrouve chez un grand nombre de jeunes et qui inquiètent profondément les parents lorsque leurs enfants atteignent l'âge de l'adolescence.

Le Recueil d'histoires bibliques vient d'être publié en français. Cet ouvrage de 256 pages est une collection de 116 histoires bibliques rédigées par ordre chronologique, en style à la fois très simple et très instructif.

En ce qui concerne l'abus des drogues et l'immoralité, il a déclaré ce qui suit: *"Dans certaines villes canadiennes, les enfants se droguent aux amphétamines dès l'âge de neuf ans, et dès l'âge de six ans, ils commencent à prendre des drogues douces. Au Canada, chaque semaine, plus de 1,000 adolescentes non mariées tombent enceintes".*

Pour éviter ces problèmes, que peut-on faire? *"La capacité d'apprendre d'un enfant est très grande. Il apprend facilement une langue difficile, sans aucun effort conscient ou presque. L'esprit d'un jeune enfant ressemble à un tableau noir, sur lequel on peut facilement inscrire la leçon à apprendre"*, continuait M. Cinéus.

Et que recommandez-vous pour y arriver? *"A notre congrès de district qui a eu lieu à Montréal en juillet est paru un précieux ouvrage destiné à faciliter l'enseignement des enfants, intitulé* **Recueil d'histoires bibliques.** *Les familles de notre groupement ont commencé à utiliser ce livre immédiatement, et nous avons l'intention d'organiser une vaste campagne de porte en porte en septembre pour l'offrir au grand public"*, a-t-il ajouté.

"Bien entendu, ce livre offre de bonnes possibilités pour l'étude. Il ne s'agit pas simplement d'apprendre les histoires par coeur, à la façon du catéchisme. Il contient des leçons de morale basées sur des expériences humaines vécues. En effet, il ne suffit pas pour l'enfant d'apprendre à lire, à écrire et à compter. Il est indispensable que les parents reconnaissent leur responsabilité de communiquer à leurs enfants leur foi et leur attitude spirituelle. Ce nouveau livre s'avérera d'une grande aide à cet égard, car c'est là un genre d'enseignement qui leur profitera une fois qu'ils auront atteint l'adolescence et l'âge adulte", a conclu M. Cinéus.

Les dirigeants des Chevaliers de Colomb, conseil St-Wenceslas

Lors de l'assemblée à St-Léonard, une photo a été prise du Conseil 2897. De gauche à droite: Gilbert Allard, Denis Roy, Gaétan Yelle, Roland Duclos, Claude Désilets, Gilles Comeau, Grand Chevalier, Maurice Béliveau, Gaston Genest, Jacques Rheault, Jean-Guy Lambert, Léo-Paul Lemire, Claude St-Amant et Roland Aubry.

$ SUPER SPECIAL $

sur ensembles antennes et tours

ANTENNES VHF — UHF — FM

TOURS GN 30'

S'installe sans base de ciment

Ensemble tour et antenne

169.95

RAYMOND RHEAULT T.V. ENR.

8e RANG (VILLAGE)

ST-SYLVERE 285-2100

Pour améliorer l'aspect de votre chambre de bain

CHOIX DE PLUS DE 1,500 modèles de céramique

— Afin de profiter de meilleurs prix
— Importation directe (sans intermédiaire)
— Profitez de nos nombreux spéciaux en stock

PRODUITS SPECIALISES DE BETON PEINTURE — SCELLANT — ECT.

ACCESSOIRES CHAMBRE DE BAIN
- BAIN ENCASTRE
- LAVABO
- MIROIR
- BIDET
- TOILETTE

GROS & DETAIL

CERAMIQUES DE L'EST INC.

CERAMIQUES TERRAZO-MARBRE

398, Hériot, Drummondville, (819) 472-6220

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 13 SEPTEMBRE 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS

ÉPICIERS UNIS

IGA

VOTRE RENDEZ-VOUS QUOTIDIEN

CROUSTILLES
régulières ou ondulées
Humpty Dumpty sac 200 g **.99**

PÂTE DE TOMATES
Heinz pqt 4 btes 5½ oz **1.69**

BREUVAGE AU CHOCOLAT
instantané
Nestlé Quick bte 1 kilo **2.59**

PAIN DE VIANDE
Prem bte 340 g **1.29**

SOUPE
crème d'asperge/boeuf et nouilles/
boeuf et légumes Aylmer bte 10 oz **.49**

FÈVES JAUNES OU VERTES
coupées de choix
Aylmer bte 19 oz **.45**

MAÏS EN CRÈME
Aylmer bte 19 oz **.49**

POIS VERTS
grosseurs assorties
Aylmer bte 19 oz **.45**

TOMATES
Canada de choix Aylmer bte 19 oz **.61**

FÈVES AU LARD
«bien mijotées» Libby's bte 19 oz **.69**

SAUMON ROSE
Clover Leaf bte 7¾ oz **1.39**

BONBONS
MM Balais/MM Cochons/
MM Cables Viau cello 100 g **.79**

FROMAGE TRANCHÉ «SINGLES»
Kraft
pqt 500 g **2.19**

SIROP DE TABLE
Habitant bout. 750 ml **1.35**

SAUCE À LA VIANDE
pour spaghetti
Catelli bte 28 oz **1.29**

LAZAGNE
Catelli
bte 500 g **.95**

PÂTES ALIMENTAIRES
spaghetti/spaghettini/
macaroni coupé
Catelli bte 500 g **.59**

MACARONI AU FROMAGE
Catelli
bte 225 g **.38**

FARINE TOUT USAGE
Five Roses
3.5 kilos **2.45**

MARGARINE MOLLE
Monarch
cont. 1 lb
.75

CONFITURE
fraises ou framboises
avec pectine
Habitant bocal 24 oz
1.79

JUS D'ORANGES PUR
Kraft
bocal 64 oz
1.59

ESSUIE-TOUT
couleurs assorties
Royale pqt 2 rouleaux
1.09

EAU DE JAVEL CONCENTRÉE
Lavo
128 oz
.89

BISCUITS
Royal ou Village
Viau bte 900 g
1.59

SAUCE À SALADE
Miracle Whip
Kraft bocal 500 ml
.85

NOURRITURE POUR BÉBÉS
saveurs assorties
Gerber bocal 4¾ oz **.28**

VINAIGRE BLANC
Heinz
cruche 128 oz **1.39**

SACS À DÉCHETS
extérieur 26" × 36"
Glad pqt 10 **1.59**

SACS À DÉCHETS
intérieur 20" × 22"
Glad pqt 24 **1.49**

SACS DE JARDIN
Glad
pqt 5 **1.49**

MOUCHOIRS DE PAPIER
couleurs assorties
Royale bte 100 3 plis **.79**

NETTOYEUR POUR VITRES
Windex
aérosol 20 oz **1.19**

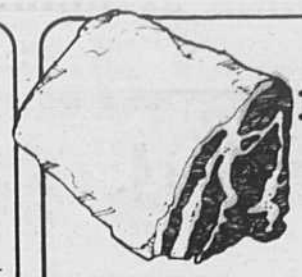
COUCHES
super absorbantes
Pampers pqt 60 **8.59**

TAMPONS SAPONIFIÉS
S.O.S. pqt 10 **.63**

NETTOYEUR POUR VITRES
Windex
recharge 900 ml **1.29**

GAUFRE NATURE
Eggo bte 11 oz **.89**

SHORTCAKE
fraises ou framboises
Mc Cain bte 709 g **2.09**



RÔTI LONGE DE PORC

portion des côtes **1.19** la livre
portion du filet **1.29** la livre

CÔTELETTES
coupe du milieu
1.99 la livre

CRETON
283 g Cuisine Rochette
1.79

FONDUE PARMESAN
bte 6 Cuisine Rochette
1.49

BOEUF FUMÉ
(smoked meat)
Coorsh 4 env. de 57 g
2.29

SALADE DE CHOUX
Coorsh cont. 16 oz
.99

CAROTTES LAVÉES
culture du Québec
Canada no 1
sac 5 lb
chaque
.49

CONCOMBRES
culture du Québec
Canada no 1
calibre gros chaque
.09

NECTARINES
produits des États-Unis
Canada no 1 la livre
.68

OIGNONS JAUNES
à bouillir
culture du Québec
Canada no 1
sac 10 lb chaque
.99

RAISINS ROUGES
variété Red Queen
produit des États-Unis
Canada no 1 la livre
.99

Festival du canard

Du 12 au 20 septembre 80

EDITION 80

Vendredi le 12 septembre

— Chasse au trésor
Endroit: Brasserie Namasak
Inscription: $2.00 à partir de 18.00 hres
Départ: 19.00 hres retour 22.00 hres
Responsable: Daniel Martin tél.: 298-2447

— Party en pyjamas
Endroit: restaurant au Bécan
Heure: 21.00 hrs
Resp.: Raymond Côté

—Soirée Rétro-rock & concours d'amateurs avec Boum Boum Filion
Endroit: Hôtel Motel Bécancour enr.
Tél.: (819) 294-2582

— Dîner au canard tous les midis (canard à la chinoise)
Endroit: restaurant le Coq d'Or

— Dîner au canard tous les midis (12 au 20 septembre)
Endroit: Brasserie Namasak

Samedi le 13 septembre 1980

— Concours de tir au pigeon d'argile
Inscription: $10.00 incluant pigeon et cartouche, fusil disponible sur place.
Heure: 9.00 à 14.00 hres (pour s'inscrire)
Système Lewis, introduction du nouveau lance pigeon électrique, classe spéciale réservée aux dames
Endroit: rue Desormeau et l'autoroute 30, à l'est du village de Bécancour
rafraîchissement sur place.
Resp. Jean-Guy Dupuis

— Le super saut du canard (parachute)
Heure: 15.00 hres
Endroit: champ de tir (rue Désormeau et autoroute 30)
Resp. Jean-Guy Dupuis

—Rallye du COIN COIN
Endroit: Brasserie Namasak
Inscription: 11.00 hres
Départ: 12.00 hres
En collaboration avec le Courrier Sud
Resp.: Daniel Martin tél.: 298-2447

— Concours d'amateurs (21.00 hres)
Au Bécan enr. tél.: 294-9978
Samedi 13 septembre 1980

— Soirée rétro-rock, musique et danse
Endroit: Hôtel motel Bécancour Enr.
Tél.: 294-2582

Dimanche 14 septembre 1980

— Concours de brouette (15.00 hres)
Epluchette de blé d'inde (16.00 hres)
Endroit: Au Bécan Enr. tél.: 294-9978

— Continuité du concours de tir au pigeon d'argile
Endroit: Champ de tir
Heure: 9.00 à 14.00 hres
Resp.: Jean-Guy Dupuis

— La journée des enfants
Endroit: Terrain de jeux de Bécancour
Heure: 10.00 hres, on apporte son lunch pour un pique-nique, diapositives pour enfants sur la sécurité en bicyclette, olympiades, films, etc...
Resp. Rita Bergeron

— Soirée rétro-rock et musique de danse
Endroit: Hôtel motel Bécancour Enr.
Tél.: 294-2582

Lundi le 15 septembre

— Films de chasse (20.00 hres)
Endroit: Au Bécan Enr. tél.: 294-9978

— Tournoi de 500 (19.30 hres)
Endroit: Brasserie de Ste-Gertrude
Resp.: Yvon Massé, tél.: 297-9907 (après 4.00 hres)

Mardi le 16 septembre

— Films de chasse (20.00 hres)
Endroit: Au Bécan Enr. tél.: 294-9978

— Tournoi de machines à boules (19 h 30)
Endroit: Brasserie Ste-Gertrude
Resp.: Yvon Massé

— Tournoi de dards
Endroit: Brasserie Namasak
Heure: 7.00 hres
Resp.: Daniel Martin tél.: 298-2447

— Soirée théâtrale: Pièce ''La soirée du hockey''
En première partie ''Les 4 As Trophes''
Endroit: Centre Culturel de St-Grégoire
Heure: 8.00 hres
Admission: $3.30
Resp.: André Levasseur tél.: 222-5885

Mercredi 17 septembre

''Les ''4 As Trophes''
Pièce de théâtre ''La soirée du hockey''
Endroit: Centre Culturel de St-Grégoire
Heure: 8.00 hres
Resp.: André Levasseur tél.: 222-5885

— Tir de câbles (20.00 hres)
Au Bécan Enr. tél.: 294-9978

— Au menu tous les midis jusqu'au 20 sept. ''canard à la gentilloise''
Recette gagnante du festival du canard en 1978.
Resp.: Jean Bégin tél.: 298-2161
(Sur réservation seulement) Hôtel Thibodeau

—Souper de ''beans au canard''
Endroit: Brasserie Ste-Gertrude

Jeudi 18 septembre

Piano bar avec François Comeau
Endroit: Hôtel Thibodeau
Heure: 20.00

— Souper aux cailles
Endroit: Brasserie Ste-Gertrude

— Le repas du chasseur (19.00 hres)
Au menu: soupe de fruits de mer, entrée de cailles, canard du lac Brome, les oies aux champignons.
Endroit: Au Bécan Enr. tél.: 294-9978

Vendredi 19 septembre

— Tournoi de la sarcelle (golf féminin)
Départ: 13.00 hres au club de golf Godefroy
Inscription: $10.00/personne
Suivi d'un défilé de mode à 20.00 hres
Resp: Yolande Villeneuve: tél.: 298-2841

— Concours du cri et du canard et soirée rétro-rock
Endroit: Au Bécan Enr. (21.00 hres)

— Buffet du chasseur au menu le midi
Soirée: raconteurs d'histoires
Endroit: Brasserie Ste-Gertrude
Piano bar avec François Comeau (20 h 30)
Disco l'étincelle (20.00 hres)
Endroit: Hôtel Thibodeau

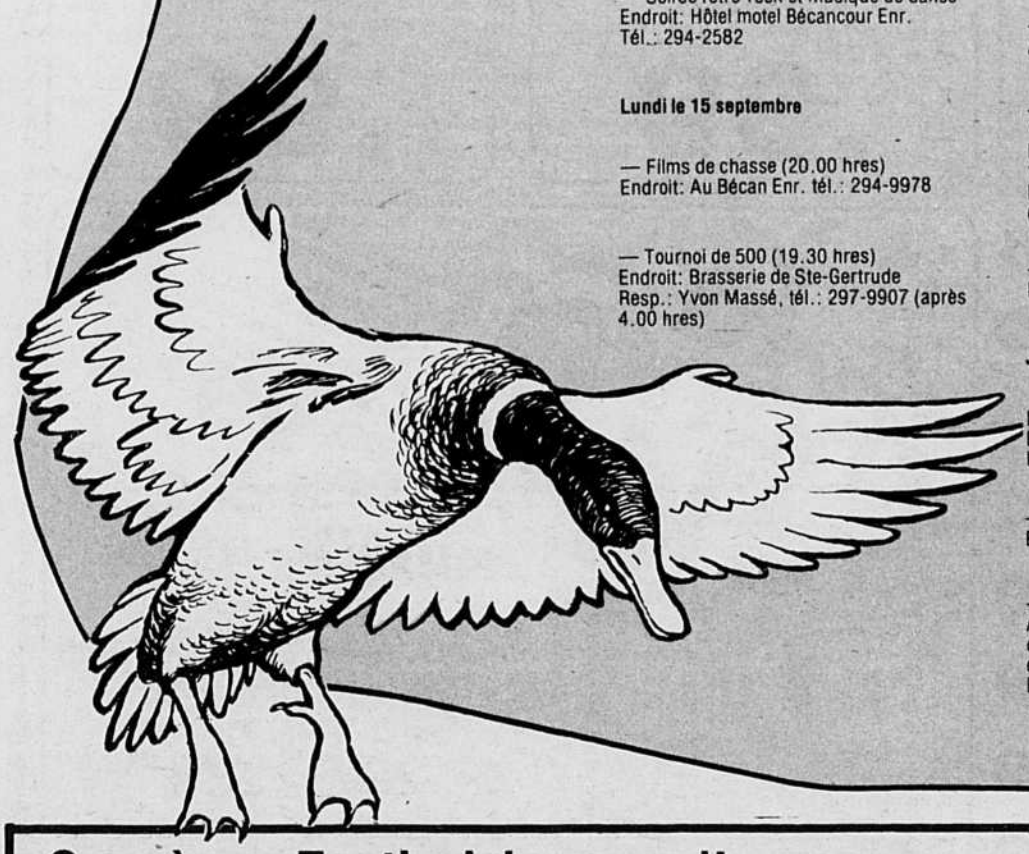
— Soirée rétro-rock & concours d'amateurs avec boum boum Filion
Endroit: Hôtel motel Bécancour Enr. tél: 294-2582

Samedi le 20 septembre

Banquet au canard et couronnement de mademoiselle Bécancour.
Cocktail 17.30 hres
Admission: 13.00/personne, $25.00/couple
Endroit: Ecole des Pins (Ste-Gertrude)
Resp.: Yvan Richard tél.: 297-2610

— Finale du concours d'amateurs (21 h)
Au Bécan Enr.

— Jeu de dés (partie de 5000)
Heure: 13.00
Endroit: Brasserie Ste-Gertrude
Piano bar (20.30 hres)
Disco l'étincelle (20.00 hres)
Endroit: Hôtel Thibodeau (Gentilly)
Soirée rétro-rock avec orchestre, danse
Endroit: Hôtel motel Bécancour Enr.



Succès au Festival du canard!

CAISSES POPULAIRES DE LA VILLE DE BECANCOUR

GENTILLY
Gaston Bédard, gérant
299-2844

STE-GERTRUDE
Maître Roland Bouchard
Denis Montambeault
298-2844

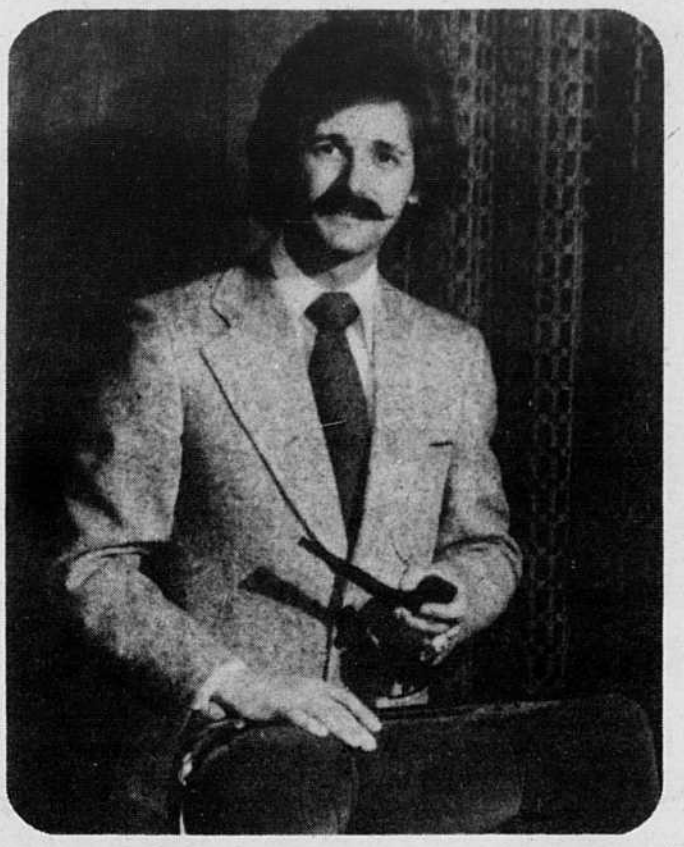
ST-GREGOIRE
Jacques Delisle, gérant
223-2333

STE-ANGELE
Claude Lajoie, gérant
222-5606

BECANCOUR
Gilles Bourassa, directeur
294-2594

PRECIEUX-SANG
Guérard Bergeron, gérant
294-6620

Message du maire



Nous sommes dans une région privilégiée pour sportifs et en outre les chasseurs de canard.

Dépendamment de la période de l'année la région sud possède son festival du blé d'inde (St-Célestin), festival du cochon (Ste-Perpétue), festival de la tomate (St-Pierre) et depuis quelques années le festival du canard. Des centaines de bénévoles y travaillent. Notre part sera notre participation.

A tous ces organisateurs, nous disons merci et invitons la population régionale à participer aux activités dans le cadre du festival du canard et venir se recréer à Bécancour.

Maurice Richard,
maire de la Ville de Bécancour.

Mot du président

Chers amis,

C'est avec sérénité que le comité du 3e festival du canard de la Chambre de Commerce de la Ville de Bécancour, entreprend les festivités du 12 au 20 septembre 1980.

Ce festival a été rendu possible grâce à l'appui inconditionnel du maire et du conseil de la Ville de Bécancour et aussi en particulier du service des loisirs de la Ville de Bécancour.

En plus, la Chambre de Commerce a suscité la création du Club de tir Bécancour Inc., qui sera responsable cette année de la compétition de tir au pigeon d'argile.

Cette année, la Chambre de Commerce et le Comité du Festival ont voulu plus que jamais dans le passé, mettre l'accent sur la participation populaire de tous et de chacun. Les compétitions sont ouvertes à tous, jeunes, vieux, femmes, hommes. Les spectacles qui seront présentés, seront d'une qualité surprenante. Il y a des activités pour tous les goûts, vous n'avez qu'à consulter le programme des activités. Messieurs les restaurateurs et hôteliers de la Ville de Bécancour sont à préparer des activités de toutes sortes, et surtout des "Boustifailles" qui seront à leur menu respectif, et qui sauront faire rêver les plus "gastronomes", les plus "gourmands" et les plus "fins gourmets" du coeur du Québec.

Le Ministère du Tourisme, Loisir, Chasse et Pêche du Québec, par l'intermédiaire de la Société des Festivals Populaires du Québec, a accordé un octroi de $3125.00 à la Chambre de Commerce de la Ville de Bécancour, afin de lui permettre de réaliser le programme qui vous sera présenté.

J'invite donc toute la population du coeur du Québec, les amateurs de chasse et de pêche, à participer à ce 3ième festival du canard de la Chambre de Commerce de la Ville de Bécancour et j'en profite pour dire un grand merci à tous les collaborateurs et bénévoles du festival. Grand merci à la presse écrite et parlée. Grand merci à nos commanditaires très spéciaux soit la Brasserie Labatt Ltée, et la compagnie Schenley Distilleries Ltée pour l'excellente collaboration.

"Viens le vivre avec nous"

Invitation à tous

André Villeneuve
Président 1980

Franc succès pour ce 3e festival du canard!

USINE C.I.L. inc.

Case Postale 10
Ville Bécancour

LE JARDIN GREC

3665 Boul. Bécancour
Gentilly, 298-2112

Club de golf Godefroy

Salle de réception à votre disposition

Réservez le plus tôt possible pour vos soirées des fêtes

17,500 Boul. Bécancour

St-Grégoire **223-2699**

GERMAIN MASSE SPORT

8455, Ave des Ormes
Ste-Gertrude

297-2229

SKW CANADA

Bon succès au Festival du canard!

ELECTRO-METALLURGIE SKW Canada Ltée

1ère Avenue, Parc Industriel
du Centre du Québec
Bécancour, Cté Nicolet, 294-9941

Horaire des activités du Festival du canard à la BRASSERIE STE-GERTRUDE et au BAMBOU BAR

15 sept.: tournoi de cartes 500, 20h00
16 sept.: tournoi de machines à boules, 20h00
17 sept.: beans au canard, 17h00 à 19h00
19 sept.: buffet du chasseur, 12h00 à 14h00
concours de conteurs d'histoires, 20h00
20 sept.: tournoi de dés 5000, 13h00
concours de buveurs de grosses bières, en soirée

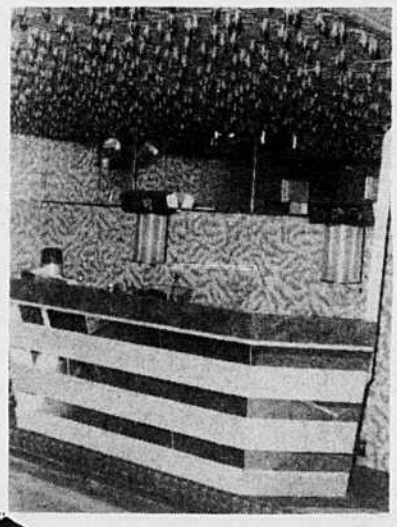
Des trophées sont remis aux gagnants des différentes épreuves

Repas complets à la Brasserie
de 11h00 a.m. à 8h00 p.m.
et au Bambou Bar
de 8h00 a.m. à 2h00 p.m.
de 5h00 p.m. à 8h00 p.m.

Ville de Bécancour, 297-2721-9907

HOTEL THIBODEAU

Amélioration de la
"Disco Etincelle"
avec votre animateur
Serge



les vendredis et samedis

Piano bar
"le Gigolo"

Organiste de très grande renommée

TOUS LES JEUDIS — VENDREDIS
SAMEDIS — DIMANCHES
2105, BOUL. BECANCOUR
GENTILLY

Les can

Clémance Demers
HOTEL THIBODEAU
GENTILLY

Lorraine Bourque
CLUB DE GOLF GODEFROY
ST-GREGOIRE

Marthe Toutant
BRASSERIE NAMASAK
GENTILLY

Réjeanne Beaulieu
RESTAURANT JARDIN GREC
GENTILLY

Activités du Festival du canard

Vend. 12 sept.: course au trésor
Sam. 13 sept.: rallye automobile
Mar. 16 sept.: tournoi de dards

BRASSERIE NAMASAK
3365, Boul. Bécancour
Gentilly, 298-2447

didates au titre de

"Mlle Bécancour"

Lucie Champoux
BRASSERIE
STE-GERTRUDE
STE-GERTRUDE

Rose Jacques
RESTAURANT
BECAN
BECANCOUR

BAR LE GITE

chansonnier

jeudi, vendredi, samedi
les 18-19-20 septembre

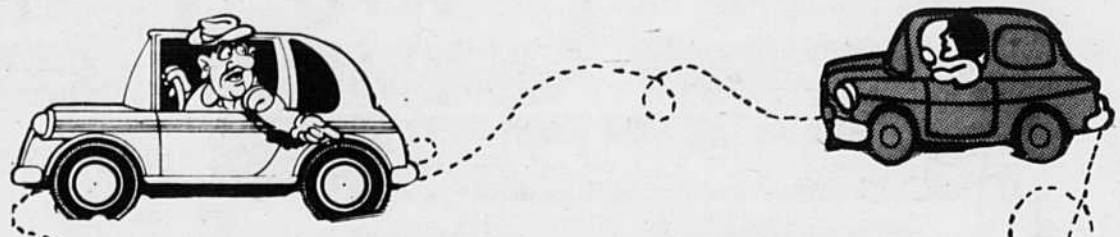
2775, Nicolas-Perrot
Bécancour

Jeudi 18 septembre
7h00 p.m.

SOUPER DU CHASSEUR

au

RESTAURANT AU BECAN
Raymond Côté, prop.
8460, boul. Bécancour, Bécancour
Réservez à l'avance: (819) 294-9978



En collaboration avec le Courrier Sud

RALLYE DU COIN-COIN

Samedi le 13 septembre

- **Inscription, départ, arrivée: Brasserie Namasak, Gentilly**
- **Heure d'inscription: jusqu'au samedi 11h30 a.m.**
- **Heure du 1er départ: midi**
- **100 voitures maximum**
- **Parcours: environ 80 km**

Ce rallye est de type
PHOTO NAVEX FAMILIAL

organisé dans les cadres du

FESTIVAL DU CANARD DE BECANCOUR

Viens le vivre avec nous!

PoP, le service avant tout !

Prix en vigueur jusquau samedi le 13 septembre 1980.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

prix-service
THE EN SACHETS
Provigo, pqt de 100
1.29

prix-service
JUS DE TOMATES
qualité fantaisie, Libby's
boîte de 19oz
.39

prix-service
SOUPE AUX TOMATES
Aylmer, boîte de 10oz
4/1.00

prix-service
MELANGES A GATEAUX ASS
réguliers ou campagne
Duncan Hines, boîte 520g
.89

viandes

Produits en vente chez le marchand participant

BIFTECK DE RONDE
boeuf Canada catégorie A
2.28 lb

BIFTECK OU ROSBIF
de pointe de surlonge, boeuf can. Cat. A
2.78 lb

ROSBIF DE CROUPE
coupe extérieure
boeuf Canada cat. A **2.28** lb

SOC DE PORC FUME
Provigo **2.18** lb

SAUCISSES FUMÉES
Provigo **1.48**

ROULE DE SALAMI
Coorsh
roul. de 250 g **1.78**

BOEUF FUME
tranché Coorsh
pqt de 57g 4/**2.48**

PAIN DE POULET
Royal **1.48** lb

VINAIGRE BLANC
Heinz
cont. 128 oz **1.29**

HARICOTS COUPES
jaunes ou verts, Idéal
boîte 19 oz **2/.99**

MAIS EN CREME
Del Monte
boîte 14 oz **2/.99**

SIROP DE MAIS
Crown
jarre 500 ml **.77**

MIEL LIQUIDE
pur Kraft
jarre 680g **1.97**

TABLETTES DE CHOCOLAT
''Malted Milk'', Neilson
pqt familial de 4 rég. **1.19**

COCA-COLA
caisse familiale
bouteille 750 ml **6/2.39**

CRISTAUX A L'ORANGE
Tang
4 sachets **1.47**

JUS D'ORANGE
sucré ou non sucré
Libby's, boîte 6oz **6/1.69**

JUS DE PAMPLEMOUSSE
sucré ou non sucré Libby's
boîte de 6 oz **6/1.69**

BISCUITS
Belle-feuilles, tartes aux fraises, éponge à la gelée
Lido, cont. 400g **1.07**

CROUSTILLES
régulières ou ondulées
Humpty Dumpty, pqt 200g **.99**

DETERSIF pour lessive
Tide
boîte de 2.4 kg **3.49**

NETTOYEUR A VITRES
en aérosol Windex
cont. 570 g **1.49**

MOUCHOIRS DE PAPIER
couleurs assorties Kleenex
boîte de 200 db **.79**

PAPIER DE TOILETTE
blanc-bleu-jaune
Delsey, pqt 4 roul. **1.58**

SERVIETTES SANITAIRES
''Liberté Nouvelle'' maxi
Kotex, boîte de 12 **1.29**

MINI-POUDINGS
saveurs ass. Laura Secord
boîte de 5 oz 4/**1.33**

CEREALES
''Alpha Bits'' Post
boîte de 450 g **1.57**

FROMAGE CANADIEN
Kraft, pqt 500 g
16 tranches ind. **2.39**

MARGARINE MOLLE
Thibault
pqt 1 livre **.79**

NOURRITURE pour chats
saveurs ass. Mlle Mew
cont 6 oz **3/1.00**

fruits et légumes

MAIS EN EPIS
Culture Québec
Canada no 1
.69 douz.

RAISIN ROUGE
Var. Tokay
Imp. de Cal.
Can. no 1
.79 lb

POIVRONS VERTS
Cult. Québec
.29 lb

provipop

SERGE DESILETS
640 Des Bouleaux
Ste-Eulalie
225-4444

MARCHE NADEAU
199 Lamarche
Nicolet
293-2111

DENIS ROUSSEAU
Rue Principale
Ste-Monique
289-2844

MARCHE LAQUERRE ENR
Rue Principale
St-Wenceslas
224-7688

EPICERIE BERGERON
167 Principale
St-Léonard D'Aston
399-2016

EPICERIE ROSAIRE TOUSIGNANT
291, Marie-Victorin
St-Pierre les Becquets
263-2112

ARTS ET SPECTACLES

Robert Dozois
ARTISAN VERRIER

par DENISE BECHARD

Il a du mordant, sûr de lui. Il sait de quoi il parle. On ne s'y trompe pas; il a vraiment trente-cinq ans de métier à ses trousses.

Robert Dozois se cherche un emploi; il veut gagner des sous; il a seize ans; il vit à Montréal. Trois verriers professionnels travaillent dans un atelier commun; il y devient apprenti. Dès lors, les rudiments du métier montrent leurs facettes et la "fascination" du verre éclate... Le travail manuel ayant peu de secrets pour lui, il ne tarde pas à acquérir une habileté technique remarquable.

Après quelques années en tant qu'apprenti, Robert Dozois est reconnu artisan verrier de profession. Membre de l'Union des vitriers, ce qui lui permet de fonctionner ouvertement, de façon professionnelle, il entreprend de mener à bien son propre atelier-boutique. Ainsi à son compte, il importe de se former une clientèle régulière, sinon assurée. La qualité du produit assure la réputation du verrier; et de celle-ci dépend la clientèle. Tout va bien; comme tout peut relativement bien aller dans ce domaine qui, à l'époque, demeure singulier jusqu'à un certain point.

Avant que le vitrail reprenne de la popularité, la lampe de style Tiffany a connu un apogée. Avant même cela, toutefois, le verrier devait quasi se restreindre à la réparation de vitraux tels qu'en expose le hall d'entrée de certains vieux immeubles par exemple. Mais quelle est donc, grosso modo, l'évolution ou la renaissance du "verre" au Québec?

"Ce sont, nous raconte Robert Dozois, *les années 1930 qui ont amené en quelque sorte une relâche des activités en ce domaine. Comme Louis Confort Tiffany avait bien popularisé, aux Etats-Unis, un style de lampe dont la particularité tenait du fait que de toutes petites pièces de verre étaient assemblées par un ruban de "cuivre", j'ai donc tenté, il y a une vingtaine d'années, de reproduire ce style de lampe au Québec..."*

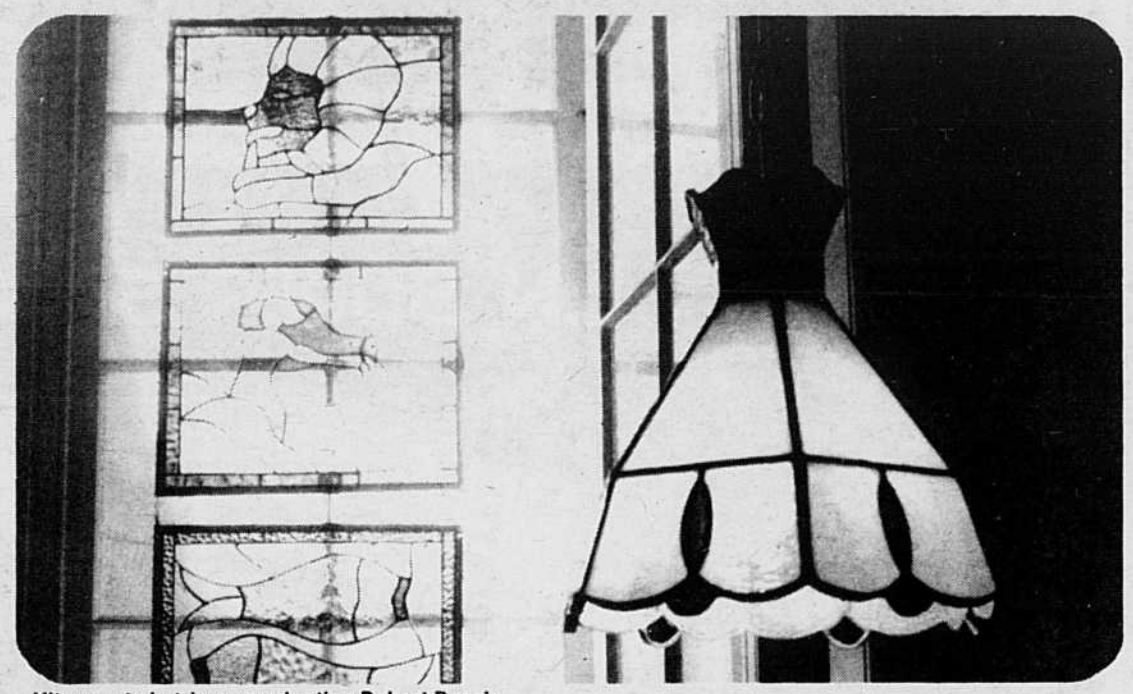
Je le laisse poursuivre en me demandant s'il est possible que ce soit ce verrier qui ait occasionné l'épidémie que nous avons connu, il n'y a pas si longtemps, de cette sorte de lampe. (Je parle épidémie puisque la Tiffany fut reproduite en série, et en plastique pour le comble). Enfin, l'adresse, la minutie qu'exige la fabrication d'un tel abat-jour, fabrication artisanale comme il se doit, attirent tout le respect que nous devons aux adeptes des métiers d'art.

Par ailleurs, c'est dans les années 1970 que le vitrail connaît un sursaut. Il semblerait que ce soit la nouvelle génération qui correspond à ces années, qui en mérite la note; de toutes façons, le Québec a connu, aux mêmes instants, un regain (général) face à la sauvegarde du patrimoine. Mais on s'égare... le vitrail est aujourd'hui à la mode; et c'est bien ainsi.

Cette situation a probablement facilité le départ de Robert Dozois lorsqu'il a quitté la métropole, il y a sept ans, pour venir s'installer à Aston Jonction. Plus besoin de courrir, il travaille maintenant tranquilement dans son atelier particulier, à la campagne. Il y reste parfois même jusqu'à douze heures par jour car la taille, la soudure, la cuisson ne constituent pas toute la besogne; il faut concevoir et fabriquer des formes pour les abat-jours, ou encore dessiner des modèles pour la réalisation de nouveaux vitraux extérieurs ou intérieurs.

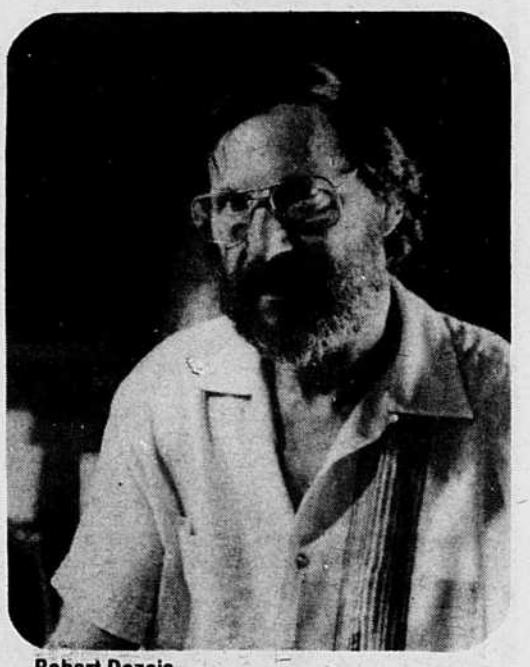
Si l'on considère qu'un seul abat-jour est le produit de quarante heures d'ouvrage, que penser d'une coupole de vingt-deux (22) pieds de diamètre. Cette coupole est l'oeuvre la plus gigantesque qu'ait réalisée Robert Dozois; ce fut sur commande spéciale, bien sûr, pour un édifice public à Québec.

Outre le vitrail qu'il préfère, il fait de la gravure sur verre.



Vitraux et abat-jour, production Robert Dozois.

Une réalisation de Robert Dozois.



Robert Dozois

Le son, nous l'avons!

Spécial pour septembre

GRATUIT

à l'achat dun orgue régulier neuf un an de cours (valeur de $240.)

CENTRE DE PIANOS ET D'ORGUES MAURICIEN INC.
1003 RUE ST-MAURICE
CENTRE COMMERCIAL LES RIVIERES
TROIS-RIVIERES, tél.: 374-7222

Ecole de musique
Permis du ministère de l'éducation no 260537

NOMINATION

Denis Duchaine

M. Richard Gendron, directeur général des stations de radio CJRS et CJTR, est heureux d'annoncer la nomination de M. Denis Duchaine au poste de directeur général adjoint de la station trifluvienne CJTR. Ayant débuté sa carrière en 1962 à CKBM (Montmagny), il travailla ensuite pendant 10 ans pour la radio de Drummondville, CHRD, se joignant enfin à CJTR en 1975. M. Duchaine occupe ses nouvelles fonctions depuis le 15 août 1980.

Photo prise lors d'une exposition de groupe tenue au Manoir de Tonnancour en août dernier.

Une invitation de Courrier Sud

Rallye Mode Jacques Salvail

UN SUPER SPECTACLE

NOUVEAU SPECTACLE
Jacques Salvail accueille Claude Landré

Une présentation des maîtres-brasseurs O'Keefe.

CENTRE CATHOLIQUE DE NICOLET

DIMANCHE, LE 14 SEPTEMBRE 1980 À 20 HEURES — **PRIX D'ENTRÉE: $5.00**

LINGERIE FAMILIALE J. SOUCY 80, PLACE 21 MARS	**NICOLET SPORTS** 231, LÉON XIII	**UNE COLLABORATION DE VOTRE JOURNAL** le courrier sud	**BIJOUTERIE PRECOURT ENR.** 215, LEON XIII	**GILBERT CHAUSSURES DE NICOLET** ROUTE 40
MERCERIE YVON ALLARD INC. 114, LEON XIII	**MAGASIN KORVETTE** 200, PLACE 21 MARS	**EN COLLABORATION AVEC** LES AUXILIAIRES BÉNÉVOLES DU C.H.CHRIST-ROI DE NICOLET	**LE FOYER DU TISSAGE** 320, RUE LASALLE	**BOUTIQUE UNI-COIFFE ELLE & LUI** 70, PLACE 21 MARS
FLEURISTE LUCIEN SAVARD 2215, Bas de la Rivière	**RESTAURANT MAMMA-MIA** 216, Place 21 Mars	**GARAGE AUGER H. AUTOMOBILE INC.** 50, Rang Ste-Marie	**LAURENT AUGER-CENTRE DE COUTURE DE NICOLET** Spécialisé en décoration intérieure 259, Notre-Dame	**CÔTÉ, CLÉMENT & HOULD PHARMACIENS** 92, Place 21 Mars
MAGASIN JEAN BARBOSA Musique 125, Notre-Dame	**J.A. BOUCHER MEUBLES INC.** 231, Léon XIII	**CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE CÉCILE LAUZIER** 72, Place 21 Mars	**TABAGIE CLÉMENT** 226, Place 21 Mars	**BRASSERIE LA BAVAROISE** Repas, chansonniers 151, Panet

Les jeans le culottier — BAS CULOTTE CAMEO — CHAUSSURES LE BARON — Pablo — rallye

Une Production Berjac inc. Tél.(514)849-1601

"Collection de manuscrit"

AU MUSEE PIERRE BOUCHER

Le Musée Pierre Boucher du Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières, présente, du 10 septembre au 8 octobre 1980, une exposition à caractère particulier, intitulée **"Collections de Manuscrits".**

L'objectif principal de cette exposition est de démontrer l'intérêt de la conservation et d'en faire découvrir l'importance.

Les manuscrits, les volumes rares, les journaux anciens, les autographes de personnages célèbres, tous ces papiers sont des témoins fidèles de notre passé et reflètent notre présent. La meilleure preuve en est l'exemplaire unique de la partition musicale du chant national **"O Canada"** composé en avril 1880 (document exposé). Il faut se souvenir que **"O Canada"** fut officiellement proclamé hymne national le premier juillet 1980.

Les visiteurs verront des documents et des signatures de:

Pierre Boucher, premier gouverneur de Trois-Rivières
Ludger Duvernay, écrivain, imprimeur, fondateur de la Société St-Jean-Baptiste
Sir Wilfrid Laurier (lettre adressée à J. Napoléon Bureau)
Louis Hypolite Lafontaine, défenseur de la langue française
Benjamin Sulte, historien trifluvien.

Un coin est réservé à quelques écrivains et artistes contemporains, tels Simone Hudon, Henri Beaulac, Sarah Larkin, Denis Vaugeois.

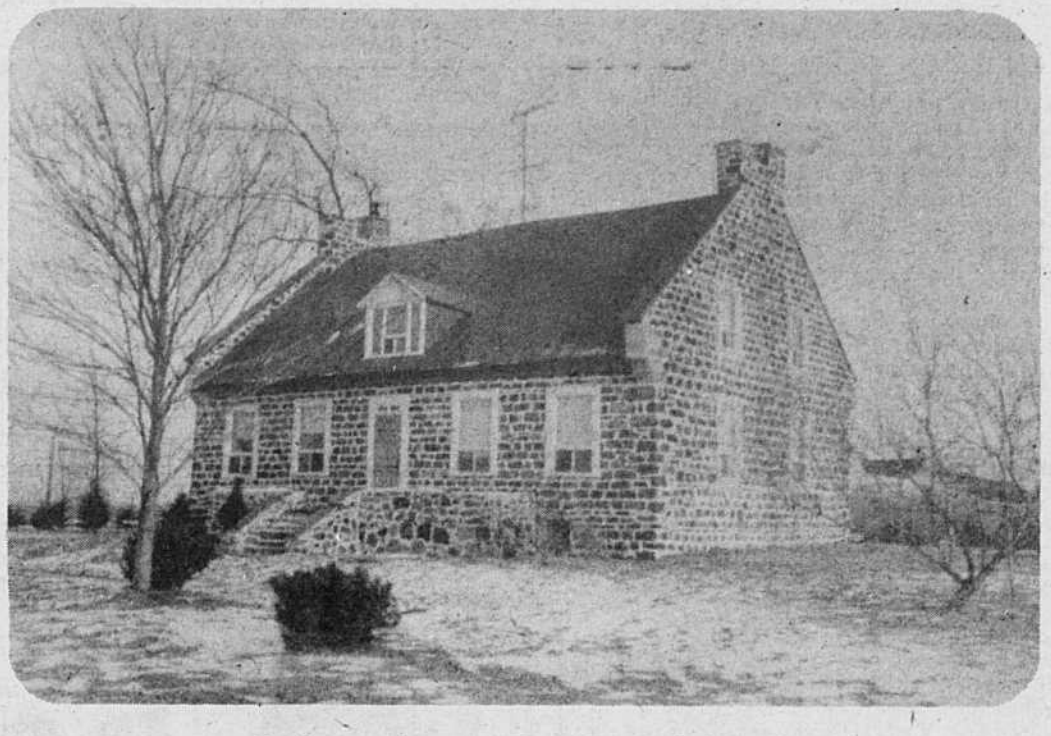
Le plus ancien document exposé est de papier parchemin véritable. Il date du 13 septembre 1674 et est signé de la main de "Frontenac".

Cette exposition est présentée en collaboration avec les Archives du Séminaire St-Joseph. Tous les manuscrits exposés proviennent des Archives qui existent depuis 1929. Elles sont l'oeuvre de Mgr Albert Tessier, grand collectionneur. Elles contiennent des valeurs historiques inestimables.

Il est intéressant de noter que c'est grâce à M. Denis Vaugeois, actuel ministre des Affaires culturelles du Québec que les fonds Hart, Montarville Boucher de la Bruère, Auguste Désilets, J. Napoléon Bureau ont été reconnus bien culturels. Ils regroupent plus de 100,000 documents.

Ouverture officielle de l'exposition: 10 septembre à 20h00.

Heures d'ouverture des salles d'exposition: 14h00 à 16h00, 19h00 à 21h30, tous les jours.



Présentée par Denise Béchard

Page d'histoire

Page d'Histoire reviendra chaque semaine avec le souffle nécessaire (nous l'espérons) au reflet des couleurs de chez-nous. On y racontera tantôt le quotidien des colons d'antan, tantôt le déroulement d'un tel événement ou encore, la construction de tel autre bâtiment. Voilà des histoires; une histoire qui s'est passée sur nos terres et dont il est possible, encore aujourd'hui, d'en reconnaître la beauté et surtout l'impact actuel.

Nous procéderons à la présentation de Page d'Histoire grâce à l'obtention de documents pigés ici et là dans nos paroisses, grâce aussi à une petite indiscrétion portée sur les dossiers du Bureau régional du ministère des Affaires culturelles. Comme le temps à accorder pour la recherche et la compilation de ce matériel était limité, nous nous permettons ici de faire appel à votre collaboration. Aussi, si vous avez des documents qui auraient trait à notre patrimoine et qui seraient susceptibles d'être publiés, par brides, dans notre chronique, nous vous serions reconnaissants de communiquer avec nous. (819) 293-4551.

La publication d'une Page d'Histoire sera accompagnée, à l'occasion, de photographies correspondantes; et toujours cette publication gardera la souplesse, la liberté du passage d'une époque à une autre, d'un lieu à un autre respectant toutefois les coordonnées de notre territoire. Il nous semble important de diversifier les sujets traités; ce qui s'avère être un atout pour l'intérêt que suscitera cette chronique, ainsi que pour la longue vie de celle-ci...

Pour un avant-goût, monsieur Rosaire Lemay nous propose une maison ancestrale:

"Cette maison de pierre, propriété de M. Charles-G. Lemire, est située à Baieville, au rang de la Grande-Plaine. M. Lemire, qui habite cette maison a effectué des recherches qui lui permettent de savoir que cette maison a été construite il y a plus de 200 ans. Pour sa part, M. Lemire et sa famille sont de la 4e génération de Lemire à vivre dans cette maison ancestrale.

Vers les années 1840, elle servait de poste de relais pour les diligences qui se rendaient aux Trois-Rivières via le Port St-François ou qui en revenaient pour se rendre vers les Etats-Unis. Elle appartenait, à l'époque, à un dénommé Guillaume Crépeault qui était aubergiste et marchand."

La semaine prochaine, une Page d'Histoire s'ouvrira sur Bécancour.

St-Guillaume

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a-s du directeur de l'information, 3255 Marie Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

Le Centre d'Orgues Drummond Inc.

(819) 477-4824
Dépositaire des fameux orgues
HAMMOND

vous offre en spécial
l'orgue **Hammond Romance 122**
(nouveau) tel qu'illustré

à **$1,395.**

Josée-Lise
Professeur, prop

Comprenant: 2 claviers, pédalier
10 rythmes, banc inclus

Aussi plusieurs modèles d'orgues usagés
A TRES BAS PRIX
Inscriptions acceptées dès maintenant pour la reprise des cours d'orgues en septembre
Nombre d'inscriptions limité
Réservez dès maintenant

COURS — VENTE — LOCATION
Centre d'achats - Place Drummondville
Drummondville (voisin Steinberg)

Professeur d'orgues pour St-Zéphirin et la région: Diane Joubert, (514) 564-2152.

L'HOMME STRIPPER

1er effeuilleur mâle au Canada
CLAUDE ANDRAY
artiste
radio
T.V.
cabaret
théâtre, etc...
12-13 septembre
1976:
reçoit le titre du symbole mâle des Olympiques
1977:
reçoit le trophée du meilleur homme stripper

Bambou Bar
Brasserie Ste-Gertrude
Ste-Gertrude

St-Léonard

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a-s du directeur de l'information, 3255 Marie Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

Si vous voulez boire, c'est votre affaire.

Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire.

ALCOOLIQUES ANONYMES

TELEPHONEZ:
TROIS-RIVIERES
CAP, NICOLET
LOUISEVILLE
376-6279

AU MUSEE LAURIER D'ARTHABASKA

Se tiendra une exposition des oeuvres de Jacques Fugère, peintre de Thetford Mines. Jacques Fugère est un peintre figuratif qui nous fait découvrir la splendeur de la nature des Cantons de l'Est. Il affectionne particulièrement cette région, mais quelques fois, sa recherche de couleur, de beauté le mène plus loin en province comme par exemple aux Iles de la Madeleine, où cet été, il s'est rendu afin d'y croquer les magnifiques paysages. S'exprimant surtout à l'huile, il nous fait errer tantôt dans l'ombre du sous bois, tantôt dans la lumière éblouissante du soleil. Ses jeux de lumières aux couleurs chaudes savent saisir la Beauté de chaque scène. Au 16 ouest, rue Laurier, Arthabaska. Du 9 au 28 septembre 1980.

LES ETOILES DU MAURIER

Le Conseil du Maurier des arts d'interprétation a annoncé que la date limite pour l'inscription au concours d'audition "Les étoiles du Maurier" avait été portée au 15 septembre. Les artistes canadiens de la scène, âgés de 18 ans et plus, sont invités à composer (514) 288-8290 s'ils veulent se procurer un formulaire de demande d'audition. Le concours s'adresse aux amateurs et aux professionnels dans le domaine des arts de la scène classiques et contemporaines. Les auditions auront lieu à la fin septembre et en octobre dans huit villes canadiennes dont Montréal. Les demi-finalistes sélectionnés recevront une bourse de 2,000$ et seront assurés de participer à au moins une émission de télévision nationale.

JACQUES GAGNON ET SON OEUVRE

Lors du congrès annuel de la Fédération des caisses d'entraide économique du Québec, tenu à Montréal, du 11 au 14 septembre, sous le thème "Vivons l'entraide ensemble", on s'aprête à rendre hommage au président fondateur de cet organisme, monsieur Jacques Gagnon, décédé le 11 mars dernier. Les membres de ce mouvement d'entraide assisteront ainsi, au lancement du livre "Jacques Gagnon et son oeuvre", le 12 septembre prochain. Dans ce bouquin publié par les Editions Québécor, l'écrivain Jean Côté raconte la vie de ce grand québécois, né le 7 octobre 1927, qui fonda à Alma, en 1960, la première des 75 Caisses d'entraide économique du Québec.

"BORIS VIAN, POKERBLUES"

Pour l'ouverture de sa troisième saison, "Le 4'saouls bar" présente "Boris Vian Pokerblues". Ce qui a incité Paul Buissonneau et Francisco (directeur artistique) à faire cet essai c'est l'immense succès qu'a eu le spectacle "Boris Vian Pokerblues", joué la saison dernière du 25 avril au 3 juin, où des centaines de personnes ont été refusées au guichet vut l'exiguité du bar du 4'sous consacré depuis deux ans "4'saouls bar". C'est donc à la demande générale que ce spectacle est repris et présenté les lundis et mardis à 21h00, les vendredis et samedis à 23h00 et le dimanche à 15h30. C'est ainsi, que ce café-théâtre du 100 est, avenue des Pins à Montréal, vous convie à un collage textes et chansons de Vian. (514) 845-7277.

AU T.N.M.

La campagne d'abonnement au Théâtre du Nouveau Monde à Montréal se prolonge jusqu'au 3 octobre. Déjà plus de 72,000 billets sont partis... est-ce que Montréal emboitera le pas sur Londres où il n'est pas rare que des billets de théâtre se vendent au marché noir? Tel fut le cas pour "Whose life is it anyway?" de Brian Clark, traduit sous le titre de

CALEPIN

par DENISE BECHARD

"Quelle vie?...", première pièce de la saison 80-81 du T.N.M. Pendant que les salles se remplissent, les répétitions de "Quelle vie?..." se déroulent dans la bonne humeur et Jean Besré qui interprétera le rôle principal, s'applique à rester immobile dans son lit. "Je ne pensais pas qu'il était aussi fatiguant de jouer couché que debout". Et le metteur en scène, Jean-Louis Roux lui a rétorqué, parodiant Henri III: "Tu y parviendras car de toute façon, tu es encore plus grand couché que debout". A l'affiche à compter du 3 octobre. (514) 861-7488.

A OTTAWA

Le compositeur torontois Louis Applebaum et l'écrivain montréalais Jacques Hébert ont été nommés par l'honorable Francis Fox, ministre des Communications, président et co-président du comité d'étude de la politique culturelle fédérale. Ce comité regroupe 15 personnes dont Denis Héroux, cinéaste; Guy Robert, écrivain; Alain Stanké, éditeur. Ce comité a pour mandat d'étudier la question culturelle et artistique, puis de contribuer à l'élaboration d'un livre blanc qui énoncera les intentions du gouvernement quant à sa politique culturelle. Le livre blanc lui-même paraîtra vers la fin du printemps de 1982.

Nous n'irons plus au bois...

Gare au feu!

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SUD DU QUÉBEC

best sellers

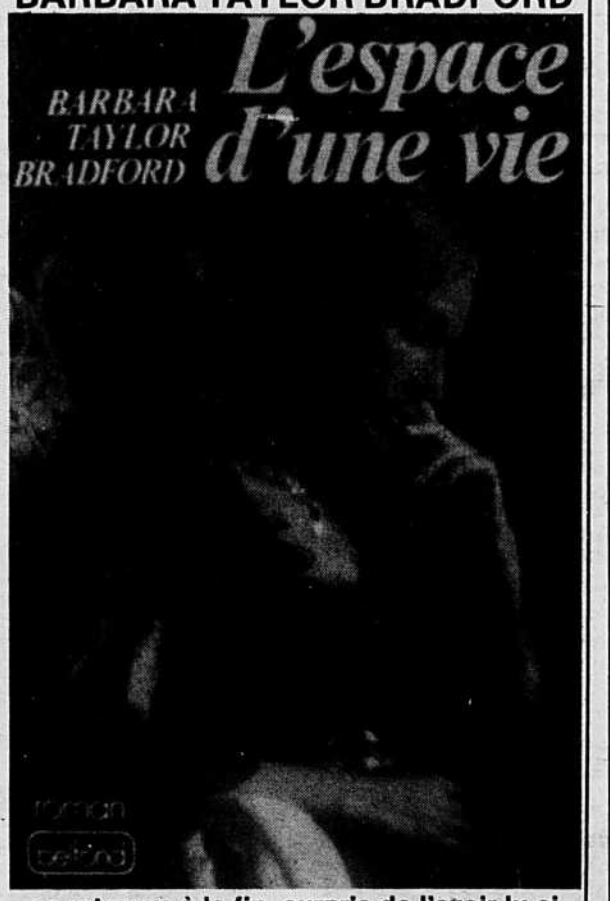
par LUC MALOUIN

Une gracieuseté de la Tabagie Clément

L'espace d'une vie

écrit par

BARBARA TAYLOR BRADFORD



L'espace d'une vie, c'est l'histoire d'une vie, celle de Emma Harte, petite paysanne pauve qui, à l'âge de 14 ans, décida qu'elle voulait devenir riche, très riche car pour elle, en étant riche, on a le pouvoir et avec le pouvoir, on peut faire ce qu'on veut.

Emma commença à travailler comme femme de chambre et bonne à tout faire pour le seul employeur de son village, le Squire Fairley. Toutes les semaines, elle donna son maigre salaire à ses parents pour les aider à faire vivre sa famille.

Mais en plus de son ouvrage ordinaire, elle fera de la couture pour les dames du Château Fairley. Chaque penny qu'elle aura gagné de cette façon ira dans son coffre spécial. Ce sera un trésor pour la journée où elle partira pour la ville, pour devenir riche.

A 16 ans, victime de l'amour qu'elle a eu pour un homme, Emma se retrouva enceinte et abandonnée par celui qu'elle aimait. Elle quitte alors son village pour la ville où là-bas, elle tente de faire fortune.

Elle commence sa carrière modestement et difficilement dans un atelier de couture. Mais jamais elle n'oublie son but, soit devenir riche. Comme à Fairley, elle travaille par les soirs afin d'avoir des économies pour être prête si l'occasion rêvée se présente.

Et l'occasion se présenta. Elle ouvre son premier magasin, puis son deuxième, ainsi de suite. Elle est enfin sur la voie de son but. Chaque élément de sa fortune est acquis un à un, sans relâche. Ainsi elle atteint son but; elle est millionnaire.

Mais parallèlement à ses affaires, Emma aura des aventures sentimentales; elle sera mariée à deux reprises, aura 5 enfants et quelques amants.

Et juste à la fin du roman, Emma fait une découverte, celle de la vraie puissance. Voilà très succintement ce livre.

Ma critique est très simple. C'est un livre de divertissement; une belle histoire d'amour et d'affaires. Il ne me reste rien après la lecture de ce livre que le souvenir d'agréables heures de détente. C'est très bien écrit et c'est captivant. Une fois bien embarqué dans le livre, on se retrouve à la fin, surpris de l'avoir lu si vite... ou d'avoir été si longtemps le nez dans le livre!

Bref un bon divertissement.

En vente aux Editions Balfond à $14.95.

10% D'ESCOMPTE

à l'achat du livre présenté ce mois-ci

L'espace d'une vie, écrit par Barbara Tailor Bradford

APPORTEZ ET PRESENTEZ CE COUPON A LA TABAGIE CLEMENT

Vous trouverez ce livre, ainsi que de nombreux autres succès à la

TABAGIE CLEMENT

226, Place 21 Mars 293-4528 Nicolet

St-Guillaume

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a-s du directeur de l'information, 3255 Marie Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

Un tour du monde en sept ciné-spectacles

La nouvelle saison des Grands Explorateurs offrira aux spectateurs sept ciné-spectacles de grande qualité présentés à la salle J.A. Thompson de Trois-Rivières.

Richement documentés, les sept thèmes de la saison seront présentés sur scène par des reporters-cinéastes ayant consacré en moyenne plus de trois ans de recherche et de tournage pour réaliser chaque film.

Depuis sept ans, "Les Grands Explorateurs" se sont taillés un public de qualité. Tous les ans, plus de 225,000 assistent à leurs ciné-spectacles dans une vingtaine de grandes salles de spectacles du Québec. Cette année plus que jamais, les Québécois pourront s'offrir un solide tour du monde à bon compte.

Voici la programmation de la nouvelle saison:

Le 29 septembre 1980, à 20h30: Paul-Jacques Callebaut, journaliste belge, présentera "Mystère du Proche-Orient".
Le 10 novembre 1980, à 20h30: Pierre Dubois, cinéaste suisse, présentera "Soudan Inconnu".
Le 8 décembre 1980, à 20h30: Alain de la Porte présentera "Ile de Chypre".
Le 26 janvier 1981, à 20h30: Loic Lebrun présentera "Ile de la Réunion".
Le 2 mars 1981, à 20h30: Gérard Civet présentera exceptionnellement en multivision "Les Trésors de la Colombie".
Le 23 mars 1981, à 20h30: le spéléologue Alain Baptizet présentera "Conquêtes des Grands Abîmes".
Le 20 avril 1981, à 20h30: Alain St-Hilaire terminera la saison en présentant "Au pays des Califes de Bagdad".

L'admission à ces ciné-conférences est de 4,50$. Un billet de saison est aussi disponible au guichet de la salle J.A. Thompson au prix de 25$ avant le 15 septembre et de 27$ entre le 15 et le 29 septembre 1980.

AGENDA

par DENISE BECHARD

THEATRE

- "Quelle vie?..." de Brian Clark, au Théâtre du Nouveau Monde, 84 ouest rue Ste-Catherine, Montréal, à compter du 3 octobre.

SPECTACLES

- Renée Claude "Clémence et moi", au Centre Culturel de Trois-Rivières, les 12 et 13 septembre, à 20h30.

- Zachary Richard "Allons Danser", à la salle J.A. Thompson de Trois-Rivières, le 27 septembre, à 20h30.

EXPOSITION

- "Les plus beaux livres du Québec", au Musée du Séminaire, Sherbrooke, jusqu'au 28 septembre.

- Jacques Fugère, peintre, au Musée Laurier, Arthabaska, jusqu'au 28 septembre.

- Les courtepointes de Monique Cliche-Spénard, au Manoir de Tonnancour, Trois-Rivières, du 11 septembre au 1er octobre. L'artisane tiendra conférence le 25 septembre à 20h00.

- Six artistes exposent au Centre d'Exposition Drummond, Drummondville, du 10 au 28 septembre.

MUSIQUE

- Schubert: la cinquième Symphonie et le quatrième Impromptu, dans le cadre des Grands Concerts Symphoniques, à la télévision de Radio-Québec, le 13 septembre à 21h30.

CINEMA

- "Mystères du Proche-Orient" de Paul-Jacques Callebaut, à la salle J.A. Thompson de Trois-Rivières, le 29 septembre, à 20h30.

Six artistes du groupe RACE exposent au Centre d'exposition Drummond

L'exposition "6-32" du groupe RACE (Regroupement des Artistes des Cantons de l'Est) sera au Centre d'exposition Drummond du 10 au 28 septembre prochain. 6 des 32 membres de ce groupe ont réuni leurs oeuvres afin de monter une exposition itinérante qui circule surtout en Estrie.

Les artistes de ce groupe ont une solide formation en Beaux-Arts et comme beaucoup d'artistes en arts visuels au Québec, plusieurs doivent avoir un travail à l'extérieur de leur atelier, mais la plupart occupent des fonctions se rattachant aux arts visuels.

Ces artistes qui ont développé les techniques du dessin, de la gravure, du collage, de la sculpture, etc., sont:

- **Madeleine Audette**, originaire de Magog, habite maintenant au pied du Mont Orford où elle y vit et travaille. "Elle a besoin d'espace pour vivre et exprimer ce qui la secoue, ce qui l'emporte vers une libération si longuement recherchée". (Marcel Dubé).

- **Nicole Benoit** a d'abord étudié en Histoire de l'Art à l'Université de Montréal et ensuite, elle a complété un Bac en Beaux-Arts à l'Université Concordia. Présentement, elle travaille comme dessinateur et graveur tout en étant chef de l'atelier de gravure du RACE.

- **Monique Voyer** a débuté ses Beaux-Arts à Montréal en 1947 et en 1980 on la retrouve au Centre Saidye Bronfman en photo-gravure. Entre-temps, elle se rend à Paris et dans quelques pays d'Europe en stage d'étude. Une artiste continuellement à la conquête de nouveaux perfectionnements.

- **Graham Cantieni** est directeur artistique du Centre Culturel de Sherbrooke. En plus d'être un artiste prolifique, et conscient des problèmes des artistes, depuis plusieurs années, il combat afin de les faire mieux connaître et reconnaître.

- **Olaf Hanel** a étudié les arts visuels en Tchécoslovaquie. Il émigre en 1979, en Autriche, d'où il part en septembre de la même année pour s'établir définitivement au Canada. Il vit présentement à Sherbrooke. Il a participé à plusieurs expositions de groupe et solo dans son pays d'origine, en Espagne, en Yougoslavie, aux Etats-Unis, etc.

- **Gilles Larivière** est diplômé en sculpture de l'École des Beaux-Arts de Montréal. Il est présentement professeur d'arts plastiques au Cegep de Sherbrooke et c'est dans cette ville qu'il a réalisé le monument A.T. GALT ainsi que les éléments intégrés à la clôture de l'Edifice de la Sûreté du Québec.

Enfin, avec cette exposition, le Centre d'exposition Drummond reprend son horaire habituel, soit: de 13h30 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 du mercredi au samedi inclusivement; et de 13h30 à 17h00 le dimanche. Situé au 175 rue Ringuet à Drummondville, le Centre d'exposition est ouvert aussi en soirée les dimanches, lundis et mardis s'il y a spectacle.

à l'étalage

par Gilles Archambault

Peu de personnages de notre Histoire sont plus populaires que le frère André. Entendons par là que l'Homme était progressivement devenu pour les foules le symbole d'une foi inébranlable et naïve. Dans un livre bien documenté mais qui aurait gagné à être plus succinctement écrit, Micheline Lachance recrée avec force détails la vie de l'ancien portier devenu thaumaturge. Paru aux éditions de l'Homme, **Le frère André** est un ouvrage qui s'adresse à un vaste public.

□

Art et beaux ouvrages...

EDITION FLAMMARION

FUSSLI. Documentation par Paolo Viotto. (Voir l'Actualité littéraire mai-juin 1980, page 25). 64 illustrations en couleur et 437 en noir. 126 pages, 24 x 31cm. Relié. ($23.00).

Collection "les petits classiques de l'art

Cette collection, publiée autrefois par Arts et Métiers graphiques et reprise par Flammarion, tend à constituer, par le nombre et la qualité des reproductions (80 pour chaque titre), le plus riche répertoire iconographique jamais entrepris. Chaque volume est une véritable monographie consacrée à l'un des plus grands peintres, sculpteurs ou architectes de tous les temps.

Elda Fezzi. **RENOIR.** (Voir l'Actualité littéraire mai-juin 1980, page 24). 12 x 17cm. Broché. ($5.75).

Brigitte Beinzl. **DURER.** (Voir l'Actualité littéraire mai-juin 1980, page 24). 12 x 17cm. Broché. ($5.75).

Maria Cionini Visani. **TOULOUSE-LAUTREC.** (Voir l'Actualité littéraire mai-juin 1980, page 24). 12 x 17cm. Broché. ($5.75).

Mario de Micheli. **PICASSO.** (Voir l'Actualité littéraire mi-juin 1980, page 24). 12 x 17cm. Broché. ($5.75).

EDITIONS AUBIER

Marcel Beaufils. **WAGNER ET LE WAGNERISME.** Collection "musique". (Voir l'Actualité littéraire mai-juin 1980, page 20). 528 pages, 13,5 x 28cm. Broché. ($25.00).

EDITIONS C.N.A.C.
CAHIERS DU MUSEE NATIONAL D'ART MODERNE NO 3. (Voir l'Actualité littéraire mai-juin 1980, page 24). Abondamment illustré en noir et blanc. 162 pages, 21 x 30cm. Broché. ($24.50).

LA VIE PUBLIQUE DE SALVADOR DALI. (Vois l'Actualité littéraire mai-juin 1980, page 24). 400 illustrations en noir et blanc. Couverture toilée. 232 pages, 21 x 30cm. Broché. ($32.50).

MALEVITCH. (Voir l'Actualité littéraire mai-juin 1980, page 24). Illustré en noir. 160 pages, 23,5 x 30cm. Broché. ($26.50).

HISTOIRES DE VOIR. Les itinéraires de l'atelier dessin. Nombreuses photographies en noir. 63 pages, 21 x 30cm. Broché. ($13.25). Les institutions culturelles peuvent jouer un rôle important dans l'adaptation de l'enfant au monde qui l'entoure. Le Centre Georges Pompidou a encouragé cette action en transformant la petite garderie prévue dans le programme initial, en un "Atelier des Enfants". Le catalogue nous donne un aperçu des principales réalisations effectuées par les enfants.

"MALEMPIN" de Georges Simenon

Littérature

Par Jeanne St-Louis Barbeau

A l'occasion d'une grave maladie de son garçon, un médecin évoque sa propre enfance. Edouard Malempin écrit, jour après jour, au chevet de son fils, les faits marquants de sa prime jeunesse. Souvenirs d'enfance que bien des mots ne peuvent rendre, univers irréel plein de fantasmes, de mystères. Des sensations qui refont surface à la moindre odeur; quelques fois ce sont des phrases qui sont restées gravées à jamais et que l'enfant que nous étions dramatisa pour son théâtre intime.

Cet homme se rend compte qu'il joue la comédie, qu'il a souvent rusé avec sa destinée et pris des attitudes qu'il jugeait plus convenables et moins dangereuses.

Dans ce cheminement personnel, quel adulte ne se reconnaîtra pas? Qui n'a pas eu ces odeurs de souvenirs nous renvoyant l'image de l'enfant d'hier devenu l'adulte d'aujourd'hui? Je nous vois sourire avec nostalgie a cette douce inconscience d'antan. Edouard Malempin a vécu une enfance semblable à la nôtre. Ses angoisses d'adulte sont les nôtres. Ecoutons le nous résumer ses pensées: *"Je fais tout ce que je peux. Voilà douze ans, que dis-je, voilà trente ans que je marche sur la pointe des pieds, que j'ose à peine respirer à fond."* [p.181].

Quel en sera le dénouement, s'en sort-il? Un livre à lire jusqu'au bout...

Un roman tout en nuances, demi-teintes, dans lequel l'auteur exprime avec brio un aspect peu commun de sa personnalité. Aux éditions Gallimard, collection Folio. Bonne lecture.

Ce n'est pas de la magie que de rédiger des contrats d'assurance répondant à vos besoins. Ce n'est qu'une question de compétence et d'expérience.

Consultez-nous!

GROUPE VERRIER

Robert Verrier & Fils Ltée
COURTIER D'ASSURANCE
430 St-Georges, Drummondville,
477-6131

Les Galeries Nicolet
"ON EST DU BON BORD"

Cette semaine, aux Galeries Nicolet

Le "handicap show"

VALTI BRIGNONNE

L'homme remorque

EN PLUS, COMPETITION:
l'homme "Coil Spring"
Spectacle: acrobatie, chant

Venez voir un handicapé qui tire autos et camions

Profitez des nouveautés automnales que vous offrent les marchands des Galeries Nicolet

"ON TROUVE DE TOUT, ON SE SENT CHEZ-NOUS"

La coiffure

PAR MME CLAIRE ARSENEAULT
COIFFEUSE

Le choix du shampooing

Le shampooing n'est plus seulement un moyen de se laver les cheveux, il est devenu véritablement un produit cosmétique, avec des propriétés adaptées aux différents problèmes de cheveux. Il y a une gamme extraordinaire de produits pour laver les cheveux, mais attention!

Un shampooing doit d'abord et avant tout être un lavage de cheveux et j'ajoute, avec une grande humour, "et non une lessive". Vous allez me dire oui, mais comment choisir le shampooing qui vous convient?

En tout premier lieu, faire examiner vos cheveux lors de votre prochaine visite à votre salon de coiffure, par des coiffeurs compétents. Par la suite, c'est très simple à partir du moment où l'on connaît sa nature, il vous expliquera la façon de bien procéder. Je vous explique...

Pour des cheveux sans problème, on choisit un shampooing pour cheveux normaux. Pour des cheveux à tendance grasse ou sèche, ou lorsque le cuir chevelu est à tendance pelliculaire, on choisit un shampooing plus adapté à ces problèmes particuliers, mais non un shampooing spécifique réservé aux cas plus sérieux. Quand il s'agit d'un problème plus important, au niveau du cuir chevelu, il faut choisir des shampooings spécifiques qui agissent précisément au niveau du cuir chevelu malmené. Les cas les plus courants: séborrhée ou pellicules.

Dans les cas de cheveux colorés, on a intérêt, pour respecter la couleur et la texture du cheveu, à choisir un shampooing spécifique des cheveux colorés ou un shampooing très doux.

Tout le personnel du Salon Claire est qualifié pour vous indiquer le shampooing approprié.

Salon Claire, 925 Martin, Nicolet. Tél. 293-4601.

L'esthétique

PAR MICHELINE G. BERGERON
ESTHETICIENNE-VISAGISTE

Le maquillage

Offrir en permanence un visage joliment nuancé...

On se maquille pourquoi? Par habitude, parce que cela se fait, pour soi-même, pour les autres?

Si le maquillage sage est une politesse, un devoir social, le maquillage élaboré, lumineux, aux couleurs recherchées, est oeuvre de séduction. Et qui n'a envie de séduire? Cette part de rêve qu'évoquent les mannequins radieux des publicités, quelle femme ne la fait pas sienne? Lui ressembler? Oui, parfois. Mais aussi être autre, soi-même en sublime, pareille et différente tout à la fois. Le maquillage peut être un masque, un joli masque posé sur la timidité, la tristesse ou les tourments.

Offrir en permanence un visage joliment nuancé est une preuve de volonté et une discipline exemplaire. Qui a dit que la beauté, le maquillage était frivole, superficiel, inutile? L'agressivité d'une femme contre les produits de beauté est inacceptable parce que fausse. Reconnaissons une fois pour toute que ce geste - ces gestes - si féminins font partie de nous-mêmes. Il faut considérer le maquillage d'aujourd'hui comme une recherche personnelle vers un mieux-être, source de bonne humeur. L'indispensable et rituel "coup de poudre sur le nez" s'est transformé en un jeu plus personnel. On essaie un maquillage, des couleurs nouvelles, comme on essaie une robe. Fini la touche de rouge à lèvres posée rapidement, d'une couleur séduisante dans le tube, décevante sur la peau!

Le maquillage est une séquence de la vie d'une femme, qu'on ne peut nier. L'éclat, la vie, une animation chromatique qui fait de chaque instant une fête.

Institut Micheline, 75 rue Gaudet, Nicolet. Tél. 293-5771.

La femme dans l'entreprise agricole

Par Jean-Pierre Bélisle

Lors du dernier congrès général de l'UPA, les producteurs agricoles pressèrent leur Union de s'associer aux démarches entreprises par les organismes impliqués dans le dossier de la femme collaboratrice et de se donner les moyens pour étudier le rôle et le statut de la femme du producteur agricole dans l'UPA.

Au cours de l'année, la fédération de l'UPA de Nicolet a créé un comité composé de messieurs Réal Landry, Guy Lacharité et Jean-Charles Boucher pour évaluer la situation et pour donner des recommandations à l'Union.

Le comité siégea donc à cinq reprises et chacun de ses membres s'associa à son épouse, pour rendre encore plus crédible le rapport qu'on déposera, sous peu, à la table du conseil d'administration de la fédération régionale.

Dans un premier temps, le comité invita un avocat, un notaire ainsi qu'un spécialiste de la fiscalité afin de faire le point sur la situation du couple dans l'entreprise agricole. Cette introspection permit au comité d'évaluer globalement, dans un deuxième temps, les actions à prendre dans ce dossier.

Dans son ensemble, le dossier de la femme collaboratrice dans l'entreprise agricole est très peu connu par la population, selon le comité. En fait, le manque d'information serait, d'après le comité, la pierre angulaire de la situation actuelle.

Concrètement, il semble que les mesures légales et fiscales soient suffisantes actuellement, cependant, très peu de producteurs agricoles ou d'épouses, connaissent la teneur des diverses alternatives qui leur sont offertes. C'est d'ailleurs cet aspect qui engendre tous les problèmes qui sont rencontrés lors de séparations des couples ou de divorces.

Selon Mme Claudette Landry, épouse de M. Réal Landry, l'information systématique des membres de l'UPA, de l'AFEAS et des Cercles de Fermières, sera l'une des premières actions à prendre avant d'aller plus loin dans le dossier. Enfin, le comité tentera, selon de bonnes sources, d'accroître l'interrelation qui existe entre les diverses associations féminines et l'UPA. C'est ainsi que lors de la prochaine rencontre, le comité élaborera une programmation qu'il soumettra, par la suite, au conseil d'administration de la fédération. C'est donc à suivre...

La coopérative des services Canfarm

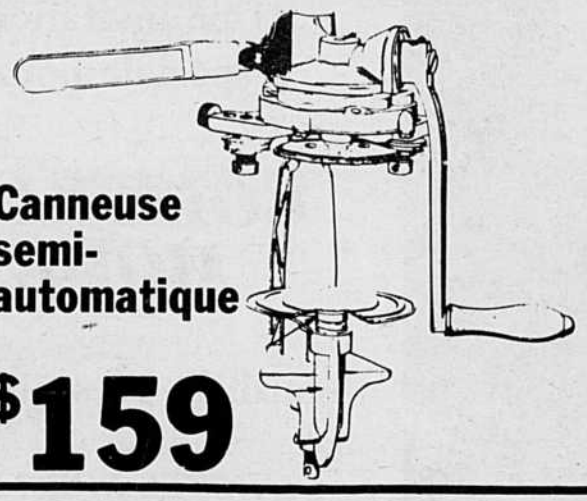
La Coopérative des services Canfarm a récemment étendu ses opérations dans la province de Québec en engageant M. Jacques Labrie comme directeur régional de la mise en marché au Québec. M. Labrie était auparavant à l'emploi de l'Union des Producteurs Agricoles (UPA).

Deux des représentants locaux de Canfarm ont leur bureau dans les locaux des Fédérations régionales de l'UPA de Joliette et de Sherbrooke.

Ceci est un pas en avant pour l'établissement de nouvelles relations de coopération entre l'UPA et Canfarm. L'UPA est l'un des actionnaires original de la Coopérative Canfarm et se prépare à prendre un rôle plus actif pour offrir aux agriculteurs du Québec un accès facile aux services modernes de gestion et de tenue de rapports d'opérations. Canfarm est maintenant une coopérative possédée par les agriculteurs qui procure une gamme complète de services comptables, financiers et de planification de la production agricole par l'entremise de ses bureaux à travers le pays. Pour plus d'information, veuillez contacter: La Coopérative des services Canfarm, Edifice le Gomin, 2835 chemin Gomin, bureau 505, Ste-Foy, Québec, G1V 2K1. Tél. (418) 658-8960.

C'est le temps des conserves. Profitons-en!

Boîtes à conserves
$39.95 la caisse
210 boîtes de 20 onces par caisse (2"1/2)
150 boîtes de 28 onces par caisse (3")
COUVERCLES INCLUS



Canneuse semi-automatique
$159

Chauffe-eau 40 gallons
Plusieurs marques disponibles
$115.

Isolez c'est payant!
Laine minérale
R-20 76' carrés
6" par 23"
$21.95 la balle

Tél. 472-2121
FERRONNERIE joyal & fils ENRG.
RO-MA
SPÉCIALITÉS:
PLOMBERIE - PEINTURE - ARTICLES DE SPORT
206 St-Damase,
Drummondville, Qué. J2B 6H7
MARCEL JOYAL PROP.

MME E.H. RAINVILLE
SUZANNE RAINVILLE
AUDIOPROTHESISTES
PROTHESES AUDITIVES
835 des Ursulines
Trois-Rivières
Tél.: 378-2131

NOUVEAU DENTUROLOGISTE

M. Yves Labrecque

M. Jean-Yves Labrecque est heureux d'annoncer à la population l'ouverture de son nouveau cabinet situé au: 528, de la Station, St-Léonard d'Aston, tél.: 399-2800.

Diplômé technicien dentaire au Cegep Edouard Montpetit, complétant par la suite avec succès les examens de denturologie à l'université, M. Labrecque fut diplômé et reçu de l'O.D.Q.
M. Labrecque a présentement un bureau au 181, Lindsay à Drummondville et reçoit comme à St-Léonard sur rendez-vous.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT — BIEN-ETRE SOCIAL ACCEPTE
528, Station St-Léonard d'Aston 399-2800

Gagnants du concours de l'ordre du mérite agricole 1980

Monsieur Jean Garon, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec est heureux d'annoncer les noms des gagnants du concours de l'Ordre du mérite agricole 1980. Cette année, 63 participants du territoire no 1 se sont inscrits en vue d'obtenir les nombreux prix accordés lors de ce concours.

Les concurrents représentaient 14 comtés du Québec, soit:

Argenteuil
Assomption
Beauharnois
Chambly
Châteauguay
Deux-Montagnes
Huntingdon
Laprairie
Napierville
Saint-Jean
Soulanges
Terrebonne
Vaudreuil
Verchères.

Médaille d'or:

Dans la catégorie "Médaille d'or", monsieur Paul-Aimé Bourgeois de Beloeil, comté de Verchères, a terminé au premier rang avec un total de 904 points sur une possibilité de 1000. Monsieur Bourgeois a ainsi devancé 12 autres concurrents. Le gagnant mérite donc la médaille d'or, le titre de commandeur, le drapeau et la rosette de l'Ordre, le diplôme de "très grand mérite exceptionnel" et 1,000$ en argent.

Médaille d'argent:

Parmi les 8 concurrents en lutte pour l'obtention de la médaille d'argent, c'est monsieur Germain Legault de Côteau du Lac dans le comté de Soulanges qui a mérité le premier prix (884 points). En plus de la médaille d'argent, monsieur Legault se voit décerner la décoration d'officier et le diplôme de "très grand mérite". Un montant de 600$ est également accordé au gagnant.

Médaille de bronze:

Dans la catégorie des débutants, messieurs Paul et Roland Latour, de St-Blaise, comté de St-Jean, ont obtenu la médaille de bronze. Les 897 points qu'ils ont accumulés leur permettent de remporter la décoration de chevalier et le diplôme "mérite". Messieurs Paul et Roland Latour se voient également attribuer 250$ en argent.

Autres participants avec mentions:

Dans la catégorie "Médaille d'or", monsieur Claude Couture de St-Bernard de Lacolle (St-Jean) et monsieur André Leblanc de Contrecoeur (Verchères) ont obtenu, chacun, plus de 900 points. Ils méritent respectivement des prix de 600$ et 400$.

Monsieur Marcel Ménard, de St-Polycarpe (Soulanges) a remporté 500$ en argent grâce aux 875 points accumulés dans la catégorie "Médaille d'argent".

Enfin, dans la catégorie "Médaille de bronze", monsieur André Marleau de St-Télesphore (Soulanges) et monsieur John William Logan de Howick (Châteauguay), ont terminé respectivement 2ième et 3ième avec 894 et 893 points chacun. Des montants de 150$ et 100$ leur sont attribués.

Les concurrents du Mérite agricole 1980 ont été honorés lors d'une réception qui s'est tenue mercredi le 27 août, à 14h00, à la salle Bellevue du Château Frontenac (Québec).

Lors du banquet, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, monsieur Jean Garon, a remis les prix et les décorations au commandeur ainsi qu'aux récipiendaires des médailles d'argent et de bronze.

bm Boutique MAXIME

441 rue Lindsay Drummondville 478-7331

Velours côtelé 4 à 18 ans

Blazer ou blouson $75.00

Jupe ou pantalon $39.95

COLLECTION 80-81

AUTOMNE-HIVER

Une invitation spéciale pour

COCKTAIL MODE

mardi le 16 septembre

A L'HOTEL NORMANDIE

Huguette Proulx

commentatrice
artiste de la télévision

Billets en vente aux endroits suivants:

CENTRE D'ORGUE HAMMOND
ANNY FLEURISTE
CHARLES RUEST
HOTEL NORMANDIE

Gaby Jutras, prop.

Gaby Jutras, prop.
et le personnel

Le premier choix en agriculture pour Robert Lussier de St-Cyrille

C'est John Deere

Rénald Landry, prés. de Machinerie Benoit et Frère Inc. de Notre-Dame du Bon Conseil félicite Robert Lussier, propriétaire de 4 tracteurs John Deere (4440-4020-2120-1640) et d'un ''planteur à maïs''.

— Lauréat d'embellissement des fermes 1980:

M. Robert Lussier, un agriculteur prospère de St-Cyrille, possède aussi un magnifique domaine de 330 arpents de terre, 65 animaux et une superbe maison qui lui ont valu le titre d'un ''Lauréat d'embellissement des fermes'' pour la région ''04'', en 1980

— Travail extérieur

Domicilié au 210 Rang no 5 à St-Cyrille, Robert s'occupe aussi de travail ''à forfait'' à l'extérieur de sa ferme. Que ce soit pour une ''moissonneuse-batteuse'', ''épandage de fumier'', ou ''plantage de maïs, vous pouvez le contacter à 397-2717.

Vous aussi vous pouvez faire confiance à John Deere et Machinerie Benoit & Frère Inc.

Machinerie Benoit et Frère inc.

NOTRE-DAME DU BON CONSEIL, (819)336-2130

Rénald Landry, prés.

PARLONS AGRICULTURE

par ANDRE CHARBONNEAU

La redécouverte de l'écologie

Les nombreux conflits qui opposent les producteurs agricoles aux promoteurs, aux écologistes et aux bâtisseurs de toute sorte, indiquent bien l'urgence qu'il y a d'élaborer une loi de l'environnement. Les difficultés que rencontre le gouvernement à mettre au point une telle loi souligne par contre que la société québécoise n'a pas encore suffisamment réfléchi à la question pour établir ses priorités dans le domaine de l'utilisation de l'espace.

Derrière la loi du zonage agricole, il y avait une longue tradition de réflexion. C'est qu'en milieu rural le problème de l'utilisation du sol fait partie intégrante du processus décisionnel. Dès le début de la colonie, il a fallu décider quel espace consacrer au bois, aux pâturages, au jardin, à l'habitation et aux cultures. Par la suite, quand les terres agricoles se firent rares, on ne tarda pas à découvrir qu'elles constituaient une ressource épuisable. Déjà, à cette époque la loi du zonage agricole s'imposait.

Les "environnementalistes" n'ont à vrai dire rien inventé. L'agronomie est en soi une discipline écologique, économique et géographique. S'il a fallu ré-inventer l'écologie, c'est parce que l'économie a depuis envahi le champ des sciences au point de faire perdre de vue tous les autres facteurs que l'homme doit considérer quand il gère l'espace, après avoir elle-même été réduite au point de ne plus être qu'une méthode de faire des profits.

Les agriculteurs ont résisté plus longtemps que d'autres à ce lessivage d'une économie déformée. La recherche inconditionnelle du profit maximum n'est d'ailleurs encore que pour certains d'entre eux un mode acceptable d'administration des ressources. Faute d'avoir misé sur les traditions agraires et faute d'avoir identifié la recherche inconditionnelle du profit maximum, comme cause directe de la pollution, les services de l'environnement cèdent eux-mêmes à la tendance des ennemis de l'environnement: ce qui les amène à se tromper de cible. Cette erreur est d'autant plus grave qu'elle s'accompagne souvent à faire preuve d'une confiance illimitée envers les forces économiques qui ont su récupérer l'écologie pour en faire un nouveau moyen de faire des profits à tout prix.

Le ministère de l'environnement devra donc lui-même éviter d'apporter de l'eau au moulin de ceux qui, historiquement, ont à ce point déséquilibré la société qu'il faille aujourd'hui ré-inventer l'écologie. Incidemment, il est amusant de constater que les mots "éco-nomie" et "éco-logie" ont la même base sémantique "éco" qui signifie "habitat": économie ou administration de l'habitat et écologie ou science de l'habitat. Il est vrai que la première devrait être basée sur la seconde.

Donc, parmi les manifestations de cette résistance du ministère à la pression économique, on s'attendrait, par exemple, à trouver une distinction entre les producteurs de type "capitalistes" (ceux qui ne recherche que le gain à tout prix) et les producteurs de type classique. Malheureusement, cette distinction n'apparaît nulle part de sorte que le ministère en traitant ses ennemis et ses alliés sur un pied d'égalité, contribue lui-même à l'industrialisation de l'agriculture et par conséquent à accroître le pouvoir des destructeurs d'environnement.

Si le ministère de l'environnement, qui est le gardien des principes écologiques, est lui-même incapable de résister nomie déviée vers le profit, il serait téméraire de croire que les bâtisseurs de lignes de transmission ou d'oléoducs fassent preuve de plus de prévoyance.

D'autre part, par un excès contraire, les "protecteurs de la nature" promènent souvent à leur tour un regard non moins spécialisé sur l'univers, lorsqu'ils refusent de prendre en considération tout autre facteur que le leur en matière d'utilisation de l'espace.

La question des aboiteaux de Kamouraska est à ce titre exemplaire. A moins de croire qu'aucune intervention humaine n'est acceptable quand la nature est en cause et dès lors il faudrait détruire l'homme et renoncer à toute agriculture, il n'existe aucune raison pour ne pas profiter de la construction des digues pour améliorer à la fois le potentiel agricole et le potentiel écologique du milieu en matière de faune sauvagine. Il suffit de savoir considérer plus d'un facteur à la fois.

Mais tel est bien, semble-t-il, ce qui est difficile à l'homme moderne qui a perdu en se spécialisant l'habitude de penser simultanément à plusieurs aspects d'une question. C'est pourquoi le ministère de l'Environnement a tout un défi à relever: il a pour première mission de réapprendre aux citoyens l'art d'être généraliste. Après seulement, il pourra sans doute faire accepter par la population une loi complète de l'environnement.

BONNE
RISTOURNE
de $5,000
si vous achetez un
tracteur MF à 4 roues motrices
MAINTENANT!

Obtenez votre RISTOURNE directement de Massey-Ferguson, ou utilisez-la pour réduire le prix d'achat!

C'EST LE TEMPS DES
BONS ACHATS
★80★

DEMANDEZ TOUS LES DÉTAILS!
L'offre expire le 3 octobre 1980
Certaines unités peuvent ne pas être admissibles
Offre limitée au stock disponible.

MACHINERIE C.H. inc.
Route 122, St-Guillaume
(819) 396-2245
(819) 396-2185

MF Massey Ferguson

St-Léonard

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a-s du directeur de l'information, 3255 Marie Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

Réaction de l'Avenir su un nouveau produit laitier

Par Diane Labonté

Un nouveau produit laitier sera éventuellement en vente sur le marché. Portant le nom de "beurre à tartiner réduit en calories", ce nouveau produit sera composé de moins de matières grasses et de calories que le beurre.

Or, le syndicat de secteur de l'Avenir se penchait dernièrement sur les retombées dans le monde laitier de ce nouveau produit.

Sans être complètement opposés à ce nouveau produit, les administrateurs s'interrogent sur sa composition. En fait, la question est de savoir si ce produit est entièrement fait de lait ou de substituts ou de matières organiques, comme la margarine.

D'autre part, le prix de ce produit s'avère être la pierre angulaire du sujet, car, s'il en coûte moins ou à peu près le même prix que la margarine pour se procurer ce beurre à tartiner et que son goût satisfait le consommateur, il est certain qu'un grand pas sera franchi au niveau de la consommation de produits naturels.

Quant à la production, il est temps que les usines privées et surtout nos coopératives s'impliquent dans de nouveaux débouchés pour accroître la consommation et permettre aux producteurs laitiers d'augmenter leur volume.

Enfin, il est certain que le consommateur a plus avantage à utiliser un bon produit naturel que de manger de la margarine, et de l'avis du syndicat, il est temps qu'on cesse cette publicité trompeuse faite par les compagnies de margarine sur le dos du beurre. En fait, des études ont démontré que le beurre n'est pas plus néfaste pour la santé que la margarine et que sa valeur nutritive n'est plus à démontrer. Donc, des clichés tels: "Si vous manquez de margarine, vous pouvez toujours prendre du beurre", sont inconcevables et le gouvernement devrait mettre de l'ordre dans tout cela.

AGENDA DU PRODUCTEUR

— Mardi, le 9 septembre, à compter de 20h00, au Roi du Steak de Notre-Dame du Bon-Conseil, réunion des "225" administrateurs des syndicats de secteurs affiliés à la Fédération de l'UPA de Nicolet.

— Mercredi, le 10 septembre, à 20h00, conseil d'administration des producteurs de veaux lourds au Motel 4 Saisons, de Notre-Dame du Bon-Conseil.

U.P.A. en bref

BOIS

Par Raymond Thibeault

Le Syndicat a signé avec ses transporteurs une convention de transport et cela leur a permis de rembourser aux producteurs, ayant vendu du bois en 1980, le paiement de la rétroactivité.

Toujours à la recherche de nouveaux débouchés, le Syndicat offre la possibilité de vendre du tremble dans les longueurs de 13 et 17 pieds à Malette Waferboard de St-Georges de Champlain. Les producteurs intéressés sont priés de s'informer des conditions de mise en marché. Le volume de bois, pour cette catégorie, à être vendu, est illimité.

Le Groupement forestier de la région de Manseau s'est engagé un secrétaire-gérant en la personne de M. François Trottier, de Victoriaville, bachelier en génie forestier de l'Université Laval.

PORCS

Par Daniel Lambert

Le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, a annoncé que les naisseurs de porc recevraient un paiement de stabilisation de 1$ pour chaque porcelet vendu entre le 1er avril 1979 et le 31 mars 1980.

Les naisseurs de porcs peuvent obtenir un paiement de soutien pour l'élevage d'au plus 5000 porcs.

Les formulaires de demande de paiement seront bientôt disponibles aux bureaux régionaux de la division des bestiaux d'Agriculture Canada ou encore aux bureaux des parcs terminaux et au bureau de la fédération de l'UPA.

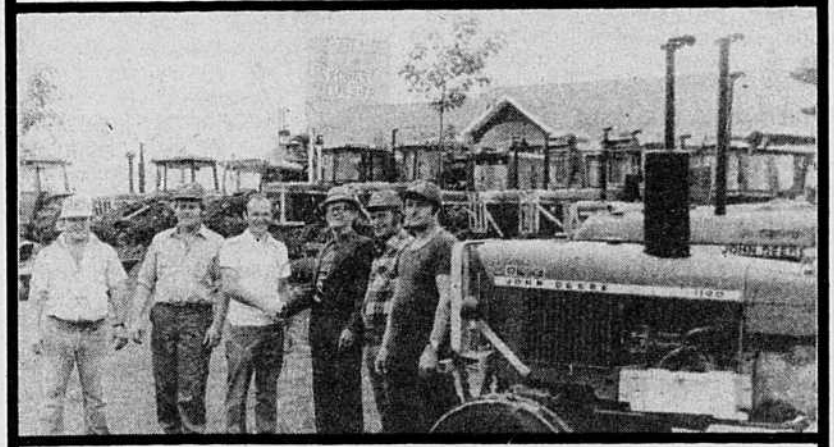
Les éleveurs qui désirent plus d'informations sur ce programme ou qui ne peuvent obtenir de formulaire dans leur région peuvent écrire à l'adresse suivante:

Office de stabilisation des prix agricoles,
9ième étage,
Immeuble Sir William Logan,
580, Rue Booth,
Ottawa, Ontario,
K1A 0Y9.

JOHN DEERE

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans l'annonce de Machinerie Benoît et Frère Inc. de notre édition du 2 SEPTEMBRE 80. Le bas de vignette au-dessous de cette photo, aurait dû se lire comme suit...



De gauche à droite sur la photo: Germain Lussier, Robert Lussier, Rénald Landry de Machinerie Benoît et Frère Inc. Omer Lussier, Bernard et Germain Lussier, tous de St-Cyrille.

JOHN DEERE JOHN DEERE

MACHINERIE BENOIT & FRERE INC.
NOTRE-DAME DU BON CONSEIL
Cté Drummond, J0C 1A0 Tél.: 336-2130

RENALD LANDRY, prés.

BONNE
RISTOURNE
de $700
si vous achetez un tracteur de 34 à 81 forces MAINTENANT!

Obtenez votre RISTOURNE directement de Massey-Ferguson, ou utilisez-la pour réduire le prix d'achat!

DEMANDEZ TOUS LES DÉTAILS!
L'offre expire le 3 octobre 1980

C'EST LE TEMPS DES BONS ACHATS ★80★

Certaines unités peuvent ne pas être admissibles.
Offre limitée au stock disponible.

MACHINERIE FAUCHER inc.

MF
MACHINERIE FAUCHER

STE-BRIGITTE DES SAULTS
(819) 334-2929

MF
Massey Ferguson

Dans son bureau aménagé près de la laiterie, Paul-Aimé Bourgeois, de Beloeil, comté de Verchères, lauréat de la médaille d'or du Mérite agricole, vérifie la comptabilité de son entreprise, entouré de nombreux trophées qu'il a accumulés au fil des ans. [Photo: Magella Chouinard, M.A.P.A.Q.].

Tel père, tel fils

Paul-André Bourgeois, médaille d'or de l'ordre du mérite agricole 80

Par André Richard

Depuis 1954, date à laquelle il a acheté la ferme qu'il possède actuellement, Paul-Aimé Bourgeois a réussi, par son labeur inlassable et grâce à une énergie qui ne s'est jamais démentie, à faire d'une terre dont le potentiel n'avait été que faiblement mis en valeur, une exploitation à haut rendement, remarquablement aménagée, qui lui a valu de mériter la médaille d'or de l'Ordre du mérite agricole 1980.

"T'as besoin d'être courageux pour te lancer dans cette entreprise, car il y a beaucoup de roches sur cette terre" lui a dit son père, Ernest, agriculteur émérite lui-même, puisqu'il fut décoré de la médaille d'or en 1951. C'est vrai qu'il y en avait beaucoup et le jeune agriculteur dut apprendre d'un de ses voisins à faire sauter des roches à la dynamite.

Il entreprend donc, à force de bras, de transformer ces 90 arpents de terre noire, argileuse, dont il venait de faire l'acquisition dans le rang du Ruisseau Nord, à Beloeil, comté de Verchères, en une exploitation prospère, à laquelle il donna le nom de "Ferme Bourg-Joie".

En 1954, la ferme s'étend sur une superficie de 90 arpents, dont 78 en terre faite. Lors de la construction de la transcanadienne, Paul-Aimé Bourgeois doit céder l'extrémité nord de sa terre. En 1961, il loue une parcelle de terrain et il en achète une autre pas très loin de la ferme. La superficie cultivée actuellement est de 133 arpents, dont 110 lui appartiennent.

Tout le terrain est drainé, ce qui a amené l'installation d'environ 90,000 pieds de tuyaux. Le sol est analysé régulièrement et le pH se maintient à 6,2.

La répartition de la superficie est la suivante: maïs, 23 arpents; pacage, 10 arpents; grain, 50 arpents et le foin, 50 arpents.

Parallèlement aux travaux d'amélioration du sol, il s'est employé à améliorer le cheptel laitier qui comprenait, au début, 13 vaches et 2 taures Holstein croisées. En 1961, il achète une vache et une génisse pur-sang, et il continue chaque année, à faire des acquisitions judicieuses.

Le cheptel

Le troupeau laitier fait l'objet d'une attention particulière puisque la vente du lait pour consommation nature constitue la principale source de revenu. Il compte actuellement 50 têtes, soit 32 vaches (dont 25 en lactation), 11 génisses et 7 taures, ce qui est amplement suffisant pour un homme seul.

Cependant, pendant les gros travaux d'été, un stagiaire de l'Institut de technologie agricole et alimentaire de St-Hyacinthe vient lui prêter main-forte.

Paul-Aimé Bourgeois s'est inscrit au contrôle R.O.P. en 1967 et le classement actuel s'établit comme suit: 5 vaches très bonnes, 18 bonnes plus et 5 bonnes; quatre vaches ne sont pas classées. La meilleure laitière a donné, l'an dernier, 11,022 kg de lait.

Il a recours, depuis longtemps, aux services du Centre d'insémination artificielle de St-Hyacinthe, l'un des meilleurs au monde, selon lui. Il reçoit fréquemment des visiteurs de Californie, de l'Italie, de la Suède, de la Tunisie, etc, désireux de voir des rejetons d'un taureau dont ils désirent acheter la semence.

Puisqu'il est seul, ses occupations ne lui permettent pas de prendre part à des expositions, mais il prétend, avec un brin de malice, et dans cette langue colorée qu'on lui connaît, que s'il y participait, il pourrait, avec un tel troupeau, "Chatouiller" plusieurs éleveurs.

Pour ce qui est de l'alimentation du cheptel, pendant l'été, on donne du maïs-ensilage le matin et, le soir, du foin sec à volonté. Pendant l'hiver, la ration est de 3 kg de foin et de 3 kg d'ensilage; la moulée est distribuée à raison d'une livre pour 4 livres de lait pour les fortes productrices. Les génisses reçoivent de la moulée jusqu'à l'âge de 11 mois.

Les bâtiments

Les bâtiments sont propres et bien aménagés. L'étable loge confortablement 50 têtes de bétail. Le système de ventilation qu'on y utilise se compose de deux tubes de plastique perforés, reliés chacun à un ventilateur, qui traversent toute l'étable et distribuent uniformément de l'air frais. Les variations de température, avec ce système, ne dépassent pas 2 degrés.

Le silo à maïs, d'une capacité de 300 tonnes, est bien situé derrière l'étable. Les autres bâtiments, tels que la remise pour les instruments aratoires, le silo à grains, l'atelier de menuiserie, sont tous placés à proximité et de façon fonctionnelle. Pas de déplacements inutiles!

Les instruments aratoires

Paul-Aimé Bourgeois, qui, pour diminuer ses coûts de production, possède plusieurs instruments aratoires en copropriété, est catégorique en ce qui concerne la machinerie pour la récolte du foin; il en est le seul propriétaire et, dans ce secteur, le principe de la copropriété lui apparaît bien difficile à appliquer: *"Quand le foin est sec, il faut le rentrer"*. Quelques-unes des machines qu'il possède en copropriété avec un cousin, et ce depuis plusieurs années, sont: l'épandeur à fumier, l'équipement fourrager, les semoirs à grains et à maïs et les arroseurs à herbicides.

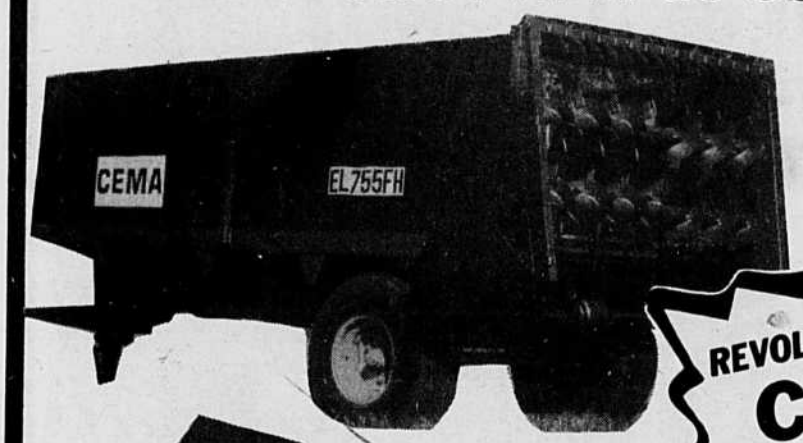
Une réussite commune

Comme j'interroge Paul-Aimé Bourgeois sur différents aspects de sa ferme, un camionneur se présente et lui pose une question bien précise sur une quantité donnée. *"Demande à mon comptable"* répond aussitôt le Commandeur de l'ordre du Mérite agricole. Cette anecdote révèle toute l'importance du rôle joué par madame Bourgeois dans leur réussite.

Cette femme, d'une simplicité et d'une gentillesse exquise, tient la comptabilité de la ferme tâche qu'elle trouve passionnante. Cet amour des chiffres remonte à son enfance: *"Je me souviens encore du livre de comptabilité que possédait ma mère et dans lequel était écrite, à la première page, cette phrase: "Une ferme sans comptabilité, c'est comme une horloge sans aiguille"*.

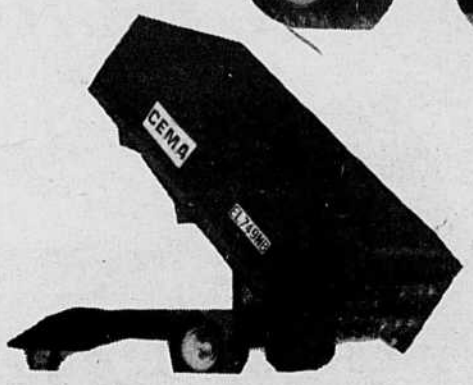
Les Bourgeois ont une fille, Marguerite, qui a fait des études de secrétariat à Montréal et qui demeure à la ferme avec ses parents. C'est à ses soins vigilants qu'on doit le bon état des fleurs et de la pelouse.

EN PRIMEUR dans la région
les épandeurs CEMA
disponibles chez
REJEAN TROTTIER de St-Léonard



EPANDEURS DE FUMIER
de 2.5 à 6 tonnes

REVOLUTIONNAIRE CEMA
(compagnie européenne)



EPANDEURS BASCULANTS
Robustes et de fabrication soignée

transformables en
REMORQUES BASCULANTES
de 4 t. à 7 t. de charge utile

AUSSI EN OPTION
BOITE A GRAIN — BOITE A ENSILAGE
VOITURE A FOIN

REJEAN TROTTIER
MACHINERIE AGRICOLE
(819) 399-2044 ST-LEONARD D'ASTON

157 DES ERABLES
DRUMMONDVILLE
P.Q. J2C 1Y2
BUR.: 819-472-1694
RES.: 819-477-4539
DRAINAGE SOUTERRAIN
Technidrain inc.
SERVICE TECHNIQUE SPECIALISE
PLANS: COURS D'EAU MUNICIPAUX
TEST DE PERMEABILITE

Germain Legault remporte la médaille d'argent

Par Pierre Houle

Le comté de Soulanges et plus particulièrement la municipalité de Coteau du Lac viennent d'ajouter un autre fleuron à leur prestigieux blason agricole.

M. Germain Legault, un important éleveur de Holstein du chemin St-Emmanuel, vient en effet de mériter la médaille d'argent du concours de l'Ordre du mérite agricole.

'Un peu d'histoire

L'histoire de la ferme Legault est celle d'une organisation qui s'est implantée avec courage et qui a progressé avec régularité. Fils d'un producteur agricole de Pointe-Claire, Germain Legault a fréquenté un an l'Ecole d'agriculture de Ste-Martine. Puis, avec son épouse Aline, il tentera un établissement à St-Hermas (municipalité aujourd'hui expropriée et annexée à Mirabel); mais après quatre ans d'essai, ses recherches d'une terre plus rentable l'amèneront à déménager à Coteau du Lac. Avec un courage remarquable, il lui a fallu s'attaquer à la résurrection d'une ferme fourragère appauvrie et à sa conversion à la production laitière. Avec patience, on a levé les clôtures, drainé, amendé et fertilisé le sol, construit des bâtisses fonctionnelles et rénové la maison. Tout ce travail s'est effectué graduellement, selon les disponibilités financières et de main-d'oeuvre.

En 1970, après 11 ans d'efforts soutenus, M. Legault se classe 2e pour l'obtention de la médaille de bronze du concours de l'Ordre du mérite agricole. Il avait alors mérité 847 points.

L'organisation

Aujourd'hui, Germain Legault administre une exploitation de quelque 300 acres, incluant 120 acres de location et une soixantaine récemment achetées. Visant à fournir une alimentation appropriée au troupeau exceptionnel qu'il a mis sur pied, il consacre quelque 27 acres à la production de maïs-grain, 27 acres à un mélange d'orge, de pois, d'avoine et de blé, 17 autres à un mélange d'orge, d'avoine et de pois et 30 acres à la luzerne. En plus des espaces réservés aux pâturages, il utilise le reste de sa superficie à la production de mil, de trèfle et de maïs à ensilage.

Equipée d'une machinerie abondante et soigneusement remisée et entretenue, la ferme est en mesure de s'autosuffire, même si l'on juge à propos d'aller chercher à l'extérieur quelques éléments supplémentaires pour soutenir les performances laitières du troupeau.

Le troupeau

Alors qu'il réussissait à peine à élever 20 vaches sur sa première ferme, Germain Legault possède maintenant un troupeau de 100 têtes qui se répartissent ainsi: 46 vaches, 11 taures vêlantes, des génisses et un taureau qui sert à l'occasion car on pratique systématiquement l'insémination artificielle. Le contrôle laitier R.O.P. a toujours été à l'honneur et, aujourd'hui, le propriétaire a toutes les raisons d'être fier des rendements qu'il obtient. D'ailleurs, les chiffres parlent d'eux-mêmes: les classements selon le système M.R.C. sont de 158-167 pour 45 sujets enregistrés et la moyenne mobile a été de 160-170 par mois.

En quantité de lait produit, ces rendements se traduisent par une moyenne de 8075 kg de lait par vache pour une lactation de 305 jours. Parmi les sujets en production, on dénombre actuellement 8 vaches classées très bonnes, 38 bonnes Plus et 8 bonnes. Le troupeau était évalué le 17e meilleur de la Province l'an dernier. Ces résultats impressionnants illustrent la compétence acquise par notre lauréat et le soin continuel qu'il apporte à la correction du moindre détail. *"Rendu à un certain niveau,* déclare-t-il, *c'est la somme des détails qui fait toute la différence"*. Aussi, ne faut-il pas se surprendre de le voir faire venir le vétérinaire régulièrement afin de faire prélever des prises de sang à ses vaches dans le but de déceler tout indice trahissant une carence à corriger dans l'alimentation qu'il prépare avec un soin scrupuleux. *"Je n'ai jamais eu à me repentir d'agir ainsi et je conseillerais à tous de faire la même chose"* ajoute-t-il avec conviction. De toute façon, les performances de son troupeau et la qualité des animaux qu'il obtient font de lui un éleveur reconnu. Plusieurs de ses taureaux sont maintenant au Centre d'insémination artificielle de St-Hyacinthe et beaucoup de ses génisses ont été choisies par des éleveurs de plusieurs pays étrangers.

La famille

La famille Legault a su trouver dans l'environnement qu'elle a façonné un cadre qui a permis à tous ses membres de s'épanouir. Sept enfants font aujourd'hui la joie des parents. L'aîné, Roger, a 25 ans et est marié; Claude a 24 ans, Marcel a 22 ans. Lucie, 19 ans, vient de terminer ses études de commis-comptable et Alain, 17 ans, commence son cours de mécanique. Quant à Denis, 15 ans, c'est lui qui semble vouloir prendre la relève de son père. Il commence son secondaire IV et veut poursuivre des études en agriculture. Malgré son jeune âge, il manifeste une connaissance du troupeau et une compétence peu commune. N'oublions pas le benjamen, Jacques, 9 ans, qui entreprend sa 5e année à l'école élémentaire.

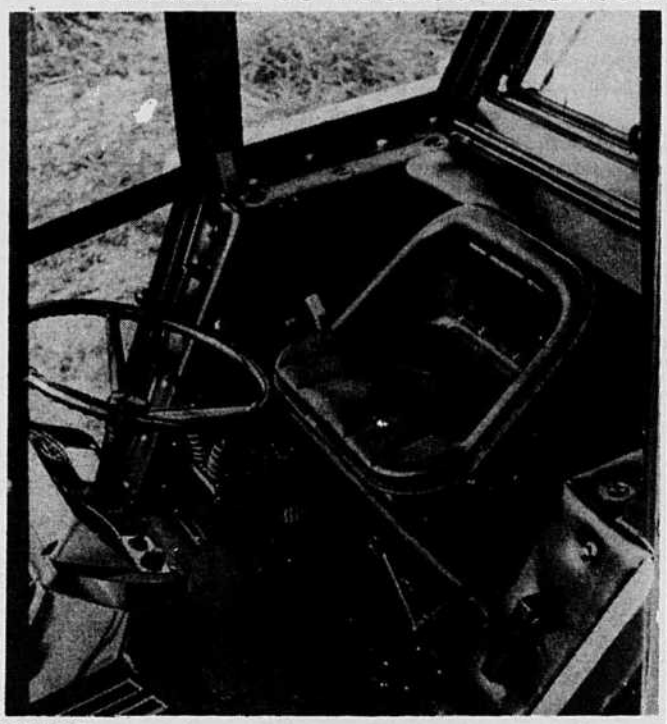
Malgré les multiples tâches que comportent l'éducation d'une famille nombreuse et l'administration d'une ferme aussi développée, les parents trouvent encore le moyen de s'occuper de mouvements paroissiaux ou sociaux. Tout en étant conseiller municipal, monsieur Legault s'occupe activement de la société d'agriculture ou d'associations professionnelles d'éleveurs Holstein. Pour compléter la main-d'oeuvre de son organisation, il engage un employé à l'année.

Les projets qu'un producteur agricole peut faire sont multiples. Mais s'il en est un que notre lauréat caresse, c'est celui de l'excellence. Pour lui, tout ce qu'il a réussi jusqu'à aujourd'hui est encore perfectible. Toutes les occasions d'apprendre sont bonnes et l'effort ne doit pas être épargné.

C'est le meilleur temps de vous équiper d'un tracteur Achetez maintenant sans intérêt jusqu'au 1er novembre 80.

SAME

Choix de 70 à 135 forces
Version 2 et 4 roues motrices



Informez-vous de nos spéciaux sur les tracteurs en stock 80 et 105 forces.

Pour vous convaincre de la supériorité des tracteurs Same, nous pouvons faire une démonstration sur la ferme.

Nous avons bâti notre réputation sur l'excellence de notre service.

CONSULTEZ VOTRE REPRESENTANT

819-334-2922

Rappelez-vous que nous ne sommes pas plus loin que votre téléphone

BERTRAND BENOIT INC
Ste-Brigitte des Saults
Cté Nicolet

SERVICE D'ENTRETIEN
SERVICE DE PIECES
SERVICE A LA FERME

Accréditation No. 002
Comité consultatif en machinisme agricole

VENDEUR DES TRACTEURS SAME NEW HOLLAND DAHLMAN

SERVICE ET QUALITE GARANTIS

Bertrand Benoit

VENTE ET ÉCHANGE SUR TOUT ÉQUIPEMENT AGRICOLE

CARTES PROFESSIONNELLES

Sur rendez-vous pour examen de la vue: 293-2020

Dr Michel Morin
docteur en optométrie
lunettes
lentilles de contact
polyclinique de la rive-sud
257, rue Courchesne, Nicolet

BUR.: (819) 298-2738 RES.: (819) 263-2981

René Poisson
AVOCAT

CASE POSTALE 428 2570 Boul. BECANCOUR
GENTILLY, QUE.

Dr Denis Morin, o.d.
docteur en optométrie
lunettes
601, Bonaventure, C.P. 576
Trois-Rivières, Qué.
Tél.: (819) 375-4916

Cet espace pourrait être le vôtre

1888, Boul. Louis Fréchette
Nicolet
bur: 293-6138
rés.: 293-6139

Me André Pelletier, D.E.C. LL.L.
avocat

Heures d'affaires: Jour: 9 à 5 heures
Soir: sur rendez-vous

Réal Royer Inc.
REAL ROYER, P.D.G.

Services:

- Tenue de livres
- Secrétariat
- Administration
- Cours de gestion
- Information
- Succession
- Impôt
- Photocopie
- Informatique

REAL ROYER, MEMBRE DE L'A.T.L.Q.
15570, Boul. Bécancour, Ste-Angèle-de-Laval 222-5210

BERGERON,
DOUCET,
LEVASSEUR,
ST-PIERRE
& ASSOCIÉS
COMPTABLES AGREES

1505 rue Royale, C.P. 1418, Trois-Rivières, Qué.
(819) 376-9263

ARTHUR GRAVEL, c. a.
Rés. : (819) 374-5026

MICHEL DESSUREAULT, c. a.
Rés. : (819) 376-6403

GRAVEL, DESSUREAULT & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

TROIS-RIVIÈRES :
118, Radisson,
Édifice Ameau (7e étage)
Tél. : (819) 374-1535

NICOLET :
78, Place XXI Mars
Tél. : (819) 293-5891

Tél. : 293-2114

Michel Drolet, D.M.D.
ET
Clément Houle, D.M.D.
DENTISTES

Polyclinique de la Rive Sud
257, Mgr Courchesne
NICOLET, P.Q.

Marcel Lemire
Décapage de meubles
— Teinture et vernissage d'armoires et de portes
— Réparation de meubles

4875, boul. Port Royal
St-Grégoire **223-2218**

CADRIN, BELIVEAU ET ASSOCIES, C.G.A.

COMPTABLES GENERAUX LICENCIES
ROBERT CADRIN, C.G.A.
JEAN-CLAUDE BELIVEAU, C.G.A.
Edifice Caisse Populaire 181, rue Notre-Dame
Nicolet J0G 1E0 Tél.: 819-293-4494

DENTUROLOGISTE

Alain Lemire

SUR RENDEZ-VOUS
348, COURCHESNE

TEL.: 293-2217
NICOLET

Cet espace pourrait être le vôtre

EVALUATION MUNICIPALE • EGALISATION DE RÔLE • SERVICE CONSULTATIF
EVALUATIONS INDUSTRIELLES • EXPERTISES • EXPROPRIATION

MARTEL, LEBLANC INC.
EVALUATEURS CONSEILS — EVALUATEURS AGREES

ANDRE LEBLANC ET GERARD MARTEL
5030 BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIERES (819) 379-6809
GILLES LEMIRE
83 RUE NOTRE-DAME
NICOLET (819) 293-4468

Tél. Bur. : (819) 293-2727

Dr Françoise Laperrière
CHIRURGIEN-DENTISTE

HEURES DE BUREAU:
LUNDI
MARDI
MERCREDI
JEUDI
DE 1:00 P.M. A 10:00 P.M.

480, Lasalle
NICOLET, P. Qué.
J0G 1E0

FONDATION
DE TOUT GENRE
MAISONS RESIDENTIELLES, BUNGALOWS, GARAGES
FOSSE A PURINS, SOLAGE DE PORCHERIE
ALAIN CARON
TEL.: 222-9801
15485 BOUL. BECANCOUR
STE-ANGELE DE LAVAL, P.Q.

EN FORME MAINTENANT!

La bonne forme, c'est au moins à tous les deux jours.

PARTICIPACTION®
Le mouvement canadien du bien-être physique.

GAGNON ET ASSOCIES
CHARLES GAGNON, Comptable Agréé,
JOFFRE GAGNON, Comptable Public Enregistré

SOREL
111 RUE GEORGES
TEL.: 743-7903

NICOLET
Zénith 53760

CLINIQUE CHIROPRATIQUE LEMIRE

DR DENISE LEMIRE
CHIROPRATICIEN

153, RUE PANET — C. P. 2167
NICOLET, P. QUÉ. — J0G 1E0

293-6383

annonces classées

UTILISEZ CE COUPON POUR VOS PETITES ANNONCES

DATE LIMITE POUR LA RENTREE DES PETITES ANNONCES: VENDREDI 5:00 HEURES

NOM: .....
ADRESSE: .....
.....
TELEPHONE: .....

	1ère parution	Subséquente
Annonce ordinaire (20 mots)	**$3.00**	**$2.50**
Mots supplémentaires ...X **$0.05**		
Total:		
Nombre de semaines à faire paraître (X)		
Total:		

S.V.P. faire votre chèque à l'ordre de
LE COURRIER SUD
3255 Marie-Victorin
Nicolet, J0G 1E0

☐ **100 A VENDRE** ☐ **200 A LOUER** ☐ **300 DIVERS**

TEXTE DE VOTRE ANNONCE: .....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Si vous manquez d'espace, veuillez annexer une feuille.

A INSCRIRE DANS:
☐ **101 Véhicules**
☐ **102 Habitations**
☐ **103 Terrains**
☐ **104 Accessoires de maison**
☐ **105 Mobilier**
☐ **106 Equipement agricole**
☐ **107 Sports**
☐ **108 Vêtements**
☐ **109 Divers**
☐ **110 Animaux**
☐ **201 Maisons**
☐ **202 Logements**
☐ **203 Divers**
☐ **301 Achèterais**
☐ **302 Offre de services**
☐ **303 Emplois**
☐ **304 Autres**

Véhicules 101

14447—101
Pick-up GMC Sierra 15, 1977, tout équipé, moteur 305, 2 barils, en très bonne condition, prix à discuter. Tél. le jour 293-4488 demandez Mme Dubuc; le soir après 5h30 293-2936.

13674—101
Roulotte 1972, Shamrock, 19 pi. avec auvent. Tél. 293-4615

14935—101
Dodge Charger 1976, très bonne condition, très propre, 50,000 milles, prix $2,500., toit de vinyl, radio AM-FM, sièges en velours, Tél.: 293-4459 ou 293-4448, demandez François.

15549—101
Remorque 2 essieux, capacité de 12,000 livres, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 399-2006

15325—101
Remorque à vendre. Ford 350, 1977 avec plate-forme dompeuse 20 pieds, moteur neuf; aussi trailer de 30 pieds. Chenil Play-Cat, tél.: 263-2329

15629—101
Fargo Van 1971 avec moteur 318, bonne mécanique; aussi bois de chauffage de 1 pied de long. Tél.: (514) 568-3468

15638—101
Corvette 1975, 52,000 milles, en parfaite condition, Michelin neufs, $7,300. Tél.: 396-5648 après 6 heures à St-Guillaume.

15658—101
Trans-Am 1980, toute équipée, sauf air climatisé, toit ouvrant 9,000 km Tél.: 293-5390.

15569—101
Reneault 17, 1976, transmission automatique, vitres électriques, toit ouvrant électrique, mécanique A-1, intérieur cuir capitonné, peinture neuve, 31,000 milles, bonnes conditions d'achat. Tél.: 226-3212.

15385—101
Motocyclette Kawasaki 1974, 400 c.c. Mach II, très propre, bon prix. Tél.: 293-4067.

15654—101
Cadillac coupé de ville, 1974. Tél.: 783-6552.

15610—101
Camion Ford 250, 1967, en bonne condition, 75,800 milles, prix $450. S'adresser à 175 St-Augustin, Ste-Monique.

15635—101
1 ski-doo Olympic 340, 1978, électrique et Citation 2 cylindres 1979; 1 carriole; le tout à l'état de neuf, à vendre d'un bloc. Tél.: 229-3203.

15651—101
Moteur Ford 2000 c.c. 1973, pour Pinto ou Capri, complet avec clutch et transmission manuelle en parfaite condition, $50. Tél.: 293-5516.

15650—101
Camion Inter 1976, loadstar 1700, 6 roues, moteur à gaz 404, transmission avec 2 P.T.O., essieu avant 9,000 et arrière 18,500, CA 112 pouces, propre et en ordre. Tél.: 399-2588.

15596—101
Honda GL 1,100, 1980, équipé Windjammer, "Lower", radio AM-FM 8 pistes. Tél.: (819) 293-2350 après 5 heures.

15600—101
Chrysler Newport Custom, 4 portes, 1973. Tél.: 336-2818 ou 477-5655.

15657—101
Moto Honda Trail 70, 1972, en bonne condition. Tél.: (514) 564-5712.

15668—101
Plymouth Sapporo 1979, 18,000 km Tél.: 224-7704 après 5 heures.

15670—101
Moto Kawasaki 650 c.c., 2,000 milles en très bonne condition, Daveluyville. Aussi scie à chaîne Partner 3-55 presque neuve, prix à discuter. Tél.: 367-2729 de 9h00 a.m. à 4h00 p.m.

15681—101
Plymouth Belvedere 1967, très bas prix. Tél.: 289-2285.

15684—101
Remorque tout usage, roues simples, boîte 6x8 pi. avec côtés de 3 pi. de haut environ. Prix $465.00. Nicolet après 4 heures. Tél.: 293-5634.

15693—101
Moteur hors-bord 18 H.P. Johnson, 1956, en très bonne condition. Tél.: 263-2354 ou 373-7406.

15709—101
Chevelle Malibu 1976, en très bonne condition, très propre, pour plus d'information. Ste-Brigitte, tél.: (819) 334-2475.

15737—101
Tracteur Cockshutt 20, 1953, $900.00; rotoculteur de marque Colombia, 1 an d'usure $250.00; une tondeuse Colombia $80.00, 1 rotoculteur de marque Ariens commandé sur roues, $600.00 ainsi qu'une cariole pour ski-doo $75.00. S'adresser au 1220 Grand St-Esprit à Nicolet ou Tél.: 293-5592.

15724—101
Honda 4 cylindres 650 c.c. 1979, modèle Custom 4,200 milles, pneus Pirelli, sacoche, barre de protection ($2,400). Tél.: 298-2881 Gentilly.

15721—101
Tente-roulotte StarCraft, 1974, toit rigide, 8 places, très propre, bien équipée à Gentilly. Tél.: 298-2762.

15746—101
Pick-up 1978, 6 cylindres, 11,000 km, transmission manuelle, aussi Ford Bronco, 1979, feu intérieur. Tél.: 285-2113 ou 285-2093.

15748—101
Triumph T.R. 7, 1977, 23,000 milles, très propre. Tél.: 293-2417 après 6 heures p.m.

15749—101
Jeep Renegate CJ-5, 1975, moteur V-8, 304 c.c. couleur orange, parfaite condition. Tél.: 478-7867 après 4h30 p.m.

15768—101
Ford Farlane, 1968, mécanique en bonne condition, aubaine $350.00. Tél.: 289-2995 après 5 heures p.m.

15719—101
Dune Buggy pour champs aussi moto-neige Snow-Jet S.S.T., 1975, 340 Free Air. Tél.: 289-2210 après 5h30 p.m.

15718—101
Gremlin X, 1974, moteur V-8, transmission au plancher, 3 vitesses, carosserie et mécanique en bon ordre. Tél.: 293-2108.

15745—101
4 garde-boue ajustables à un camion 4x4, aussi 5 mags blanches G.M. à 6 trous, 1 rim de Pontiac à 5 trous avec pneu, 1 support en stainless, ajustable au toit pour réflecteur. Tél.: 289-2600 après 6 heures.

Habitations 102

14081—102
À Gentilly: à vendre, grande bâtisse commerciale de 40x90, intérieur 9 pieds de haut, sans colonne, installation complète, chauffage à l'huile par diffuseurs plafonniers, terrain 81x100; autrefois salle de quilles, prix à discuter. Tél.: 298-2094.

14073—102
3 immeubles à revenus, 1 de 6 logements, 1 de 5 et 1 de 2 logements. Prix modiques, situés à Gentilly, Tél.: 298-2094.

14693—102
À Gentilly: Maison neuve, genre Split Level. Pour informations, Gilbert Toutant Construction Inc. Tél.: 298-3465.

15018—102
Terrain de camping à vendre, situé à Ste-Marie de Blandford, à mi-chemin entre Montréal et Québec, et à trente minutes de Trois-Rivières. Comprend une très grande maison de campagne de 10 pièces, plus garage, ainsi qu'une piscine extérieure, 5 chalets meublés et une étable donnant l'opportunité d'y faire de l'élevage ou d'y loger des chevaux pour équitation. L'ensemble du terrain pourrait être proprice à l'implantation de pistes de ski de fond l'hiver. Prix à discuter. Pour information, ou pour visiter, contacter Lionel Traversy. Tél.: (819) 374-2586 le jour et (819) 353-2076 le soir.

14967—102
Propriété: 7 logements, comprenant 4 de 4 1/2 pièces, 3 de 3 1/2 pièces, extérieur en brique, située sur la rue Lamarche à Nicolet. Tél.: 293-6691.

15566—102
Maison à vendre ou à louer à Bécancour, près du Parc Industriel. Pour information. Tél.: 283-2159.

14827—102
Maison à vendre, construction en bois rond, 5 apts., grand terrain, foyer en pierre. S'adresser au 1000 route 161, St-Wenceslas.

14695—102
Maison en brique, gr. 28x38 pi. plus abri d'auto, bâtie depuis 15 ans, sous-sol semi fini avec foyer, à Nicolet. Tél.: 293-4061 ou 283-2087.

15248—102
Maison 24x44 au 2185 Port St-François, 6 1/2 pièces, égouts, eau, grand sous-sol, porte patio, prélarts et tapis, terrain 156x80, prix $29,500. à discuter. Tél.: 293-4115.

15437—102
Maison à vendre, située au centre du village, 545 rue Marquis, St-Célestin, 7 1/2 pièces, avec hangar, garage, tapis mur à mur, foyer, extérieur fini stucco. Cause de la vente: déménagement. Tél.: 229-3533.

15580—102
À GENTILLY: Maison à vendre, construction 3 ans, avec prêt hypothécaire 10 1/4% transférable, à prix abordable. Tél.: 298-3260 après 5 heures.

15414—102
À QUI LA CHANCE? très bas prix. Une belle grande maison de 10 pièces rénovée, située au village de St-Wenceslas, endroit tranquille, seulement 1/2 heure de Trois-Rivières. Tél.: 224-7508 après 9h00 a.m.

15407—102
St-François du Lac: Maison rénovée située près du pont, 3 chambres à coucher, salon, salle de bain, grande cuisine, sous-sol en ciment, chambre froide, galerie arrière fermée servant de remise. Tél.: (514) 789-5142.

15480—102
Roulotte Unik, 35x8, 1974, comprenant mini-laveuse-sécheuse, air climatisé. Si intéressé, tél.: 293-2650 entre 5 et 6h p.m.

15453—102
Maison de campagne avec terrain 150x200, prix à discuter, située à Gentilly. Tél.: 298-2416.

15626—102
STE-GERTRUDE, Bungalow, 24x40, meublé ou non, terrain 205x110, abri d'auto, patio, remise, bon prix pour vente rapide. Tél.: 297-2700.

15632—102
Daveluyville; Maison à vendre, 26x36, 5 pièces plus sous-sol fini, terrain 20,000 pi. ca., possibilité d'assumation d'hypothèque à 10 1/2% l'an. Tél.: 367-2818.

15605—102
Maison à vendre à Ste-Angèle de Laval, construite depuis 4 ans, sous-sol fini, remise, 5 minutes du pont, vue sur le fleuve. Tél.: 222-5627 ou 222-5552.

15611—102
GENTILLY: Maison jumelée, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, 2905 des Rossignols, très bon prix. Tél.: 298-3159.

15671—102
Ste-Marie de Blandford, propriété à vendre. Grande maison, 4 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, foyer, grand terrain, 38 arpents, plantation 22 milles, très grande cour avec bâtisse commerciale 30x50, chauffage dans le plancher, peut servir comme garage de réparation, débosselage ou tout autre commerce, route neuve asphaltée très passante. S'adresser au prop. Mme E. Dubord, tél.: (819) 283-2603.

15695—102
Chalet antique à vendre pour mouver, meublé 13'x18', 2 étages, bois de Colombie, construction de 1880. Tél.: 225-4422.

15697—102
Maison de 24x25 située à Ste-Françoise de Lotbinière avec terrain de 185x135, prix $8,000. Tél.: 292-2097.

15698—102
St-Grégoire: Bungalow construit depuis 2 ans, foyer au sous-sol, 3 chambres à coucher, aucune peinture extérieure, cause de la vente: transfert. Tél.: 293-4290. Bertrand Provencher, Trust Royal.

15699—102
Bloc à revenus, près du centre hospitalier, polyvalente, chauffage à l'eau chaude, brique aux 4 côtés. Excellent placement. Tél.: 293-4290. Bertrand Provencher, Trust Royal.

15700—102
Port St-François: Bungalow 5 1/2 pièces, carpot, terrain paysagé et clôturé, tapis à la grandeur, prix demandé $29,500.00. Tél.: 293-4290. Bertrand Provencher, Trust Royal.

15708—102
Ste-Clothilde de Horton: village, résidence 1 1/2 étage, 9 pièces, récemment rénovée, terrain 90x180, garage personnel. Tél.: (819) 336-2023 (soir seulement).

15711—102
Ste-Gertrude: bungalow 27x38, brique, abri d'auto, remise, à proximité de l'école, siutée au 8585 des Mélèzes. Tél.: 297-2187.

15728—102
Maison mobile 14x68. Pour information. Tél.: 367-2171.

15765—102
St-Léonard d'Aston, bord de la rivière, chalet 16x28, hivernisé, meublé, chauffage électrique, sous-sol fini, foyer. Tél.: (514) 527-6413 après 5 heures p.m. du lundi au vendredi.

15760—102
Maison de campagne, 3 1/2 pièces à St-Zéphirin. Tél.: (514)-564-2166.

15735—102
À St-Wenceslas, maison à vendre, 3 chambres à coucher, grande chambre de bain avec bain moulé, salon avec fenêtres panoramiques, ainsi que foyer, tapis mur à mur, située le long de la rivière de Bécancour, sur terrain avec au-delà de 300 pi. de frontage sur la rivière, garage détaché, galerie 12x35, terrain paysagé à 99% véritable site enchanteur avec vue panoramique sur la rivière, aucun prix par téléphone. Faut vraiment voir pour apprécier. Pour rendez-vous, tél.: 224-7812.

15733—102
Maison 6 1/2 pièces, avec garage, jardin, rang asphaltée, grand terrain, ter 100x270, $23.000. St-Pierre les Becquets. Tél.: 263-2490.

15729—102
À VENDRE
À St-Léonard d'Aston, maison 5 1/2 pièces, chauffage électrique, endroit tranquille, grand terrain, prix à discuter. Tél.: 399-2543.

15754—102
Maison mobile Bendix, 14x68, 1978, très propre avec ou sans terrain, gr. 400 pi x 200 pi. Tél.: 287-5746 le soir, 263-2796 le jour demander Claude.

Terrains 103

11744—103
Terrains, que ce soit pour maisons mobiles, maisons unifamiliales, commerces, nous avons ce qu'il vous faut. Cadastrés, bornés, toutes les grandeurs, tous les services disponibles, financement si désiré. Route Port St-François. Tél.: 293-4820.

15495—103
Grand terrain de 215x225 avec garage 18x24, puits artésien et fosse septique installés, situé au 543 route 261 à St-Sylvère. Tél.: 297-2594 ou 297-2896.

15244—103
STE-EULALIE: Résidentiel, commercial ou industriel, grandeur 165 profondeur par 535 pieds de façade. Tous les services municipaux. Tél.: 226-3369 Aston Jonction.

15379—103
St-Wenceslas: Grand choix de terrains sur lots cadastrés, nouveau développement dans zone blanche. Tél.: 224-7512.

15619—103
Terre à vendre, 32 arpents, maison 2 loyers, 5 serres équipées en opération, roulant compris. Pour plus d'informations. Tél.: (514) 568-5823.

15633—103
Terre à bois à vendre, 72 arpents, à Daveluyville, $10,000. Tél.: 367-2818.

15725—103
Terrain à vendre à Ste-Angèle de Laval. 66x100 pi. Tél.: 222-5572.

AVIS

Veuillez prendre note qu'à compter de l'édition du 9 septembre 1980, le tarif suivant entrera en vigueur pour les

ANNONCES CLASSEES

$3.00 pour la première édition

$2.50 pour les parutions suivantes

L'heure de tombée pour une annonce devant paraître le mardi est le vendredi 1:00 p.m.

Ces changements de tarif sont nécessités par l'augmentation croissante des coûts hors de notre contrôle.

l'hebdomadaire de votre quotidien
le courrier sud

14082—103
Gentilly: Terrains à vendre au choix sur 30 grandeurs, lots cadastrés, plus ou moins boisés, situés dans le Domaine des Tilleuls, services municipaux existants, domaine urbanisé. Tél.: 298-2094.

Accessoires de maison 104

11759—104
Chaises coloniales non peintes avec légères imperfections, à très bons prix. Aussi rebus de bois franc, emballé pour chauffage. Tél.: 297-2799.

15563—104
AUBAINE! Fournaise à air chaud, 125,000 BTU, conduits à air chaud, réservoir 200 gallons, en très bonne condition et à très bas prix.

13047—104
2 laveuses automatiques reconditionnées à neuf et sécheuse; lave vaisselle et réfrigérateur. P.N.G. Service. Tél.: 223-2343.

15382—104
Aspirateur usagé $25. Electrolux avec balai électrique $85. Machine à coudre Singer Zig Zag $75. Tél.: 373-3001.

15510—104
Fournaise à l'huile Coleman, seulement 1 an d'usage $75. Poêle électrique 2 ronds, modèle de table $15. Tél.: 293-6206 après 6 heures.

15512—104
Système de son usagé Sony. Tél.: 285-2100.

15636—104
Draperies, couleur rouille, avec rideaux, grandeur 62" de large par 75" de long et 2 autres de 72"x75", très belle valeur. Aubaine. Tél. 229-3203

15631—104
Poêle électrique l'Islet à vendre, 5 ans, comme neuf, ayant servi pour personne âgée. St-Pierre, tél.: 263-2730.

15691—104
Poêle à bois, chauffe très bien $65.00 aussi fournaise combustion lente, marque Hevac, acheté chez Simpsons à peu près pas servi $250.00. Tél.: 285-2698.

15692—104
Une laveuse à tapis de marque Electrolux neuve n'ayant jamais servie. Tél.: 783-6404.

15707—104
Sécheuse reconditionnée de marque Beatty blanche. Tél.: 289-2407.

15761—104
Poêle combiné huile-électrique, très propre, bonne condition, Castel II Bélanger, cause: déménagement. Tél.: 289-5738 ou 289-2324.

15755—104
Poêle au gaz propane, 30 pouces, entièrement automatique, très propre. Tél.: 298-2412 Gentilly.

15750—104
Poêle Franklin, très propre, appeler après 5 heures. Tél.: 393-2627, prix $100.00.

Mobilier 105

15612—105
Chaise berceuse, style canadien en orme massif, finition naturelle, aussi table et 4 chaises. Tél.: 293-4790 après 17 heures.

15688—105
Frigidaire, congélateur 2 portes, poêle automatique auto-nettoyant, couleur brun, seulement 4 ans d'usage. Cause de la vente: déménagement. Tél.: 298-2925.

15705—105
Lit très propre, peu usagé, 48 pouces. Tél.: 399-2468, St-Léonard d'Aston.

15764—105
Bureau avec chaise et classeur à 4 tiroirs, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: (514) 568-2825.

15756—105
Surplus du manufacturier, sets de cuisine colonial, en érable massif, neuf $295.00, vaisselier $260.00 livraison si désiré. Tél.: (819) 292-3265.

Equipement agricole 106

15621—106
Rateau fileur New-Holland, presse à foin Massey-Ferguson no 10; aussi beau terrain face à la rivière Nicolet, dans un nouveau développement domiciliaire "La Grande Rivière", paroisse St-Jean-Baptiste, disponible maintenant. Tél.: 293-4786.

14048—106
Tracteur Inter C. hydraulique. Tél.: 293-5369 à Nicolet, le midi ou le soir.

15546—106
Presse à foin New-Holland Super 68, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 399-2006.

15111—106
Pneus de ferme neufs, 14.9x28 radiaux, $350., vendrais $190.; aussi fournaise à air chaud avec conduits, $75. Tél.: (819) 229-3615 ou le soir à 229-3559.

15673—106
Fourragère Dion en parfait ordre, nez à blé d'inde, 2 rangs, barre de coupe et ramasse-andains, modèle 488. Tél.: 288-5395.

15679—106
Coupe fourrage Dion, modèle 488 avec commandes hydrauliques à l'huile et à l'électricité, nez à blé-d'inde, 2 rangs, et ramasseur d'andains, le tout en très bonne condition. Tél.: 293-5275 ou 293-5324 après 8 heures.

15682—106
Tracteur White avec toit 2-50, presque neuf, 450 heures d'ouvrage; cultivateur Int. 8 pi; faucheuse Inter, épandeur à engrais Oliver. Tél.: (514) 783-6226.

15694—106
Tracteur Int. B-275 au gaz, équipé et en parfaite condition. Tél.: 226-3369.

15742—106
Précieux-Sang, 160 arpents de terre, dont 30 arpents sont boisés, grange-étable, hangar, maison-mobile. Tél. (819) 294-9790

Sports 107

15547—107
Bateau en fibre de verre, 14 pieds, moteur Johnson 40 forces, prix $700. Tél.: 293-5398.

15717—107
Radeau avec flotteurs et roues et tente ajustable environ 8'x8' pliable, peut s'attacher derrière auto. Lorsque plié gr. 4x8. Idéal pour chasse aux canards. Prix $150.00. Tél.: (514) 568-2075.

15757—107
Équipement de hockey, gr. 8 ans, culotte, jambières, épaulettes, gants, au complet. Tél.: 263-2990 St-Pierre les Becquets.

Vêtements 108

15676—108
Linge d'enfants de 1 à 3 ans, soute d'hiver pour bébé et une de 1 1/2 an rose, botte d'hiver gr. 7 enfants. Tél.: 298-2047.

15712—108
Manteaux d'hiver et d'automne, très propres, portés une saison, gr. 8 ans, 10 ans et 12 ans. S'adresser après 5 heures. Tél.: 293-4639 Nicolet.

15741—108
Robe de mariée blanche, avec voile, semi-long, diadème et traîne, 9-10 ans. Tél.: 294-9790 heures des repas.

15762—108
Ensemble de neige Gay Togs, neuve, servie 1 hiver 2 ans, 2 robes (2 ans) servi 1 hiver et bottes d'enfants. Tél.: 289-2491.

15759—108
Robe de mariée blanche et bleue, à moitié prix. Tél.: 223-2783.

Divers 109

11337—109
Avez-vous besoin de pièces d'automobile? D'un moteur 283,350,302 ou d'une autre sorte, d'une transmission ou d'une pièce de carrosserie, de pneus? Le tout à très bas prix. Adressez-vous à St-Célestin Auto Parts, Rang Val Léro, St-Célestin, remorquage 24 heures par jour. Tél.: 229-3536.

15550—109
Un champion en très bonne condition avec tous les accessoires et un réservoir en surplus, prix à discuter. Tél.: 399-2006.

14086—109
Matériaux de démolition de tous genres (bois de sciage) différentes longueurs et épaisseurs; bim de B.C. Fir, bim d'acier, tuyaux d'acier 1/2 à 6 pouces, porte coupe-feu, portes en pin pour maison, piquets de cèdre, perches de cèdre. Tél.: 228-2963.

15607—109
JUTRAS PONTS. Ponts en acier, toutes hauteurs, longueurs, épaisseurs, toutes pièces de tracteur Cockshutt et Oliver, aussi essieux de roulottes. Tél.: (514) 564-2227 ou appeler le soir St-Zéphirin.

14913—109
Machine à cigarettes (Smoke Shop) très bonne condition, prix $350. Tél.: 293-2509.

14004—109
Fer ornemental; auvents en fibre de verre; rampe d'escalier. André Doucet, prop., 30 rue Villeneuve, St-Léonard d'Aston. Tél.: 399-2074.

15113—109
Vaste boutique de fleurs à vendre à Drummondville, serre attenante. Très bon chiffre d'affaires. Tél.: 477-3596.

15514—109
bois de chauffage pour poêle et foyer, 15 à 17 pouces. Tél.: 564-2139 St-Zéphirin.

15516—109
Bois de chauffage, 100 cordes, bois de plaine (platane) 14 pouces. Pierreville. Tél.: (514) 568-3316.

15552—109
Épinette de 2 à 8 pieds. Tél.: 263-2108 à Ste-Cécile de Lévrard.

15337—109
Bois de foyer, 20 pouces, fendu. Tél.: 229-3424.

15627—109
Équipement de restaurant, 1 an d'usage, hotte-steamer, friteuse double, gicleur automatique, caisse enregistreuse. Tél.: (514) 568-3686.

15617—109
Robe de mariée avec accessoires, 13-14 ans. Foyer-bar, Lazy-boy d'enfant. Table à téléphone. Humidificateur. Laveuse à tapis Electrolus. Aux intéressés seulement, tél.: 293-6579.

15652—109
Fournaise chauffage à l'huile, 91,000 B.T.U. Gurney Air forcé, 6 1/2 appartements, réservoir 200 gallons, reste 125 gallons d'huile. Tél.: 367-2389.

15649—109
Chauffe-eau au gaz propane en parfaite condition. Tél.: (819) 263-2986 après 5 heures.

15645—109
Belles pommes tendres et sucrées, bas prix, Ste-Angèle, Mont-Bénilde. Tél.: 222-5791.

15656—109
Équipement de hockey; aussi fournaise à l'huile. Tél.: (514) 564-5610.

15634—109
Bois franc de foyer 15 et 24 pouces, $30. la corde. Tél.: 225-4557.

15548—109
Fournaise à l'huile avec réservoir 100 gallons, prix $75. Tél.: 293-5398.

15665—109
4 pneus Michelin 215-14, dont 2 d'été et 2 d'hiver, ayant 7,000 milles: aussi 2 roues Rallye 14" provenant d'une voiture Camaro. Tél.: 289-5633.

15675—109
1 pousse-pousse pliant pour enfants, poêle Coleman et fournaise pour le camping à l'état de neuf. Tél.: 298-2047.

15677—109
Carosse de bébé, 4 mois d'usure, se transforme en berceau ou lit d'auto et brûleur à l'huile avec injecteur et pompe à l'huile. Tél.: 294-2284.

15689—109
Bar à boisson, manteau de cuir pour homme, balayeuse compact, porte-bagages pour auto, le tout à l'état de neuf. Bon prix. Tél.: 222-9701.

15690—109
Maisonnette d'enfants 4'x8'x4 1/2' haut. ext. fini contre-plaqué blanc, int. tapisserie. Aussi "WET Alarm" (avertisseur qui réveille l'enfant qui mouille sont lit) et une encyclopédie "ALPHA" 15 volumes. Tél.: (819) 263-2722.

15701—109
Buffet vitré, très propre, 3 stores venitiens, aussi disques 78 tours. Aussi garderais enfants de 2 à 3 ans du lundi au vendredi et la nuit. La Visitation, tél.: (514) 564-5405.

15703—109
Fournaise à l'huile à vendre avec réservoir à l'huile 150 gallons. La Visitation. Tél.: (514) 564-5405.

15706—109
Table à langer avec bain pour bébé $30.00; Gumnabébé $10.00; centre d'activités $10.00; berceuse pour bébé $15.00; gros siège d'auto de marque Safe-It-Ryder $30.00; ainsi que bordure pour lit de bébé $10.00. St-Grégoire. Tél.: 223-2928.

15723—109
Moulin à viande, 2 forces $700.00, scie à viande $900.00; tranche viande $400.00; presse à saucisse $200.00; le soir. Tél.: 298-3100.

15731—109
Blé d'inde sucré pour congélateur, gros épis de 18 à 20 rangs aussi tomates pour conserves et jus au 36 rang St-Patrice, Ste-Brigitte des Saults. Tél.: 334-2837.

15736—109
Radio AM-FM avec petites cassettes, stéréo, 3 mois d'usage, avec amplificateur et 4 hauts-parleurs et "booster" FM avec antenne. Intéressés seulement. Tél.: 229-3424.

15753—109
Champion en très bonne condition, 3 1/2x10, prix $800.00. Tél.: 297-2421 Ste-Gertrude.

15751—109
Tour de télévision, 68 pieds, avec booster au complet. Appeler entre 5 heures et 6 heures. Tél.: 298-2474.

Animaux 110

15242—110
Chiens à vendre, dans les petits comme dans les gros, environ 20 races différentes, vaccinés, certificat de santé, je peux vous conseiller dans le choix de votre chien. Spécialité chien de race, nous faisons la pension, l'accouplement de toute race. Venez nous voir. Chenil Drummond, 2470 rue St-Pierre, Drummondville. Tél.: (819) 478-5388.

15137—110
CHENIL DES CHUTES ENR.
Chiots Danois Fauves enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantie de santé: 30 jours, membres C.K.C. pension toutes races. Daveluyville. Tél.: 367-2519 à Daveluyville.

15324—110
Chèvres laitières, petites et grosses; aussi agneaux pour la production et la viande. Tél.: 285-2751 St-Sylvère.

15424—110
Lapins: 125 femelles et 13 mâles, avec tout l'équipement nécessaire pour l'élevage. St-Grégoire. Tél.: 223-2773.

15532—110
Doberman femelle, pure race, 2 ans, avec cours de dressage, obéissance, propreté, Faut vendre. $150. Tél.: 396-5254 à St-Guillaume.

15615—110
6 outardes, 10 canards; 1 laveuse à linge ordinaire pour chalet. Tél.: 223-2783.

15667—110
CHENIL DES VOLTIGEURS: Pension pour chiens et chats ainsi que vente et achat de pures races et service d'accouplement. Tél.: (819) 478-0676.

15672—110
Beaux petits chiens de 5 semaines de race Colly, pas cher. Tél.: (819) 367-2879 aux heures des repas Ste-Marie.

15685—110
Cages à lapins ainsi que chevreaux. Tél.: (514) 783-6576.

15686—110
2 juments demie-sang Quarter-Horse de 3 ans, bien domptées dans une école spécialisée pour faire de la selle anglaise et western, prix demandé pour les 2 juments $3,000.00 si intéressé seulement. Tél.: (514) 783-6665.

15732—110
Chevaux d'équitation de race Quarter Horse, dont un cheval noir Gelding et une jument Poulinière avec bonne conformation, dressés western. Deschaillons (819) 292-2814.

15763—110
Lapins, 4 femelles, saillies, 30 jeunes, cages, avec accessoires, 3 bancs de restaurant, frigidaire de boucher. Tél.: (514) 874-2506.

15758—110
7 jeunes chiots à vendre, sevrés de mère Coley et de père Labrador, très doux pour les enfants. Tél.: 223-2773.

Maisons 201

15669—201
Maison à louer, située à St-Sylvère sur grand terrain, 4 1/2 pièces, près du village et de l'école. Tél.: 285-2701 après 5 heures, St-Sylvère.

15696—201
À louer: maison de campagne 7 1/2 pièces, libre le 1er octobre, située dans le rg Valéro, St-Célestin. Tél.: (819) 229-3704 heures des repas.

Logements 202

13943—202
2 1/2 pièces; aussi garçonnière 1 1/2 située au centre ville. Tél.: 293-4386.

12461—202
Appartements Marelu, 380 rue Dauth, St-Léonard d'Aston, 2 1/2 pièces, 3 pièces, modernes, chauffés, meublés, loués à la semaine, service laveuse-sécheuse, ouvert au public. Tél.: (819) 399-2475.

12761—202
Garçonnière à louer au centre ville de Nicolet. Tél.: 293-8914 entre 11 heures et 1 heure p.m., demander Robert.

14084—202
À Gentilly, logements 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 meublés ou non, disponibles immédiatement. Mme ou M. Roland Roy, 1875 Des Hirondelles, Gentilly. Tél.: 298-2094.

ARMOIRES ALAIN ARCAND
MEUBLES SUR DEMANDE
Spécialité:
Armoires de cuisine et de salle de bains
1160, Notre-Dame
293-2586
NICOLET

Tél.: (819) 393-2141
J. M. A. Asphalte Enr.
Spécialités:
COURS COMMERCIALES, INDUSTRIELLES ET PRIVÉES
Estimation Gratuite — OUVRAGE GARANTI
Vente et pose de sealer pour asphalte
JEAN-LOUIS PROULX, prop.
STE-PERPÉTUE Co. NICOLET

PLACEZ VOTRE ARGENT

DENIS COLBERT B.A.A.
OBLIGATIONS — ACTIONS
EPARGNES — ACTIONS
Pour réserver ces valeurs, communiquez avec votre représentant
GREENSHIELDS INCORPOREE
FONDEE EN 1910
1300 rue Notre-Dame, Trois-Rivières
Maintenant qualifié pour les transactions d'options.
LAISSEZ-NOUS VOUS CONSEILLER EN MATIERE DE BOURSE
Téléphones:
Bureau: (819) 379-3600
Résidence: (819) 399-2461

ATELIER D'EBENISTERIE
Fabrication de meubles de tous genres
Spécialité: tournage de pôteaux
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI: 8 H A 10 H
SAMEDI: 8 H A 5 H
ESTIMATION GRATUITE
Raymond Beausoleil
203, Marie-Victorin
Baieville, JOG 1A0
Tél.: 783-6282

Les Entreprises J.P. Boucher Enr.
JPB
REFRIGERATION
CLIMATISATION
CHAUFFAGE
Commercial
Industriel
Tél.: (819) 293-2898
C.P. 1703
NICOLET, P.Q.
JOG 1EO
Jean-Pierre Boucher, prop.

da DESCHAILLONS AUTOS INC.
Chez-nous c'est Laquerre des prix
CONCESSIONNAIRE CHEVROLET-OLDSMOBILE
Le temps d'acheter c'est maintenant
Service de location à long terme
Deschaillons, Cté Lotbinière
Québec, (rive sud)
292-2010
J. Noël Laquerre, prés.
Ligne directe de Trois-Rivières
379-3731

11648—202
Appartement 1 1/2 meublé, chauffé, au centre ville de Nicolet. Tél.: 293-8914 à l'heure des repas.

15386—202
Appartement 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé rue Lamarche, libre immédiatement. Tél.: 293-6691.

15530—202
3 logements à louer: 1 de 5 1/2 pièces, 1 de 4 1/2 pièces et 1 de 3 1/2 pièces, libres immédiatement, situés à Ste-Eulalie, coin Des Érables et Des Bouleaux. S'adresser au 602 Des Bouleaux. Tél.: (819) 225-4222 demander Mme Suzanne Rouleau.

11341—202
2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Malouin. Tél.: 293-5996.

15428—202
STE-ANGÈLE DE LAVAL: Avenue Des Jasmins, 2 logements 4 1/2 pièces à louer, 1er plancher, $110. et 2e plancher $100. Tél.: 399-2306.

15479—202
5 1/2 pièces, libre immédiatement à St-Zéphirin. André Cartier, tél.: (514) 564-2067.

15606—202
3 1/2 non meublé, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, situé à 2 milles du village de Baieville, idéal pour couple et personne seule, $100. par mois, si intéressé seulement. Tél.: 293-6441 après 5 heures.

15773—202
Logement à louer, 4 1/2 pièces au 5312 Grand St-Esprit, entrée laveuse-sécheuse. Tél.: 289-2594 après 6 heures.

15680—202
1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, neuf, libre immédiatement. Tél.: 293-5007 après 5 heures.

15704—202
2 1/2 et 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés avec entrée privée. Tél.: 293-4884.

15738—202
À louer à Nicolet, un grand 4 1/2 avec utilisation de toute la cave et d'un terrain pour jardinage. Endroit paisible, situé au 466 rue Gérin Lajoie, Nicolet. Tél.: 293-4194.

15727—202
Appartement 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, rue St-Jean-Baptiste. Tél.: 293-5786 après 5h00 p.m.

15726—202
Ste-Angèle de Laval, logements 2 1/2 pièces, chauffés, éclairés, tapis, bon prix. Tél.: 222-5572.

15722—202
À louer dans le village de Gentilly, boul. Bécancour, 4 1/2 pièces, meublé ou non, très propre, libre immédiatement, prix raisonnable, intéressé seulement. Tél.: 298-2193.

15622—202
Logement 4 1/2 pièces, chauffé, près de l'église de Baieville, libre immédiatement. Tél.: (514) 783-6524.

15624—202
Appartement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, à St-Léonard d'Aston. Tél.: 399-2120.

Divers 203

15444—203
Local, 500 pi.ca., à louer, conviendrait pour bureau ou magasin, situé au 305 Notre-Dame à Nicolet, libre le 1er septembre. Tél.: 293-5370.

15702—203
Une dame retraitée, sobre, honnête, éduquée, désire correspondant, ayant les mêmes qualités, but sérieux. Si désiré:
Hélène Lemay
295, Cockburn, app. 310
Drummondville, P.Q.
J2C 5X6

Achèterais 301

12743—301
Achetons morceaux d'or, bagues et chaînes cassées, vieilles dents en or. Réal Garneau photographe, 211 St-Damase, Drummondville. Ventes et réparations de bijoux en or, soudures faites sur place. Ouverture 10h30 à 5h30 jeudi et vendredi jusqu'à 9h00 p.m., toujours fermé le lundi.

15666—301
Achèterais auge en fer, usagé en bon état, toutes longueurs. Tél.: (514) 568-2301.

15710—301
Achèterais fourgonnette Dodge à partir des années 1970. Paierais environ $500.00 Appelez après 6 heures à tél.: 399-2452 demandez Jean.

15740—301
Achèterais ferme au complet (isolé) avec 20 à 35 vaches laitières dans le Cté de Nicolet, particulier. Tél.: (819) 294-9790.

15752—301
On demande lot de canards de bois pour chasse aux canards. Tél.: (514) 789-5535 Yamaska.

Offre de services 302

15769—302
Fabrication de bureaux d'enfants avec ou sans étagère sur le dessus, à Nicolet. Une en démonstration. Tél.: 293-2664.

15767—302
Offre mes services pour montage de silos (VICTORIA, BUTTLER, ROSCO), travail à la "job" ou à l'heure. Estimation gratuite sur demande (silo et base). Tél.: 289-2225 Ste-Monique ou 336-3546 Ste-Clothilde.

14889—302
CHUTE DE CHEVEUX: Grâce à votre aide et confiance, la chute des cheveux s'arrête et peut reprendre par un shampoing traitant, désinfectant, qui redone l'équilibre comme l'ont si bien fait M. Gilles Lorion et Lise Houle de St-Célestin et bien d'autres. C'est une expérience fort intéressante. Consultation gratuite. Communiquez au Salon Clément, 310 Notre-Dame, à Notre-Dame du Bon-Conseil. Tél.: 336-2667.

15494—302
GENTILLY: Offre mes services pour garder des enfants chez-moi, de 2 à 5 ans, à partir de septembre, à la semaine ou à la journée. Tél.: 298-3392.

15561—302
Garderais des enfants à la journée ou à la semaine, du lundi au vendredi, au 1515 Biron, Nicolet. Tél.: 293-6578.

11334—302
Déménagement, courte et longue distance, service garanti, tél.: (819) 289-2079.

15602—302
Garderais enfants chez-moi de la naissance à 6 ans, de 7h00 a.m. à 5h00 p.m., du lundi au vendredi, grand terrain à leur disposition. Tél.: 397-4867 ou 397-4439.

15527—302
Cherche emploi dans Gentilly, temps partiel, jour de classe seulement, tout genre d'emploi m'intéresse. Tél.: 298-2574.

15674—302
Garderais enfants chez-moi le jour du lundi au vendredi ou occasionnellement. Demandez Gisèle. Tél.: 288-5824.

15678—302
Garderais enfants à la journée ou à la semaine, Ste-Angèle de Laval. Tél.: 222-5716.

15683—302
Jeune femme avec expérience garderais enfant à la journée ou à la semaine. Tél.: 293-2664 Nicolet.

15713—302
Offre mes service pour garder des enfants chez-moi à la semaine. Tél.: 293-2421.

15714—302
Jeune fille offre mes services pour travailler dans institut privé ou jardinière d'enfants, ou garderie comme aide-cuisinière. Tél.: 294-2490.

15734—302
Garderais enfants à la journée ou à la semaine, du lundi au vendredi. Tél.: 293-5365.

15730—302
Garderais enfants chez-moi de 0 à 6 ans, à la journée ou à la semaine dans le 5e rang de St-Bonaventure. Tél.: 396-5708.

15720—302
Couple sérieux désirent un revenu supplémentaire. Tél.: (819) 223-2933.

15772—302
Prendrais comptabilité, tenue de livres et travail de bureau à la maison. Tél.: 293-2716.

Emplois 303

15743—303
CHECHEZ-VOUS UN EMPLOI?
Nous avons besoin de trois dames dont l'ambition serait de gagner de $100.00 à $150.00 par semaine à temps partiel et davantage à temps plein. Nous vous montrons comment faire. Tél.: (514) 568-3798.

Place du meuble enr.
659, Notre-Dame
Notre-Dame du Bon Conseil
336-2747
Ameublement complet
Appareils de parterre
Meubles usagés à l'occasion
Venez, vous serez frappés par nos bas prix
PROPRIETAIRE: HELENE TRAVERSY

FRANCHISE DISPONIBLE
NICOLET
H & R Block, le plus grand service d'impôt au Canada, est à la recherche de personnes responsables, capables d'opérer un bureau de préparation de déclaration d'impôt. Expérience en impôt, même si avantageux, n'est pas essentielle. La franchise de Block est compatible avec plusieurs autres genres de commerces. Nous subvenons à:
L'ENTRAINEMENT • FOURNITURES • PUBLICITÉ
ADRESSER VOS DEMANDES A
H&R BLOCK
1685, ROYALE
TROIS-RIVIERES
378-4474
Veuillez me faire parvenir, sans obligation, plus de détails au sujet de VOTRE PROGRAMME DE FRANCHISE
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Code _____ Tel. _____

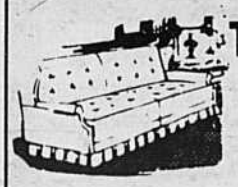
REJEAN BOUCHER, PROP.
Soudure R. Boucher
• SOUDURE GENERALE
• SOUDURE SUR PLACE
• ATTELAGE DE REMORQUE
410, 16E RANG
ST-SYLVERE (NICOLET) TELS.: GAR.: 367-2886
GOZ IHO BUR.: 367-2497

Déplacement de maisons
CONSULTEZ
MARCOTTE & PELLERIN
ST-LEONARD D'ASTON 399-2334
Représentant: RENE MARCOTTE

RADIO — TAXI — SERVICE
St-Léonard d'Aston
NOUVELLE ADMINISTRATION
Nous déservons toutes les paroisses environnantes
SERVICE JOUR ET NUIT
399-2486

Travail commercial
à temps partiel, pour couples
Ecrire à: **ENTREPRISE GERICO**
B.P. 158, R.R.2
Drummondville, J2B 6V3
Entrevue disponible à Trois-Rivières, Drummondville et Victoriaville.

REFRIGERATEURS • LAVEUSES
P.N.G. SERVICE ENR.
PIERRE N. GUILLEMETTE, PROP.
ST-GREGOIRE 223-2343
REPARATIONS A DOMICILE
D'APPAREILS ELECTRO-MENAGERS
DE TOUTES MARQUES
SECHEUSES • CUISINIERES • LAVE-VAISSELLES

M.G. REMBOURRAGE ENR.

TEL.: 289-2823
8260
GRAND ST-ESPRIT
STE-MONIQUE
RAJEUNISSEZ VOS MEUBLES

S'IL S'AGIT DE PLOMBERIE, DÉCORATION, CONSTRUCTION
CETTE ANNONCE EST VALABLE JUSQU'À ÉCOULEMENT COMPLET DE LA MARCHANDISE — LES ILLUSTRATIONS NE CORRESPONDENT PAS TOUJOURS À L'ITEM
CENTRE DE RÉNOVATION

CASH'N CARRY
MON PÈRE ACHÈTE TOUT AU CENTRE DE RÉNOVATION
POLITIQUE DE VENTE
PRÉ-FINI 80 modèles différents. À COMPTER DE $5.95 LE PANNEAU
BÂTI FOYER 34" (avec vis sans fin détail suggéré $282.00 SPÉCIAL $229.00
PATTES PLIANTES SE PLIENT POUR LE RANGEMENT $16.95
TUILES A PLANCHER SANS CIRAGE "FLINKOTE" Choix de couleurs. 85¢ la tuile
CARREAUX EN CÉRAMIQUE POUR SALLE DE BAINS ET LA CUISINE PRIX À COMPTER DE 69¢ P. CAR.
TABLE À PIQUE-NIQUE en bois, 6 pieds Facile à assembler $24.95
SALLE DE BAINS 3 MORCEAUX
Qui dit mieux?... Ensemble de salle de bains 3 morceaux, comprenant:
1 bain American Standard de 5' couleur orchidée
1 lavabo, couleur orchidée
1 toilette isolée, couleur blanche (couleur orchidée plus disponible)
UN SEUL PRIX POUR LES 3 MORCEAUX $189.95
DOUCHE COMPLÈTE (avec boyau et support) à compter de $13.95
aussi DOUCHE MASSAGE $39.95
ENJOLIVEZ VOTRE BAIGNOIRE...
PORTES DE DOUCHE K-LUX Cadre à 3 portes $49.95 Installation facile
DOUCHE "ABS" Blanche 30" x 30", incluant robinet, rideaux et filtre $109.95 incluant: robinet, rideaux et filtre
VENEZ VISITER NOTRE RAYON DE VANITÉS et comptoirs en marbre pour votre salle de bains. Vous serez emballés par le choix et les bas prix.
BROMCOTE LATEX PEINTURE BLANCHE $5.95 le gal. $16.95 pour 3 gal.
TEINTURE À BOIS REDWOOD Cèdre et noyer $6.95 le gallon
TEINTURE BLANCHE $13.95 le gallon
CONTOUR (KIT) de salle de bains Le plus bas prix en ville $39.95
MARBELLES pour fenêtres à compter de $14.25
SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE AVEC LÉGER SUPPLÉMENT
VISA
Matériaux de Construction
Centre de Rénovation Enr.
379-6611
2201, BELLEFEUILLE TROIS-RIVIÈRES
SÉRIE COMPLÈTE CHROMALOX PLINTHE ÉLECTRIQUE RÉDUCTION DE 40%
MEUBLES-LAVABOS
19 X 17 $59.95
24 x 18 po. $94.95
30" x 18 po. $106.95
Comprenant le meuble-lavabo et le dessus
Robinets non inclus.
Avec ce coupon
CERTAINES QUANTITÉS SONT LIMITÉES

15664—303
Serveuse demandée au restaurant Rio, avec ou sans expérience. Demander Lise Bourbeau. Tél.: 293-2785 ou 293-4682.

15680—303
Occasion d'affaires dans le domaine commerciale. Pour renseignements, écrivez à C.P. 90, St-Sylvère, Cté de Nicolet, G0Z 1H0 ou tél.: 285-2093.

15644—303
Associé demandé pour développer un commerce, temps plein ou partiel, aucun investissement, aucune vente de porte à porte, secteur Ste-Gertrude, tél.: (819) 297-2292.

15655—303
Recherche gardienne à la maison, 5 ou 6 jours par semaine, à St-Zéphirin. Tél.: 293-2021.

15687—303
Personnes demandées pour travail à temps partiel 3 jours par semaine $150.00. Auto nécessaire, aucun porte à porte. Tél.: (819) 293-5685.

15771—303
Serveuse et cuisinière demandées avec expérience pour travail à temps partiel, Nicolet. Tél.: 293-4589.

15770—303
Serveuse demandée pour travail dans restaurant.

15747—303
Gardienne demandée pour garder 2 enfants âgés de 2 1/2 et 4 1/2 ans, chez- moi, à la semaine. Tél.: 223-2033 après 5 heures.

Autres 304

13826—304
Bélanger Service, St-Zéphirin, réparation poêle, laveuse, sécheuse, pompe à eau de toutes marques, route 255 St-Zéphirin, Jacques Bélanger, prop. Tél.: (514) 564-5707.

12289—304
Salon du Recouvrement: matériel et cuirette pour meubles, gros et détail, prix du manufacturier. Bernard Rose, 87, 11e Avenue, Drummondville. Tél.: (819) 477-7951.

15384—304
CHEZ TANTE HÉLÈNE
Tante Hélène vous attend toujours à son restaurant situé au 5400 Grand St-Esprit. Frites, hot-dog, hamburger, poutines, toujours aussi délicieux. Venez vous rafraîchir en passant à la petite maison de Tante Hélène. Demandez votre repas complet. Bienvenue à tous! Tél.: 289-2777.

REMERCIEMENTS

M. Paul-Emile Rheault.

Sa femme et ses enfants remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul-Emile Rheault, décédé le 11 août 80 soit par: offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

COMMIS EN QUINCAILLERIE
demandé

Faire parvenir inscription à:

C.P. 1300, NICOLET, J0G 1E0

TRUST GÉNÉRAL

Jean Guguy, agent
297-2154

Ste-Gertrude
Maison de campagne, rénovée, agréable, grand terrain secteur tranquille, succession.

Ste-Angèle de Laval
Superbe maison de style, façade pierre des champs, Ste-Angèle, près du fleuve.

Ste-Gertrude
Bâtisse commerciale avec logement 5 1/2 pièces près centres industriels de Bécancour.

St-Léonard d'Aston
Chalet-maison, 4 1/2 pièces, secteur tranquille, lac artificiel, plusieurs commodités, bon prix.

St-Grégoire
Jolie maison, 6 1/2 pièces, plein confort, terrain paysager 80 X 200, près de tout.

TRUST GENERAL

COURTIER
1350, Royale
Trois-Rivières
379-7230

COURS D'IMPOT
sur le revenu

H & R BLOCK vous enseignera comment préparer des déclarations d'impôt sur le revenu dans un cours d'études spécial de 13 semaines.

- LES COURS TRAITENT DES LOIS FISCALES ACTUELLES
- INSCRIPTION SANS RESTRICTION D'AGE
- AUCUN APPRENTISSAGE OU EXPERIENCE PREALABLE NECESSAIRE
- DES EMPLOIS CHEZ NOUS, A PLEIN TEMPS OU A MI-TEMPS OFFERTS AUX ELEVES DIPLOMES.

Pour de plus amples renseignements et les horaires des classes, veuillez écrire ou téléphoner à:

1685, Royale, Trois-Rivières
378-4474
Deschaillons
292-2472

H&R BLOCK
Canada Ltée

A STE-GERTRUDE

Maison très propre à vendre avec garage, plus terrain pour jardin, cour asphaltée, située à 6360 des Pins près de l'école et de l'église. Cause: départ pour H.L.M.

TEL.: 297-2246

11336—304
Carol Projean, technicien et accordeur de pianos, diplômé de l'Institut du Gouvernement, membre de la Fraternité, C.P. 11, Pointe du Lac, 1670, Chemin Ste-Marguerite. Tél.: 377-3050.

15744—304
ATTENTION
Vous faites de l'artisanat, tricot, tissage, poterie, peinture etc... Vous recherchez un débouché constant et avantageux pour la vente de vos produits. Tél.: 223-2308.

REMERCIEMENTS

M. Onil Hélie et la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

Mme Onil Hélie
(née Rose-Anna Chabot)
(décédée le 17 août)
(à St-Célestin)

soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Simone Morissette et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de:

Adrien Morissette
survenu le 11 août 1980 à Nicolet
à l'âge de 71 ans

soit par des offrandes de messes, tributs floraux ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

A VENDRE, A GENTILLY

MAISON NEUVE
2440 ave Orion

— Modèle Split Level
— Terrassement terminé
— Possibilité de financement

INF.: (819) 293-4517

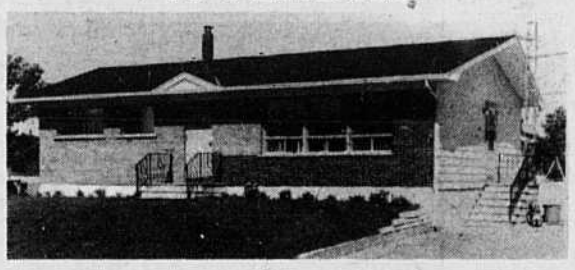
REMERCIEMENTS

Mme Marcelle Caron Paradis et ses enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de:

M. René Paradis
décédé le 28 juin 1980

soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

A VENDRE



Maison unifamiliale, bien située dans quartier résidentiel, à Nicolet, près du centre d'achats de l'aréna.

Prix raisonnable

Pour informations, se présenter à **122, rue Pierre Laporte, à Nicolet.**

A vendre:

A Nicolet

1580 des Pins, près du Centre Commercial et de l'arena.

Sous-sol fini, foyer, tapis mur à mur

(Prix très discutable)

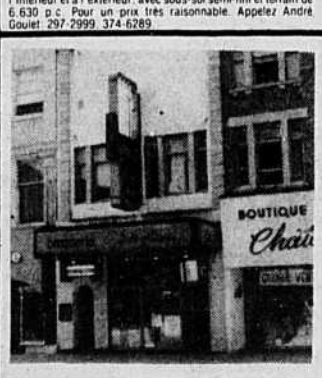
Pour informations: 1-418-285-0211

ST-WENCESLAS: Située à 1/2 heure de Trois-Rivières, une belle grosse maison de 10 pièces, entièrement rénovée à l'intérieur et à l'extérieur, avec sous-sol semi-fini et terrain de 6,630 p.c. Pour un prix très raisonnable. Appelez André Goulet: 297-2999, 374-6289.

GENTILLY: A qui la chance? J'ai cette jolie maison de campagne de 8 pièces, 2 étages avec solage en blocs, électricité 100 ampères, chauffage central au bois. Le terrain 150 X 200. Très bien située. Je vous l'offre pour $14,000.00. Appelez-moi: André Goulet: 297-2999 ou 374-6289.

STE-SOPHIE DE LEVRARD: Maison de campagne de plus de 100 ans, entièrement rénovée avec terre de 90 arpents carrés, une écurie en très bon état, une piste pour les cheveaux de 1/3 de mille. Terrain superbe avec arbres fruitiers, patio de ciment, foyer en brique. Le tout pour un prix très raisonnable. Appelez-moi: André Goulet: 297-2999, 374-6289.

STE-MARIE DE BLANDFORD: Attention! Bâtisse commerciale 45 X 55 entièrement en blocs de ciment. Idéal pour entrepôt, garage de mécanique (pit, établis), garage de peinture et débosselage (compresseur), ou tout autre commerce. Chauffage central. Loyer de 9 1/2 pièces au 2ème étage. Pour seulement $27,000.00. Faut voir ça, appelez-moi: André Goulet 297-2999, 374-6289.



TROIS-RIVIERES: Brasserie située au centre-ville. Excellent commerce avec ou sans propriété. Très bon revenu. A qui la chance? Laurianne Camirand 375-2601, 374-6289.

GENTILLY: Très belle maison sur pièce 28 X 24 entièrement rénovée, grand terrain paysager 12,500 p.c. Située près de tout, à un prix que vous ne pourrez refuser. Appelez-moi: André Goulet: 297-2999, 374-6289.

ST—CELESTIN: Attention locataires,déménagez cette luxueuse maison mobile "Bendix" de 2 ans ou vous voulez. Maison sans passage avec foyer, mur de brique, très grandes pièces. Si vous voulez être enfin chez-vous, appelez-moi. André Goulet: 297-2999, 374-6289.

BECANCOUR: Très beau petit chalet situé sur le bord de la rivière Bécancour (petite Floride). Endroit très paisible, idéal pour pêcheurs et chasseurs de canards. Appelez-moi, j'ai un prix pour vous. André Goulet: 297-2999, 374-6289.

MADDINGTON FALLS: 2 magnifiques terrains très bien situés. Un de 20,000 p.c. et un de 17,500 p.c. Pour un prix que vous ne pouvez refuser. Appelez-moi. André Goulet: 297-2999, 374-6289.

STE-ANGELE DE LAVAL (M.L.S.) Plateau Laval - Très beaux terrains avec vue sur le fleuve, tous les services, rue asphaltée, prêt à construire. Appelez-nous, nous avons un très bon prix pour vous! Colette Bordeleau et André Goulet, 379-2794, 374-6289, 297-2999.

STE-MARIE DE BLANDFORD: Investissez dans ce magnifique endroit de villégiature pouvant servir de terrain de camping ou de camp d'été. Comprend: une maison de 10 pièces avec restaurant et piscine creusée, 5 chalets sur le bord de la rivière, une écurie en très bon état. 10 arpents de terre. Possibilité de piste de ski de fond. Le tout à un prix incroyable! Appelez-moi! André Goulet: 297-2999, 374-6289.

CONTACTEZ LE SPECIALISTE DE LA RIVE SUD

Gens de la rive sud, vous désirez vendre ou acheter une ferme, une maison, un commerce, un terrain, alors adressez-vous à quelqu'un de chez-vous qui travaille sur la rive sud.

Appelez-moi. Rés. 297-2999 Bur. 374-6289

ANDRE GOULET

COURTIER **FIDUCIE PRÊT ET REVENU**

Trois-Rivières 225, Des Forges (Edifice Pollack)

A VENDRE
Laveuse et sécheuse
presque neuves. 4 mois d'usage. 293-2509 entre 11h00 et 14H00.

ENCAN

Mercredi du 12-17 septembre 1980, à 1h30 p.m. pour M. Robert Giovanelli, 562 Marie Victorin, Rte 132, à 4 milles du Pont Nicolet, à Baieville, Cté Yamaska, Qué.
Sera vendu: 1 tracteur Oliver, diesel, 1850, avec cabine, sortie d'huile, chaufferette, servo direction, modèle 1970, le tout en très bon état. 1 tracteur Oliver, diesel, 1450, avec pneus neufs et batterie neuve, avec cabine, sortie d'huile, servo direction, modèle 1970, en bon état.
Charrue, semi-portée, 4 socs déclenchables, pouvant adopter un 5e, 14 po avec cylindres à l'huile, herse à roulettes, 36 disques, Case, semi-portée, vibroculteur Georges White, 2 ans d'usage, avec rouleau, 11 1/2 pieds de largeur, charrue 4 versoirs Massey Ferguson, hydraulique 12 po. Ondonneuse automotrice, no 175, marques International, 10 pieds de faulx, avec toile neuve, en bon état. Épandeur à fumier, Massey Ferguson, herse à disques, 24 roulettes, arroseuse Tecnoma, hydraulique, capacité de 160 gallons avec pompe à rouleau. Nouveau système pour trazine 26 pieds de baume. Attention sera vendu: semoir de marque Melrow à grain, 20 disques doubles, avec cylindre, avec cadran pour moniteur, neuf. Fourche à fumier, sur 3 points, niveleuse hydraulique, pompe à eau à pistons, réservoir à gazoline, 2 gros ponceaux, 8 et 9 pieds de diamètre et 8 et 9 pieds de longueur, comme neufs. Tous les stales de l'étable, 70 vaches. Bois de sciage de toutes sortes, 15 grosses barrières de fer, largeur de 10 1/2 pieds et 11 pieds. Faucheuse International hydraulique 7 pieds. Quantité de vieux fer et fer neuf. Emmillage de luzerne 5 minots de maïs de semence, 7 poches de sarrazin, ainsi que d'autres choses trop longues à énumérer.
Cause: terre vendue.
Condition: argent comptant ou prêts bancaires acceptés, sur acheteurs qualifiés.
Information: 514-783-6530 ou Georges-Etienne Leblanc, encanteur licencié, St-Barnabé Sud, Cté St-Hyacinthe, tél.: 514-792-3595.
Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt.

VENTE PAR ENCAN

Mardi 16 septembre à midi chez Laurent Jacob de St-Stanislas, Cté Champlain. La ferme est située au 28 côte St-Paul à St-Stanislas.
Sera vendu: un jeune troupeau Holstein, 38 bêtes claires de test fédéral. Ce troupeau est sous contrôle PATL 2 et la moyenne est de 11,100 lb de lait, il comprend 29 vaches laitières et les dates de saillies se répartissent comme suit: 8 vêleront en octobre-novembre et décembre et la balance en tout temps de l'année, 2 taureaux 3 et 12 mois, 7 belles taures de 3 à 7 mois.
L'équipement de laiterie comprend: bassin refroidisseur De Laval cap. 300 gallons, trayeuse De Laval magnétique à 3 chaudières et l'installation chaudière Sauve-Pas, réservoir Cascade 40, centrifuge, bassin lavage à 2 cuves stainless, nettoyeur d'étable Safouay avec 300 pieds de chaînes.
La machinerie en parfaite condition comprend: tracteur White no 260 diésel servo direction, sortie d'huile 12 vitesses 1978, SEULEMENT 789 h de travail, tracteur International no 434 diésel servo direction avec chargeur sur le devant no 1501 muni de fourche et pelle, faucheuse-conditionneuse Keston P.T. 10, râteau fileur New-Idéa 1978, presse à foin Oliver no 620 avec lance-balles et contrôleur, charrue Hydreen 2 versoirs, vices à grain 24 pieds, séchoir à grain, crible, convoyeur Forano 88 pieds, 2 monte-balles 24 et 40 pieds, semoir McCormick 11 disques, 3 wagons sur pneus, 2 sont tandem, 2 normand et plateforme 21 pieds et côté pour lance-balles, perçeuse à piquets, génératrice Winporr 25,000 watts, remorque, épandeur Internationa cap. 155 minots, grader 7 pieds, souffleur à neige Roberge, épandeur d'engrais chimiques, herse à disques International, herse à finir 15 pieds, faneur centripède, 300 piquets 6 pieds, faucheuse Case 7 pieds, 8000 balles de beau foin, 250 minots orge, 400 balles de paille, la récolte de grain 18 arpents. Outils de hangars et d'autres articles trop longs à énumérer.
Condition: comptant ou prêt de banque.
Notez bien la terre de 200 arpents 33 en bois et 800 érablières très bien bâtie est aussi à vendre.
Pour informations s'adresser à: 418-328-3777 ou Léo Dastous, encanteur licencié bilingue de Laurierville, Cté Lotbinière, tél.: (819) 365-4419

ENCANTEUR

Pour achat et vente de troupeaux laitier, animaux à boeuf, truies gestantes, roulant, ménage, maison de campagne, aussi achat de sujet à l'exportation. Information:
H.J. COLBERT
ENCANTEUR LICENCIE
9125 AVE DES ORMES STE-GERTRUDE
TEL.: (819) 297-2420

PRODUCTEUR DE CEREALES
Nous sommes toujours acheteurs de céréales, maïs, blé, orge, etc... Prix compétitif, achat sur option désiré. Inf.: V. Denoncourt, Cté Yamaska, (514) 784-2248.
(46 à 1)

ENCAN

Mardi le 16 septembre 1980 à 1h30 p.m. à l'ancienne propriété de: M. Armand St-Arsenault, au Ecluse de St-Ours sur Richelieu, Cté Richelieu, pour M. Réjean Laramée.

Sera vendu: 1 tracteur Massey Ferguson, 165 diésel, multipower, très bon état, tracteur Case 430 gaz, avec loader, bon état, charrue Aldring 3 versoirs, 14 pouces de largeur, 2 sets de roulettes. Charrue Oliver 14 pouces 3 versoirs, hydraulique, bon état, herse à roulettes Massey Ferguson 32 disques, sur hydraulique, vibroculteur hydraulique 9 1/2 pieds de largeur avec lames et herses à finir, semoir à grain Massey Ferguson, combiné no 33, 17 disques avec embraillement comme neuf. Epandeur à fumier Massey Ferguson, tandem 140 minots, commandé par PTO, herse à finir, râteau de côté Massey Ferguson hydraulique, faucheuse Massey Ferguson, 7 pieds sur hydraulique. Voiture 6 roues avec côté à grain, niveleuse hydraulique, arroseuse Tecnoma, capacité de 100 gallons sur hydraulique, souffleuse à neige marque Bervac, 6 1/2 Pieds de largeur, 2 vices-grain 4 pouces 16 pieds X 20 pieds avec moteur, séchoir à grain.
Attention sera vendu: 1 batteuse Massey Ferguson, no 300 gaz, automotrice avec cabine et barre de faulx, le tout en très bon état.
Cause: terre vendue.
Condition: argent comptant ou prêts bancaires acceptés, sur acheteurs qualifiés.
Information: 514-785-2198 ou Georges-Etienne Leblanc, encateur licencié, St-Barnabé Sud, Cté St-Hyacinthe, Qué., tél.: 514-792-3595.
Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt.

VENTE PAR ENCAN

Jeudi 18 septembre à 1 h précise chez Philippe W. Boivin de Champlain. La ferme est situé au 38, Rang Picardie à Champlain.
Sera vendu: un excellent troupeau Holstein de choix, 44 bêtes claires de test fédéral. Ce troupeau comprend 31 jeunes vaches laitières, 5 sont pures sang enregistrées avec papiers. 7 sont N. I.P. et la balance croisées, plusieurs fraîches vêlées ou vêleront sous peu et la balance en tout temps de l'année. Ce troupeau est sous contrôle P.A.T.L. 3 et la moyenne est de 12,000 lb de lait. 4 belles taures 1 1/2 ans, 10 belles génisses de 4 à 12 mois, 4 sont pures sang et 6 sont N.I.P.
L'équipement de laiterie comprend: pépiline Zéro à 4 unités stainless, installations pour 50 vaches, bassin refroidisseur Zéro cap. 400 gallons complètement automatique.
La machinerie en parfaite condition comprend: tracteur John Deere no 1010 diésel avec chargeur sur le devant à double action muni de fourche et de pelle, faucheuse-conditionneuse no 489, 9 pieds de faulx neuves, faucheuse John Deere de 7 pieds, râteau fileur John Deere, charrue John Deere à 2 versoirs, herse à disques John Deere, 3,000 balles de beau foin, 30 abreuvoirs, l'installation de l'étable attaches et chaînes et d'autres articles trop longs à énumérer.
Cause: abandon de l'industrie laitière.
Condition: comptant ou prêt de banque.
Pour inf. ou demande de crédit s'adresser à:
Léo Dastous
Encanteur licencié bilingue de Laurierville
Tél.: (819) 365-4419

POUR ENCAN

Pensez
COMPETENCE
ET EFFICACITE
Pensez à
Colbert & Frère Inc.
8990 Boul. Parc Industriel,
Ste-Gertrude, Cté Nicolet
(819) 297-2711

Il me fait plaisir d'offrir mes services pour tous genres d'encans
GILBERT COLBERT
Encanteur licencié

VACHES LAITIERES A VENDRE
VACHES HOLSTEIN PROVENANT DU QUEBEC OU DE L'ONTARIO. CROISEES OU PUR SANG. ACHETEUR DE TROUPEAUX LAITIERS.
PAIERAIT ARGENT COMPTANT
JEAN-MARC LEBLANC INC.
ST-SYLVERE, VILLAGE, CO. NICOLET
285-2929, 285-2322, 285-2040

COMMISSION SCOLAIRE PORT-ROYAL
AVIS DE SOUMISSION

La présente est une invitation à soumissionner pour l'obtention du contrat d'huile à chauffage (fuel no 2) de la commission scolaire Port-Royal pour l'année 1980-81
Les besoins de la commission scolaire Port-Royal en huile à chauffage sont d'environ 125,000 gallons répartis aux endroits suivants:

ENDROIT	ECOLE
Gentilly	Paul VI
	Fleurs-Soleil
	Collége St-Edouard
Précieux-Sang	Boutons d'Or
Ste-Angèle de Laval	Explorami
Ste-Gertrude	DesPins
St-Grégoire	Beauséjour
St-Célestin	Marquis
St-Wenceslas	Jean XXIII
St-Sylvère	Le Rucher
Aston Jonction	St-Raphaël
Ste-Eulalie	St-Donat
St-Léonard	Tournesol
	Centre administratif
Ste-Brigitte des Saults	Carrousel
Ste-Perpétue	La Jeunesse

Les soumissionnaires devront s'engager à assurer la livraison d'huile à chauffage (fuel) dans les édifices ci-haut désignés.
Les livraisons du produit devront être faites, de façon régulière, à tous les quinze jours.
Les prix soumis et acceptés ne devront pas varier suivant les fluctuations du marché.
La commission scolaire Port-Royal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.
Les soumissions seront acceptées jusqu'au 18 septembre 1980 à 16h00, à l'adresse suivante:

Soumission: huile à chauffage
Commission scolaire Port-Royal
146, rue Aqueduc Case Postale 370
St-Léonard d'Aston, Cté Nicolet (Qué.) JOC 1MO
A l'attention du directeur du service des finances

FERME A VENDRE

La Société du crédit agricole offre en vente une ferme située à St-Sylvère, Cté Nicolet, ayant une superficie d'environ 164 acres, dont 161 acres en culture, avec maison, grange-étable, laitière, un silo Martin, un silo Beaudry, garage, et remises.
Les personnes intéressées à soumettre une offre d'achat sont priées de se procurer les formules officielles et les renseignements sur les conditions de vente au bureau régional de la Société du crédit agricole, 2700 boulevard Laurier, Sainte-Foy, Québec, G1V 4C7, 694-3527 ou au bureau local de la Société, 525, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine, Québec, G8T 2A5. 374-2418.
Les offres d'achat seront reçues au bureau régional jusqu'au 30 septembre 1980.

ENCAN

Sur le terrain des loisirs de Ste-Eulalie samedi le 13 septembre 80 à 1 heure 30.
Sera vendu articles de maison et de ferme: 2 charrues 2 raies, 1 arroseuse, 1 étendeur d'engrais chimiques (antique), 1 renchausseur de patates, 1 table à pique-nique, 1 mobilier de salon, 1 mobilier de cuisine, plusieurs chaises antiques, lits de fer, bureau, 1 banc de scie, bicyclettes, roues de bois antiques, chaudrons de fer, pots de grès, téléviseur noir et blanc, fournaise à plancher et beaucoup d'articles trop longs à énumérer dont beaucoup d'antiquités. L'encanteur sera M. Lorenzo St-Arnaud de St-Wenceslas.
Condition: comptant
Cause: au profit de l'Accord de Ste-Eulalie, organisme sans but lucratif.

ST-ROCH
Téléphones:
(514)
785-2040 / 785-2740
SCIERIE PORTATIVE
Champagne & St-Laurent Inc.
ÉQUIPEMENTS MODERNES / TRAVAIL RAPIDE

11338—304
Salle de réceptioin licencié, d'une capacité de plus de 300 personnes. Pour réservation, Ste-Brigitte. Tél.: 334-2406.

13339—304
TROPHÉES SYLVAIN manufacturiers trophées de tous genres, pétanque, tir, câble etc. Plaques pour toute occasions, naissances, première communion, familiale. Fabriquons modèles selon vos propres goûts. Vaste choix de modèles. Prix défiant toute compétition, modèles catalogués à 60% escompte, gravure 0.04 médailles, chaînes ou rubans. Ouverture 10h00 a.m. à 10h00 p.m. Dimanche sur rendez-vous St-Zéphirin. Tél.: (514) 564-2375.

15445—304
COURS DE MUSIQUE: Piano, flûte à bec, guitare; s'inscrire et s'adresser aux heures des repas à Hélène R. Fleurent (Bac en musique). Tél.: 293-6286.

15614—304
Laise du pays. Nouvelle boutique au 153 rang Bois de Maska à St-François du Lac, Diane Meilleure, prop. Tél.: 568-5142.

12486—304
Économisez en effectuant vous-mêmes l'entretien de votre auto; location à l'heure du garage et des outils au libre mécanique Handy Andy, 1321 Boul. Louis-Fréchette. Tél.: 293-4622 à Nicolet.

15616—304
Votre avenir par les cartes; piger 21 cartes dans un jeu complet, les écrire, inclure enveloppe timbrée et $2 en argent à: Mme Bourgie, C.P. 9981, Québec 10, P.Qué. G1V 4C5

15608—304
Pension pour chevaux à St-Wenceslas. Tél.: 224-7642.

15715—304
Remerciements à St-Jude pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.T.

15716—304
Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.T.

15739—304
Mesdames!
J'ai un beau choix de tissus à la verge et coupons à très bas prix. Lingerie F. Trottier, 277 Lamarche, Nicolet.

15766—304
Boutique Annie-Laine, offre des cours variés, abats-jours, haute-lisse, 3 dimensions, beau choix de laines naturelles. Inscriptions et information. Tél.: 298-3488 p.m.

BAR
A VENDRE OU A LOUER
Aux limites de Shawinigan
Conditions facile
Cause retraite
C.P. 3066
SHAWINIGAN

PEINTURES PITTSBURGH
GROS & DETAIL
Marcel Audette
Représentant
298-2832

Cours d'auto-défense pour les femmes

par Pierre Laplante

Qu'est-ce qu'un cours d'auto-défense et qui peut en faire? Tout d'abord, un cours d'auto-défense se sépare en trois parties:

La première partie comprend un très bon conditionnement physique basé sur plusieurs exercices adaptés pour chacune de vous, qui développeront votre souplesse, l'agilité, la coordination dans les mouvements et l'équilibre. Et tous ces points qui seront grandement améliorés rendra votre vie de tous les jours beaucoup plus facile.

La deuxième partie consiste à un genre de cours de personnalité, car vous serez appelées souvent à vous exprimer autant en parole qu'en acte devant les autres. Ce sera difficile au début, tout comme dans un cours de personnalité quant il faut affronter le publique pour la première fois, mais une fois quelques tours passés, tout ira bien. Et cela vous aidera beaucoup dans vos relations de tous les jours, car vous serez plus sûr de vous et plus à l'aise avec les gens.

La troisième partie vous apprendra ce qui est, à mon avis, l'une des choses les plus importantes, la confiance en vous. Nous n'espérons pas faire de vous des femmes bioniques, mais vous apprendre des trucs et des manières qui ont été pensés spécialement pour vous et qui vous aideront à vous défaire d'un agresseur assez facilement, car vous aurez beaucoup moins peur qu'auparavant et avec l'effet de surprise que peut produire une femme bien préparée à ce genre de chose, vous obtiendrez de très bons résultats.

Si vous voulez en savoir plus long, il y aura une soirée d'information et de démonstration lundi le 15 septembre, à 7h00, à la polyvalente Jean Nicolet et quelqu'un sera là pour répondre à toutes vos questions.

La démonstration comprendra quelques spectacles individuels, comme couper une banane sur le ventre d'une personne à l'aide d'un sabre. Plusieurs passes d'auto-défense et des démonstrations aussi en groupe. Tout le monde est admis gratuitement.

Horaire des cours femme, enfant, homme:

Lundi: de 7h00 à 8h00 pour les enfants et de 8h00 à 9h00 pour les femmes.

Mardi: de 7h00 à 8h00 pour les débutants hommes et de 8h00 à 9h30 pour les ceintures de couleur.

Mercredi: de 7h00 à 8h00 pour les enfants et de 8h00 à 9h00 pour les femmes.

Vendredi: de 7h00 à 8h00 pour les débutants hommes et de 8h00 à 9h30 pour les ceintures de couleur.

Pour toutes informations, veuillez communiquer avec Pierre Laplante, tél. 289-5420.

OFFRE D'EMPLOI

Garage Drummond Datsun
1780 Boul. Mercure
Drummondville
est à la recherche
d'un vendeur d'automobiles

— minimum 3 ans d'expérience
— avec une belle personnalité
— être sérieux
— possibilité de salaires de beaucoup au-dessus de la moyenne.
— incluant aussi beaucoup d'avantage dont une automobile fournie.

Pour informations tél.:
(819) 477-2323
Demandez Jean-René Poirier
sur rendez-vous seulement.

LE CLSC LOTBINIERE-OUEST
recherche les services

D'UN ADJOINT ADMINISTRATIF

Fonctions
Sous l'autorité du Directeur Général, il est responsable de l'opérationalisation des objectifs du C.L.S.C. au plan administratif, et par conséquent, il est responsable de:
— la préparation des budgets, leur opération et leur contrôle;
— la préparation et la location des biens et services du centre;
— le contrôle des inventaires;
— la gestion relative aux locaux du centre;
— la préparation de contrat;
— l'établissement des besoins matériels et financiers des différents programmes, en collaboration avec chacun des secteurs;
— il remplace le Directeur Général en son absence;
— il exécute toute autre tâche que lui confie le Directeur Général.
Exigences
— aptitude à travailler en équipe multidisciplinaire;
— le diplôme universitaire de 1er cycle en administration;
— une bonne connaissance des techniques comptables utilisées dans les établissements du réseau des Affaires Sociales;
— une expérience administrative dans un établissement public ou para-public est souhaitable (une expérience exceptionnelle dans la gestion pourra suppléer en l'absence de diplôme universitaire);
— connaissance des méthodes de gestion par objectifs.
Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 septembre 1980 à l'adresse suivante:

CLSC Lotbinière-Ouest
Fortierville
Comté Lotbinière (Québec)
GOS 1JO

Suite
petites nouvelles...

COLLOQUE-CONFERENCE DE L'ASSOCIATION QUEBECOISE DES TRAVAILLEURS EN LOISIR

La ville de Québec sera l'hôte, du 17 au 20 septembre prochain, d'un important colloque-conférence organisé par l'Association québécoise des travailleurs en loisir. Cet événement se réalisera sous la présidence d'honneur du maire de Québec, monsieur Jean Pelletier. Dans la foulée du colloque-conférence tenu à Sherbrooke, en mai 1979, et portant sur "Loisir et municipalité, horizon 84", le colloque-conférence de Québec aura pour thème "La décentralisation dans le domaine du loisir: des enjeux nouveaux pour les municipalités".

AFEAS DE DAVELUYVILLE

Les membres du conseil seront à l'arrière de l'église pour recueillir votre cotisation après la messe du samedi 13 septembre, à 19h00 et du dimanche 14 septembre, à 9h00 et 11h00. Un café sera servi au sous-sol de la sacristie. La présidente fera l'homélie pour définir en quelques mots ce qu'est l'Aféas.

L'AFEAS BON-CONSEIL

Rappel aux membres que la première assemblée aura lieu le 16 septembre, à l'hôtel de ville, à 20h00. Invitation à tous les membres, anciens et nouveaux, pour cette soirée qui a lieu au cours de la période annuelle de recrutement.

M.S. JACQUES-CARTIER

Pour les amateurs de croisières, les couples qui veulent trouver un moment de détente tout en s'amusant, nous rappelons que le M.S. Jacques Cartier effectue ses croisières jusqu'au 30 septembre. Il reste en outre quelques croisières spéciales, soit les 13 et 28 septembre vers Sorel et le 20 septembre vers Batiscan, en plus d'une destination surprise le 21 septembre, alors que le repas et l'orchestre seront au nombre des nombreux éléments de la journée.

AUDIENCES PUBLIQUES DE LA COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUEBEC

La Commission des transports du Québec tient régulièrement des audiences publiques à son siège social du 585 boul. Charest est, à Québec, au 9e étage ainsi qu'à son bureau de Montréal, au 505 rue Sherbrooke est, 6e étage. Durant le mois de septembre 1980, des audiences publiques seront également tenues à Drummondville, le 9 septembre au Palais de Justice, 1680 boul. St-Joseph. Pour de l'information supplémentaire sur ces audiences, on est prié de s'adresser au maître des rôles: à Québec [418] 643-5696 et à Montréal [514] 873-2024.

Programme d'aide aux éleveurs victimes de la sécheresse

Le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, a annoncé la mise en oeuvre d'un programme global d'aide pouvant totaliser $13,4 millions à l'intention des éleveurs victimes de la sécheresse. Ce programme vient compléter la contribution fédérale de $41 millions versés dans le cadre du Programme d'aide à l'entretien des troupeaux, et qui vise à éviter la décimation des effectifs de reproduction de base susceptible de découler des pénuries d'aliments.

Le programme comprend quatre volets:

1] le programme d'achat de paille visant à aider financièrement les éleveurs qui se doivent d'acheter de la paille des céréaliculteurs des Prairies pour l'utiliser comme aliment d'hivernage de base à la place du foin.

2] le programme de traitement de la paille à l'amoniac ayant pour objet d'aider les éleveurs à améliorer la valeur nutritive de la paille.

3] le programme d'achat d'ensilage vert adressant aux éleveurs de bovins de boucherie, de moutons et aux producteurs laitiers de la zone désignée et leur permet d'acheter de l'ensilage pour remplacer le foin qu'ils auraient normalement servi à leurs animaux pour l'hivernage.

4] le programme de consultation en nutrition et en gestion visant essentiellement à assurer la mise en oeuvre optimale du programme global.

Les producteurs sont priés d'adresser leur demande aux bureaux d'aide aux victimes de la sécheresse d'Agriculture Canada à Winnipeg (Man.) et à Régina (Sask.). L'étude initiale et le traitement de chaque demande se feront à ces bureaux et les chèques seront postés directement aux producteurs.

Le Service d'Impôt & Comptabilité de l'UPA requiert les services d'un

COMPTABLE

Fonctions:
— Préparer les déclarations d'impôt et les états financiers pour les agriculteurs.
— Conseiller les agriculteurs en matière de comptabilité et de fiscalité.
— Etudier les projets de financement.
Qualifications:
— Formation de C.A. ou C.G.A.
— Etre intéressé à travailler dans le milieu agricole.
— Avoir des connaissances du milieu agricole.
— Etre âgé de 21 à 35 ans.
Lieu et conditions de travail:
— Le bureau est situé à 79 Place 21 Mars, Nicolet.
— Automobile requise pour déplacements dans la région.
— Le salaire sera établi selon les qualifications et l'expérience.
Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 septembre 1980 à:

M. Luc Jacques,
Directeur du Service d'impôt & compt.,
Fédération UPA,
C.P. 99,
Nicolet, P.Q. J0G 1E0

Ste-Perpétue

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a-s du directeur de l'information, 3255 Marie Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

LE MONDE DU SPORT

par JEAN BOUCHARD

O'Keefe
Jacques Binette Ltée: agent
Sport O'Keefe

Baseball mineur de la rive sud

Ste-Gertrude, champion PEE-WEE

Par Jean Bouchard

Les activités de la ligue de baseball mineur de la Rive Sud sont maintenant officiellement terminées. En effet, le tout a pris fin le 2 septembre dernier par la présentation de la 5ième et dernière rencontre de la série semi-finale 3 de 5 de la catégorie Pee-Wee. Cette série fut sans contredit la plus spectaculaire et la plus intéressante cette saison. On se souvient que le Namasak de Gentilly avait défait en trois parties les As de Nicolet dans la série finale 3 de 5 Moustique et que les Dodgers de Ste-Gertrude avaient fait la même chose avec les As de Nicolet, mais cette fois dans la catégorie Bantam.

Ainsi, chez les Pee-Wee, les Vickings de Ste-Gertrude ont défait les Acados de St-Grégoire qui eux, avaient auparavant défait les As de Nicolet en 3 parties dans la série semi-finale 2 de 3. Donc les Acados de St-Grégoire ont disputé pas moins de 8 rencontres, soit le maximum au cours des trois semaines allouées à la présentation des séries de fin de saison de la ligue de baseball mineur de la Rive Sud qui vient ainsi de clore une troisième année d'opération. De leur côté, les Vickings de Ste-Gertrude, l'équipe qui n'a subi que trois défaites en saison régulière, avaient défait en deux parties consécutives le Namasak de Gentilly en semi-finale 2 de 3. Les Vickings de Ste-Gertrude avaient pris les devants 1 à 0 dans cette série 3 de 5. Cependant, les Acados de St-Grégoire n'ont pas pris beaucoup de temps pour niveler les chances grâce à un brillant gain remporté à Ste-Gertrude même. A noter que ce fut là la seule défaite des Vickings de Ste-Gertrude sur leur propre terrain.

Les Vickings ont tout de suite riposté à St-Grégoire en remportant leur deuxième gain de cette série. Puis les Acados de St-Grégoire, qui étaient acculés au pied du mur, ont remporté un brillant triomphe de 5-4 devant leurs partisans. A noter que le pointage est demeuré 4 à 4 pendant trois manches et demi. Puis à la fin de la sixième et dernière manche, les Acados ont marqué le point qui devait leur accorder le gain. C'est Eric Lemay qui a marqué cet important point grâce à une erreur du joueur de receveur. Mario Montembault a dirigé l'attaque des vaincus grâce à trois coups frappés en lieu sûr dont deux coups de deux buts. Il a de plus fait produire deux des quatre points de son équipe. Eric Lajoie a aussi très bien fait avec deux coups sûrs en trois apparitions au bâton. Tony Lamothe fut le meilleur du côté des perdants avec deux coups sûrs en autant de présences au bâton. Il a de plus été crédité du gain tandis que la défaite allait au colosse Gaston Boisvert.

Finalement, les Vickings de Ste-Gertrude ont écrasé les Acados dans la dernière rencontre de la série. Le compte final de cette partie monotone fut de 21 à 7. Gaston Boisvert a remporté le gain tandis que Stéphane Lemay subissait le revers. Harold Boivin et Gaston Boisvert ont tous deux eu une performance de 4 coups sûrs en 5 apparitions au bâton. Ste-Gertrude met donc fin à une brillante saison dans les catégories Pee-Wee et Bantam.

Hockey mineur de Nicolet

Etant donné l'absence d'une aréna à Nicolet d'ici le premier janvier, l'organisation du hockey mineur de Nicolet a dû modifier ses plans pour la prochaine saison. On a donc tenu à informer tous ceux qui suivent de près ou de loin le hockey mineur à Nicolet.

Ainsi, dans la catégorie Novice, qu'on appelle aussi école de hockey, les pratiques sur la patinoire débuteront seulement au début du mois de janvier et ce, à la nouvelle aréna de l'endroit. Par contre, d'ici au premier janvier, il y aura des activités présaison qui seront organisées par l'équipe des instructeurs. Des précisions seront communiquées ultérieurement. Enfin, les inscriptions seront prises à l'école Curé Brassard et au Service des Loisirs situé au 249 rue Notre-Dame. Tél. 293-6158.

Pour ce qui est maintenant des équipes de participation appelées "C", les joueurs peuvent présentement participer au camp d'entrainement des équipes intercités des Sudistes, qui se tient présentement à l'aréna de Daveluyville. De plus, les parties de saison régulière se disputeront à l'aréna de Daveluyville d'ici le premier janvier. Les instructeurs contacteront les joueurs inscrits l'an dernier et pour les nouveaux joueurs, ils devront appeler au Service des Loisirs afin de remplir la formule d'inscription.

Finalement, pour ce qui concerne des équipes de compétition, soit les Sudistes, le camp d'entrainement a débuté le 6 septembre et se poursuivra à l'aréna de Daveluyville jusqu'au 20 septembre. Tous ceux qui sont intéressés à s'inscrire, n'ont qu'à communiquer avec le Service des Loisirs le jour ou avec Gilles Vaillancourt, tél. 293-5179.

FESTIVAL DU CANARD

Tournoi La Sarcelle

Le Club Godefroy invite toutes les débutantes (pour dames) à participer au Tournoi La Sarcelle (golf) qui sera organisé le 19 septembre prochain.

Après le tournoi, la soirée débutera par un cocktail à 16h00 et sera suivie d'un souper. La remise des prix de participation s'effectuera à 19h30. Ensuite, il y aura une parade de mode avec la collaboration de la Boutique Galaxie (vêtements de femmes) et de la Boutique Tauro (vêtements pour hommes).

Pour information et inscription, contactez Yolande Villeneuve, tél.: 298-2841.

Les 13 et 14 septembre

Clinique d'arbitre à Bécancour

Il y aura une clinique pour tous ceux qui désirent officier comme arbitre de hockey sur la Rive Sud cet hiver. Ainsi, cette clinique se tiendra à l'aréna de Bécancour, vendredi le 13 et samedi le 14 septembre prochain. Le tout devrait débuter aux alentours de 17h soit 5h du soir. A noter que la théorie se donnera à la caserne de pompiers de Ste-Angèle vendredi soir le 13 septembre. La clinique se poursuivra samedi à l'aréna de Bécancour avec la pratique.

Ainsi, pour la première journée, vous n'aurez pas à amener vos patins, mais seulement quelques feuilles et crayons pour prendre quelques notes. Tous ceux qui suivront cette clinique auront l'occasion d'arbitrer des parties à Daveluyville, Bécancour et à Nicolet à partir du mois de janvier au moment où l'aréna sera prête à être ouverte. L'arbitre en chef sera de nouveau monsieur Jean-Guy Roux.

On invite donc tout spécialement les gens de Bécancour à venir suivre cette clinique étant donné qu'il y aura énormément de rencontres à Bécancour cet hiver. A noter, qu'en plus des équipes mineures de la Rive Sud, il y aura les parties de l'intermédiaire et des ligues old timer qui se joueront à Bécancour cet hiver. Pour de plus amples informations, communiquez avec Jacques Frenette de Nicolet, tél. 293-4193. A noter que vous ne pouvez le rejoindre qu'entre 17h et 19h le soir. Bienvenue à tous!

Corbin CB RADIO mr.

581, Ch. Ste-Marguerite
Pointe-du-Lac, 377-3504

Guy Corbin

Nos CB "Président" 1981 sont arrivés

GARANTIE DE 2 ANS

MODELE AR 14
Nouveau mini CB pour petite voiture

MODELE AR 44
avec canal 9 prioritaire

AU BAR CHAVIGNY

THE ROCKIES

Du 11 au 14 septembre

Jeu. vend. sam.: 10h30 et 12h30
Dim.: 10h00 et minuit

4100, boul. Royal
Trois-Rivières Ouest
Inf.: 375-9433

En collaboration avec O'Keefe

SOIREE BAVAROISE

au profit du

Club de fastball "Les Blues" de Nicolet

au centre culturel de St-Grégoire
samedi le 13 septembre

Orchestre
Gaétan Ravary

Prix présence — Disco CJTR — 8h30 p.m.

Admission: $2.50

RESULTATS DE FIN DE SEMAINE

Dorénavant vous pourrez communiquer vos résultats sportifs de la fin de semaine en téléphonant à nos bureaux le dimanche soir entre 21:00 et 23:00 heures 293-4551.

LA REDACTION

Woolco

Jouez gagnant... achetez chez Woolco

Un jeu meilleur avec "Leaders"

A. Patins Lange. Botte 2 pièces en matière synthétique moulée, absorbe les coups, semelle coussinée en mousse emprisonnant la chaleur. Résiste aux égratignures. Lame "Tuuk" Zytel en acier inoxydable. Enfants; 10 à 13. Garçons; 1 à 6. Hommes; 7 à 11. Des patins de qualité qui ont fait leur preuve!

Patins pour enfants, la paire:

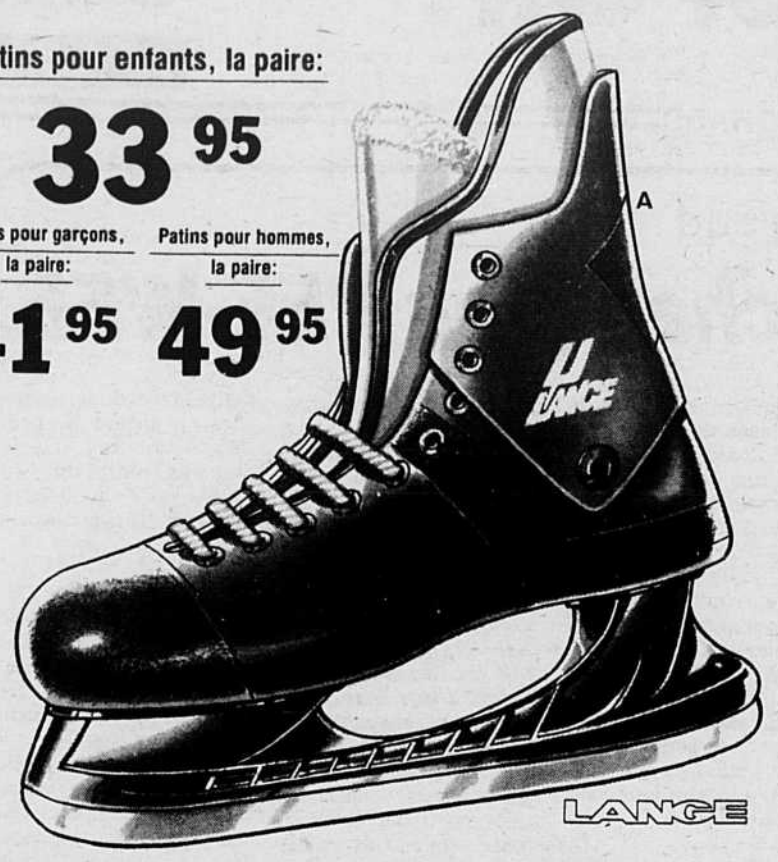
33 95

Patins pour garçons, la paire:

41 95

Patins pour hommes, la paire:

49 95



Des patins de qualité!

B. De Bauer. Modèle avec quartier en nylon noir, garniture brune; piqué; doublure en vinyle, bout moulé, incrustation matelassée au talon, languette 3 pièces; lame en acier inoxydable. Pointures 6 à 11.

Patins Bauer, la paire:

59 95

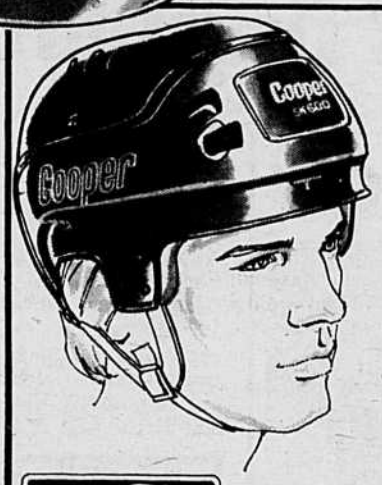
Il lance... et compte!

Bâtons de hockey Victoriaville, 55 po de longueur. Poignée stratifiée, lame en fibre de verre renforcée. Pour droitiers ou gauchers.

Bâtons de hockey Victoriaville chac.:

6 95

VICTORIAVILLE



Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

Cooper

Casque protecteur 2 pièces approuvé par ACNOR

De Cooper. Extérieur en polycarbonate, intérieur absorbant les coups. Tour de tête, adultes: 6 3/4 po à 7 3/4 po. Juniors: 6 3/8 po à 7 po. Blanc, bleu, rouge. Un bon d'achat!

Casque Cooper, chac.:

15 95

Prix en vigueur jusqu'au samedi 13 sept. 1980 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Achetez Woolco... partez gagnant!

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

VENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI ET MERCREDI, DE 9 H A 18 H, JEUDI ET VENDREDI: DE 9 H A 21 H
SAMEDI: DE 9 H A 17 H

Le stock car moi j'aime ça!

par Denis Duchaine de CJTR
La voix du stock car en Mauricie

* C'est dimanche soir prochain que sera présenté le dernier programme de la saison '80 de courses de stock-cars sur terre battue à l'Autodrome Trois-Rivières de St-Grégoire. Pour bien terminer cette meilleure saison de son histoire, le promoteur Jacques Lambert réunira les meilleures "voitures de ville" des circuits de Sorel, Mont-Carmel et Granby dans deux finales de 50 tours avec un maximum de 40 partants. Inutile d'ajouter que l'action ne manquera pas. C'est dire que le public qui sera présent dimanche soir au circuit de St-Grégoire aura le privilège de voir à l'oeuvre des habitués des programmes de Sorel, Motodrome Juneau de Mont-Carmel et Granby Speedway. Serge Dionne s'est vu confier la responsabilité de l'organisation de ce programme vraiment spécial.

*** Jacques Lalancette de St-Guillaume a prouvé, sans l'ombre d'un doute, qu'il était un grand conducteur lors de la tenue du Championnat Canada-U.S.A., la fin de semaine de la Fête du Travail. Le bolide numéro 48 a terminé premier à Sorel devant le réputé Frank Cozze, 4ième lors du programme à Drummondville et 2ième à St-Grégoire derrière Cozze. Avec ses excellents résultats, Jacquot devenait le Grand Vainqueur des 3 étapes de ce populaire Championnat O'Keefe. Lalancette a vraiment tout donné lors de ces 3 soirées et sa tenue devrait lui permettre [je l'espère pour lui] de se trouver un BON commanditaire pour la prochaine saison. Les Américains qui avaient répondu à l'invitation du promoteur Lambert n'étaient pas les derniers venus, ce qui nous permet d'affirmer, maintenant, que nos coureurs, particulièrement Gatien, Mathieu et Lalancette peuvent compétionner avec les meilleurs. Bob Gatien [397] devait, samedi soir à Drummondville, remporter la deuxième étape alors que Bernard Mathieu traversait le fil d'arrivée à l'Autodrome Trois-Rivières en 3ième place. C'est de loin la meilleure performance de nos Canadiens contre les Américains depuis le début de ces confrontations annuelles. La grande déception de ce super week-end est, sans aucun doute, la piètre tenue de C.D. Coville [61] qui se voulait un des favoris. Alain Labrecque [78] aux prises avec de sérieux problèmes mécaniques dimanche soir, lors de la dernière étape, n'a pas hésité, un seul instant, pour prêter ses pneus à Jacques Lalancette. La veille, à Drummondville, c'était au tour de Jacques Lalancette de venir en aide à Gatien. Donc, les nôtres ont fait preuve d'un esprit de corps peu commun et c'est ainsi qu'ils ont connu autant de succès. Il est vraiment malheureux qu'un manque de financement oblige nos coureurs à ne pas se présenter à Syracuse, N.Y., au mois d'octobre prochain. On ne sait jamais, peut-être bien des commanditaires répondront à l'appel que je lance.**

* C'est vendredi soir, le 7 novembre prochain, qu'aura lieu le Banquet Annuel du Fonds de Points O'Keefe. Avec l'addition des voitures de ville de l'Autodrome Sorel, c'est à guichets fermés avec plus de 800 personnes qu'aura lieu la remise de prix et trophées aux grands champions de la saison '80 à la Salle La Flèche d'Or de St-Cyrille de Wendover.

FRIGON & FRÈRES
3851, BOUL. ROYAL
TROIS-RIVIÈRES
Tél.: 375-1611

ET

VOS CONCESSIONNAIRES RENAULT

LAMBERT AUTO
1027, BOUL. ST-JOSEPH
477-4550 DRUMMONDVILLE

HOCKEY MINEUR A DAVELUYVILLE

Le comité du hockey mineur de Nicolet aura une première demi-saison difficile étant donné que la nouvelle aréna n'ouvrira ses portes que le premier janvier. Ainsi, les équipes "C" de Nicolet devront jouer leurs parties de saison régulière à Daveluyville. A Nicolet, on espérait donc de jouer à Bécancour, mais un conflit de territoire est venu gâcher la sauce pour Nicolet.

ERRATA

Je dois corriger une erreur que j'ai commise la semaine dernière dans l'article de la ligue de baseball mineur de la Rive Sud. Ainsi, je parlais du brillant triomphe des Dodgers de Ste-Gertrude en finale des séries éliminatoires. Donc, j'ai mentionné que les Dodgers l'avaient emporté 5-2 dans la dernière rencontre de cette série. Il aurait donc fallu lire que Christian Houle a frappé un coup de circuit de 3 points au lieu de Claude Hamel.

Voici les résultats du dernier tournoi de l'Association Canadienne des Golfeuses qui a eu lieu à Shawinigan Sud, lundi le 25 août dernier:

Classe A - Flo St-Onge de Shawinigan Sud (89)
Classe B - Margot Aubry du Ki-8-EB (91)
Classe C - Jeannine Grimard du Métabéroutin (99)
Classe D - Jeannine Lamy de Shawinigan Sud (101)

Dans le cadre des tournois du district pour l'Association, il y a eu 365 golfeuses qui ont participé aux six tournois. Les dirigeants sont donc très enthousiastes pour la prochaine saison. Félicitations aussi à Lili Gélinas qui a oeuvré comme publiciste pour l'Association Canadienne des Golfeuses pour le district de la Mauricie.

Marielle Leclerc et André Pinard ont représenté le Club de Golf Godefroy, hier, à Hawksburry, dans les cadres du tournoi Air-Canada. Au moment d'aller sous presse, aucun résultat n'était parvenu, mais nous leur souhaitons "Bonne Chance".

Au grand plaisir de Réjean Prince, c'est un gaucher qui a encore gagné le championnat du club, pour une 6ième année consécutive, au Club de Golf Godefroy. Faut le faire!

Bravo à André Pinard qui se mérite le championnat du club pour une 2ième année consécutive et à Marielle Leclerc, dans la classe A chez les dames, pour une 4ième année consécutive.

Jacques Huot me confiait que, pour la première année au Godefroy, on organise le "Tournoi de la misère", vers la fin d'octobre. Il vous faudra des mitaines, une bonne puise et un "sand-wedge". Tout un "show" à participer ... pour les membres seulement.

Vers la fin d'octobre, on procédera aussi à une soirée de gala où des "méritas" seront décernés à plusieurs golfeurs qui se sont signalés au cours de la saison!

Pour tous les parieurs, le 13 septembre, c'est le "calcutta" et le "shot-gun" est à 11h00. Tous les membres, hommes et femmes, sont invités à y participer. Un souper sera servi et le responsable est Pierre Grignon. Il faudra surveiller Rémy Hardi qui joue ses meilleures parties sous "pression"!

CHEZ-SOI AU GODEFROY

CLUB DE GOLF GODEFROY ST-GREGOIRE

COURS DE NATATION

Du 22 septembre au 29 novembre, des cours de natation seront donnés à la piscine Godefroy de St-Grégoire, par Marie-France Proulx, diplômée à l'Université en enseignement de l'activité physique. Ces cours pré-juvénile à senior sont donnés soit pour les enfants, bébés nageurs ou adultes. Pour information, vous pouvez communiquer avec Marie-France à 293-4896 ou 376-9425.

Potins de sport

Par Jean Bouchard

DEMOLITION D'AUTOMOBILES

On espère que dame température sera du bon côté dimanche, le 14 septembre prochain, dans le 9ième rang, à St-Wenceslas, où plusieurs trophées et 1,000$ de bourse seront disputés lors de ces spectaculaires démolitions d'automobiles. Les inscriptions peuvent se faire jusqu'à 1 heure, le dimanche après-midi. Pour information, contactez 224-7546 ou 224-7511.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Le Groupe FORMAP offrira une session d'automne de conditionnement physique du 15 au 17 décembre prochain, au gymnase de la polyvalente Jean Nicolet avec un entraîneur qualifié et un examen approprié. Les périodes seront déroulées le lundi et mercredi de 20h30 à 22h00, et le mardi de 17h30 à 19h00. Le coût est de 25$ par personne et 40$ par couple. Pour informations, communiquez avec Jean-Marcel Mailhot, tél. 293-2526 (jour) ou 293-6329 (soir).

BAVAROISE DES BLUES

La Bavaroise annuelle des Blues de Nicolet de la ligue de fastball du Centre du Québec aura lieu samedi le 13 septembre prochain au Centre Culturel de St-Grégoire. L'orchestre de Gaétan Ravari et la disco de CJTR seront sur les lieux. Il y aura plusieurs prix de présence qui seront tirés au cours de la soirée. Rappelons que cette Bavaroise est en collaboration avec la Brasserie O'Keefe.

SOIREE DE LA L.B.M.R.S.

La soirée de fermeture de la ligue de baseball mineur de la Rive Sud aura lieu cette année à la polyvalente des Seigneuries de St-Pierre les Becquets. Cette soirée aura lieu le 19 septembre prochain, à compter de 20h00. On profitera de l'occasion pour remettre plusieurs prix aux joueurs. Il y aura entre autres, la remise de médailles aux joueurs qui seront sélectionnés sur l'équipe d'étoiles de leur catégorie. Il y aura de plus la projection d'un film sur les séries mondiales et finalement un buffet froid pour clôturer cette soirée. Le coût d'entrée est de 3$ par personne. On invite donc les parents des joueurs à se procurer des billets auprès du responsable du baseball dans votre organisation.

BASEBALL MIDGET:

Tout semble indiquer qu'il y aura du baseball Midget sur la Rive Sud l'an prochain. On sait qu'il y a déjà trois catégories, soit le Moustique, le Pee-Wee et le Bantam qui sont en opération sur la Rive Sud, et ce, déjà depuis 3 ans. Ce projet de baseball, de calibre Midget sur la Rive Sud, sera fortement poussé de l'avant par les dirigeants du circuit mineur. Il semblerait que deux équipes de la Rive Sud seraient formées afin de compétitionner avec 6 équipes du Trois-Rivières métropolitain. Il y aurait donc une équipe à Nicolet et une autre à Gentilly. Nicolet pourrait donc inviter des joueurs de Pierreville, St-Célestin, Baieville, St-Grégoire et Bécancour, tandis que Gentilly pourrait utiliser des joueurs de Ste-Gertrude, Ste-Sophie, Manseau et Deschaillons. Ces deux équipes Midget pourraient peut-être amener plus d'intérêt aux catégories inférieures. C'est à suivre...

COURS DE NATATION
du 22 septembre au 29 novembre

l'après-midi, le soir
la fin de semaine
Lieu: piscine Godefroy de St-Grégoire
Cours: pré-juvénile à senior
Pour enfants, bébés nageurs, adultes
Moniteur - instructeur:
MARIE-FRANCE PROULX
BACC. EN ENSEIGNEMENT DE L'ACTIVITE PHYSIQUE
TEL.: 293-4896 OU 376-9425

BRONCOS ST-LEONARD

Le camp d'entraînement des Broncos de St-Léonard est déjà commencé depuis près de trois semaines. Ainsi les Broncos sont à la veille d'entreprendre une deuxième saison d'existence au sein du circuit de football scolaire de la Mauricie. L'an dernier, les Broncos avaient très bien fait et ils en ont surpris plusieurs en prenant part à la grande finale. A noter qu'il y a plusieurs joueurs de l'extérieur de St-Léonard qui font partie de cette formation. Il y en a pas moins de 5 entre autres qui proviennent de la polyvalente Jean-Nicolet. Enfin, une nouvelle équipe, soit celle du Séminaire Ste-Marie de Shawinigan, vient se rajouter aux autres équipes de la ligue.

ATTENTION GERRY!

Le sympathique Gerry Spénard, gérant de la formation de balle lente Nicolet Sport, n'est vraiment pas chanceux sur les terrains de balle. En effet, ce dernier avait décidé, au début de la présente saison, de ne plus jouer à la balle lente car il était un peu trop sujet aux blessures. Gerry a donc concentré ses efforts comme instructeur du Nicolet Sport, qui, soit dit en passant, joue très bien ces derniers temps. Ainsi, lors d'une rencontre de son équipe, Gerry a failli se faire décapiter par une balle frappée par l'un de ses joueurs alors qu'il était instructeur sur la ligne du troisième but. Heureusement pour Gerry, il s'en est tiré avec un bleu sur la main.

TOURNOI DE BALLE LENTE A NICOLET:

Il y aura un tournoi de balle lente à Nicolet les 19, 20 et 21 septembre prochain. Il y aura un total de 800$ de remis en bourse. Un grand total de 24 équipes seront acceptées. La date limite pour vous inscrire est le 16 septembre prochain. Pour inscription ou pour information, communiquez à Nicolet Sport, tél. 293-2156 ou avec Mario Paradis, tél. 293-4617.

CHAMPIONNE PROVINCIALE

Viens tirer Bertha (grosse) samedi, le 20 septembre à La Visitation; en cas de pluie, ce sera remis au lendemain, le 21 septembre, en collaboration avec les Loisirs de La Visitation. Le tout sera suivi d'une soirée dansante et de la remise des trophées. Il y aura trois classes au programme. Bienvenue à tous!

ICI ET LA AU FLAG FOOTBALL

Par R. Mailhot

** Félicitations aux quelques restants qui acceptent vaillamment de disputer des rencontres hors concours aux formations de la ligue Copra VI de Gentilly. Plusieurs d'entre eux auront leur chance dès l'an prochain. A noter qu'il y a maintenant plus de 70 joueurs de Flag Football à Gentilly.

** Monsieur le président était à Wildwood lors de la fin de semaine du travail. Gilles a ainsi distribué son job à quelqu'autres personnes. Tout cela pour dire que les vedettes sont toujours en évidence et qu'il n'y a que les faibles qui produisent...

** Il faut souligner les cinq victoires consécutives des 75ième. Exploit négligé depuis les fameux échanges de 1977. Les Condors y ont mis fin en l'emportant 33-28.

** Il y a, à nouveau, de la qualité chez les joueurs recrues cette année. Joueurs, n'oubliez pas que vous aurez à voter, donc surveillez-les...

AUTODROME
VOISIN DU PONT DE TROIS-RIVIERES A ST-GREGOIRE
TROIS-RIVIÈRES
DIMANCHE SOIR
19H30

SAMEDI SOIR 19H30
AUTODROME
DRUMMOND

Sport O'Keefe

2-50 TOURS
Voitures de ville

Championnat du Club au Godefroy

Les 30 et 31 août dernier, au Club de Golf Godefroy, avait lieu la dernière tranche du Championnat de la saison, où 170 golfeurs se sont disputés une chaude lutte.

De gauche à droite, sur la photo, Jacques Garceau [gagnant classe "B"], Louise Bergeron remet le trophée de la classe C, chez les dames, à Monique Perreault, André Pinard reçoit de Jacques Huot le trophée de la classe A, chez les hommes et Roland Bournival [gagnant dans la classe C].

Dans la classe A, chez les hommes, André Pinard se méritait le prestigieux trophée pour une deuxième année consécutive devant un Russ Power qui ne lachait pas prise. Dans la classe BB, Jacques Garceau résistait sous la pression de la 3ième ronde pour se mériter la palme devant Michel St-Pierre. Chrystian Hubert terminait premier dans la classe B devant Jacques Simard. La classe CC a vu Roland Bournival se mériter le titre pendant que Denis Carignan finissait deuxième. Dans la classe C, Yvon Gaudet terminait premier.

Chez les "dames", pour une 4ième année consécutive, Marielle Leclerc complétait les trois rondes pour terminer première, dans la classe A. La classe B a vu Pierrette Hamel résister à la pression pour devancer sa plus proche rivale Andrée Levasseur. Monique Perreault et Pierrette Morin terminaient respectivement en première et deuxième position dans la classe C. Puis, Denise Dol a dû disputer une bonne troisième ronde pour devancer Gertrude Gagné, la présidente chez les dames, dans la classe "D".

Nicolet Sport et la Quincaillerie en finale

par Jean Bouchard

La saison de balle lente à Nicolet tire à sa fin. Ainsi, les noms des équipes qui se disputeront la victoire finale sont déjà connus. Grâce à deux gains remportés contre la salle de quilles Notre-Dame, en semi-finale 2 de 3, la Quincaillerie Rousseau Passera pour une deuxième année consécutive à la phase finale du circuit de balle lente de Nicolet. On se souvient que la Quincaillerie Rousseau avait remporté le championnat des séries de fin de saison l'an dernier et que cette même équipe a remporté le championnat de saison régulière cette saison. La Quincaillerie part donc favori pour remporter le titre des séries éliminatoires. Les adversaires de la Quincaillerie sera l'équipe du Nicolet Sport, qui a terminé au second rang du circuit.

Pour débuter, parlons donc de la série remportée par la Quincaillerie.

Ainsi, lors de la première rencontre, Michel Dubuc a fait produire les deux points de la Quincaillerie grâce à un coup de deux buts à la fin de la 4e manche. A noter que les perdants n'ont frappé que 4 coups sûrs contre le lanceur gagnant Charles Bellerose. Dans la deuxième rencontre, la Quincaillerie a défait la Salle de quilles par la marque de 8-3. Charles Bellerose a été le meilleur pour les gagnants avec 3 coups sûrs en 4 apparitions dont un coup de circuit.

Du côté des perdants, Onil Provencher a frappé lui aussi un coup de circuit.

Finalement, dans l'autre série, notons que le Nicolet Sud avait remporté la première rencontre par la marque de 9-3. Cependant, Nicolet Sport n'a pas tardé à rebomdir avec des victoires de 12-4 et 7-0. Dans la dernière rencontre, Claude Boissonneault n'a accordé que 3 coups sûrs à l'adversaire. Ce dernier a, de plus, frappé 2 coups de circuit dans cette série. Carl Gervais a fait de même, tandis que Jean Cousineau et Gilles Provencher en frappaient chacun un pour le Nicolet Sport.

Grand succès du rallye automobile de St-Elphège

Le 16 août dernier, s'est tenu, à St-Elphège, le quatrième rallye automobile annuel organisé par le Comité des Loisirs. Environ 40 véhicules ont pris le départ sur un tracé de 100 kilomètres. La durée du trajet était de cinq heures en incluant 30 minutes pour le dîner. Des trophées furent remis à ceux qui se classèrent dans les 10 premières positions.

Jacques Corriveau et Denis Latraverse recevant le trophée perpétuel Turcotte et Pruneau des mains de Origène Turcotte et de Côme Pruneau, lors du rallye automobile à St-Elphège.

Messieurs Jacques Corriveau et Denis Latraverse terminèrent premiers et se méritèrent en plus du trophée remis par la Caisse Populaire de Courval, le trophée perpétuel Turcotte et Pruneau. Sylvie Côté et René Francoeur se méritèrent le trophée de la deuxième position commandité par Turcotte et Pruneau et également le trophée perpétuel du maire, remis par monsieur le maire Normand Veilleux.

Un souper à la gibelotte de poisson fut servi et on termina le tout par de la danse.

Merci à tous les participants, aux bénévoles et aux commanditaires. Félicitations à tous les gagnants.

A l'an prochain!

Brasserie La Bavaroise

Toujours le numéro 1

Robert Drouin, prop.

SPECIAL CETTE SEMAINE

Tous les midis

Roast beef au jus
avec pommes de terre au choix

3.25

CHANSONNIERS DE REPUTATION

Jeudi, vendredi, samedi de 20h30 à 11h45

Nous servons le souper pour groupe sur réservation 293-2509

provibec

Epicerie C. Lafond Enr.
293, rue Notre-Dame
Nicolet

Marché Julien Ricard
54, Principale
Ste-Clothilde de Horton
336-2010

Marché Gaillardetz
4905, boul. Port-Royal
St-Grégoire
223-2331

Marché J.M. Doucet
301, rue Principale
St-Léonard d'Aston
399-2192

Marché du Parc Enr.
8155, Boul. Parc Industriel
Ste-Gertrude, Nicolet
297-2330

Marché Bon Conseil
621, rue Notre-Dame
Bon Conseil
336-2711

Marché Létourneau Enr.
449, rue Principale
Daveluyville
367-2303

Marché Leblanc Enr.
501, Marquis
St-Célestin (Annaville)
229-3632

Marché Jean-Paul Carrier
2675 Ave. Nicolas Perrot
Bécancour
294-2583

PATES ALIMENTAIRES assorties Lancia cello 2 livres **1.09**

SOUPES saveurs assorties Habitant boîte de 28 oz **.55**

SOUPE poulet et nouilles Lipton 2 enveloppes **.59**

SAUCES côtes levées douce-médium-forte V-H, cont 12 oz **.99**

MAIS EN GRAINS Provigo boîte de 12oz **.42**

CHOU VERT
Cult. Québec
Can. no 1
.08 lb

CAROTTES
Lavées, cult. Québec
Can. no 1, sac 5 lb
.58

POIRES
Mûries à point
Var. Bartlett Can. no 1
.49 lb

LES PRIX CONFIANCE

Pour plus d'économies consultez notre cahier publicitaire et profitez des nombreux spéciaux.

BOEUF A RAGOUT DESOSSE boeuf Canada catégorie A **1.98** lb

BIFTECK DE COTES boeuf Canada cat. A **3.98** lb

SAUCISSES FUMEES Hygrade pqt de 16 oz **1.38**

BATONNETS SAVEURS VARIEES Maple Leaf bte de 250 g **1.48**

BOEUF HACHE mi-maigre **1.98** lb

SAUCISSES Porc & boeuf Royal **1.08** lb

ROTI DE COTES CROISEES boeuf Canada catégorie A **1.68** lb

BISCUITS "Ti-Coq" Lido pqt de 300g **1.29**

BISCUITS tartes aux fraises Viau pqt de 400 g **.99**

BISCUITS social thé Viau pqt de 450 g **.99**

CAFE MOULU régulier Maxwell House sac 1 livre **3.19**

CAFE INSTANTANE Maxwell House pot de 10 oz **5.59**

DETERSIF pour lessive
Arctic Power
boîte de 1.2 kg
1.59

JAVEL CONCENTREE
Lavo
cont. 128 oz
.85

PAPIER DE TOILETTE
bleu-blanc-jaune
White Swan
pqt de 4 roul
1.27

RAISIN VERT
Sans pépin imp. de Californie
Canada no 1
.89 lb

BACON SANS COUENNE
régulier ou soupçon d'érable,
Maple Leaf, pqt 500g
1.88

ROTI DE PALETTE
Boeuf Canada cat. A
1.18 lb

FROMAGE CANADIEN
Provigo, pqt 500 g
16 tranches ind.
2.09

CELERI VERT
Cult. Québec Can. no 1
Gr. 24
chacun **.25**

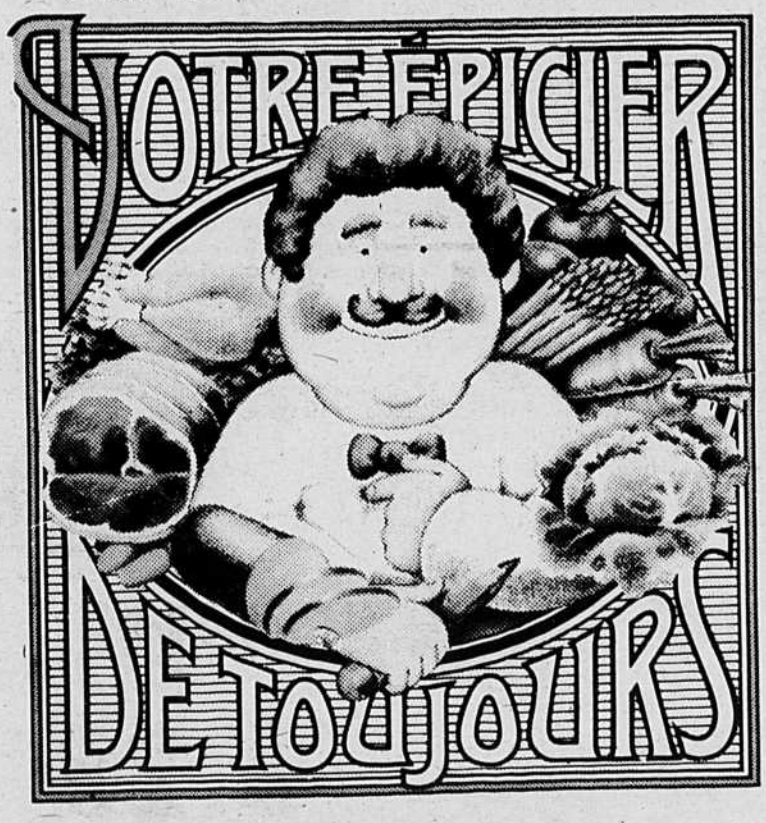
JUS DE TOMATES
qualité fantaisie Heinz, bte 19 oz
3/1.00

PEPSI-COLA
régulier ou diète, bout. 750 ml
6/2.39

THE ORANGE PEKOE
Salada
boîte de 60 sachets
1.59

Prix en vigueur jusqu'au samedi le 13 septembre 1980.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités



RAGOUT BOULETTES Cordon Bleu boîte de 20 oz **1.19**

RAGOUT boulettes et patates Cordon Bleu boîte de 20 oz **1.19**

RAGOUT boulettes ou boeuf avec sauce tomates Cordon Bleu, bte 20 oz **1.19**

MOUTARDE Provigo pot de 24 oz **.65**

NOURRITURE POUR CHATS saveurs ass. Mlle Mew boîte de 6 oz **3/.89**

SACS A POUBELLE extérieure 26 X 36 Glad pqt de 10 sacs **1.29**

SACS A POUBELLE "Kitchen catchers" Glad pqt de 24 sacs **1.29**

ESSUIE-TOUT couleurs ass. pqt 2 roul. Facelle Royale **1.09**

MOUCHOIRS DE PAPIER couleurs ass. Scotties pqt de 200 db **.65**

ASSOUPLISSEUR A TISSUS Fleecy cruche 128 oz **2.09**

DETERSIF LIQUIDE Mir cont. 750 ml **2/1.49**

DENTIFRICE
rouge
Close-Up
tube 100 ml
1.09

COLORANT A CAFE Coffee Mate pot 500 g **1.89**

BREUVAGES orange ou raisin Bessey cont. 64 oz **.89**

CRISTAUX A L'ORANGE Gai Meunier cont. 3 1/4 oz **3/.79**

MELANGES A GATEAUX "super moelleux", saveurs ass. Betty Crocker cont. 510 g **.85**

CONFITURES fraises ou framboises Habitant, pot 24 oz **1.99**

FARINE Purity cont. 3.5 kg **1.99**

ANANAS TRANCHES Provigo boîte de 28 oz **.95**

YOGOURT nature ou aux fruits Yoplait, cont. 175g **3/1.00**

ARACHIDES espagnoles-blanches-B.B.Q. Krispy Kernels, cont. 450g **1.29**

CROQUADES saveurs ass. Neilson cont. 225g **1.09**

EAU DE SOURCE naturelle, Perrier cont. 25 oz **.79**

MARGARINE "Esaran" Cremex cont. 1 livre **.55**

BISCUITS soda salés Provigo bte 450 g **.85**

provibec

festival de la Pomme

RALLYEZ-VOUS au FESTIVAL

Venez cueillir de belles pommes et vous amuser

QUE.
WICKHAM
1062, Route 139, Wickham, (819) 398-6624

Horaire des activités du 12 au 21 SEPTEMBRE

VENDREDI, 12 SEPTEMBRE
Le vendredi d'ouverture

20h00:
Cérémonie d'ouverture

20h30:
SUPER SPECTACLE
l'histoire d'Elvis
avec

JOHNNY FARAGO

Admission: $6.00

SAMEDI, 13 SEPTEMBRE
Le samedi O'Keefe

9h00 à 18h00
Cueillette et balade dans le verger ''Chez Omer'', avec voitures de promenade.

20h30
Grande soirée Bavaroise, (Orchestre Bavarois du Stade Olympique)

Admission: $3.00

DIMANCHE, 14 SEPTEMBRE
Le dimanche des Chanteurs de Pomme

9h00 à 13h00
Cueillette et balade dans le verger ''Chez Omer'', avec voitures de promenade.

13h30
Concours d'amateurs:

NOMBREUX PRIX A GAGNER
INSCRIPTION SUR PLACE.
Admission: $2.50 (Enfants moins de 14 ans, $1.00)
Spectacle musical avec la Fanfare d'Acton (Admission libre)

20h00
Remise des trophées aux gagnants du concours d'amateurs et soirée avec les gagnants de l'an dernier et les participants de la journée.

LUNDI, 15 SEPTEMBRE AU MERCREDI 17 SEPTEMBRE
La semaine de la cueillette

9h00 à 18h00
Cueillette et balade dans le verger ''Chez Omer'', avec voitures de promenade.

Terrasse à pique-nique.

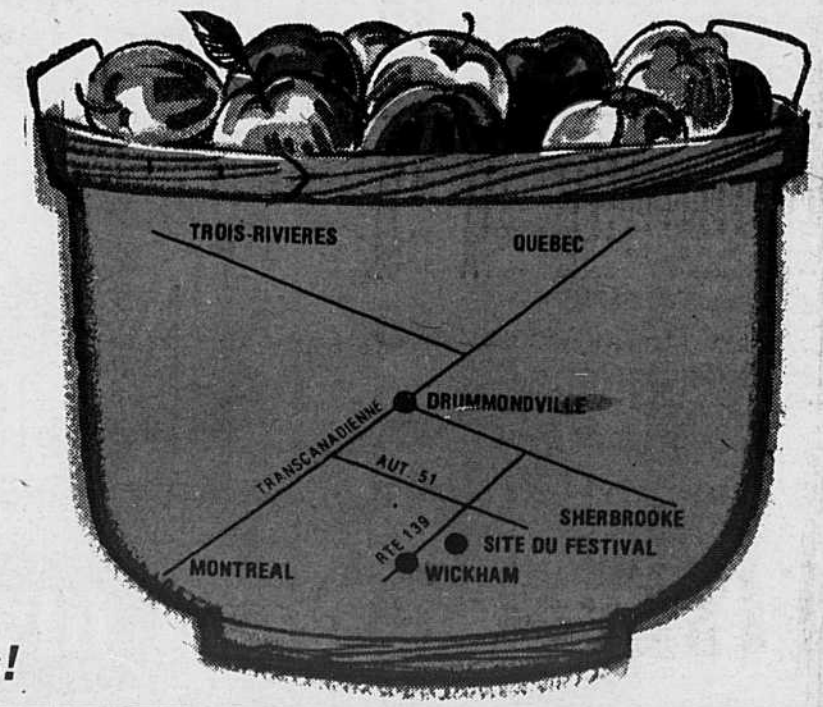
Spectacle de musique, chansons, danses, imitations, etc...

Billets en vente chez:
Pharmalyse et Omer Blanchard, Wickham

DURANT TOUT L'AUTOMNE, VENEZ CUEILLIR VOS POMMES SUR PLACE A PRIX POPULAIRE

DURANT LE FESTIVAL VENEZ VOUS DIVERTIR ENTRE GENS DE CHEZ-NOUS!

- Grande tente O'Keefe chauffée 800 personnes.
- Unité mobile O'Keefe sur les lieux.
- Nombreux exposants sur les lieux.
- Permis de boisson.
- Musique et décorations d'ambiance.
- Voitures de promenade.
- Site enchanteur.
- Camping, cantines.



TOUT UN FESTIVAL!

Secrétariat Permanent
Festival de la pomme
1062, Route 139, Wickham
(819) 398-6624

Bienvenue à tous!